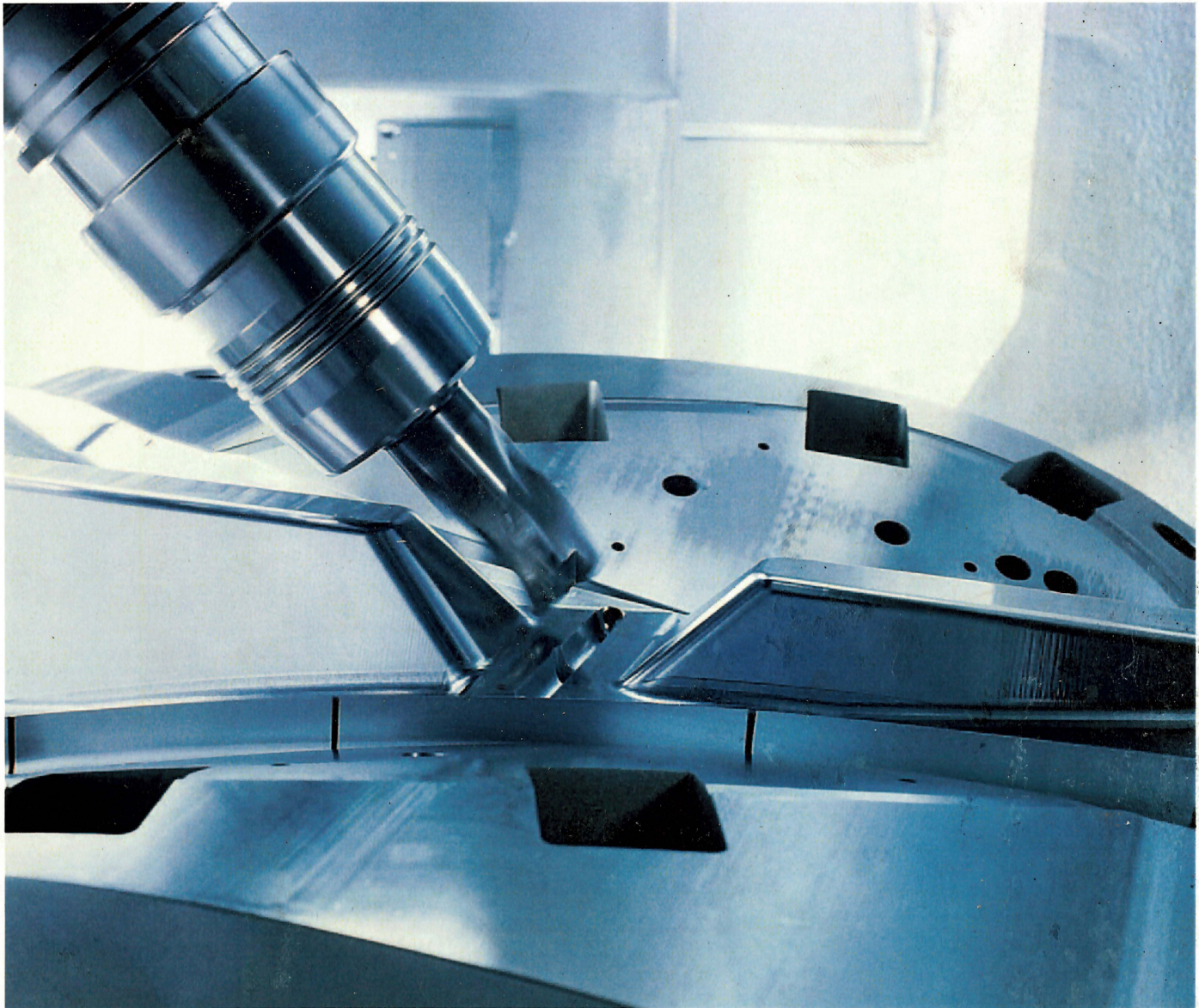




DMU 50
SIEMENS 840D

TECHNICS >> ELECTRICITY

Document on maintenance and service works.
Only for service people of the manufacturer and for qualified staff.



DECKEL MAHO SEEBACH GMBH
Neue Straße 61, D-99846 Seebach
Tel. +49 [0] 3692981 0, Fax +49 [0] 3692981 2408

DMG

HISTORY

Version DMU 50-Si-BA-V 4526-EN-V1

The publisher retains all rights, also the right to reprint, duplicate parts of the present manual and of the translation.

Without the written permission of the publisher, no part of the manual may be reproduced or may be copied in any form with the aid of electronic duplication systems, not even for instruction and training purposes.

The language acquisition of the manufacturer (German) prevails for the technical content.

Issue:

Ident no.: 4526-V1

© 2004 DECKEL MAHO Seebach GmbH

CONTENTS

General information

1

Safety instructions

2

Position plan machine, switch cabinet

3

Circuit diagrams

4

Unit plan / Wear part list

5

6

7

8

9

Cable plans

10

11

12

COPYRIGHT

This document is intended for the operating, maintenance and assembly staff. It is not admissible to pass on or to duplicate this document partly or in whole, to use or to communicate its contents. Exceptions must be granted expressly. DECKEL MAHO Seebach reserve all rights for a possible patent grant or a possible pattern registration.

Non-compliance obliges to compensation for damage and can have penal consequences.

Contents

1	General information	
1.1	Basic information	1-3
1.1.1	Prerequisites	1-3
1.1.2	Protection of the environment and ground water	1-3
1.1.3	Company responsibility	1-3
1.1.4	Qualification of personnel	1-4
1.1.5	Maintenance, repair	1-4
1.2	Documentation scope	1-5
1.3	Technical/electrical documentation	1-6
1.3.1	General	1-6
1.3.2	Contents	1-6
1.3.3	Symbols	1-7
1.4	Warranty	1-8
1.5	Warranty exclusion	1-8
1.6	Anti-virus program	1-8
1.7	Machine collision	1-9
1.7.1	Machine during the warranty period	1-9
1.7.2	Behaviour in the event of a collision	1-9
1.8	Declaration of conformity	1-10
1.9	Directives, standards	1-10
1.9.1	EC Directives	1-10
1.9.2	EN Standards	1-10

2 Safety instructions

2.1	General Safety Instructions	2-3
2.1.1	Hazards	2-3
2.1.2	Machine status	2-3
2.1.3	Personnel	2-4
2.1.4	Noise protection	2-6
2.2	General information about health and safety at work	2-6
2.2.1	Machine safety area	2-6
2.2.2	Accessible machining compartment	2-6
2.3	Safety devices	2-7
2.3.1	General	2-7
2.3.2	Cabin	2-7
2.3.3	Emergency Stop button	2-8
2.3.4	SMARTkey® (operating mode selection)	2-8
2.3.5	Agreement key	2-8
2.3.6	Speed checks	2-9
2.3.7	Workpiece clamping	2-9
2.4	Workpiece machining	2-9
2.5	Hazardous substances	2-10
2.5.1	Explosive / flammable substances	2-10
2.5.2	Emissions	2-10
2.5.3	Working with magnesium	2-11
2.5.4	Coolant lubricants not mixable with water	2-11
2.6	Fire protection	2-12
2.6.1	Fire extinguishing system	2-12
2.7	Media supply	2-13
2.7.1	Hydraulic group	2-13
2.7.2	Coolant lubricant system	2-13
2.7.3	Chip disposal / Chip conveyor	2-13
2.8	Tools and tool change	2-14
2.8.1	Tools	2-14
2.8.2	Manual tool change	2-14
2.8.3	Automatic tool change	2-14
2.9	Operation	2-15
2.10	Operating modes (OM)	2-16
2.10.1	Operating mode 2	2-17
2.10.2	Operating mode 3	2-18
2.10.3	Operating mode 4	2-19
2.10.4	Underlying directives and standards	2-20
2.11	Maintenance and service	2-21
2.11.1	Vertical or angled axes	2-22
2.12	Transport and installation	2-22
2.13	Behaviour in dangerous situations and in case of accidents	2-23
2.13.1	Behaviour in dangerous situations	2-23

- 3 Position plan machine, switch cabinet**
- 4 Circuit diagrams**
- 5 Unit plan / Wear part list**
- 10 Cable plans**

1

1	General information	1-3
1.1	Basic information	1-3
1.1.1	Prerequisites	1-3
1.1.2	Protection of the environment and ground water	1-3
1.1.3	Company responsibility	1-3
1.1.4	Qualification of personnel	1-4
1.1.5	Maintenance, repair	1-4
1.2	Documentation scope	1-5
1.3	Technical/electrical documentation	1-6
1.3.1	General	1-6
1.3.2	Contents	1-6
1.3.3	Symbols	1-7
1.4	Warranty	1-8
1.5	Warranty exclusion	1-8
1.6	Anti-virus program	1-8
1.7	Machine collision	1-9
1.7.1	Machine during the warranty period	1-9
1.7.2	Behaviour in the event of a collision	1-9
1.8	Declaration of conformity	1-10
1.9	Directives, standards	1-10
1.9.1	EC Directives	1-10
1.9.2	EN Standards	1-10

1 General information

1.1 Basic information

The machines by the DECKEL MAHO Gildemeister group are built state-of-the-art in accordance with the EC machine directives 2006/42/EC and are safe to operate.

The following are prerequisites for perfect and safe operation of this machine:

- correct transport,
- correct installation and commissioning,
- careful operation, maintenance and repair.

1.1.1 Prerequisites

This machine is a sturdy and high-performance yet technically demanding machine requiring careful handling.

For this reason, ensure that the machine is only operated by trained personnel.

The required knowledge can be acquired during special training courses. In addition, the user must know the technical basics of chip removal (e.g. cutting materials, materials, cutting values, cooling, etc.). Basics in handling the CNC technology at the machine and control system must also be known.

The operating personnel must have read and understood these operating instructions, especially the **chapter Safety Information** prior to starting work on the machine.

1.1.2 Protection of the environment and ground water

The machine described here is an HBV system (system for the usage of water polluting substances) in accordance with § 19g Wasserhaushaltsgesetz (German law on water resources).

During operation, decommissioning or disassembly of the machine or parts thereof, the requirements of the **Water Management Act (WHG)** must be observed. For detailed information refer to the regulations pertaining to systems used to handle water endangering substances (VAWS) at the respective installation sites.

1.1.3 Company responsibility

A determination must be made within the company as to who is responsible for the machine (owner/user) and who is allowed to work on or with it (operator).

Clearly define the responsibilities of the personnel with regard to the transport, installation, make-ready, setup, operation, care, maintenance and repair. Check to ensure compliance.

Duties of the owner/user as per regulation on operational safety, §4 and health and safety standards, § 4 in Germany and according to the European directives 89/391/EC and 89/655/EC

The owner must

- inform himself on the applicable and valid health and safety regulations and observe them.
- carry out a risk evaluation on the workplace on the machine with regard to the workpieces to be machined.
- determine the risks arising from the specific workpiece machining processes.
- take additional safety measures where applicable.
- draw up operating instructions giving clear regulations for machine operation.

1.1.4 Qualification of personnel

Only allow appropriately qualified and authorised personnel to work on this machine.

The training can take place:

- at one of our DMG training centres,
- through advanced vocational training institutes,
- in-house.

1.1.5 Maintenance, repair

Ensure that the maintenance work is only performed in accordance with the specifications in the operating manual.

Ensure that the repair work is only performed by **qualified persons specially trained** for the respective area of expertise.



NOTE! Observe all relevant safety information.

Any liability of the manufacturer is excluded:

- in the event the machine is used other than for the intended purpose.
- if the machine is operated when it is not in technically perfect condition.
- when malfunctions which can impair the safety are not rectified **prior to commissioning/start-up** of the machine.
- In any **modification, bypassing or deactivating** of devices on the machine serving for trouble-free functioning, unlimited utilization and for active and passive safety.



CAUTION! Impending danger exists in the event that the specifications in the operating instructions and all relevant safety information are not observed. Risk of injuries and machine damage. Observe all relevant safety information.

1.2 Documentation scope

The machine documentation consists of the following components:

OPERATING INSTRUCTIONS

The operating instructions contain all information required to operate the machine, the safety information and the intended use of our product.

TECHNICS >> PROGRAMMING

These instructions contain information concerning the operation and programming of the control system.

TECHNICS >> ELECTRICITY

This document contains the electrical diagrams of the system, as well as parts lists and site plans.

TECHNICS >> MECHANICS

This document contains the fluid plans for the hydraulics, pneumatics, central lubrication and coolant lubricant system, as well as parts lists.

The spare parts drawings of the main components of the system, as well as parts lists.

TECHNICS >> EXTERNAL MODULES

Documents regarding the third-party components used in your machine.

1.3 Technical/electrical documentation

1.3.1 General

The technical/electrical documentation is intended to allow localising electrical and/or electronic errors, identifying and ordering spare parts to be able to carry out repair work properly.



NOTE! In addition to the technical/electrical documentation also observe:

- the binding regulations pertaining to accident prevention and environmental protection valid in the country of destination and at the application site.
- the approved rules for safe and correct working methods.

1.3.2 Contents

This technical/electrical documentation contains:

- the site map of the electrical devices at the machine, on the operating desk, in the electrical switch cabinet.
- the wiring diagram.
- the device list, the wear parts list.
- the description of the safety and monitoring modules, standard optional assembly groups.



NOTE! If you require further information or face problems which are not dealt with in sufficient detail in the operating instructions, please contact your DMG agency.

1.3.3 Symbols

Note



This symbol refers to texts providing application information and useful information concerning optimum handling and utilisation of the machine.

Caution



Symbol and words of warning are used:

- to identify a low risk hazard, which may result in minor or moderate bodily injuries or property damage if it is not avoided.

Warning



Symbol and words of warning are used:

- to identify a moderate risk hazard, which may result in death or serious bodily injuries, if it is not avoided.

Danger



Symbol and words of warning are used:

- to identify a high risk hazard, which will result in immediate death or serious bodily injuries, if it is not avoided.

1.4 Warranty

The Gildemeister Group grants the legal warranty after commissioning has been completed by the DMG customer service fitter.

Please refer to the purchase agreement of your machine for all further details and the agreed warranty periods.

1.5 Warranty exclusion

DMG will assume neither liability nor warranty, if

- the operating and programming instructions, the design documents, transport and installation instructions are not observed.
- the machine including peripheral equipment is not properly serviced and maintained/repaired.
- all of the maintenance work is not performed according to the maintenance instructions and documented in the logbook.
- the safety devices have been tampered with.
- the seals on the terminals on the machine's operating hours counter are damaged.
- the machine including the peripheral equipment is operated incorrectly.
- any technical or functional modifications are made which are not authorised by the manufacturer.
- the access rights for the set-up users are changed, causing the access for the DMG service fitters to be denied.

1.6 Anti-virus program

If a virus scanner is installed by the customer, it must only be started when the machine is at standstill.

DMG is not liable for the content of faulty hard drives, resulting from the installation of third-party software, updates or additional user software.



NOTE! If service missions by DMG are required after these types of modifications to programs or data, the service costs incurred will be invoiced.

1.7 Machine collision

1.7.1 Machine during the warranty period



In the event of a machine collision during the warranty period, contact the responsible DMG service immediately.

NOTE! Nonobservance will lead to negative effects on the warranty!

1.7.2 Behaviour in the event of a collision

In the event of a collision, do not make any changes to the machine and/or actuate any keys - **except for EMERGENCY STOP** -.

Save the following data:



NOTE! The saving/back-up process is described in the operating instructions for the control system.

- Save the NC program:
 - the called-up program,
 - the sub-routines,
- the tool data,
- the zero offsets,
- if necessary, the tool administration,
- if necessary, the parameter data,
- the logbook data as a file.

Additionally required information:

- Digital photos of
 - the complete screen,
 - the machine,
 - the current collision point,
 - the machining compartment,
 - the transfer position of the tool magazine (if available),
 - the pallet changer (if available).

Data transmission

Send the above listed data and information to DMG service.



NOTE! If net service is available, data back-up (**except for digital photos**) can also take place via the net service.

1.8 Declaration of conformity

In the event that the safety information is not observed, the conformity declaration supplied with the machine, according to the EC Machine Directive 2006/42/EC, and the CE sign attached to the machine become invalid.



NOTE! Please refer to the folder spine of this operating manual for the precise machine designation, the machine type and the machine serial number.

1.9 Directives, standards

The following directives and standards apply to this machine:

1.9.1 EC Directives

EC Machine Directive 2006/42/EC in its current amended version.

EC EMC Directive 2004/108/EC in its current amended version.

EC Pressure Equipment Directive 97/23/EC in its current amended version.

1.9.2 EN Standards

EN 12100-1.

EN 12100-2.

EN 60204-1.

respective type C standard, e.g. EN 12415, EN 12417.

2

2	Safety instructions	2-3
2.1	General Safety Instructions	2-3
2.1.1	Hazards	2-3
2.1.2	Machine status	2-3
2.1.3	Personnel	2-4
2.1.4	Noise protection	2-6
2.2	General information about health and safety at work	2-6
2.2.1	Machine safety area	2-6
2.2.2	Accessible machining compartment	2-6
2.3	Safety devices	2-7
2.3.1	General	2-7
2.3.2	Cabin	2-7
2.3.3	Emergency Stop button	2-8
2.3.4	SMARTkey® (operating mode selection) ..	2-8
2.3.5	Agreement key	2-8
2.3.6	Speed checks	2-9
2.3.7	Workpiece clamping	2-9
2.4	Workpiece machining	2-9
2.5	Hazardous substances	2-10
2.5.1	Explosive / flammable substances	2-10
2.5.2	Emissions	2-10
2.5.3	Working with magnesium	2-11
2.5.4	Coolant lubricants not mixable with water	2-11

2.6	Fire protection.	2-12
2.6.1	Fire extinguishing system	2-12
2.7	Media supply	2-13
2.7.1	Hydraulic group	2-13
2.7.2	Coolant lubricant system	2-13
2.7.3	Chip disposal / Chip conveyor	2-13
2.8	Tools and tool change	2-14
2.8.1	Tools	2-14
2.8.2	Manual tool change	2-14
2.8.3	Automatic tool change	2-14
2.9	Operation	2-15
2.10	Operating modes (OM).	2-16
2.10.1	Operating mode 2	2-17
2.10.2	Operating mode 3	2-18
2.10.3	Operating mode 4	2-19
2.10.4	Underlying directives and standards	2-20
2.11	Maintenance and service	2-21
2.11.1	Vertical or angled axes	2-22
2.12	Transport and installation	2-22
2.13	Behaviour in dangerous situations and in case of accidents	2-23
2.13.1	Behaviour in dangerous situations.	2-23

2 Safety instructions

2.1 General Safety Instructions

2.1.1 Hazards

Danger may emanate from the machine when it is used improperly, not in conformity with its intended purpose or operated and/or serviced by untrained persons. This may result in **danger** to

- health and life.
- the machine and other user assets.
- the efficient work of the machine.



NOTE! The owner/user must ensure that only respectively qualified and authorised personnel is working on this machine.

Check at regular intervals, to ensure that the personnel is working in a safety and danger conscious manner. In doing so, observe the operating instructions and safety information.

2.1.2 Machine status

2.1.2.1 Technical status

Requirements placed on the technical status to ensure safe/reliable and perfect operation of the machine:

- Never perform any unauthorised conversions, manipulations, changes to the machine.
- Perform maintenance work on the machine at regular intervals.
- Ensure that the safety devices are functioning.

Ensure free access to the machine and peripheral equipment.

2.1.2.2 Machine operation

Prior to switching on the machine, check the filling levels and top up, if necessary.

Check the machine for existing leaks and eliminate the cause.

Ensure that the working place at the machine is clean and clearly arranged.



NOTE! Exercise caution when removing the chips, only use chip hook and hand broom.

Never throw waste into the coolant lubricant or chip disposal.

After longer shut-down periods (more than 2 days) set additional lubricating pulses.

2.1.2.3 Intended use

The operator and owner/user must ensure that the machine is only used for its intended purpose.

Intended use means:

- Chip removal from workpieces made of wood, metal or plastic using tools and devices suitable for this purpose.
- The handling of workpieces and materials to be machined in connection with the supplied peripheral equipment.
- Execution of the described functions and processes according to the operating instructions.
- Applying the information obtained in the DMG training courses.
- Using the machine with the supplied CNC parameters, PLC program and hardware configuration.
- The employment of qualified and authorised personnel.
- Observing the safety information.

2.1.3 Personnel

2.1.3.1 Obligations of the owner/user

Keep the safety and danger information at/on the machine in legible condition.

Immediately replace safety and danger information signs that are damaged or have fallen off.

Ensure operator training at regular intervals.

Ensure that the relevant regulations concerning safety at work are observed.

Where required, obligate the operators to wear personal protection equipment.

Only use the additional equipment provided or authorised by the manufacturer.

Only use the spare and wear parts provided by the manufacturer.

Observe the maintenance intervals and work specified in the operating instructions.

2.1.3.2 Obligations of the operator

Wear appropriate clothing, e.g. in accordance with EN 510 and personal protection equipment, if required.

In the event that changes have occurred on this machine which impair the safety, the following measures must be undertaken:

- Immediately stop and secure the machine.
- Inform the supervisor.
- Have the malfunctions rectified immediately.

2.1.3.3 Health and safety at work

The following points must be observed when working on/with the machine:

- Avoid open long hair. Do not wear jewelry, including rings.
- Never wear loose clothing or accessories that can be caught by the machine (e.g. neck-ties, open belts).
- Never reach into the machine with your hands or auxiliary means while the machine is moving or clamping means and workpieces are rotating.
- Never program rotational speeds higher than the specified maximum speed of the clamping means and/or tools used.
- Never change or render the safety devices, e.g. safety position switches, locking devices and covers inoperative.
- Never paint over or remove labels, information signs, etc.
- Only allow authorised and instructed persons to operate the machine.
- Never process workpieces made of ceramic, magnesium and/or resin-bonded laminated wood.
- Never undertake program changes (software) to programmable control systems.
- Never change the DMG manufacturer cycles and/or the standard cycles of the control system manufacturer.
- Never route electric cables that produce strong electromagnetic radiation in the direct proximity of the machine.
- Never use devices that produce strong magnetic radiation within a radius of 2 m from the machine (e.g. electric welders).
- Never use mobile phones, as they considerably impair the machine operator's concentration (e.g. increased risk of collision in the machine during set-up).
- Never operate the machine when the safety window is damaged.
- Do not enter the machining compartment during the machining process.
- Never take medications, drugs, alcoholic beverages or other intoxicating substances which impair the concentration or reaction time.
- Never undertake any welding work on the machine.
- Never work without wearing safety shoes.
- Never operate the machine in an explosive environment.

2.1.4 Noise protection

The machine is so designed that the noise emission figure at the workplace does not exceed the figure stated in the technical data. Cutting noise could cause the quoted value being exceeded under unfavourable conditions. In these cases, lower the noise emission values by changing the chip removal, tool or clamping conditions.



Always inform the supervisor and safety representative of your company when the noise emission value is exceeded.

NOTE! Wear hearing protection in the event of extreme noise development.

2.2 General information about health and safety at work

2.2.1 Machine safety area

Keep the safety area around the machine clear.

Avoid trip hazards and points of danger.



CAUTION! Coolant lubricant and cutting oil in the machine surroundings. Risk of injury due to slipping.

- Avoid using excessive coolant lubricant and grease.
- Use suitable floor covering, e.g. furnish the work place with slip-resistant floor grids or rubber coating.
- Wear anti-slip safety shoes.
- Clean the machine surroundings and safety area at regular intervals.

2.2.2 Accessible machining compartment

Ensure that anti-slip steps (floor grating) are provided and used.

Remove any sharp-edged tools prior to starting work or move them into a position noncritical for personnel.

It is prohibited to be within the traversing range of the machining spindle and machining table during set-up mode.

Ensure that the door of the machining compartment is not unintentionally closed when a person is in the machining compartment.

Always check the function of the EMERGENCY unlocking device of the machining compartment door.

2.3 Safety devices

2.3.1 General

This machine has the safety features described in the following. Furthermore, additional safety measures are integrated as part of the machine and control system according to the specifications of EC Machine Directive 2006/42/EC.

Always return the safety devices/guards to their safe status following repair work.

Include the safety devices/guards in the routine maintenance.

Ensure that all machining compartment doors, doors and covers are closed prior to commissioning/starting up the machine and are not opened during operation.

Never render installed safety devices/guards inoperative.

2.3.2 Cabin

The machine is covered on all sides. Access to compartments within the framework of setting and maintenance work, in which dangerous movements are taking place, are electrically monitored.

The machining compartment door or flaps can only be opened using special tools.

2.3.2.1 Machining compartment door

The machining compartment poses special hazards due to the movements taking place in this area. It is fitted with casings on all sides. Access is only possible through a locked machining compartment door. The movements can only be started when the machining compartment door is closed or by means of the agreement key during set-up mode.



CAUTION! Rendering the safety devices/guards inoperative. Risk of injury due to moving machine parts. Ensure that the machining compartment doors are not bypassed.

When working with open machining compartment door, **without direct protection against accidental contact** of the rotating tool/workpiece, additional protective measures are required.

The cladding and the machining compartment doors with the safety window are designed such, that clamping means or tools ejected as a result of breakage or collision are held back.



NOTE! However, this only applies if admissible speeds and the size (diameter) of the tools/clamping means are not exceeded.



WARNING! Breakage or collision in the event of inadmissible sizes or speeds of clamping means or tools. Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to ejecting clamping means or tools. Only operate the machine according to the intended use and admissible operating parameters.

Following a collision, always replace damaged parts. This applies, in particular to the safety window of the machining compartment door and its frame.

It is only possible to open the machining compartment door when the spindles and advance/feed drives are standing still.

2.3.2.2 Electrical switch cabinet doors

Ensure that the electrical switch cabinet doors are closed.

Operation of the machine when the electrical switch cabinet doors are open leads to soiling of the units in the electrical switch cabinet.



NOTE! Assembly element failures due to soiling are not covered by the warranty.

2.3.3 Emergency Stop button

The EMERGENCY STOP buttons are identified boldly in **red-yellow** and must be actuated in the event of danger.

Function when the button is actuated:

- All movements will be stopped.
- Drives that could produce a hazard are electrically isolated.

Once the dangerous situation has been overcome, rearm the EMERGENCY STOP button.

2.3.4 SMARTkey® (operating mode selection)

Access to certain operating modes or settings is only possible using a SMARTkey® or password.

The owner/user must provide appropriate operating instructions to ensure that the SMARTkey® is only used by authorised users.

2.3.5 Agreement key

When the machining compartment door is open, movements can only be started in manual mode, when the agreement key is actuated by one hand and a function key by the other hand.

The movement will be stopped if the button or key is released.

2.3.6 Speed checks

It is only allowed to use clamping features that are designed for the maximum speed of the machine.

The maximum machine speeds are listed in the technical data contained in the operating instructions.

2.3.7 Workpiece clamping

Check the clamping and unclamping path of the tool clamp.

2.4 Workpiece machining

Check suitability of the existing clamping means.

Following collisions during which the clamping means were damaged, always consult the respective clamping means manufacturer concerning the continued use of the clamping means.

Each time the clamping means is changed, reset the monitoring function (parameters) for the clamping stroke and clamping pressure.

Only actuate the manual clamping means using the original clamping means spanner. Always remove the clamping means spanner from the clamping means **prior to spindle start**.

Adhere to the specifications to set the clamping pressure and to monitor the path.

Check the function of the power clamping means at regular intervals using a clamping force measuring device.

Insert the workpieces correctly and ensure that the system is clean.



CAUTION! Non-secured or insufficiently secured workpieces during clamping or unclamping. Risk of injury due to crushing. Always secure the workpiece against falling prior to clamping and unclamping.



WARNING! Incorrectly clamped workpieces. Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to ejection of the workpiece. Clamp the workpiece correctly.



WARNING! Breakage or collision in the event of inadmissible sizes or speeds. Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to ejection of the workpiece. Only operate the machine according to the intended use and admissible operating parameters.

Remove the workpieces from the clamping means prior to switching off the machine.

Take the machining compartment limitations into account when equipping and swivelling the turret.

2.5 Hazardous substances

Hazardous substances include oils, coolant lubricants and antifreeze agents. These agents pose a possible hazard to health and environment due to their additives.

Selection and use are on sole risk of the owner/user.

When these agents are used or prepared, dangerous substances may be released (e.g. through vapour).

The operating instructions on the handling of these agents, prepared by the owner/user, must contain:

- Agent designation.
- Designation of hazards to man and environment.
- Protective measures and behaviour rules, e.g.
 - wearing protective gloves made of resistant plastic,
 - avoiding contact with the skin and eyes,
 - not breathing in the vapour and mist,
 - fire, naked flame and smoking are prohibited.
- How to behave in the event of danger, First Aid.
- Proper disposal.

2.5.1 Explosive / flammable substances

The dust of flammable substances is explosive in a sufficient concentration and if the particle size is small enough.

Typical explosive/flammable substances are:

- organic, natural dust from coal or wood,
- inorganic dust from magnesium, aluminium or zinc.

2.5.2 Emissions

The machines creating hazardous materials and substances during the machining process must be connected to suitable oil/emulsion mist separators. For this purpose, use the opening in the cladding of the machining compartment.

When connected to a machine-specific or central oil/emulsion mist separator, this opening must be equipped with an appropriate baffle plate to ensure the extraction of the materials and substances created.

When the machine is in operation, ensure that the extraction systems, required for the process, are switched on.

2.5.3 Working with magnesium

When machining materials containing magnesium (aluminium / magnesium alloys), spontaneously combustible or explosive particles (powder, dust, chips) can be released.



WARNING! Explosive substances!

Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to fire, explosion or deflagration.

- Duty to give notice to the responsible Employers' Liability Insurance and to the Fire Prevention Authority.
- Take suitable protective measures and establish appropriate behavioural rules for the handling of magnesium.
- Train the employees at regular intervals.
- Provide appropriate extraction systems and explosion relief openings.
- Provide a suitable fire extinguishing system.



Do not extinguish with water! Water and water-containing fire extinguishing agents will produce dangerous reactions with burning magnesium (explosive gas). In the event of a magnesium fire, use only approved fire extinguishing agents to extinguish the fire. It is not allowed to use water or CO₂.

2.5.4 Coolant lubricants not mixable with water



WARNING! Explosive substances!

In the event of using flammable oils, a potentially explosive coolant lubricant-vapour-aerosol-air mixture may be produced in the machining compartment of the machine.

Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to fire, explosion or deflagration.

- For safety reasons, the use of coolant lubricants not mixable with water (cutting oils) is not allowed without a specific fire extinguishing system.
- The fire extinguishing system must be active when machining with cutting oils.

2.6 Fire protection

2.6.1 Fire extinguishing system

The owner/user of the machine must enter into a service or maintenance agreement with the manufacturer of the fire extinguishing system (DIN VDE 0833-1, Directive 89/655/EC, BGR 134 Point 6.3).

If this agreement is not made, the conformity agreement of the machine becomes invalid 3 months following the inspection of the fire extinguishing system by its manufacturer.

The fire extinguishing agent is CO₂ (carbon dioxide). Other gases can also be used in certain circumstances.

Ensure that the rules concerning health protection and safety are observed.

In order to prevent unintentional triggering of the fire alarms, protect them from UV light sources.



PROHIBITED! Due to the sensitive sensors, never use mobile phones, radio equipment (walkie/talkie) or cameras with flashlight.

Always switch off the fire extinguishing system prior to starting any service, maintenance/repair and/or cleaning work in the machining compartment.

The owner/user of the machine must be appropriately trained by the manufacturer of the fire extinguishing system.

Rooms filled with extinguishing gas are only allowed to be entered again after airing and specific approval.

2.7 Media supply

2.7.1 Hydraulic group

Replace hydraulic lines in adequate time intervals.

Always depressurise the hydraulic unit prior to working on it.

Enter the replacement of the hydraulic lines in the machine logbook.

The pressure vessels are subject to the pressure vessel regulation or EC directives for pressure units.

Inspections at regular intervals are required by the owner/user of the machine.

2.7.2 Coolant lubricant system

Ensure that the coolant lubricant system is only filled with premixed coolant lubricant.

Change the coolant lubricant at regular intervals.

Observe all information in section "Hazardous substances".

Strictly avoid any contamination of the coolant lubricant through old oil, cigarette ends or other waste.

Never adjust the coolant lubricant nozzles while the machine is running.

2.7.3 Chip disposal / Chip conveyor

Avoid contact with the chips and coolant lubricant.

Use suitable tools for chip disposal, e.g. chip hook, brush, hand broom, industrial vacuum cleaner.

Operation of the chip conveyor is only permitted with the chip collector trough in place.

Never reach into the discharge channel of the chip conveyor.

Never climb into the chip conveyor.

Never remove the chips while the machine is running.



It is prohibited to clean with compressed air! Never clean the workpiece and the machine using compressed air. **Risk of injury** exists as a result of ejected chips, particularly for the eyes.



Prohibited! Using propeller tools for cleaning is prohibited.

2.8 Tools and tool change

2.8.1 Tools

Only use tools suitable for the machine.



CAUTION! Avoid sharp-edged tool blades. Risk of injury due to accidental contact with the tool blades. Never get close to a clamped tool. Always wear protective gloves.

Check the condition of the tools prior to starting work.

When using large tools, take the distance and the machining compartment limitations into account.

Never reach for a tool while the tool is still rotating.



Wear protective gloves! To avoid cutting injuries, always wear protective gloves.

2.8.2 Manual tool change

The tool must be moved free for the manual tool change.

Always perform the tool change yourself to avoid an operating error by a second person.

- Always keep a good grip on the tool when unclamping/releasing the tool clamping device in order to prevent the tool from falling.



CAUTION! Erratic movement with high pull-in force during the clamping process. Risk of injury due to crushing. Never reach between the tool dog flange and the spindle nose.

2.8.3 Automatic tool change



NOTE! Only insert the tools at the loading station of the tool magazine into the magazine positions provided for this purpose.

2.9 Operation

Adhere to the switch-on and switch-off procedures specified in the operating instructions for all work relating to the operation.

After switching on the machine, always check the function of the machining compartment monitoring unit.

Ensure that the safety information and instructions detailed in chapter **Operation** have been read and understood.

Check the machine prior to operation:

- Check to ensure perfect function of the safety devices/guards.
- Ensure that the operator knows the location of the **EMERGENCY STOP buttons**.
- Ensure that no one is in the working area. In addition, ensure that no persons are in areas not visible from the operating position.
- Check the machine for loose, damaged or worn parts.



NOTE! Damaged pipe and hose lines can lead to oil leaks. Damaged electric lines can lead to electric shock.

Strictly observe the proper sequence when switching the machine on and off, and when switching it on again after an interruption. Machine damage may result.

Ensure that the main switch is not switched off during the machining sequence as this will lead to machine damage.

Set the correct operating mode and secure by pulling off the SMARTkey®.

Never change the operating mode while the machining spindle is running. Changing the operating mode results in **Feed Stop** and **Spindle Stop**.

2.10 Operating modes (OM)



NOTE! The operating modes are selected using the SMARTkey®. This should only be given to authorized and especially trained personnel.

Load and unload the workpiece in the STANDARD OPERATING MODE.



NOTE! Protective gloves may only be worn when handling workpieces.

Operating mode 1: Normal mode (automatic mode)

Operating mode 2: Set-up mode (with agreement key)

The set-up mode is an operating mode in which the operator carries out adjustments for the following machining process.

Operating mode 3: Manual intervention under restricted conditions (with agreement key)

Machine operation under manual or limited numerical control with open separating protective devices of the working area.

- Part cycle with agreement key.

Operating mode 4: Process monitoring during production and/or extended manual intervention under restricted conditions (without agreement key)

Machine operation under manual or limited numerical control with open separating protective devices of the working area.

- Part cycle without agreement key.

This operating mode is a special operating mode.

2.10.1 Operating mode 2

Intended use:

This operating mode can only be used by appropriately qualified and authorized personnel that has been especially trained.

Laymen and semi-skilled persons can not have access to operating mode 2.

Once work is completed in operating mode 2, the STANDARD OPERATING MODE must be selected using the SMARTkey®.



NOTE! Prior to and during machining, always check if this work can also be performed when the machining compartment door is closed or in operating mode 1 or 2.



NOTE! The SMARTkey® must be pulled off and safeguarded by the person responsible for the use of the machine.

Take protective measures to ensure the safety and health of the operator.

The personal protection equipment must be determined by the safety representative of the owner/user, e.g. protective goggles, safety shoes, skin protection, hair protection, no protective gloves.



NOTE! The machine can not be operated unattended in the operating mode 2.

The spindle speed and advancing speeds are limited by DMG, taking the latest state of the art technology, the risks and safety criteria as well as the specifications of the relevant type C-EN standard into account.

In spite of these limitations, the operating mode 2 still poses a high safety risk for the authorized personnel, e.g. due to crushing, shearing, crashing, breaking through, retracting, winding, flying workpieces or liquids, vapors. The machine owner must appropriately train the personnel.

The owner/user is responsible to ensure that the measures listed in the safety information/instructions are carried out in order to reduce the inherent risks (persons and/or property damage).

2.10.2 Operating mode 3

Intended use:

This operating mode can only be used by appropriately qualified and authorized personnel that has been especially trained.

Laymen and semi-skilled persons can not have access to operating mode 3.

The owner/user must ensure through organisational measures that operating mode 3 is only used in special cases.

Its use can only be ordered by the person responsible for the use of the machine.

Once work is completed in operating mode 3, the STANDARD OPERATING MODE must be selected using the SMARTkey®.



NOTE! The SMARTkey® must be pulled off and safeguarded by the person responsible for the use of the machine. Unauthorised persons are not allowed to have access to operating mode 3.

Take protective measures to ensure the safety and health of the operator.

The personal protection equipment must be determined by the safety representative of the owner/user, e.g. protective goggles, safety shoes, skin protection, hair protection, no protective gloves.



NOTE! The machine can not be operated unattended in the operating mode 3.

When work is performed in operating mode 3, the operator must always have direct access to the EMERGENCY STOP button, so that he/she can immediately switch off the machine in the event of danger.



NOTE! Prior to and during machining, always check if this work can also be performed when the machining compartment door is closed or in operating mode 1 or 2.

The spindle speed and advancing speeds are limited by DMG, taking the latest state of the art technology, the risks and safety criteria as well as the specifications of the relevant type C-EN standard into account.

In spite of these limitations, an increased safety risk remains for the instructed qualified and authorised personnel in operating mode 3, e.g. crushing or shearing, bumping, piercing, being pulled in, wound-up, ejected parts or fluids, vapour. The machine owner must appropriately train the personnel.

The owner/user is responsible to ensure that the measures listed in the safety information/instructions are carried out in order to reduce the inherent risks (persons and/or property damage). In order to reduce the existing risks and to clarify any possibly necessary, additional protective measures, we recommend contacting the responsible, technical supervising official of the responsible Employers' Liability Insurance as well as DMG.

2.10.3 Operating mode 4

Special mode

This special operating mode can only be used by appropriately qualified and authorized personnel that has been especially trained.

Laymen and semi-skilled persons can not have access to the special operating mode.

The machine owner must ensure that this special operating mode is only used in special cases by taking organizational measures.

Its use can only be ordered by the person responsible for the use of the machine.

After completing the work in this special operating mode, select the NORMAL operating mode with the SMARTkey®.



NOTE! The SMARTkey® must be pulled off and safeguarded by the person responsible for the use of the machine. Unauthorized individuals must not have access to operating mode 4.

Take protective measures to ensure the safety and health of the operator.

The personal protection equipment must be determined by the safety representative of the owner/user, e.g. protective goggles, safety shoes, skin protection, hair protection, no protective gloves.



NOTE! The machine can not be operated unattended in the special operating mode.

When working in the special operating mode, the operator must always have the EMERGENCY STOP button ready to hand in order to switch off the machine immediately in case of danger.



NOTE! Before and during the application of this special operating mode, check if these operations can also be carried out with the machining compartment door closed or in the operating mode 1, 2 or 3.

The spindle speed and advancing speeds are limited by DMG, taking the latest state of the art technology, the risks and safety criteria as well as the specifications of the relevant type C-EN standard into account.

In spite of these limitations, the operating mode 4 still poses a high safety risk for the authorized personnel, e.g. due to crushing, shearing, crashing, breaking through, retracting, winding, flying workpieces or liquids, vapors. The employees must be appropriately informed by the owner/user of the machine.

The owner/user is responsible to ensure that the measures listed in the safety information/instructions are carried out in order to reduce the inherent risks (persons and/or property damage).

To reduce the existing risks and to clear any complementary protective measures that may possibly be needed, we recommend to contact the respon-

sible technical supervisory staff of the relevant professional association and DMG. The risk of injuries must be kept as low as possible.

Council directive 89/391/EEC on the introduction of measures to encourage improvements in the safety and health of workers at work and Council directive 89/655/EEC concerning the minimum safety and health requirements for the use of work equipment by workers at work must be followed.

The DMG Service can execute a customized reduction of the limit values for the spindle speed and feed rate specified by DECKEL MAHO. The requirements for this change must be defined by the persons responsible for the utilisation of the machine.

2.10.4 Underlying directives and standards

The following directives and standards apply to this machine:

- EC Machine directive 2006/42/EC
- EN 12100
- Type C standard: EN 12415 (lathes), EN 12417 (milling machines).

2.11 Maintenance and service



CAUTION! Automatic machine operation. Risk of injury through unintentional machine movements if all protection measures are not taken. Prior to performing any maintenance work, set the main switch to OFF and secure against switching on again by means of a padlock or barrier. Attach information sign to protect against switching on.



WARNING! Dangerous electric voltage!

Current carrying (live), uncovered components in the switch cabinet. Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to electric shock.

- Never touch uncovered components in the switch cabinet.
- Isolate the mains supply line from the power, secure against switching on and attach appropriate danger sign/information.

Adhere to the switch-off procedures specified in the operating instructions for all work relating to maintenance and service.

Please contact the DMG Service or your nearest DMG branch if you have any questions concerning maintenance or in the event of machine malfunctions.

Restrict maintenance and care to appropriately qualified and authorised persons, observing the specifications in the operating instructions.

- Only use lint-free cloths for cleaning purposes.
- Use suitable, environmentally safe cleaning agents.



NOTE! Never use aggressive solvents, e.g. chlorinated hydrocarbons, acetone or similar agents. These will damage the plastic parts or seals (scrapers).

- Never clean the machine using compressed air, propeller tools or high pressure power washers (steam jet). Chips could get into the guide tracks, spindle bearings or turrets.
- Prior to cleaning the machine with water or other cleaning agents, cover/ tape over all openings into which no fluid is permitted to ingress for safety and/or functional reasons. The electric motors and electric switch cabinets are at particular risk.
- Reopen all covered/taped over openings once the cleaning work has been completed.
- Reattach any removed cladding and/or protection devices/guards once the maintenance work has been completed.
- Once the maintenance work has been completed, check to ensure perfect function of the safety and protection devices/guards.



NOTE! Fire extinguishing systems (option) must be safely deactivated prior to starting any work in the machining compartment of the machine. Once the work has been completed, reactivate the fire extinguishing system.

2.11.1 Vertical or angled axes

No person may stand beneath a vertical or angled axis unless adequate security measures have been taken.



WARNING! Incorrectly or wrongly secured vertical or angled axes. Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to unintentionally moving machine parts. Prior to working beneath these types of axes, ensure that they are brought into a safe position and adequately secured. Example: Build a substructure beneath the axis or secure by means of a suspension device.

2.12 Transport and installation

Adhere to the national specifications:

- the specific transport and installation instructions,
- chapters "Design, transport, installation" in the operating instructions.

2.13 Behaviour in dangerous situations and in case of accidents

2.13.1 Behaviour in dangerous situations

Actuate the EMERGENCY STOP button, when

- human life is in danger.
- Danger exists that the machine or the workpiece can be damaged.

In general, the following behavioural rules apply in the event of an accident or fire. They do not replace the required in-company regulations and operating instructions.

2.13.1.1 Behaviour in case of an accident

- 1 Undertake immediate measures at the accident site.
- 2 Report the accident:
 - Type of EMERGENCY.
 - Where did the accident take place?
 - What happened?
 - How many people are injured?
 - What type of injuries are involved?
 - Who is reporting the accident?
 - Wait and answer questions.
- 3 Perform First Aid.
- 4 Direct the rescue service.

The following information must be known in addition:

- Who is the first to administer aid?
- Where is the closest first aid kit?
- Where is the accident reporting place?
- What is the Emergency telephone number for first aid/accidents?
- In-company regulations and operating instructions.

2.13.1.2 Behaviour in case of fire

WARNING! Hot gases and open flames. Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to explosion or fire. Only extinguish the fire or prevent it from spreading when this is possible without risk.



WARNING! Explosive substances!

Some parts of the machine contain hot oil. Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to exploding oil when water is used as an extinguishing agent. Only fight fire in hydraulic units using carbon dioxide, foam or powder.



WARNING! Dangerous electric voltage!

The machine is connected to the electric operating network. Risk of injury, which may result in death or serious bodily injuries, due to electric shock when water is used as an extinguishing agent. Only fight fire in electrical systems using carbon dioxide (CO₂).

- 1 Undertake immediate measures.
- 2 Report fire:
 - Type of EMERGENCY.
 - Where is the fire?
 - What is on fire?
 - How many people are injured?
 - What type of injuries are involved?
 - Who is reporting the accident?
 - Wait and answer questions.
- 3 Perform First Aid.
- 4 Extinguish the fire.
- 5 Direct the fire brigade.

The following information must be known in addition:

- Where is the closest fire extinguisher and how is it used?
- Where is the closest fire alarm?
- Where is the closest telephone?
- What is the Emergency telephone number of the fire brigade?
- Which fire reporting and fire fighting measures must be observed?
- Who is the first to administer aid?
- Where is the closest first aid kit?
- Where is the accident reporting place?
- What is the Emergency telephone number for first aid/accidents?
- In-company regulations and operating instructions.

3

3

Position plan machine, switch cabinet..... 3-3

3 Position plan machine, switch cabinet

See chapter 4.

4

4	Circuit diagrams.....	4-3
----------	------------------------------	------------

4 Circuit diagrams

Dear customer,
in this chapter, you can file away the circuit diagram which is located in the control cabinet.

circuit diagram

Elaborated by: DECKEL MAHO Seebach GmbH
Machine: DMU 50
series: 4526
project number: 113022
CNC unit: SIEMENS

Deckel Maho Seebach GmbH

Neue Straße 61

D-99846 Seebach

Telephone (036929) 812-0

Telefax (036929) 812-405

electrical data

<i>Power connection</i>	400V 3/N,PE 60Hz
<i>total power</i>	31 kVA
<i>In max.</i>	45 A
<i>max. fuse</i>	50 A
<i>DC-control voltage</i>	24 VDC
<i>AC-control voltage</i>	
<i>AC power supply voltage</i>	230 VAC
<i>equipment 1</i>	
<i>equipment 2</i>	
<i>equipment 3</i>	
<i>equipment 4</i>	

equipment

SIEMENS	swivel circular table servo
CNC 840D SL	measuring sensor
Main drive 14.000 U/min	Tool break monitoring
tool magazine 60 tools	Rotoclear inspection window
measuring systems X-Y-Z-axis	Chip conveyor
band filter unit	CSA-Model
	handling system
	clamping device

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

table of contents

<i>drawing contents</i>	<i>Designation</i>	<i>sheet</i>	<i>Change</i>	<i>revision</i>
1/Cover page		1		
2/table of contents		1		
3/table of contents		2		
4/table of contents		3		
5/table of contents		4		
6/table of contents		5		
7/Schematic diagram	Power connection TN-S-Netz	A0-00/001		
8/Schematic diagram	Power connection TN-C-Netz	A0-00/002		
9/Schematic diagram	Power connection TT-Netz	A0-00/003		
10/Schematic diagram	Power connection IT-Netz	A0-00/004		
11/Schematic diagram	Power connection Master switch	A0-01/001		
12/Schematic diagram	protective conductor	A0-02/001		
13/Schematic diagram	device connector plug interface	A0-05/001		
14/Schematic diagram	machine lamp	A0-09/001		
15/Schematic diagram	DC-control voltage	A1-06/001		
16/Schematic diagram	DC-control voltage fuse protection	A1-07/001		
17/Schematic diagram	DC-control voltage fuse protection	A1-08/001		
18/Schematic diagram	power supply Coolantanlage	A1-10/001		
19/Schematic diagram	supply voltage Distributor	A2-20/001		
20/Schematic diagram	supply voltage Distributor	A2-21/001		
21/Schematic diagram	supply voltage Distributor	A2-22/001		
22/Schematic diagram	supply voltage Distributor	A2-23/001		
23/Schematic diagram	supply voltage Distributor	A2-24/001		
24/Schematic diagram	supply voltage Distributor	A2-30/001		
25/Schematic diagram	CNC unit 840D SL	A4-00/001		
26/Schematic diagram	PCU Ethernet port	A4-01/001		
27/Schematic diagram	command station Screen	A4-03/001		
28/Schematic diagram	command station Equipotential bonding	A4-04/001		
29/Schematic diagram	axis drive 840D SL	A4-05/001		
30/Schematic diagram	axis drive 840D SL	A4-06/001		
31/Schematic diagram	CNC unit Check-back signal	A4-09/001		
32/Schematic diagram	Supply 24V Control	A4-10/001		
33/Schematic diagram	Ethernet port NAT-router	A4-13/001		
34/Schematic diagram	Overview Ethernet port	A4-15/001		
35/Schematic diagram	Overview Ethernet port	A4-16/001		
36/Schematic diagram	Overview USB-Connection	A4-17/001		
37/Schematic diagram	Overview DRIVE-CLIQ interface	A4-20/001		
38/Schematic diagram	Profibus inputs/outputs	A5-03/001		

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

Date	02.02.2011	project number	DECKEL MAHO		table of contents	object	DCC	Place:	↔
change	MEF	113022	Seebach GmbH			DMU 50	& EAB		↕ 2
chec.						series	circuit diagram No.:	language	sheet
Created by		rep. by	rep. of	source		4526	2652.185	EN	1

table of contents

<i>drawing contents</i>	<i>Designation</i>	<i>sheet</i>	<i>Change</i>	<i>revision</i>
39/Schematic diagram	Profibus inputs/outputs	A5-04/001		
40/Schematic diagram	Profibus inputs	A5-05/001		
41/Schematic diagram	Profibus inputs/outputs	A5-06/001		
42/Schematic diagram	Profibus outputs	A5-07/001		
43/Schematic diagram	Profibus outputs	A5-09/001		
44/Schematic diagram	control circuit Machine ON	A7-01/001		
45/Schematic diagram	control circuit EMERGENCY STOP	A7-02/001		
46/Schematic diagram	control circuit Agreement button	A8-01/001		
47/Schematic diagram	selection switch Voltage supply	A8-04/001		
48/Schematic diagram	selection switch 'op"ing modes'	A8-05/001		
49/Schematic diagram	selection switch 'op"ing modes'	A8-06/001		
50/Schematic diagram	selection switch 'op"ing modes'	A8-07/001		
51/Schematic diagram	Leuchtband	A8-13/001		
52/Schematic diagram	Working hour counter	A9-11/001		
53/Schematic diagram	Hydraulic	B0-01/001		
54/Schematic diagram	Hydraulic	B0-02/001		
55/Schematic diagram	lubrication pump Machine	B1-01/001		
56/Schematic diagram	Actuation return pump	B2-01/004		
57/Schematic diagram	Coolant system power supply	B2-20/001		
58/Schematic diagram	Coolant system interface	B2-21/001		
59/Schematic diagram	Coolant system Emergency stop	B2-22/001		
60/Schematic diagram	Profibus Coolant system	B2-23/001		
61/Schematic diagram	Profibus Coolant system	B2-24/001		
62/Schematic diagram	Profibus Coolant system	B2-25/001		
63/Schematic diagram	Coolant system control circuit	B2-26/001		
64/Schematic diagram	Coolant system Diagnosis	B2-28/001		
65/Schematic diagram	Coolant 1	B2-31/001		
66/Schematic diagram	High-pressure pump Coolant 2.1 (40bar)	B2-33/001		
67/Schematic diagram	monitoring level control	B2-48/001		
68/Schematic diagram	paper strip filter Motor	B3-10/001		
69/Schematic diagram	paper strip filter Control	B3-11/001		
70/Schematic diagram	paper strip filter Control	B3-12/001		
71/Schematic diagram	Heat exchanger Control cabinet	B5-01/001		
72/Schematic diagram	cooling aggregate pumps	B5-10/001		
73/Schematic diagram	control circuit cooling aggregate	B5-11/001		
74/Schematic diagram	Actuation Chip conveyor	B6-04/004		
75/Schematic diagram	Actuation Chip conveyor	B6-05/001		
76/Schematic diagram	monitoring Filling level	B6-07/001		

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<

Date	02.02.2011	project number	DECKEL MAHO		table of contents	object	DCC	Place	↑	1
change	MEF	113022	Seebach GmbH			DMU 50	& EAB		↔	3
chec.		rep. by	rep. of	source		series	circuit diagram No.:	language	sheet	2
Created by						4526	2652185	EN		

table of contents

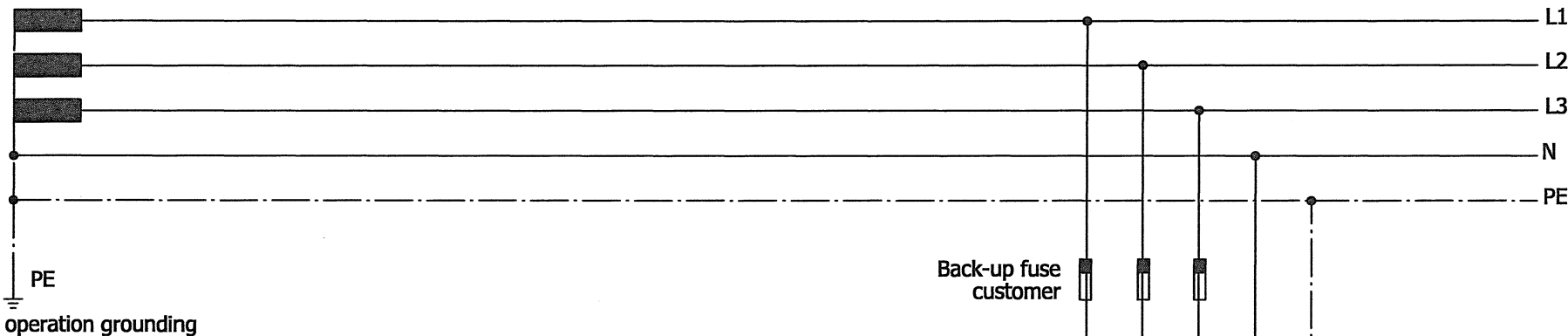
<i>drawing contents</i>	<i>Designation</i>	<i>sheet</i>	<i>Change</i>	<i>revision</i>
77/Schematic diagram	cabin door Safety switch	B7-01/001		
78/Schematic diagram	cabin door monitoring feedback loop	B7-02/001		
79/Schematic diagram	cabin door locked	B7-04/001		
80/Schematic diagram	rotating inspection window	B8-01/001		
81/Schematic diagram	Main drive 10.000U/min	C0-01/001		
82/Schematic diagram	Main drive 10.000U/min	C1-01/001		
83/Schematic diagram	Main drive 10.000U/min	C1-02/001		
84/Schematic diagram	Main drive	C1-03/001		
85/Schematic diagram	Actuation star-delta Main drive	C1-04/001		
86/Schematic diagram	inputs star-delta Main drive	C1-07/001		
87/Schematic diagram	control circuit Tool clamping unit	C2-01/001		
88/Schematic diagram	position switch Tool clamping unit	C2-03/001		
89/Schematic diagram	Valves Tool clamping unit	C2-04/001		
90/Schematic diagram	Valves pneumatic system	C2-05/001		
91/Schematic diagram	Feed drive X-axis	D1-01/001		
92/Schematic diagram	shaft encoder interface X-axis	D1-02/001		
93/Schematic diagram	measuring system X-axis	D1-06/001		
94/Schematic diagram	Feed drive Y-axis	D1-11/001		
95/Schematic diagram	shaft encoder interface Y-axis	D1-12/001		
96/Schematic diagram	measuring system Y-axis	D1-16/001		
97/Schematic diagram	Feed drive Z-axis	D1-21/001		
98/Schematic diagram	shaft encoder interface Z-axis	D1-22/001		
99/Schematic diagram	measuring system Z-axis	D1-26/001		
100/Schematic diagram	C-axis (axis of revolution)	D2-01/001		
101/Schematic diagram	shaft encoder C-axis (axis of revolution)	D2-02/001		
102/Schematic diagram	measuring system C-axis (axis of revolution)	D2-06/001		
103/Schematic diagram	Clamping C-axis (axis of revolution)	D2-30/001		
104/Schematic diagram	B-axis (swiveling axis)	D3-01/001		
105/Schematic diagram	shaft encoder B-axis (swiveling axis)	D3-02/001		
106/Schematic diagram	measuring system B-axis (swiveling axis)	D3-06/001		
107/Schematic diagram	Clamping B-axis (swiveling axis)	D3-21/001		
108/Schematic diagram	Temperature monitor	E5-01/001		
109/Schematic diagram	Actuation lateral door to working area	F4-05/001		
110/Schematic diagram	Actuation lateral door to working area	F4-06/001		
111/Schematic diagram	Safety switch lateral door to working area	F4-07/001		
112/Schematic diagram	Automatic mode On/Off	F4-10/001		
113/Schematic diagram	automation system interface	F4-15/001		
114/Schematic diagram	handling system interface	F4-16/001		

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

Date	02.02.2011	project number	DECKEL MAHO		table of contents	object	DCC & EAB	Place	↔	2
change	MEF	113022	Seebach GmbH			DMU 50			↕	4
chec.		rep. by	rep. of	source		series	circuit diagram No.:	language		sheet
Created by						4526	2652185	EN		3

main - customer

main supply configuration TN-S-main



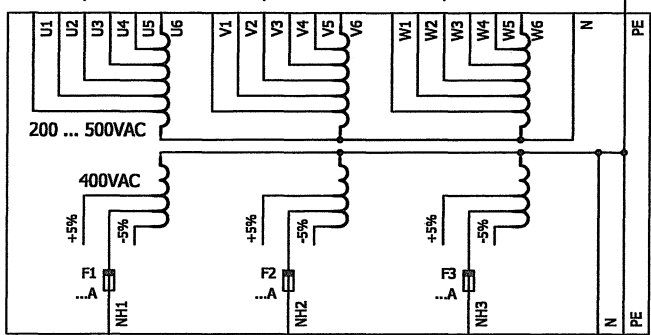
Isolating transformer

Isolating transformer necessarily if

- nominal voltage < 400V
- nominal voltage > 400V
- TT - main
- IT - main

A0-00T31

Technical data A0-00T31		
Primary	U1-V1-W1	200V/...A
	U2-V2-W2	220V/...A
	U3-V3-W3	400V/...A
	U4-V4-W4	440V/...A
	U5-V5-W5	500V/...A
Secondary	NH1-NH2-NH3	400V/...A

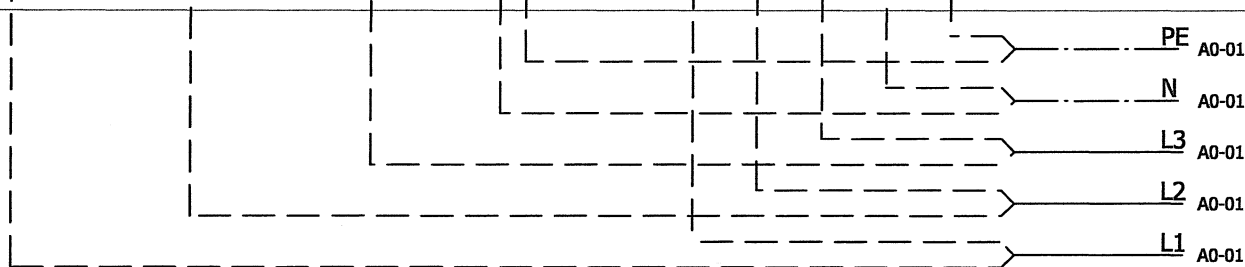


Power connection nominal voltage 400V

Connection Machine



Attention!
Volt. also present when
main switch
Machine off



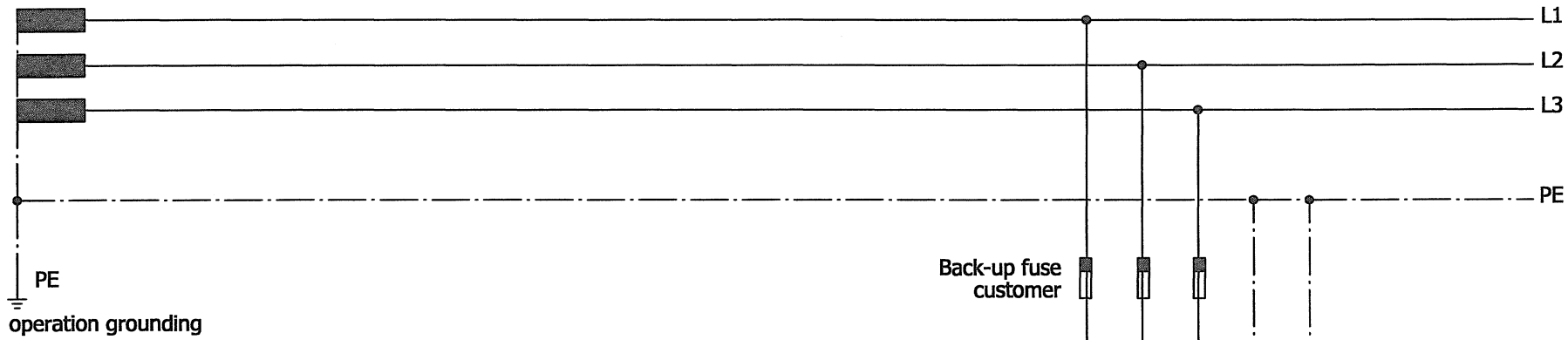
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	object	DCC & EFS	Place +M	↔
							DMU 50			002
							series 4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN	sheet A0-00/001
										7

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8

main - customer

main supply configuration TN-C-main

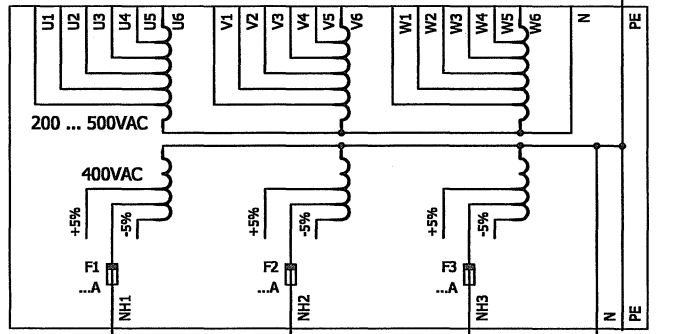


Isolating transformer

- Isolating transformer necessarily if
- nominal voltage < 400V
 - nominal voltage > 400V
 - TT - main
 - IT - main

A0-00T31

Technical data A0-00T31		
Primary	U1-V1-W1	200V/...A
	U2-V2-W2	220V/...A
	U3-V3-W3	400V/...A
	U4-V4-W4	440V/...A
	U5-V5-W5	500V/...A
Secondary	NH1-NH2-NH3	400V/...A

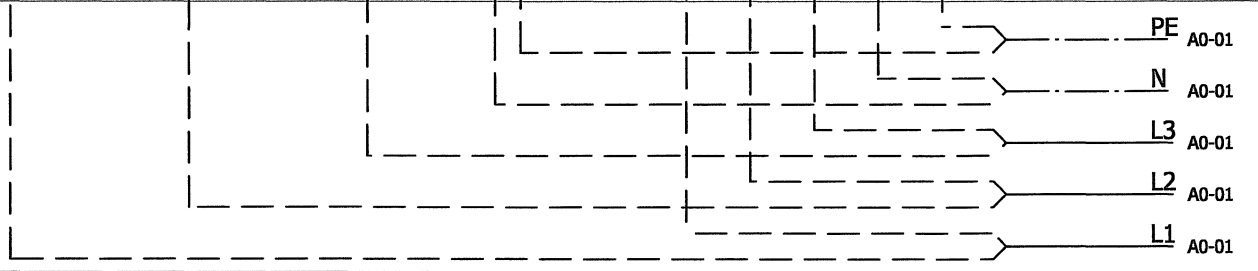


Power connection nominal voltage 400V

Connection Machine



Attention!
Volt. also present when
main switch
Machine off

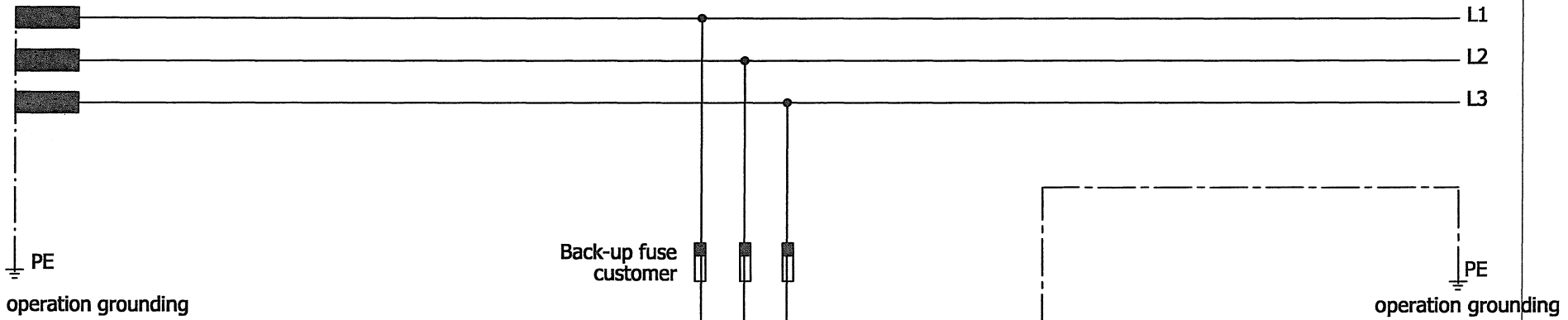


revision	Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Power connection TN-C-Netz	object DMU 50	DCC & EFS	Place +M	001					
	change	MEF								003					
	chec.		rep. by	rep. of	source		series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN	sheet	A0-00/002	8

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

main - customer

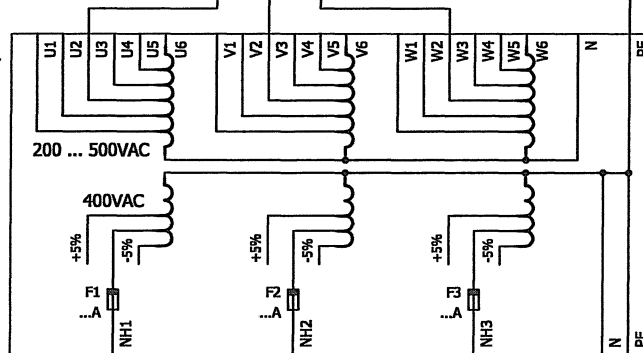
main supply configuration TT-main



disconnect. transformer

-A0-00T31

Technical data A0-00T31		
Primary	U1-V1-W1	200V/...A
	U2-V2-W2	220V/...A
	U3-V3-W3	400V/...A
	U4-V4-W4	440V/...A
	U5-V5-W5	500V/...A
Secondary	NH1-NH2-NH3	400V/...A



Connection Machine



Attention!
Volt. also present when
main switch
Machine off

- PE A0-01
- N A0-01
- L3 A0-01
- L2 A0-01
- L1 A0-01

revision	Date	Name	Created by	project number	rep. of	source
				113022		
				change	MEF	
				chec.		

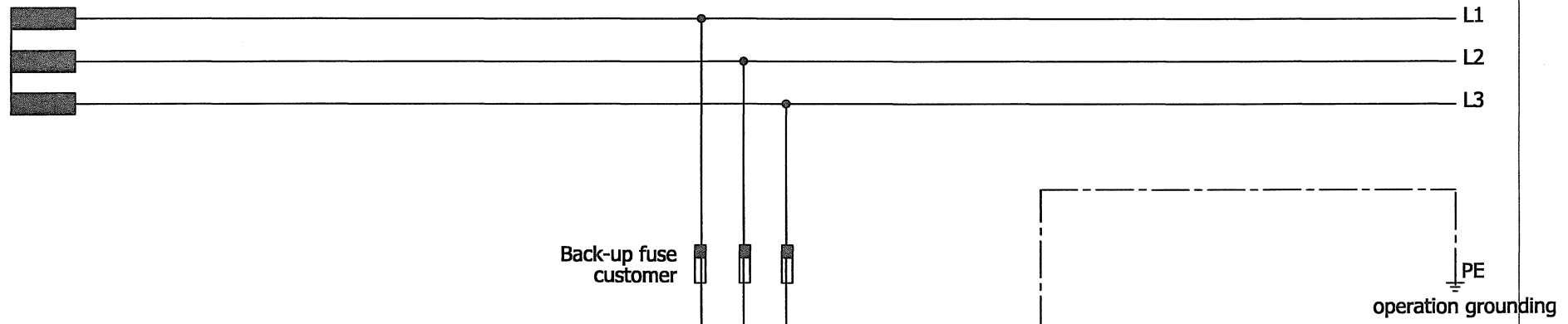
DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Power connection
TT-Netz

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M	002
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	004
		language	EN	sheet A0-00/003
				9

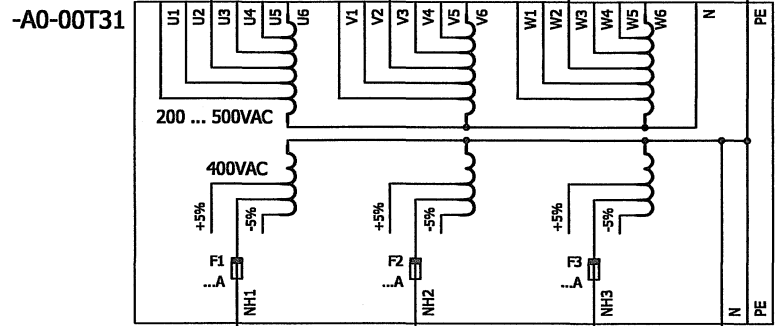
main - customer

main supply configuration IT-main



disconnect. transformer

Technical data A0-00T31		
Primary	U1-V1-W1	200V/...A
	U2-V2-W2	220V/...A
	U3-V3-W3	400V/...A
	U4-V4-W4	440V/...A
	U5-V5-W5	500V/...A
Secondary	NH1-NH2-NH3	400V/...A



Connection Machine

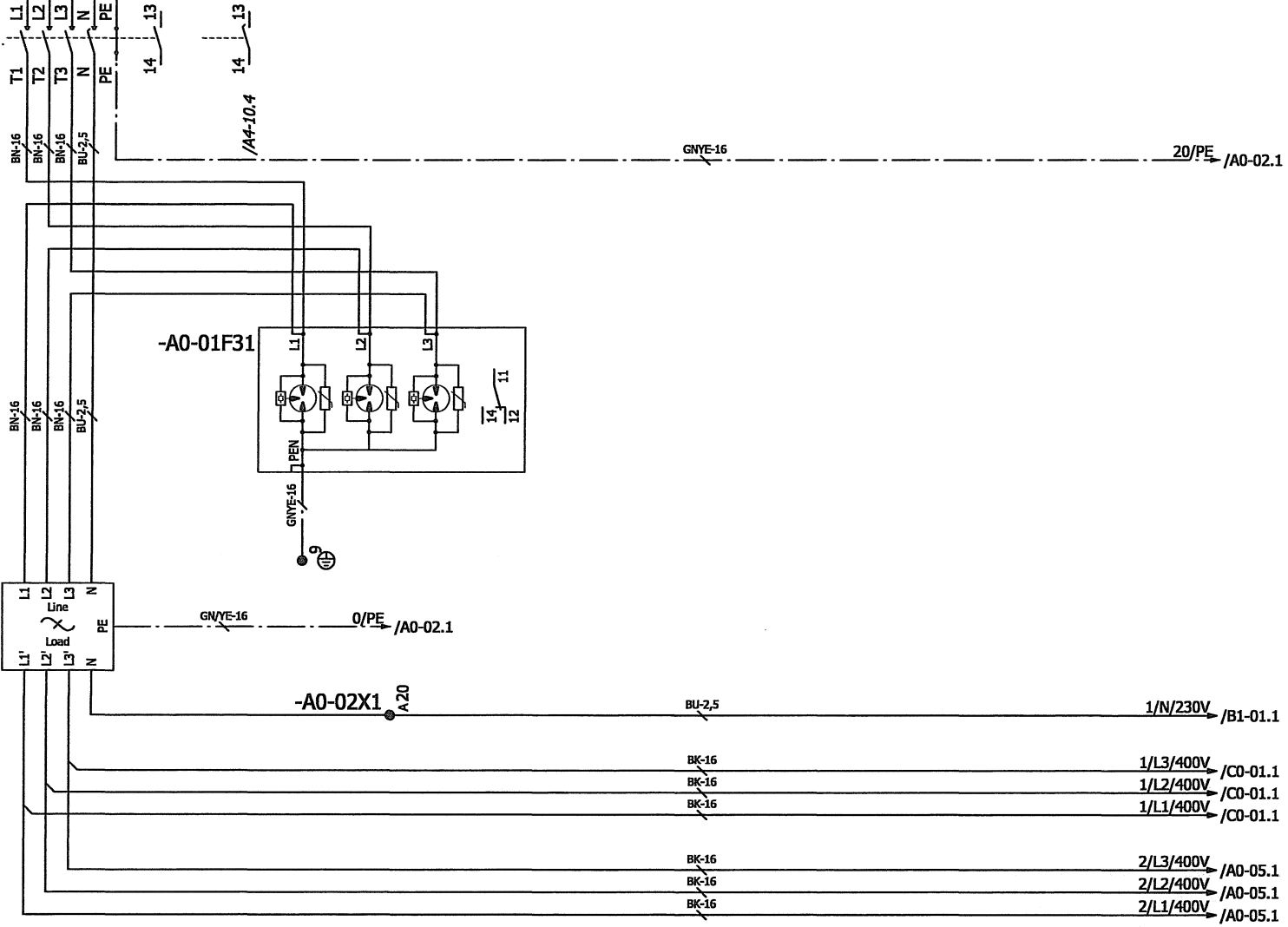
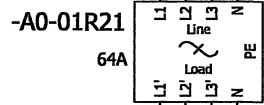
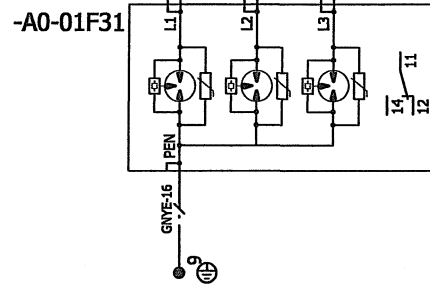
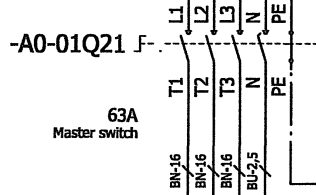


Attention!
Volt. also present when
main switch
Machine off

- PE A0-01
- N A0-01
- L3 A0-01
- L2 A0-01
- L1 A0-01

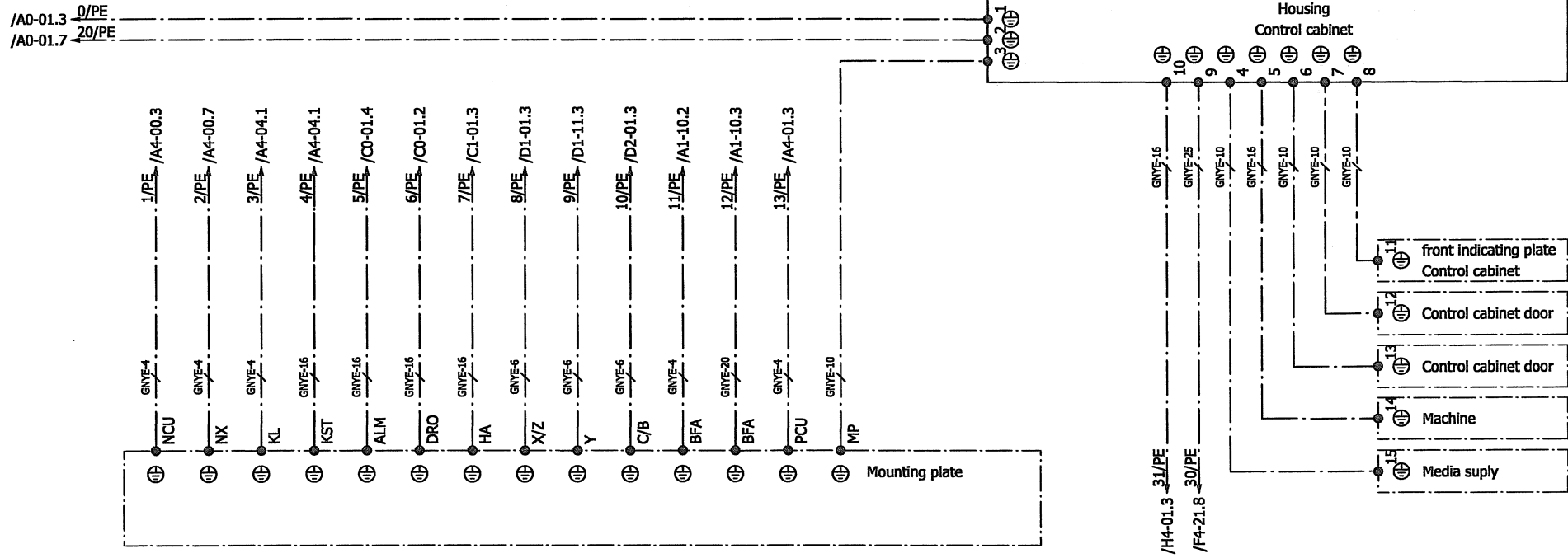
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram Power connection Master switch		object		DMU 50		DCC & EFS		Place +M+EC					
		change	MEF	113022						series		4526		circuit diagram Nr.:		2652185		language		EN	
		chec.								rep. by				rep. of				sheet		AD-01/001	
revision	Date	Name	Created by	rep. by		rep. of		source										11			

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 314 <<



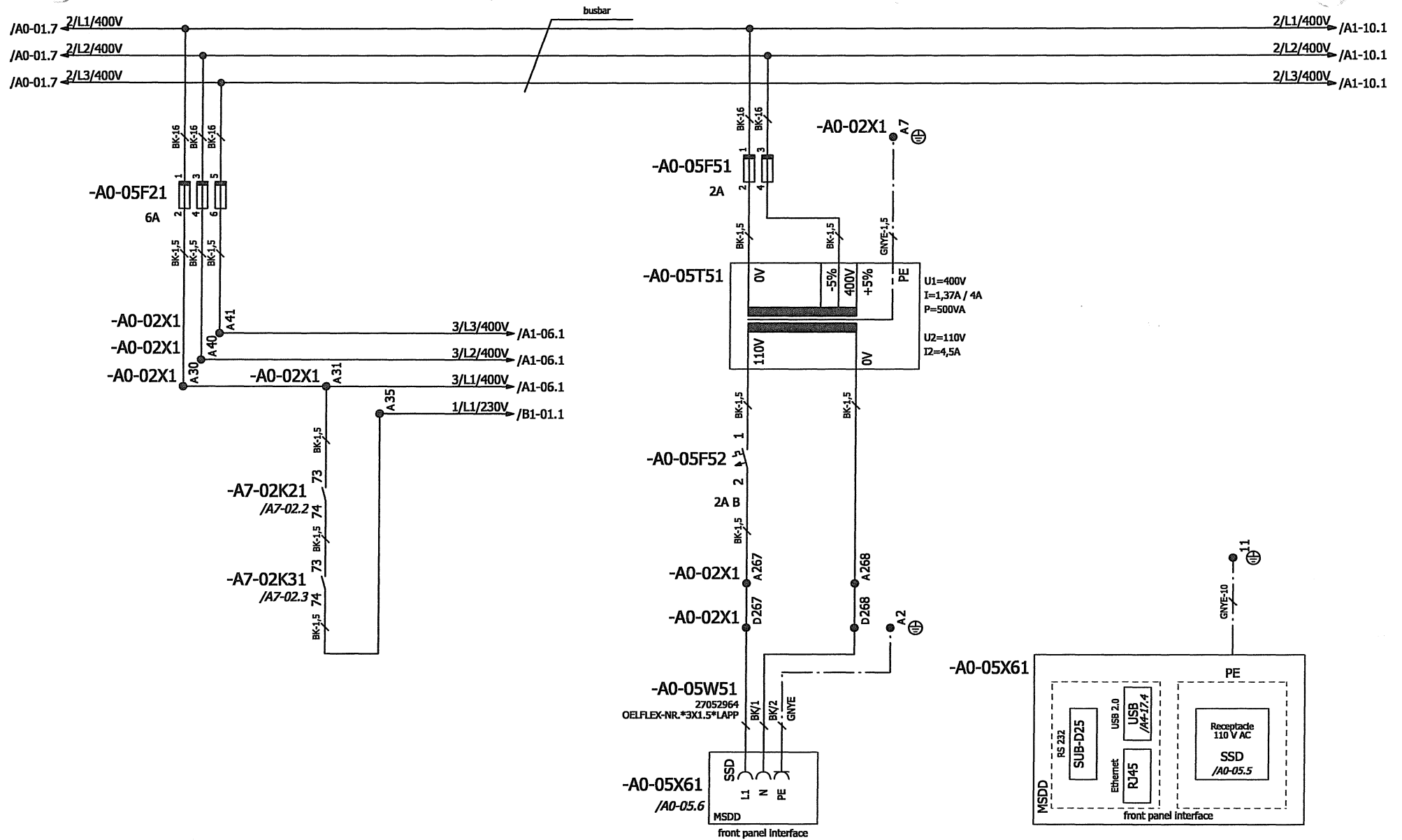
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
protective conductor

object	DMU 50	DOC	& EFS	Place	+M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN
					sheet A0-02/001
					12

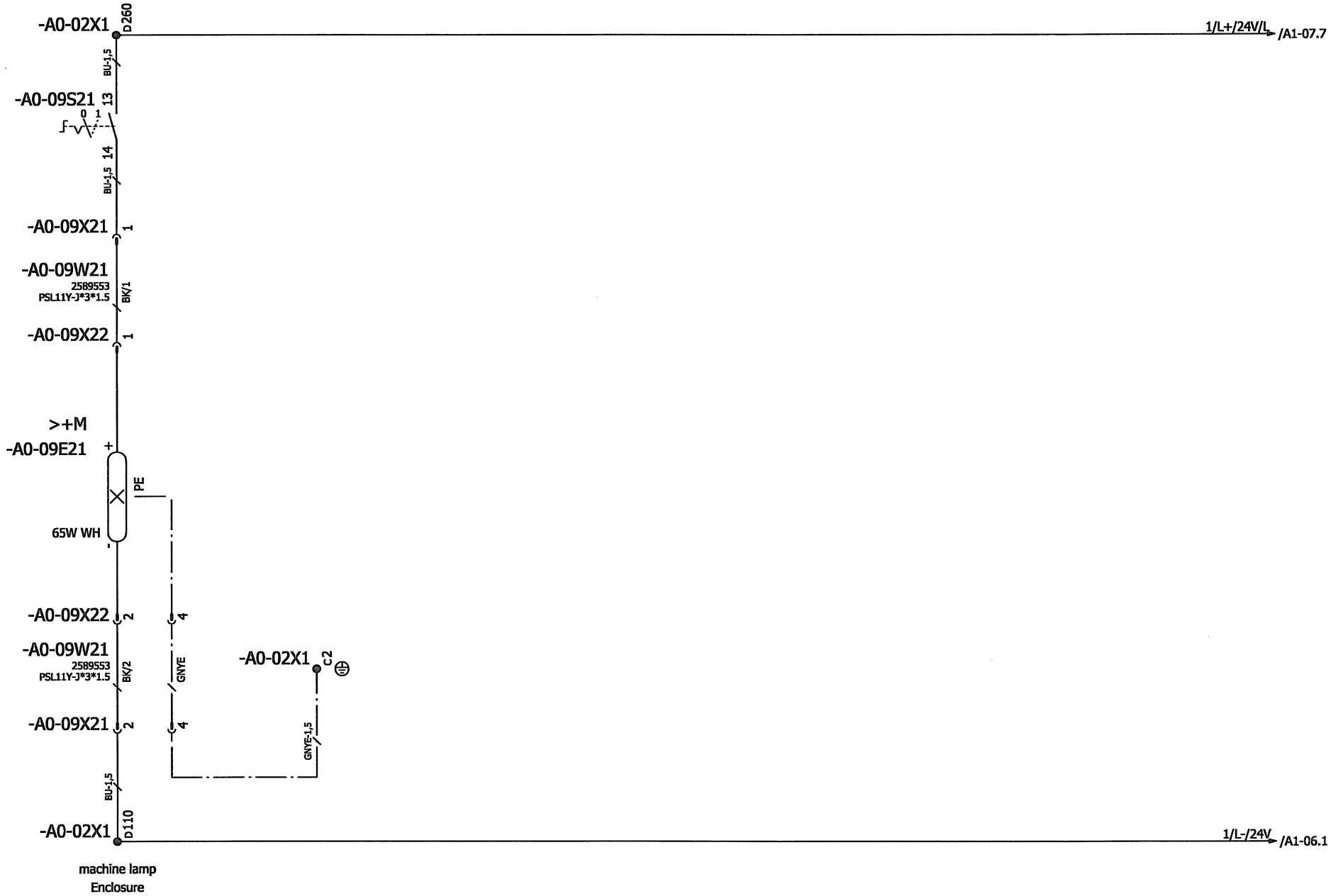
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram		object	DMU 50		DCC	+M+EC					
		change	MEF			device connector plug		series	4526		circuit diagram Nr.:		2652185		language		EN	sheet	A0-05/001
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source		interface											

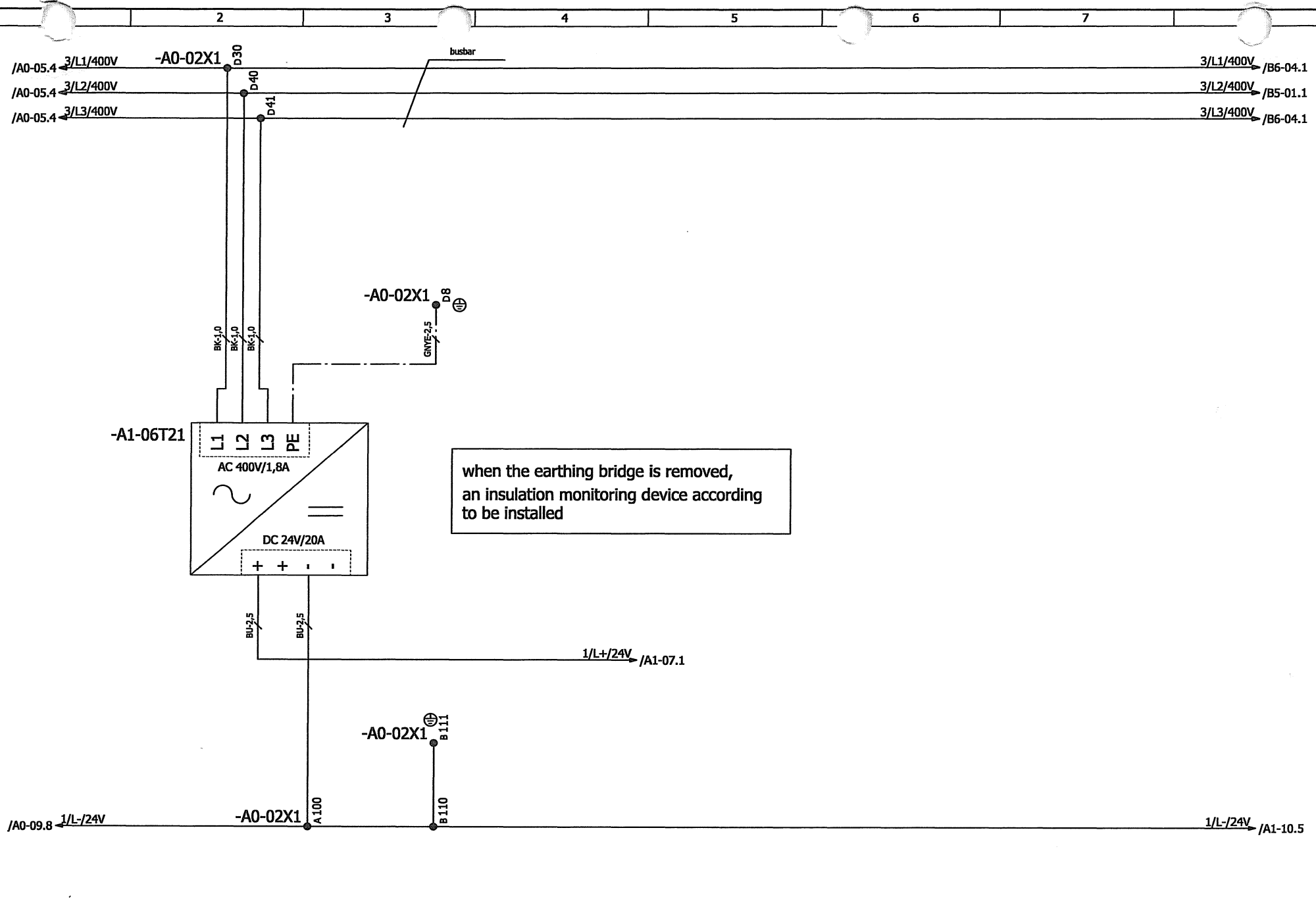
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



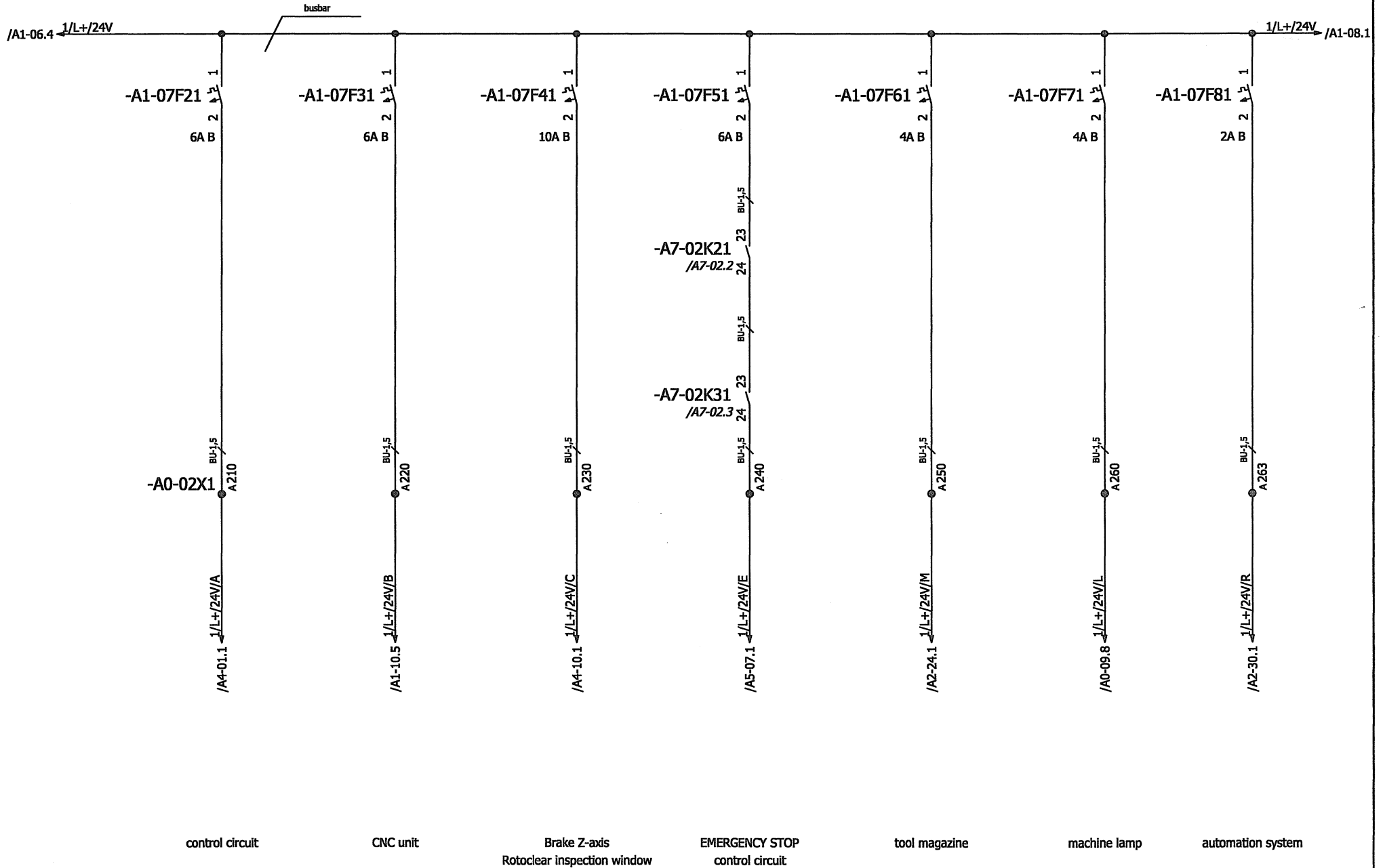
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram machine lamp	object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC	sheet A0-09/001 14
			change	MEF					series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	
			chec.		rep. by		source							

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision		Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	object DMU 50		DCC & EFS	Place +M+EC	↔
								series 4526		circuit diagram Nr.: 2652185	language EN	sheet A1-06/001 15
								Schematic diagram DC-control voltage				
								project number 113022				
								DECKEL MAHO Seebach GmbH				
								Date 02.02.2011				
								change MEF				
								chec.				

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



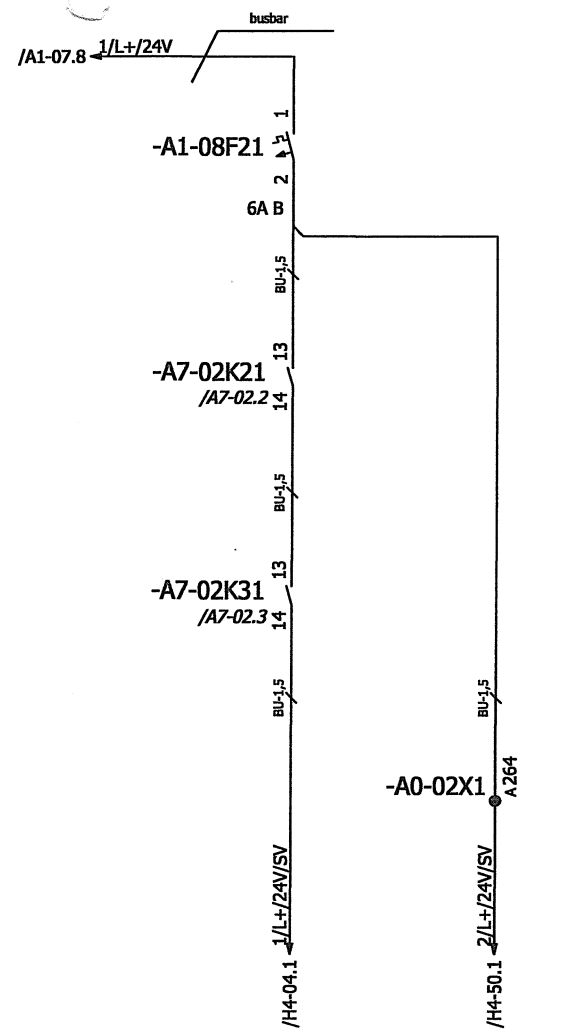
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
					rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
DC-control voltage
fuse protection

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↑
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	↕
		language	EN	sheet A1-07/001
				16

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

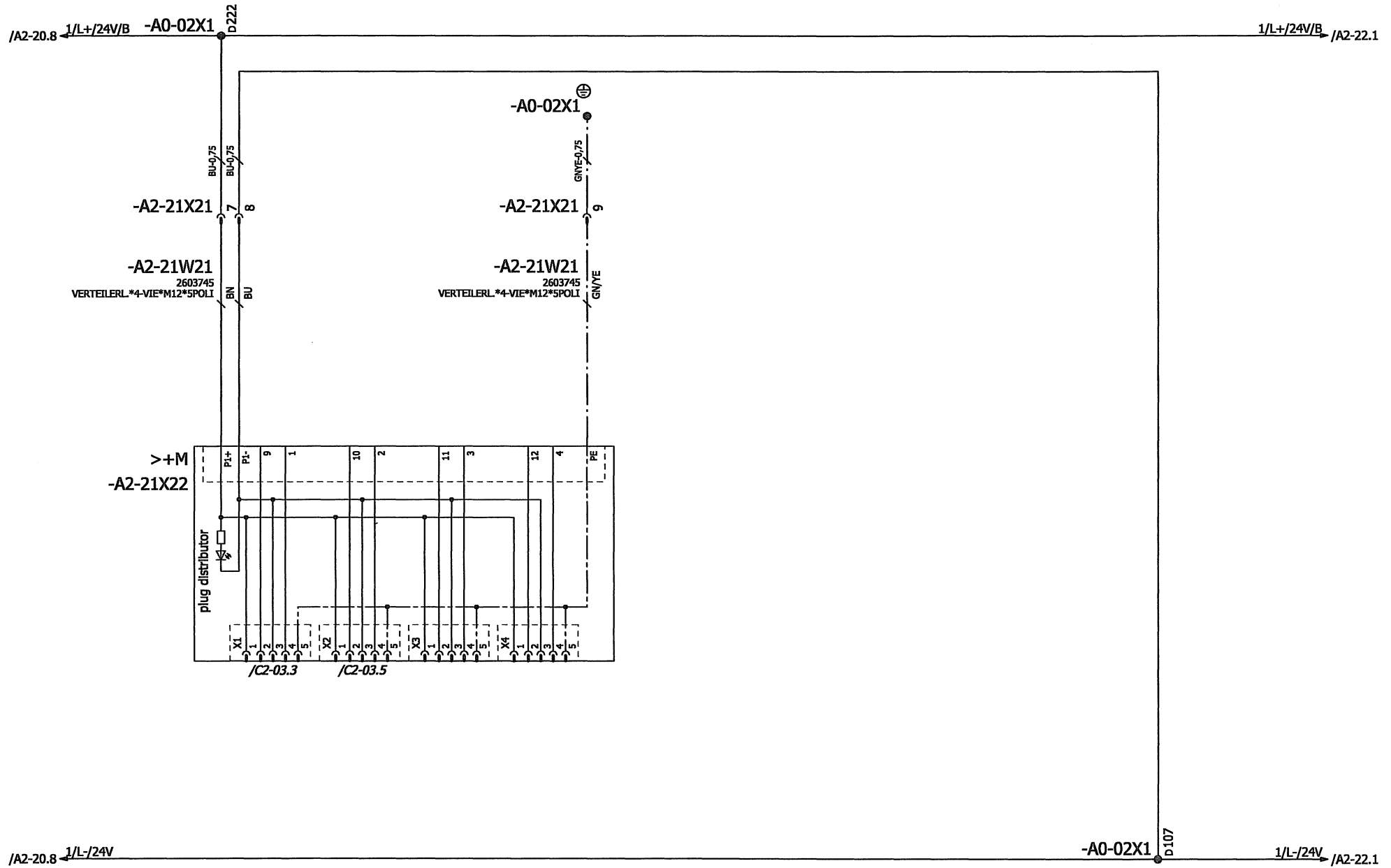


EMERGENCY STOP control circuit
control circuit
Clamping hydraulics

control circuit
Clamping hydraulics

revision		Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	DECKEL MAHO Schematic diagram DC-control voltage fuse protection		object DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↕ ↕ sheet A1-08/001
								project number 113022 Seebach GmbH		series 4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN	17

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



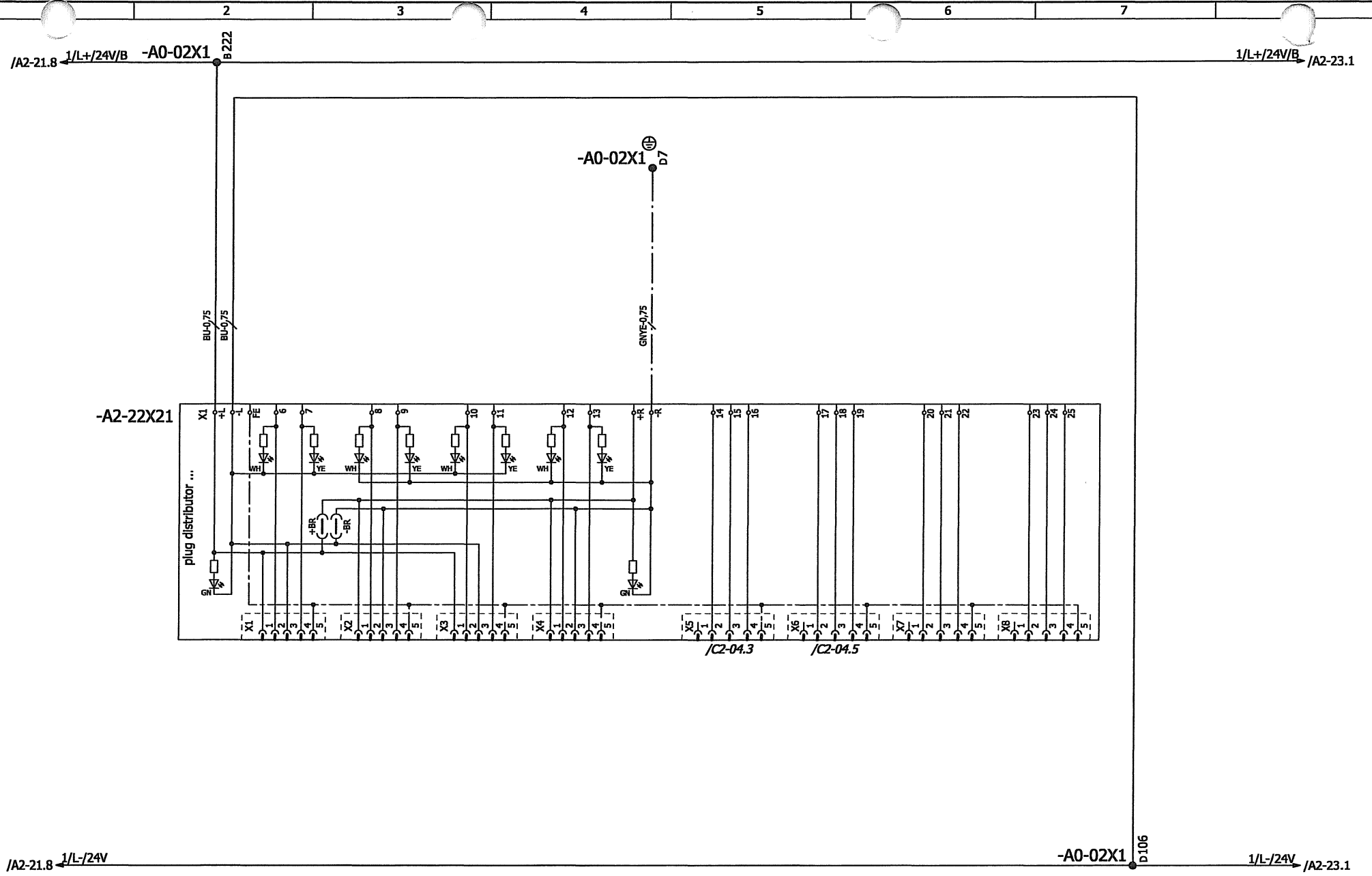
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
supply voltage
Distributor

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↔
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
			EN	sheet A2-21/001
				20

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach. >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



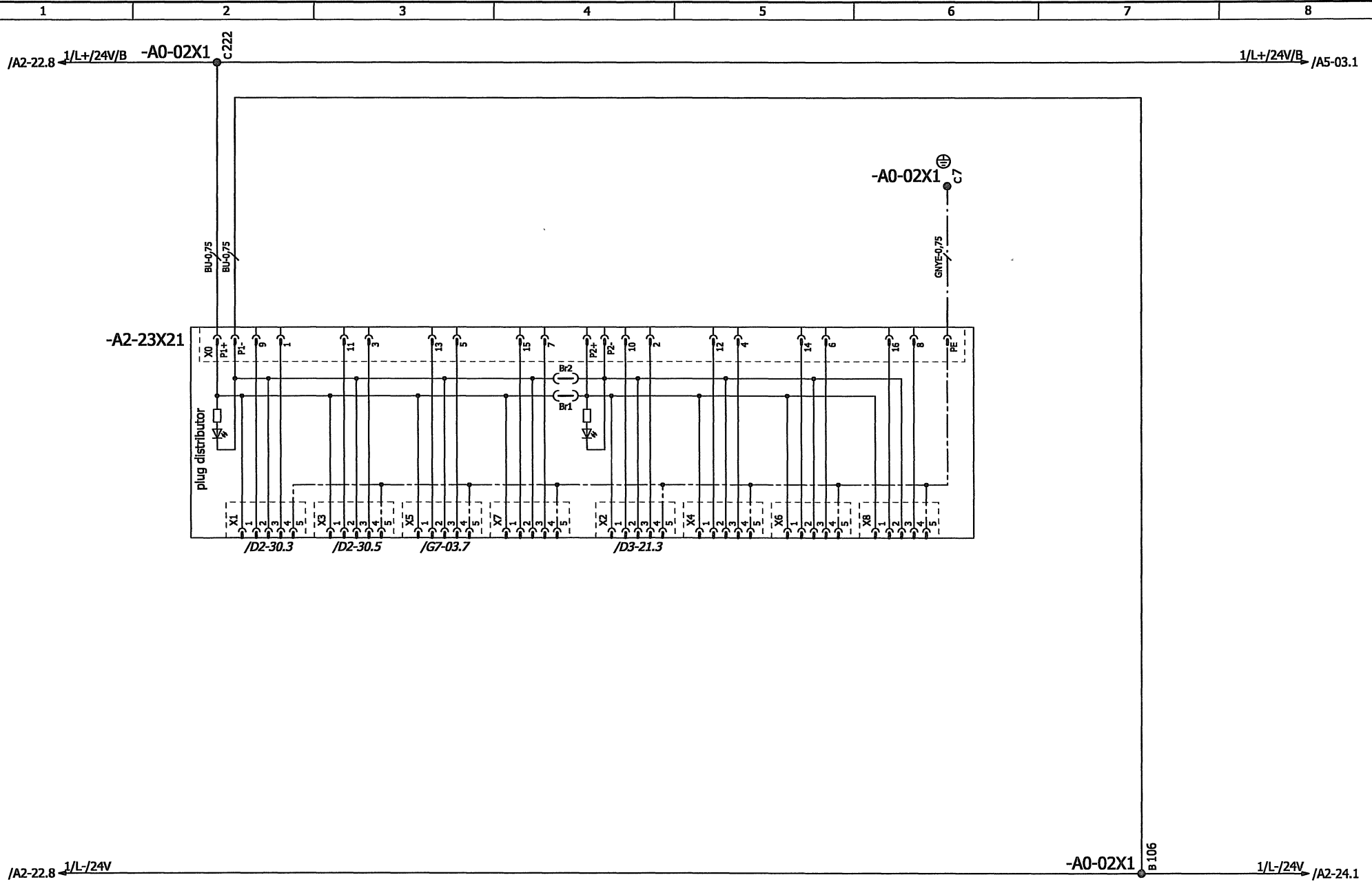
		Date	02.02.2011	project number	113022
		change	MEF		
		chec.			
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
supply voltage
Distributor

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↔
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language EN
				sheet A2-22/001 21

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision	Name	Created by	rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
supply voltage
Distributor

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	sheet A2-23/001 22
series	4526	circuit diagram Nr.:	language EN	

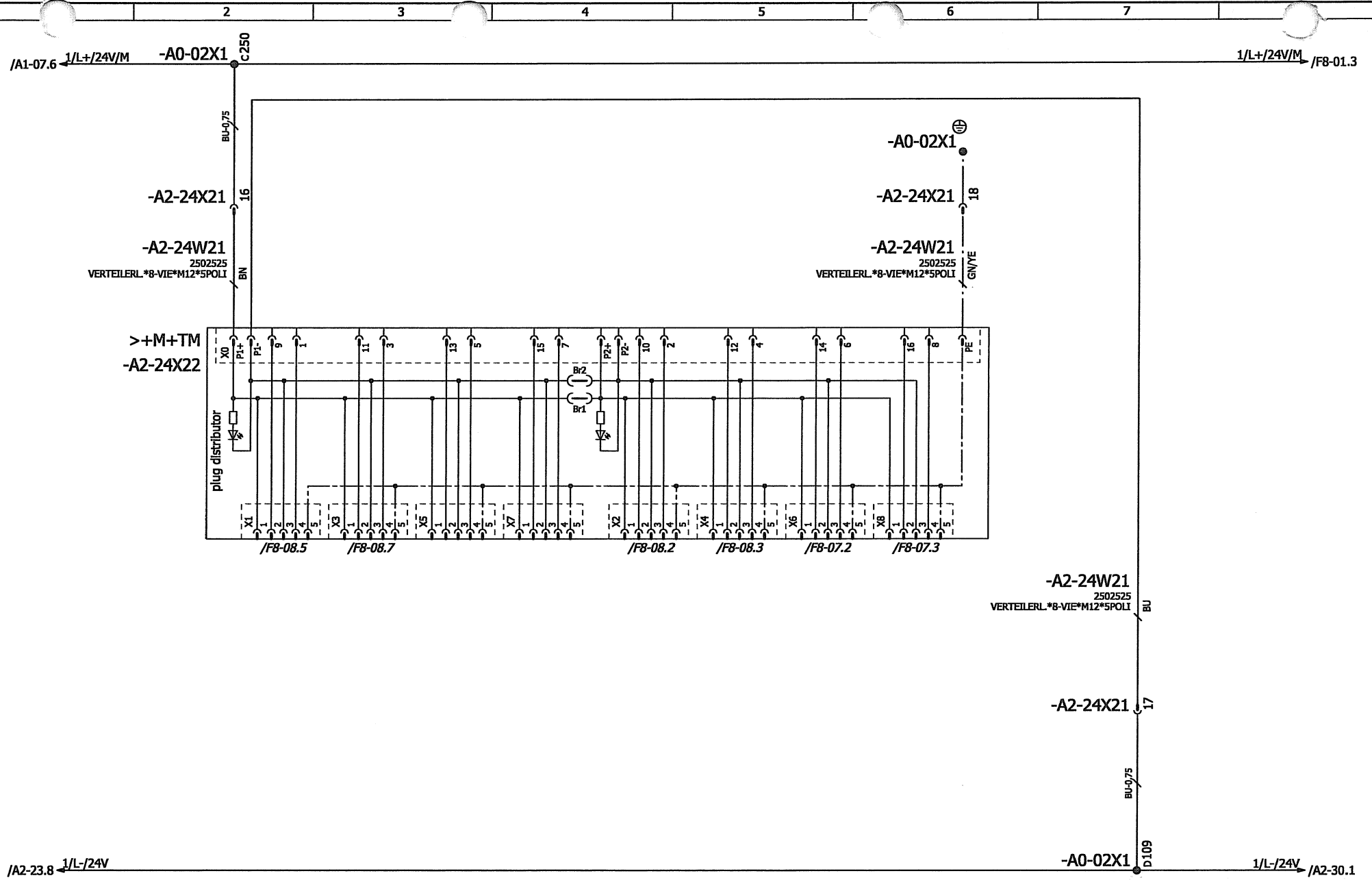
project number
113022

Date 02.02.2011

change MEF

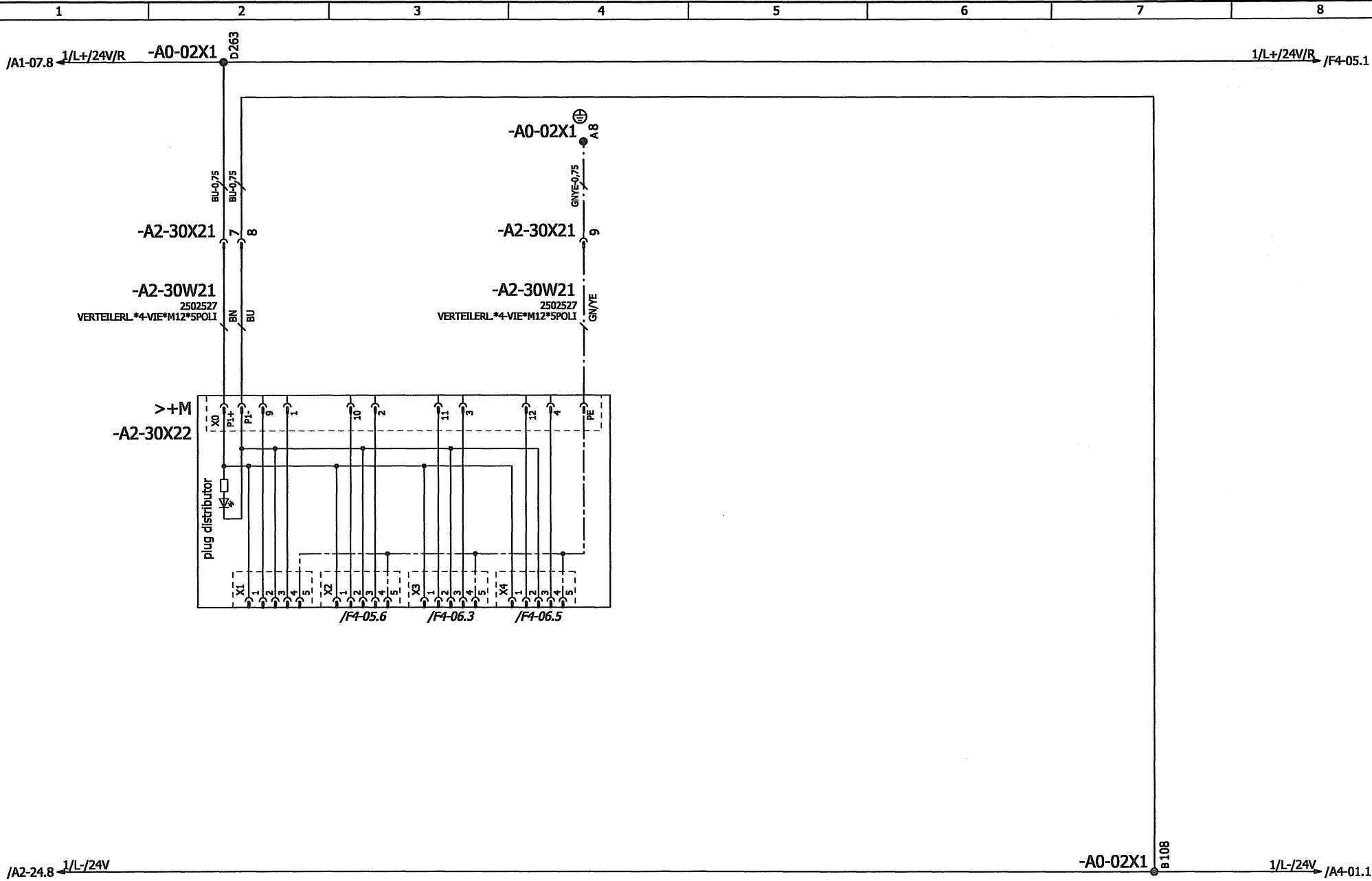
chec.

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



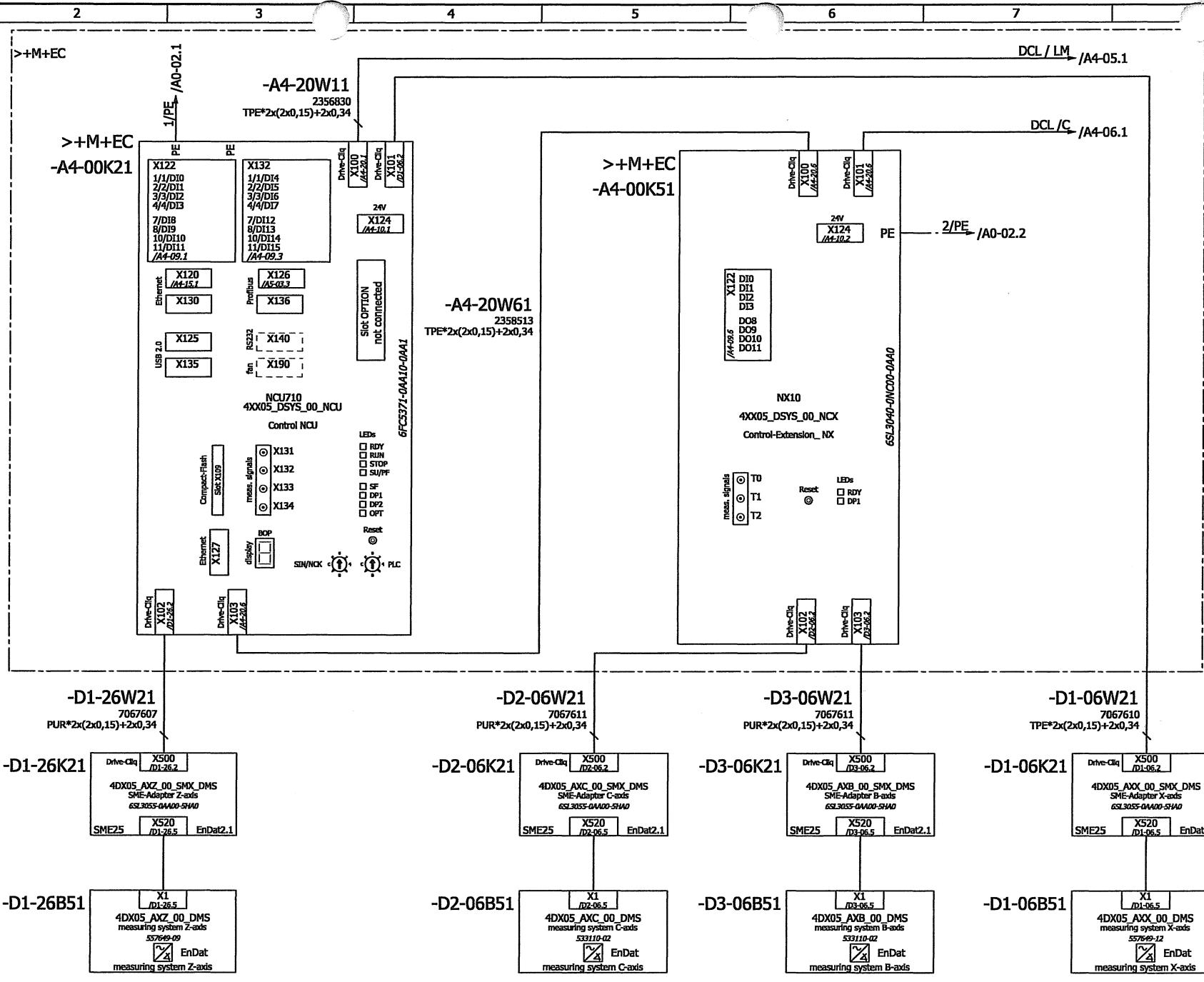
		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram supply voltage Distributor		object		DCC & EFS		Place +M+EC		↕ ↕ sheet A2-24/001 23			
		change	MEF	113022						series		DMU 50		circuit diagram Nr.:				language	
revision		Date	Name	Created by	rep. by					rep. of	source	4526		2652185				EN	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Date		02.02.2011		project number		113022		DECKEL MAHO Schematic diagram supply voltage Distributor		object		DMU 50		DCC & EFS		Place +M+EC			
change		MEF		113022		113022				series		4526		circuit diagram Nr.: 2652185		language		EN	
revised		Name		Created by		rep. by		rep. of		source						sheet A2-30/001		24	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<



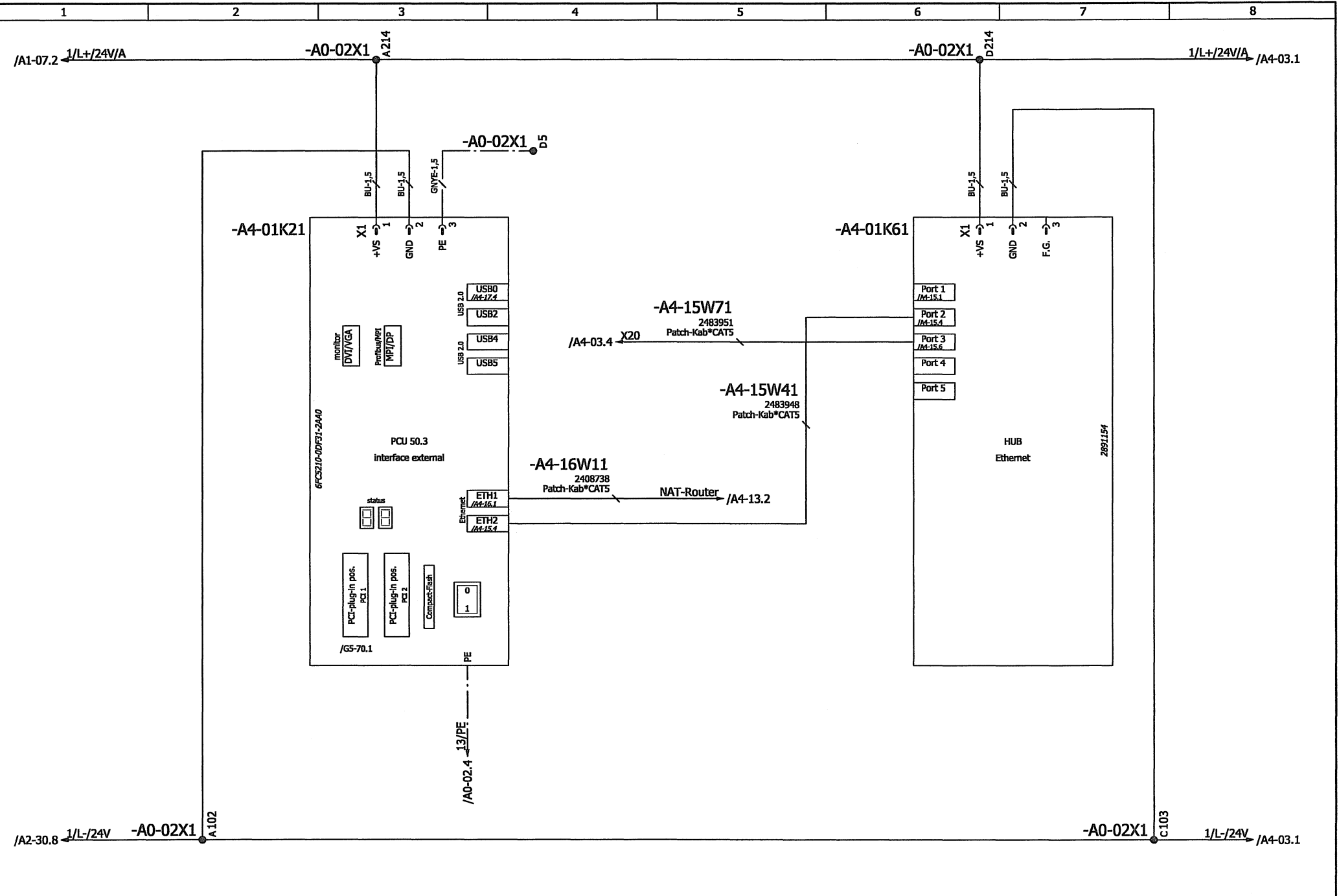
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	object	DCC	Place	sheet
	02.02.2011	MEF	113022				DMU 50	& EFS	+M	A4-00/001
							4526	2652185	EN	25

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
CNC unit
840D SL

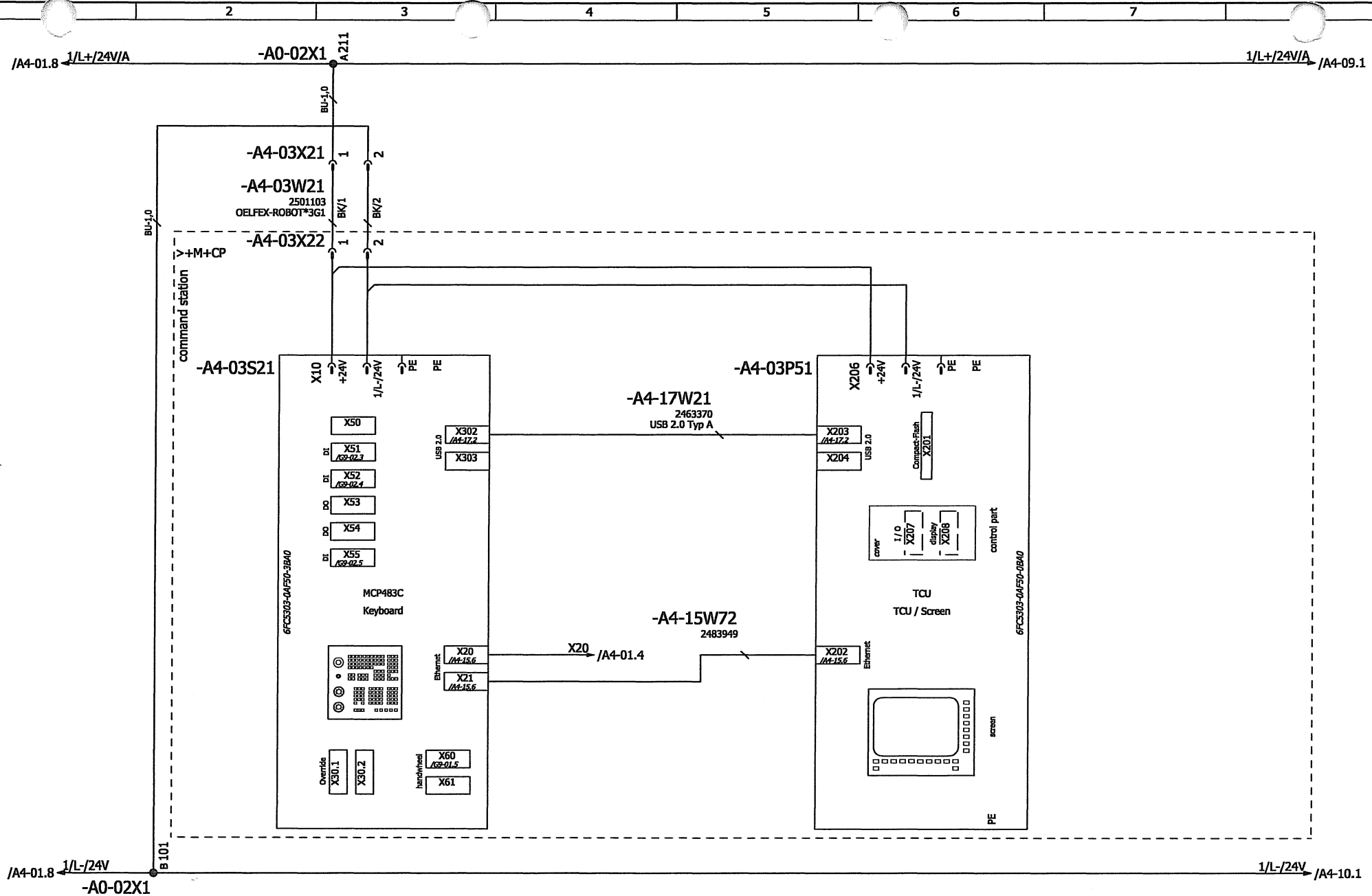
DMU 50
4526
circuit diagram Nr.: 2652185
language EN
sheet A4-00/001
25

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram		object	DCC & EFS		Place	 sheet A4-01/001
		change	MEF			Seebach GmbH			PCU		series	DMU 50		+M+EC	
		chec.		rep. by			source		Ethernet port		4526	circuit diagram Nr.: 2652185		language	26
revision		Name	Created by											EN	

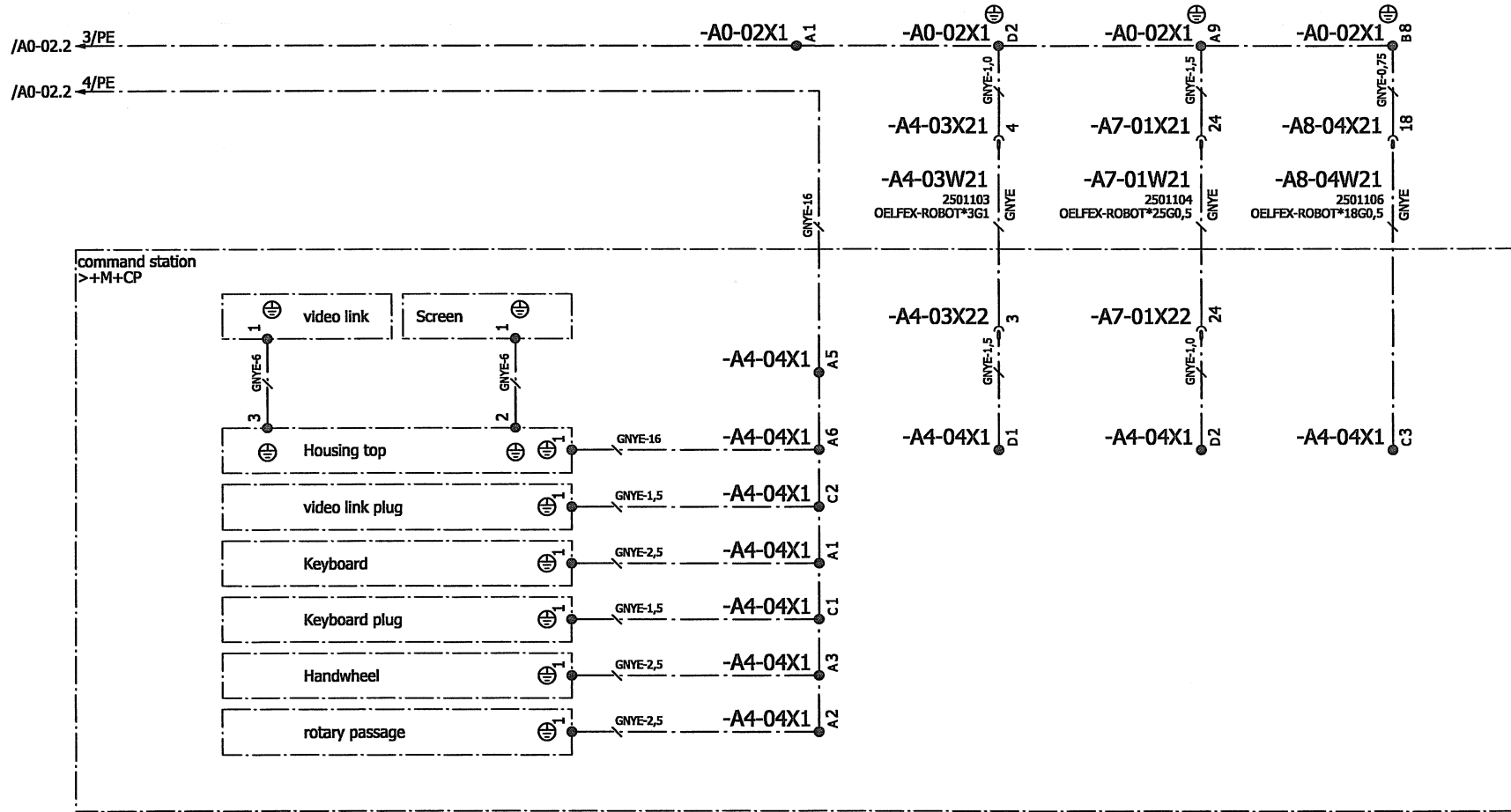
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Date		02.02.2011		project number		113022		DECKEL MAHO <small>Seebach GmbH</small>		object		DCC & EFS		Place		↕	
change		MEF		113022		113022				DMU 50				+M+EC		↕	
chec.												series		circuit diagram Nr.:		language	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source					4526		2652185				27

Schematic diagram
command station
Screen

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



command station
>+M+CP

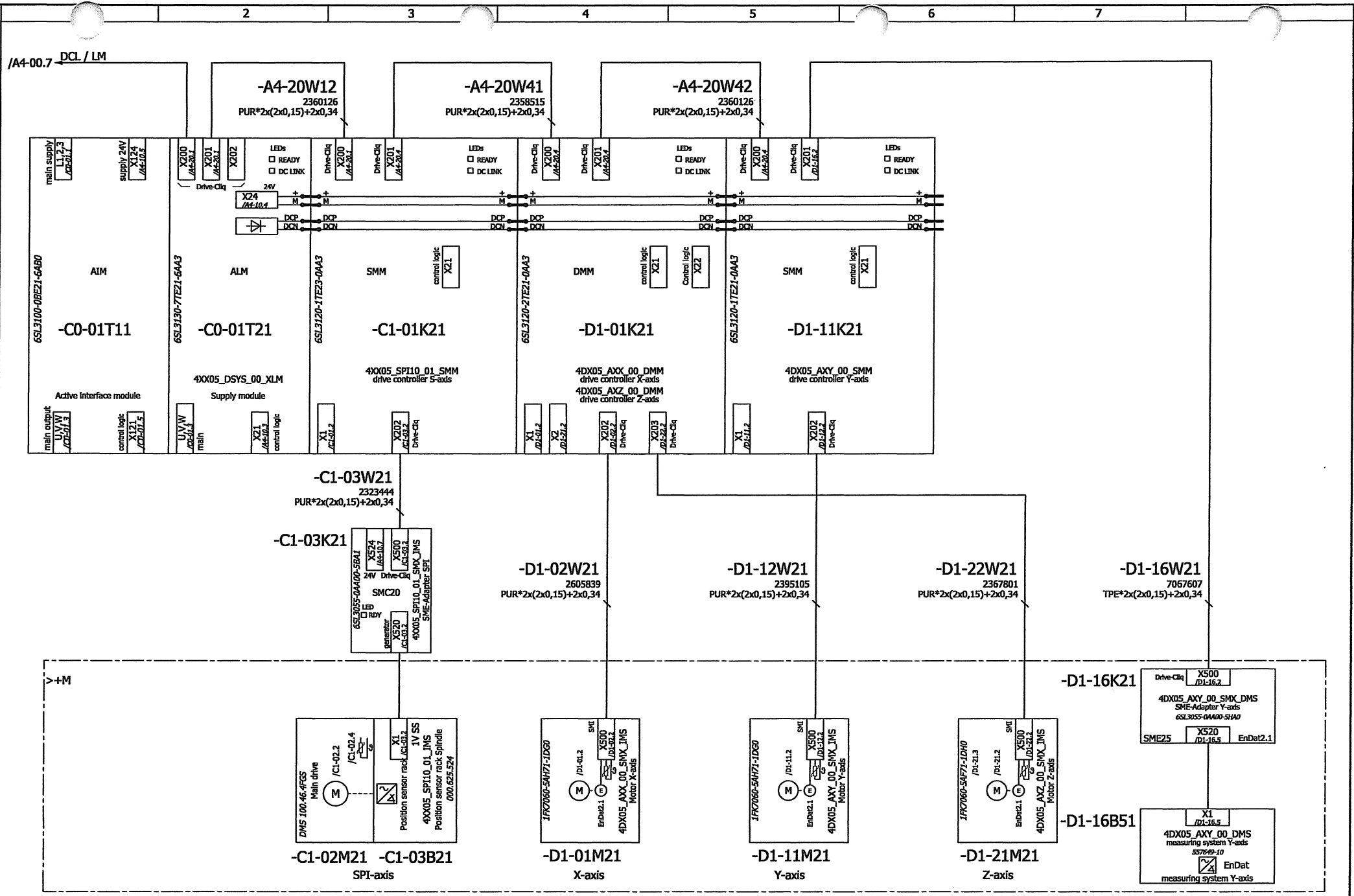
Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name Created by		source

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
command station
Equipotential bonding

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↔
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language EN
			sheet A4-04/001	28

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Date	02.02.2011		
change	MEF		
check			
revision	Date	Name	Created by

project number	113022
rep. by	
rep. of	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

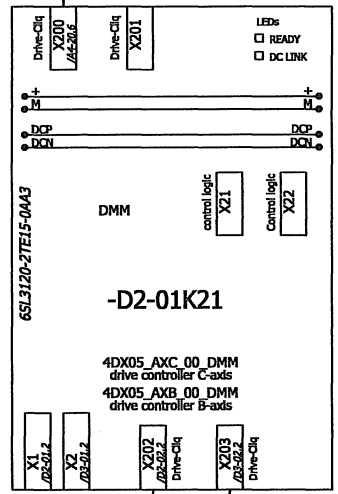
Schematic diagram
axis drive
840D SL

object	DMU 50
series	4526

DCC & EFS	Place +M+EC
language	EN

circuit diagram Nr.:	2652185
sheet	A4-05/001
	29

/A4-00.7 ← DCL /C
-A4-20W62
 2356830
 PUR*2x(2x0,15)+2x0,34



-D2-01W21
 2353584
 PUR*2x(2x0,15)+2x0,34

-D3-01W21
 7067611
 PUR*2x(2x0,15)+2x0,34



All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

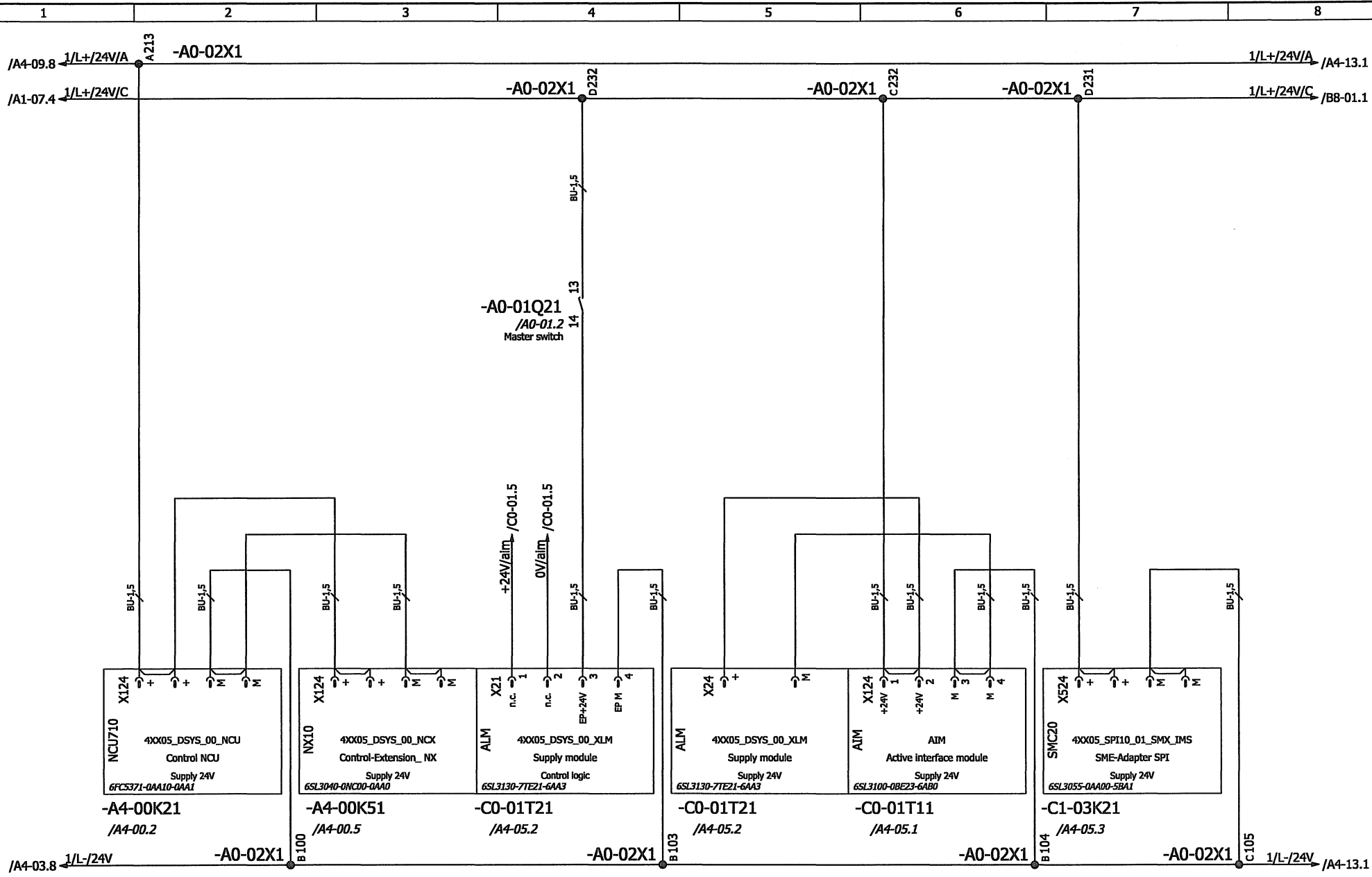
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
			rep. by			

DECKEL MAHO
 Seebach GmbH

Schematic diagram
axis drive
840D SL

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↕
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
			EN	sheet A4-06/001
				30

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



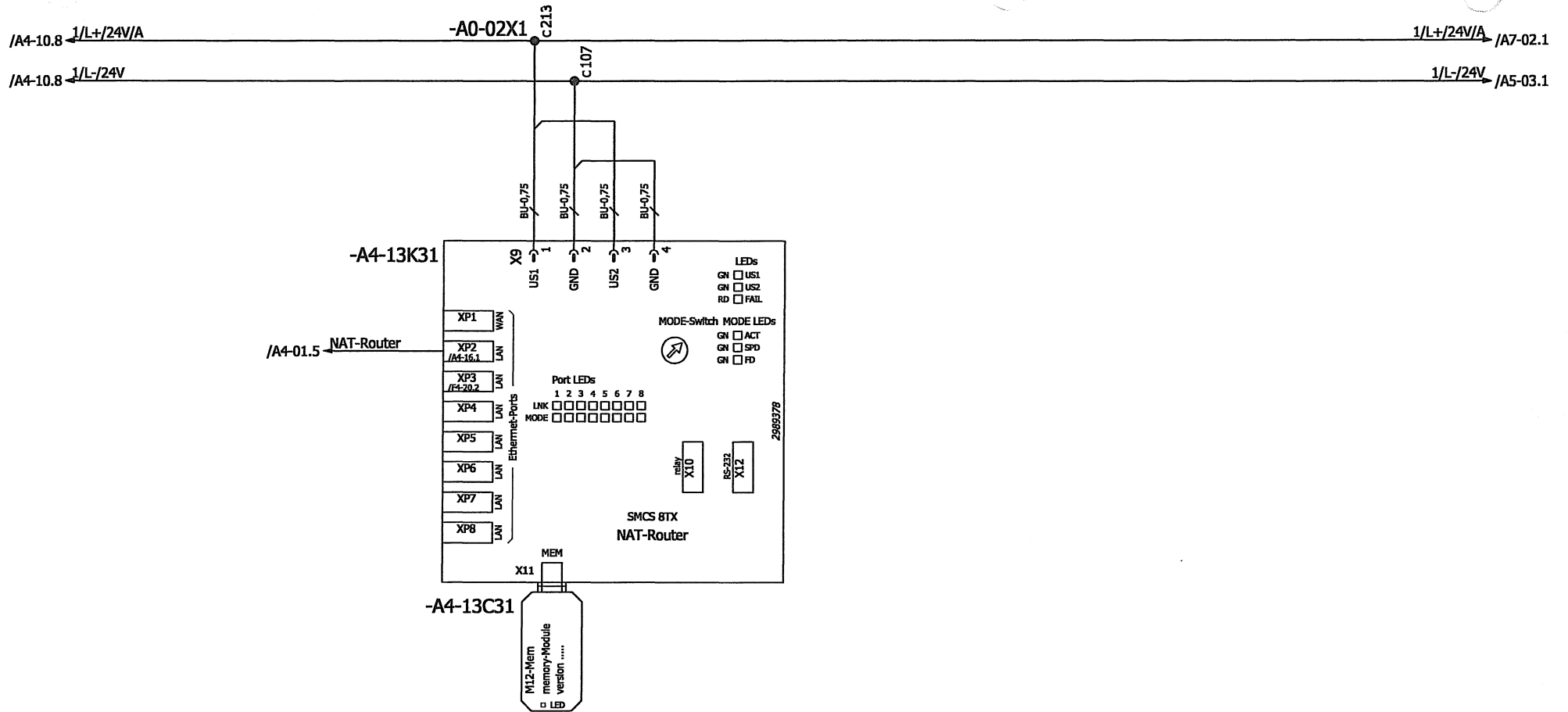
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
			rep. by			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Supply 24V
Control

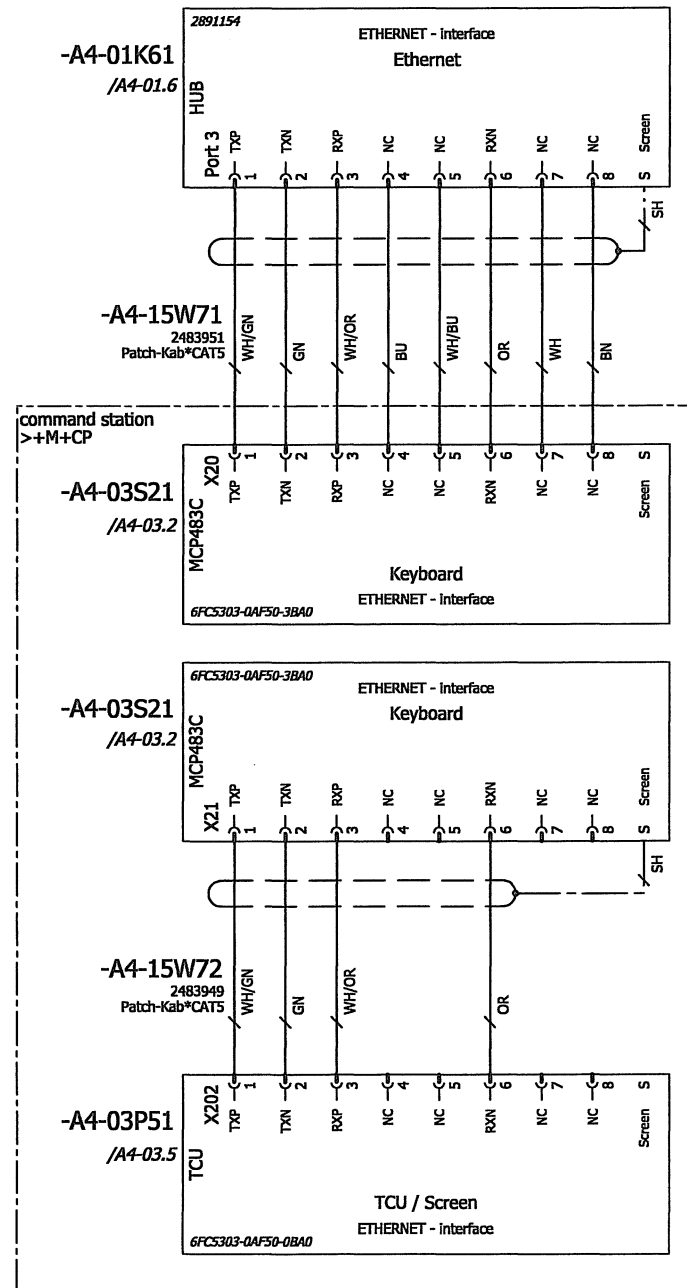
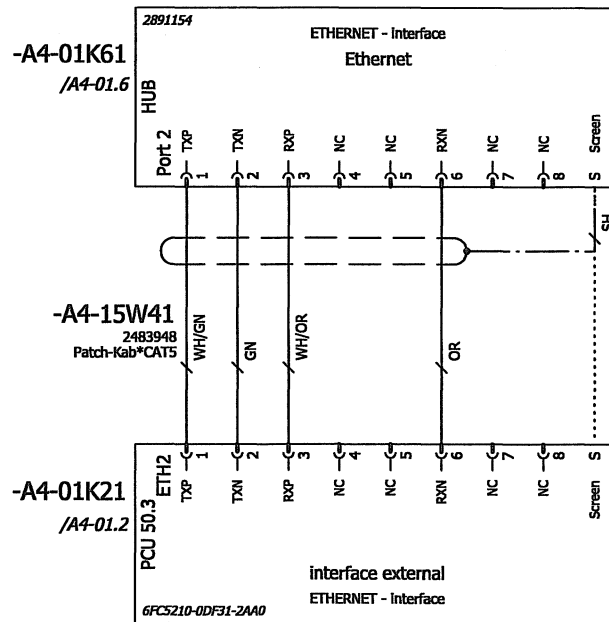
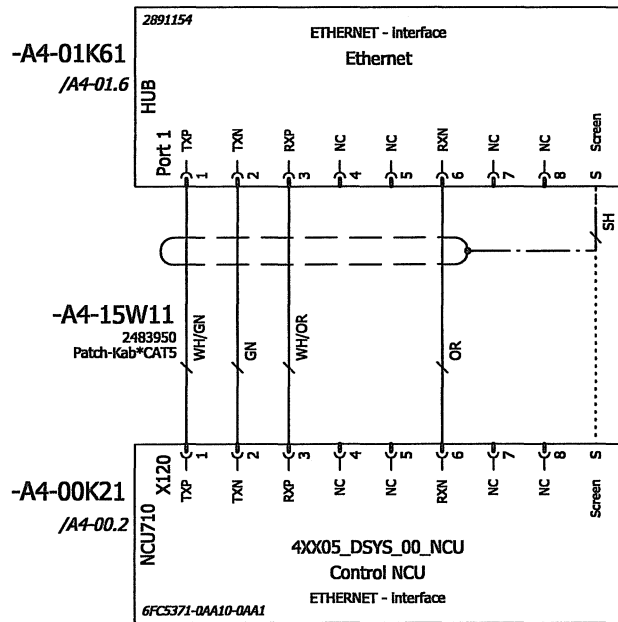
object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	language	sheet A4-10/001
		2652185	EN	32

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	object DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↔	
			Date 02.02.2011 change MEF chec.	project number 113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram Ethernet port NAT-router	series 4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN	sheet A4-13/001 33

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

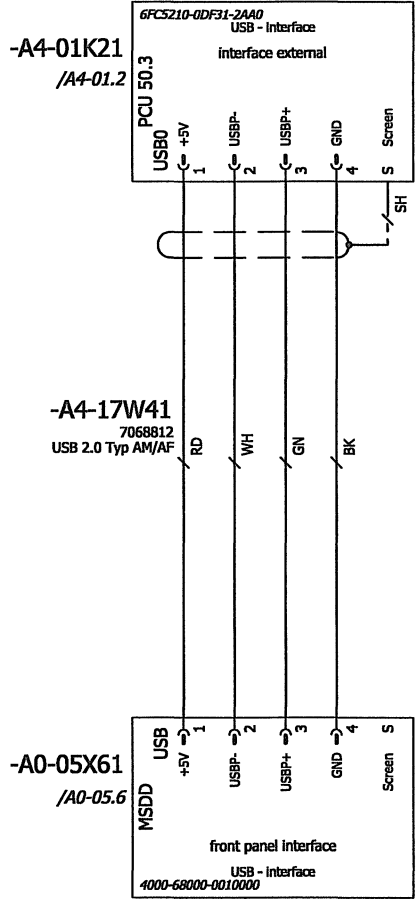
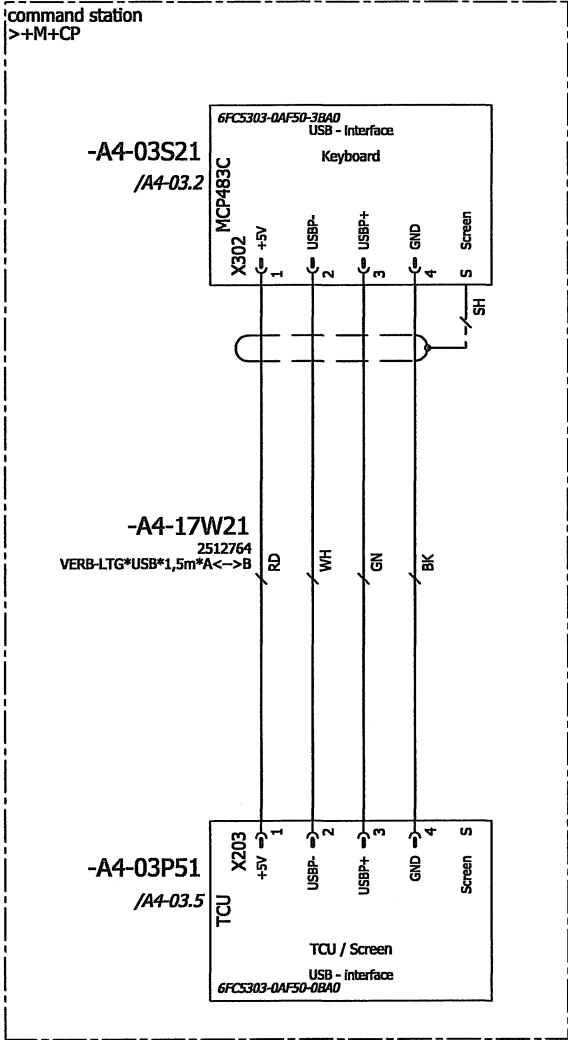


Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision		source	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Overview
Ethernet port

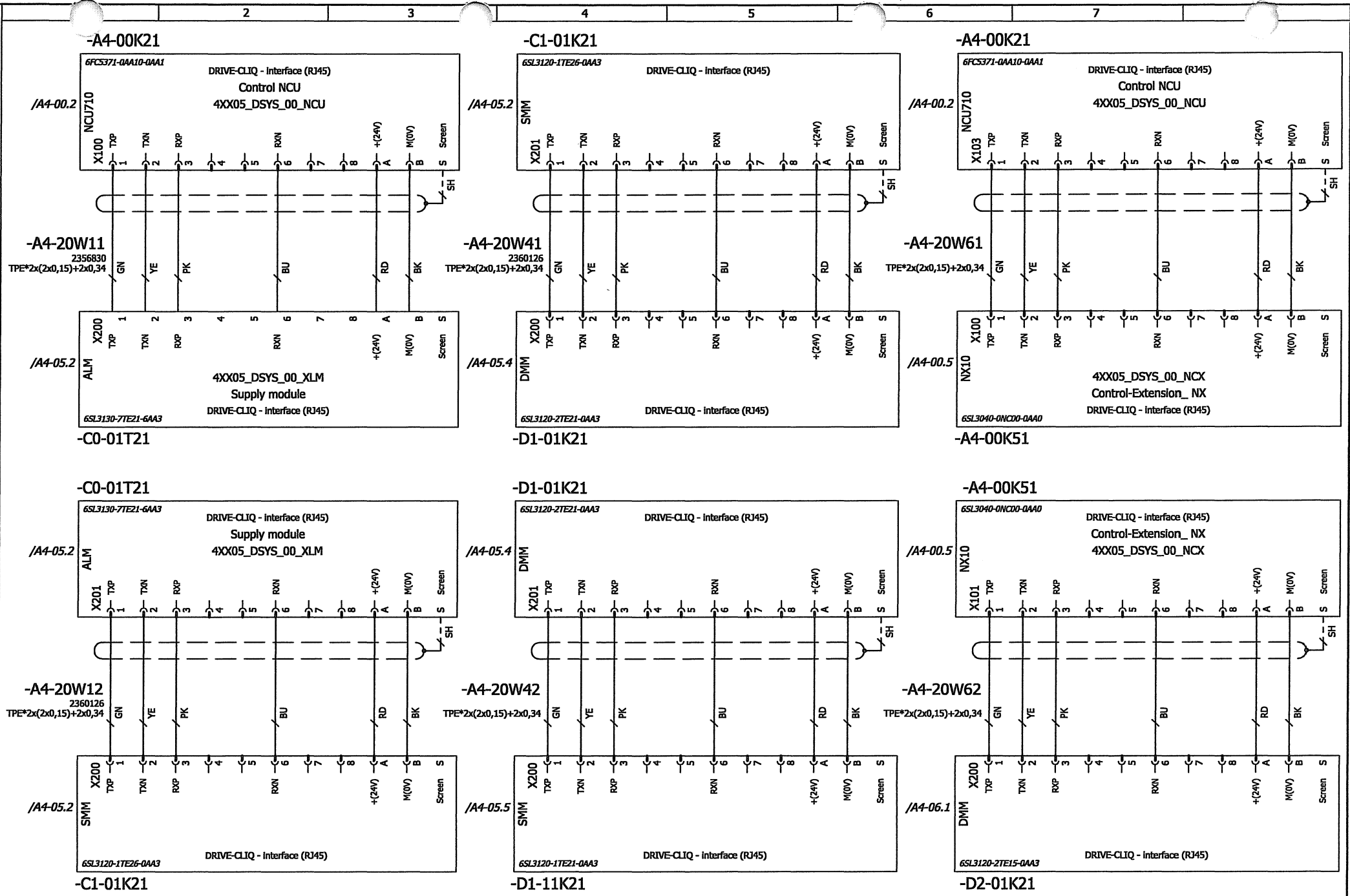
object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↑
series	4526	circuit diagram Nr.:	language	↕
		2652185	EN	sheet A4-15/001
				34



All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

Date		02.02.2011		project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram		object		DCC & EFS		Place +M+EC		↕	
change		MEF		113022				Overview		DMU 50							
chec.								USB-Connection		series		circuit diagram Nr.:		language		sheet A4-17/001	
revision		Name		Created by		rep. by		source		4526		2652185		EN		36	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<

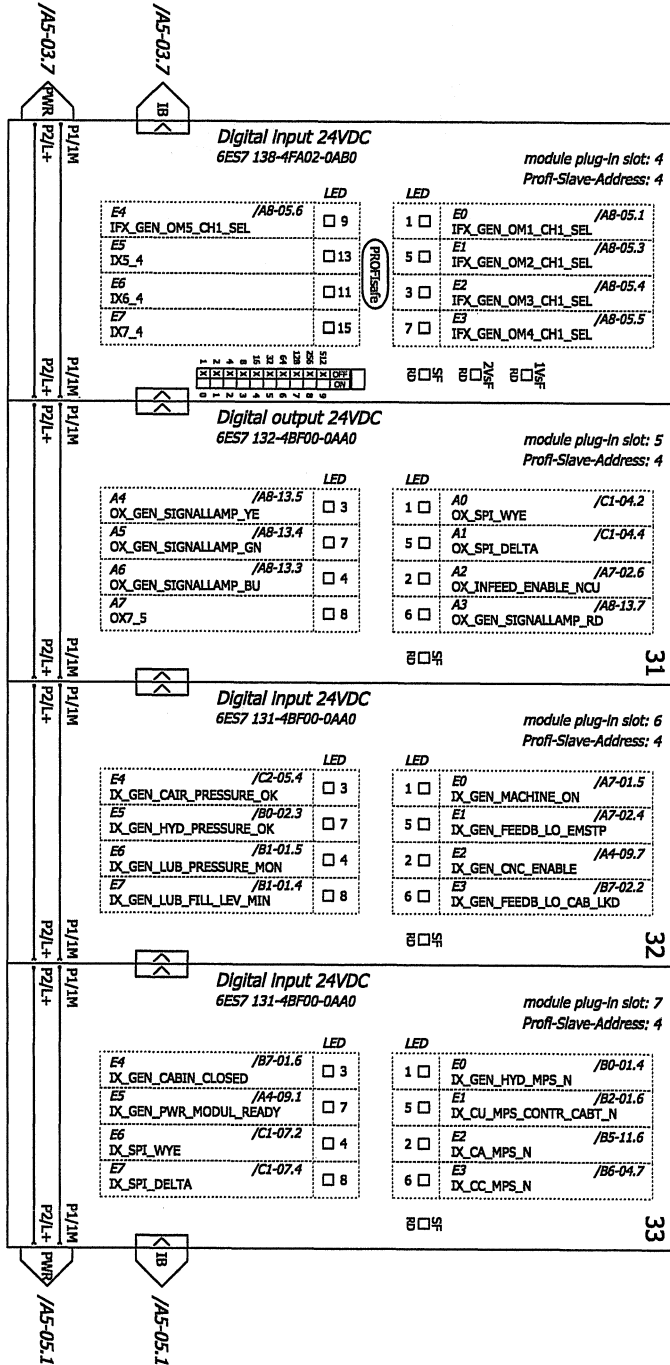


revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source
	02.02.2011		MIEF			
	change					
	chec.					

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Overview
DRIVE-CLIQ interface

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↑
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language EN
				sheet A4-20/001
				37



-A5-04B11

-A5-04K21

-A5-04K31

-A5-04K41

revision	Date	Name	Created by	change	date	project number	113022	rep. by	rep. of	source	Seebach GmbH	DECKEL MAHO	Schematic diagram	Profibus	inputs/outputs	object	DMU 50	series	4526	DC	& ETS	place	+M+EC	sheet	75-04/001	39
----------	------	------	------------	--------	------	----------------	--------	---------	---------	--------	--------------	-------------	-------------------	----------	----------------	--------	--------	--------	------	----	-------	-------	-------	-------	-----------	----

2
3
4
5
6
7

revision		Date	02.02.2011
Name		change	
Created by		chec.	MEF

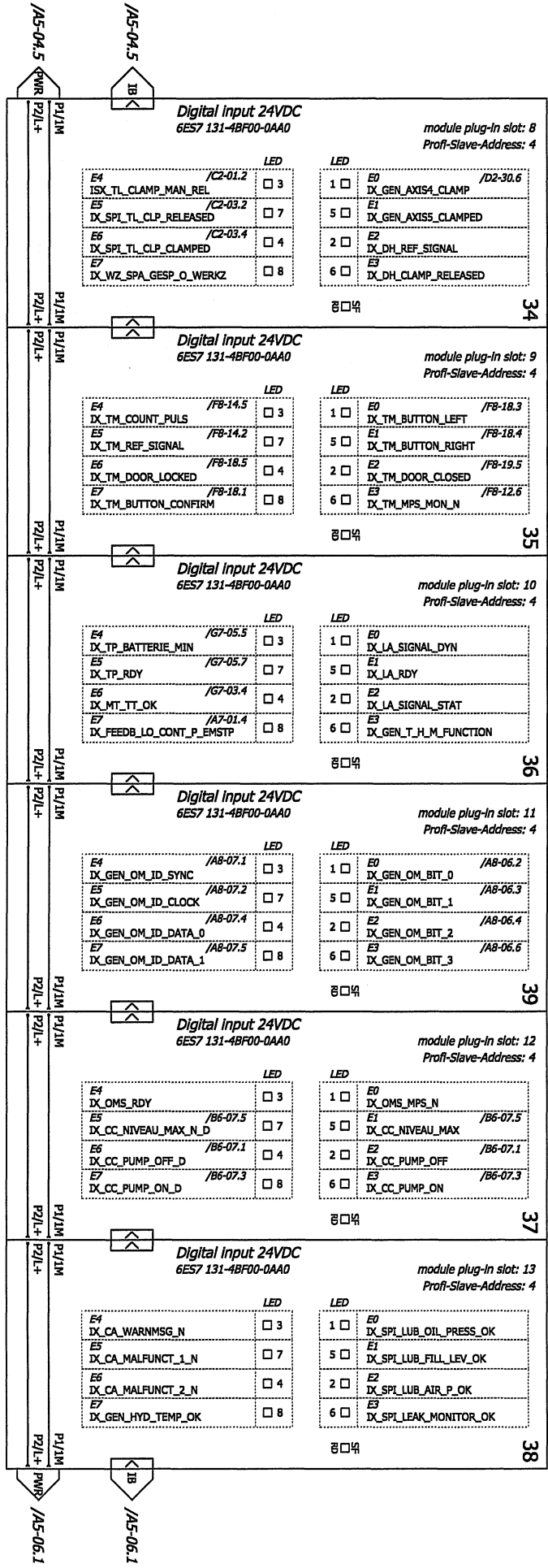
project number	113022
rep. by	
rep. of	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Profibus
inputs

object	DMU 50
series	4526
circult diagram Nr.:	2652185

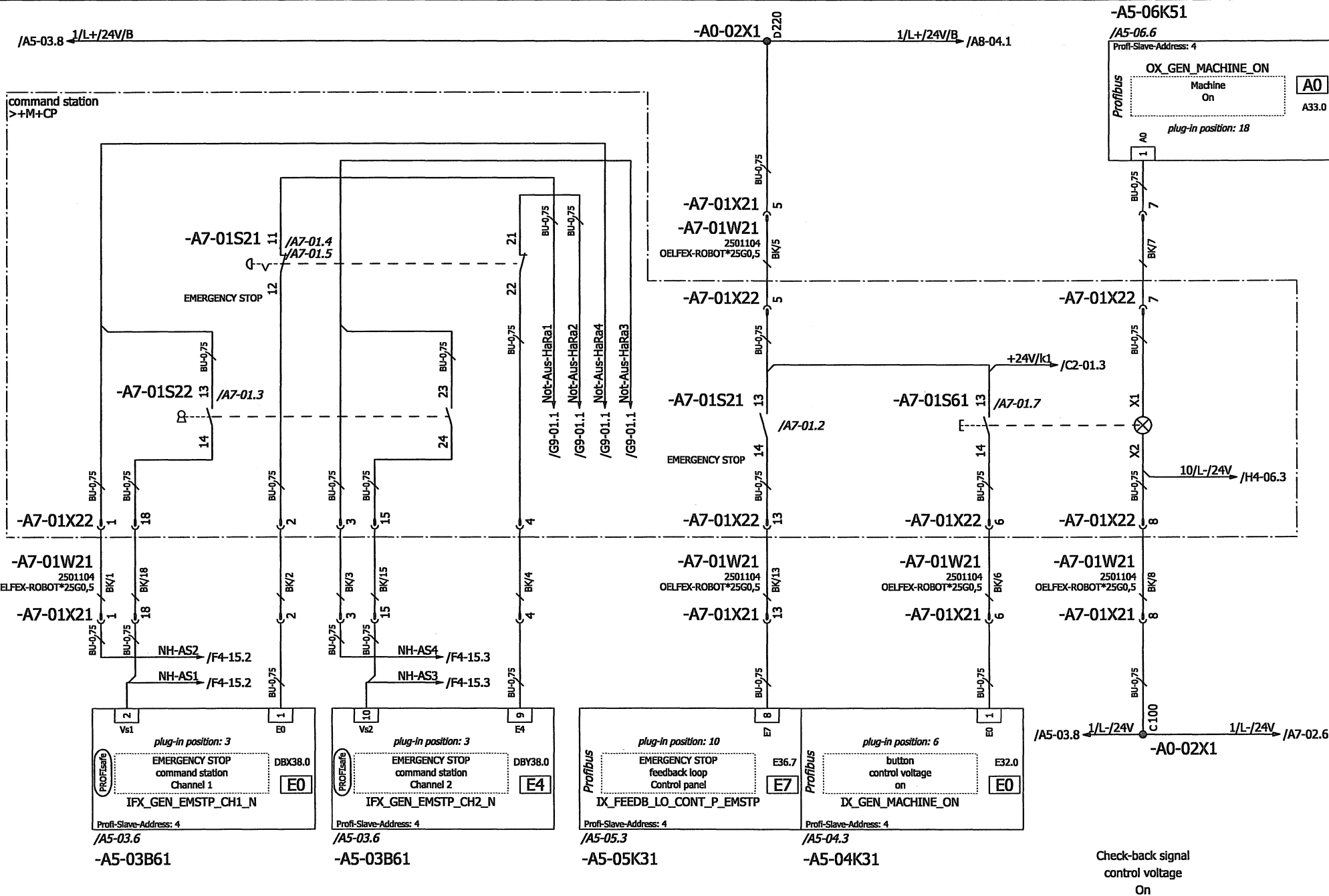
DOC & EFS	
Picture	+M+EC
language	EN
sheet	AS-05/001
	40



-A5-05K11
-A5-05K21
-A5-05K31
-A5-05K41
-A5-05K51
-A5-05K61

1
2
3
4
5
6
7
8

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Check-back signal
control voltage
On

Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name	Created by	source

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
control circuit
Machine ON

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	language
		2652185	EN
			sheet A7-01/001
			44

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

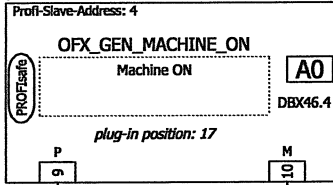
/A4-13.8 1/L+/24V/A

-A0-02X1

1/L+/24V/A /A8-13.1

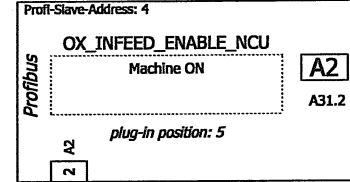
-A5-06B41

/A5-06.4



-A5-04K21

/A5-04.2



-A7-02K21

/A7-02.2

-A7-02K31

/A7-02.3

-B0-01Q71

/B0-01.7

Hydraulic 1

-B2-01Q41

/B2-01.5

Coolant 1

-B5-11Q21

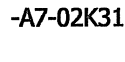
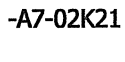
/B5-11.2

cooling aggregate Pump

-B5-11Q31

/B5-11.3

cooling aggregate Fan

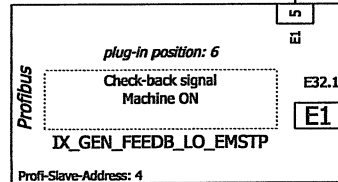


/A1-08.2 13 14
 /A1-07.5 23 24
 /A1-10.4 33 34
 /F4-17.2 43 44
 /A4-09.2 53 54
 /A4-09.2 61 62
 /A7-02.5 73 74
 /A0-05.3 83 84

/A1-08.2 13 14
 /A1-07.5 23 24
 /A1-10.4 33 34
 /F4-17.3 43 44
 /F4-17.3 53 54
 /A7-02.5 61 62
 /A0-05.3 73 74
 /A0-05.3 83 84

No EMERGENCY STOP
Machine ON

No EMERGENCY STOP
Machine ON



/A5-04.3

-A5-04K31

-A7-02K61

-A0-02X1

/A7-01.8 1/L-/24V

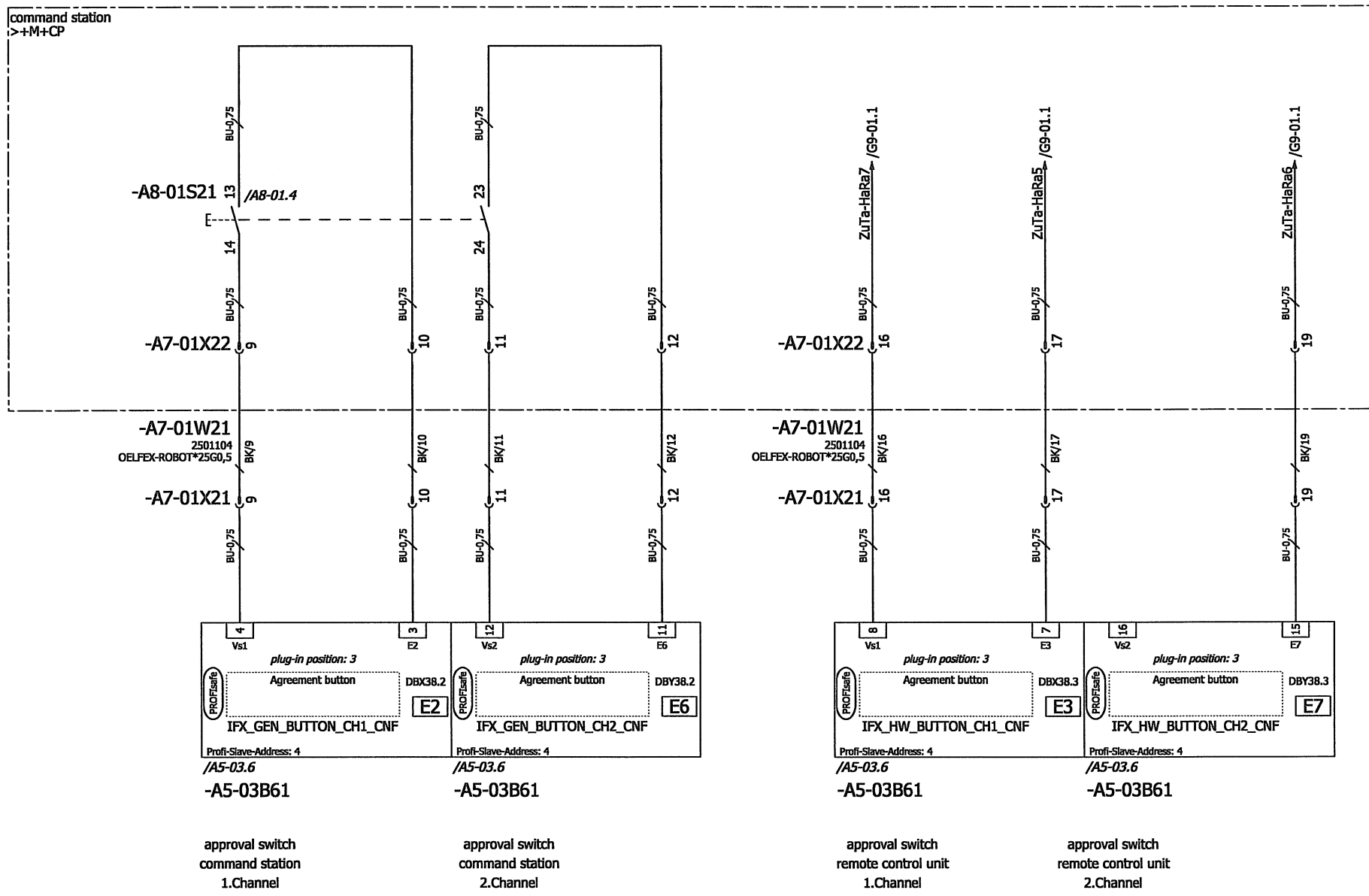
1/L-/24V /A8-04.1

/A4-09.5 11 12
 14
 22
 21 24

Date		02.02.2011	project number		113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram		object		DCC & EFS		Place		
change		MEF	rep. by					control circuit		DMU 50		series		+M+EC		↔
chec.			source			EMERGENCY STOP		4526		circuit diagram Nr.:		2652185		language		
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source							sheet A7-02/001		45	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



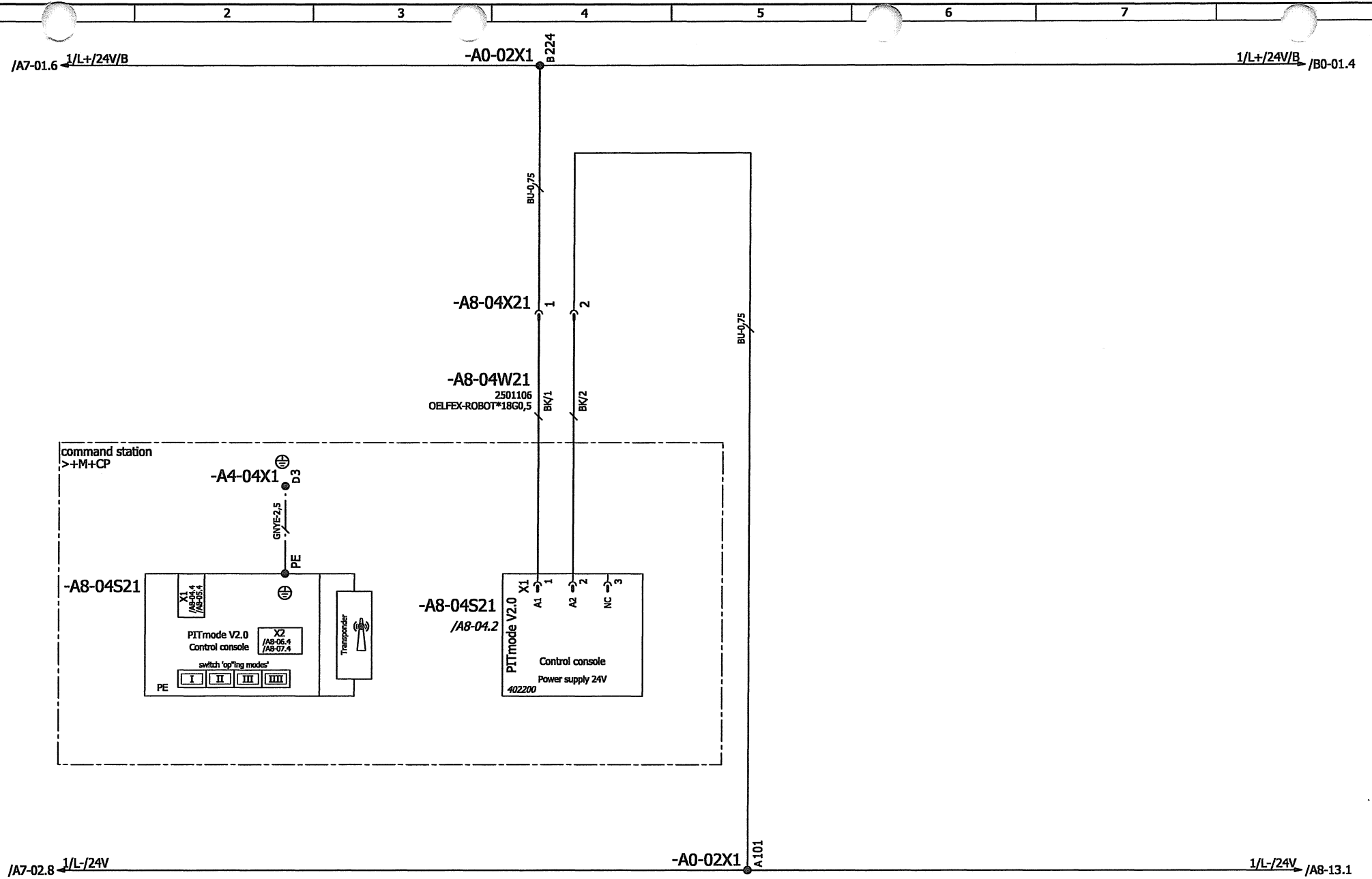
Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name Created by		

DECKEL MAHO
Seebach GmbH
source

Schematic diagram
control circuit
Agreement button

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↩
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
			EN	sheet A8-01/001
				46

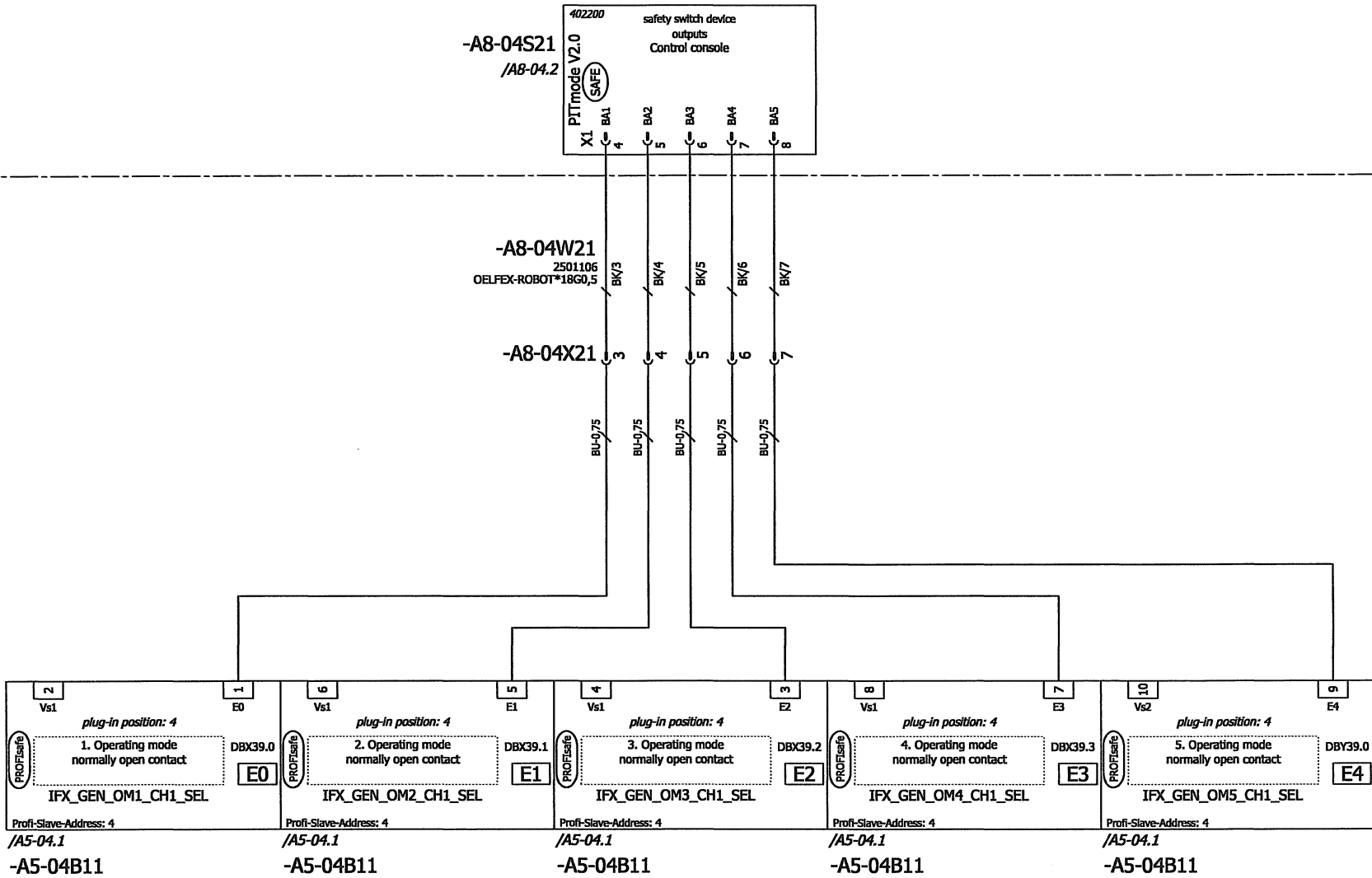
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Date		02.02.2011		project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH		object		DMU 50		DCC & EFS		Place +M+EC		↕					
change		MEF		113022				Schematic diagram		series		4526		circuit diagram Nr.:		2652185		language		sheet AB-04/001	
chec.								Voltage supply		47											
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source															

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

command station
>+M+CP

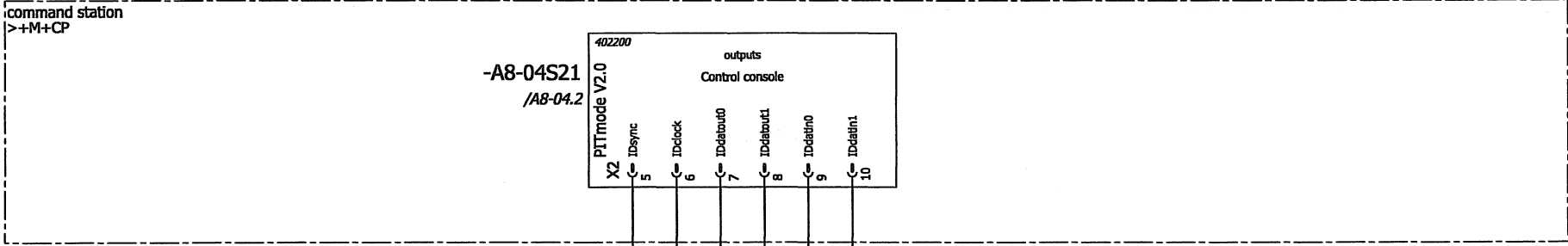


Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name Created by	source	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
selection switch
'op'ing modes'

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185
		language	EN
		sheet	AB-05/001
			48

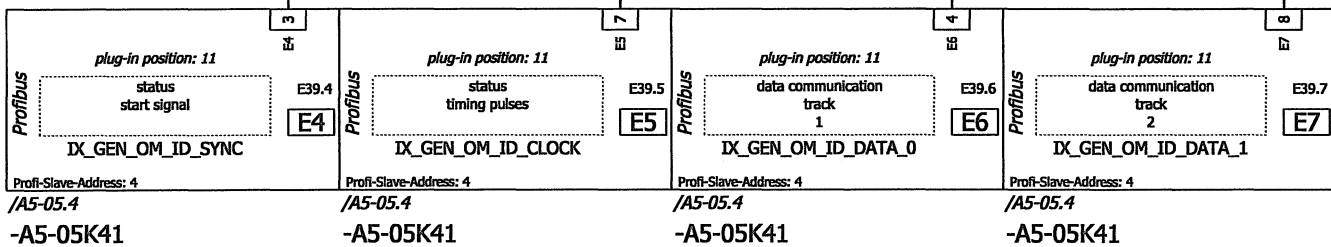
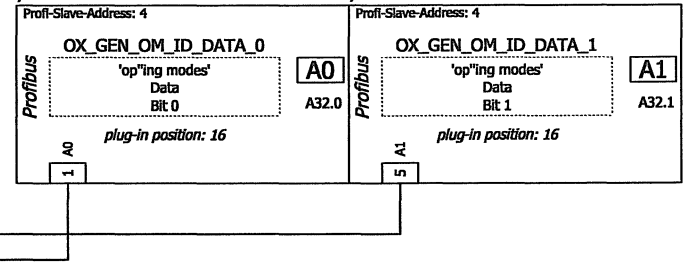


-A8-04W21
 2501106
 OELFEX-ROBOT*18G0,5

-A8-04X21

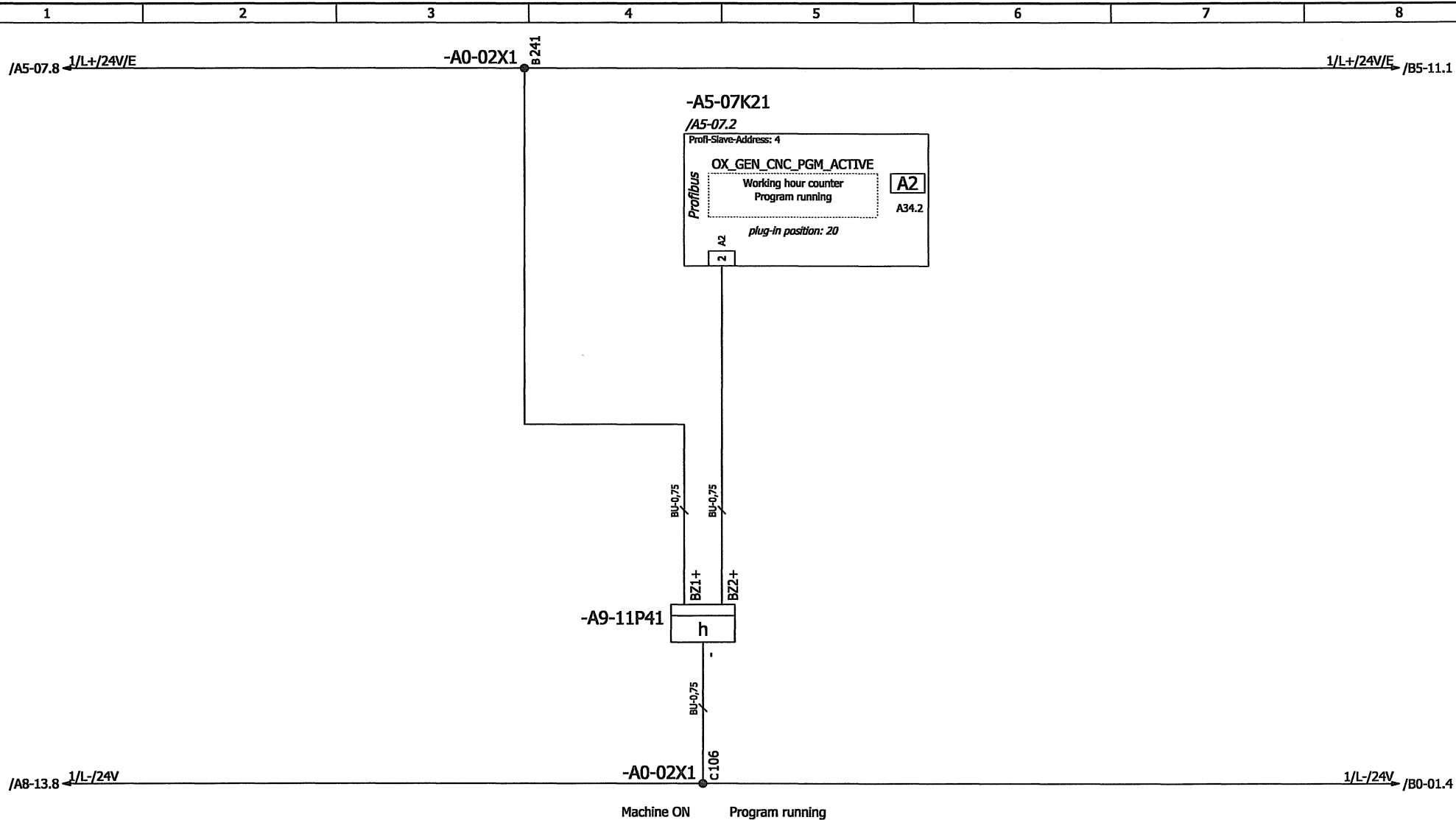
-A5-06K31
 /A5-06.3

-A5-06K31
 /A5-06.3



All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

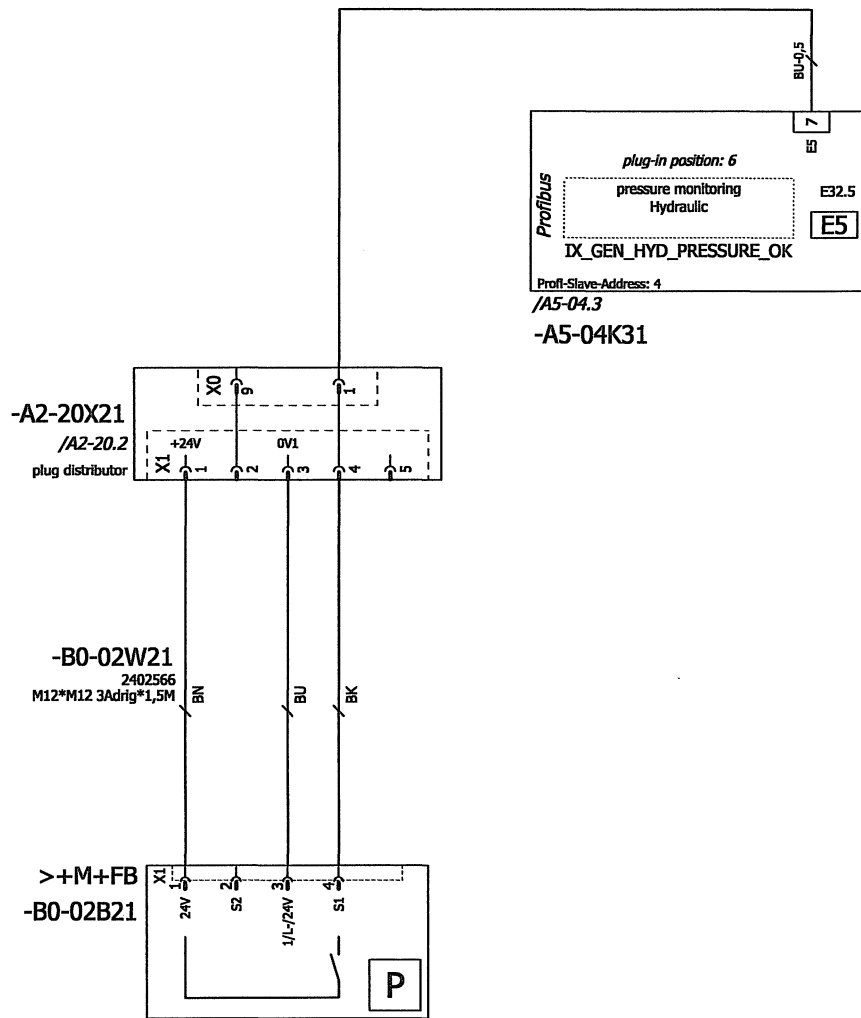
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Working hour counter	object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC	
			change	MEF					series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN
			chec.		rep. by	rep. of			source				sheet	A9-11/001

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

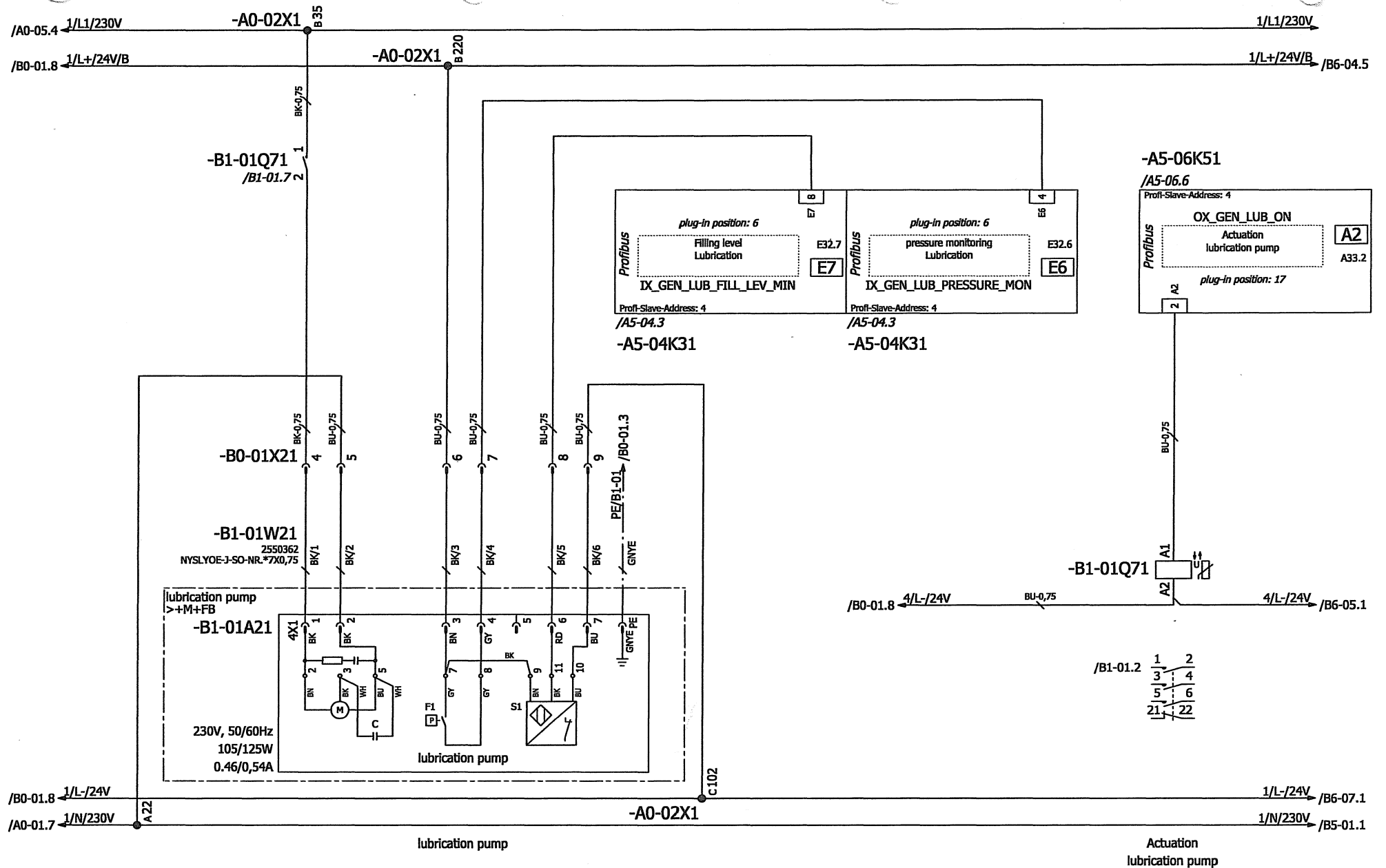
1 2 3 4 5 6 7 8



pressure monitoring
Hydraulic
Machine

		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Hydraulic	object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↕		
		change	MEF			series			4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN	sheet	B0-02/001
revision	Name	Created by		rep. by	rep. of	source									54

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

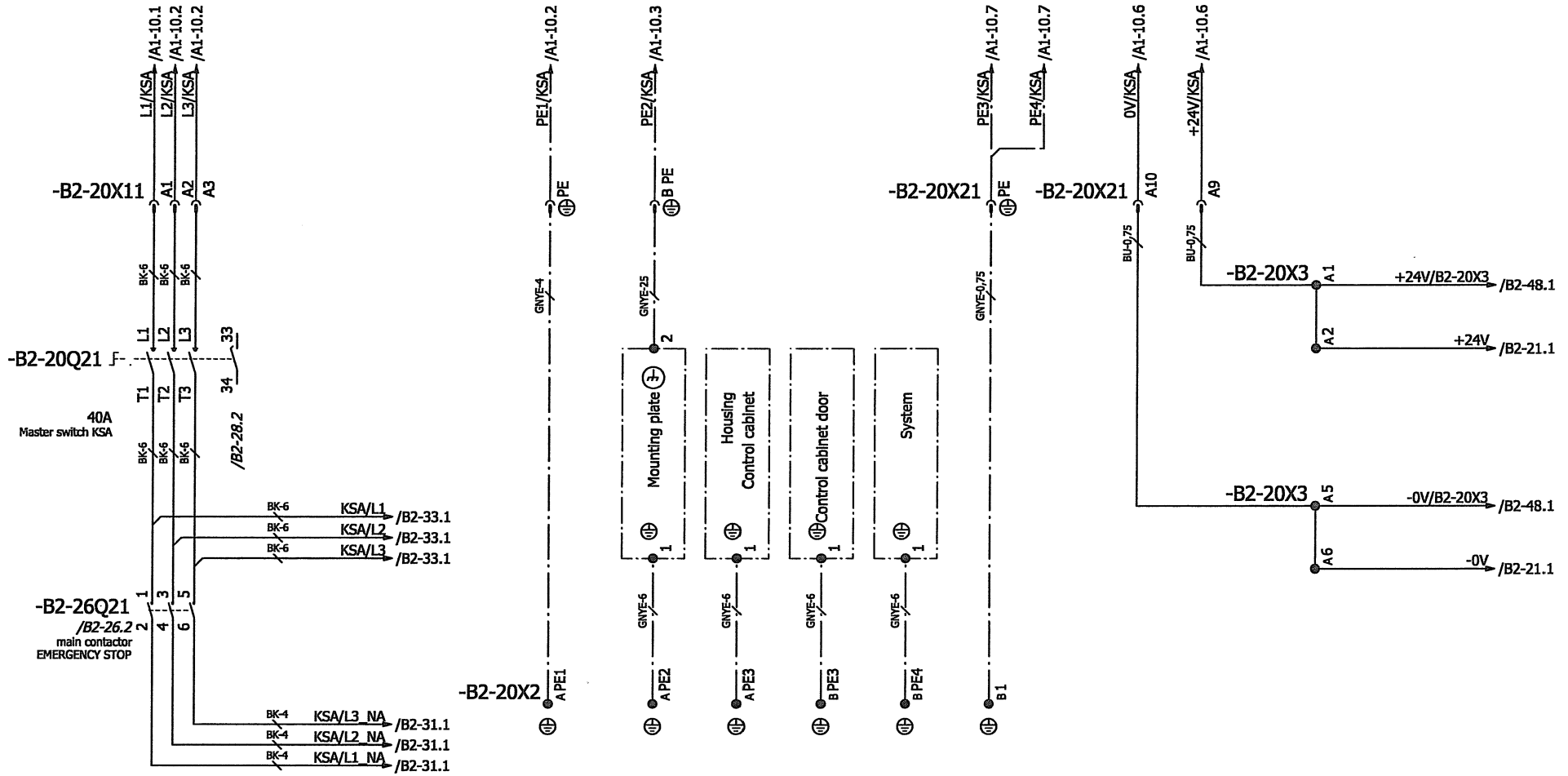


Date		02.02.2011		project number		113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH		object		DMU 50		DOC & EFS		Place +M+EC			
change		MEF		rep. by		rep. of				source		series		4526		circuit diagram Nr.:		2652185	
chec.																language		EN	
revision		Date		Name		Created by												sheet B1-01/001	
																		55	

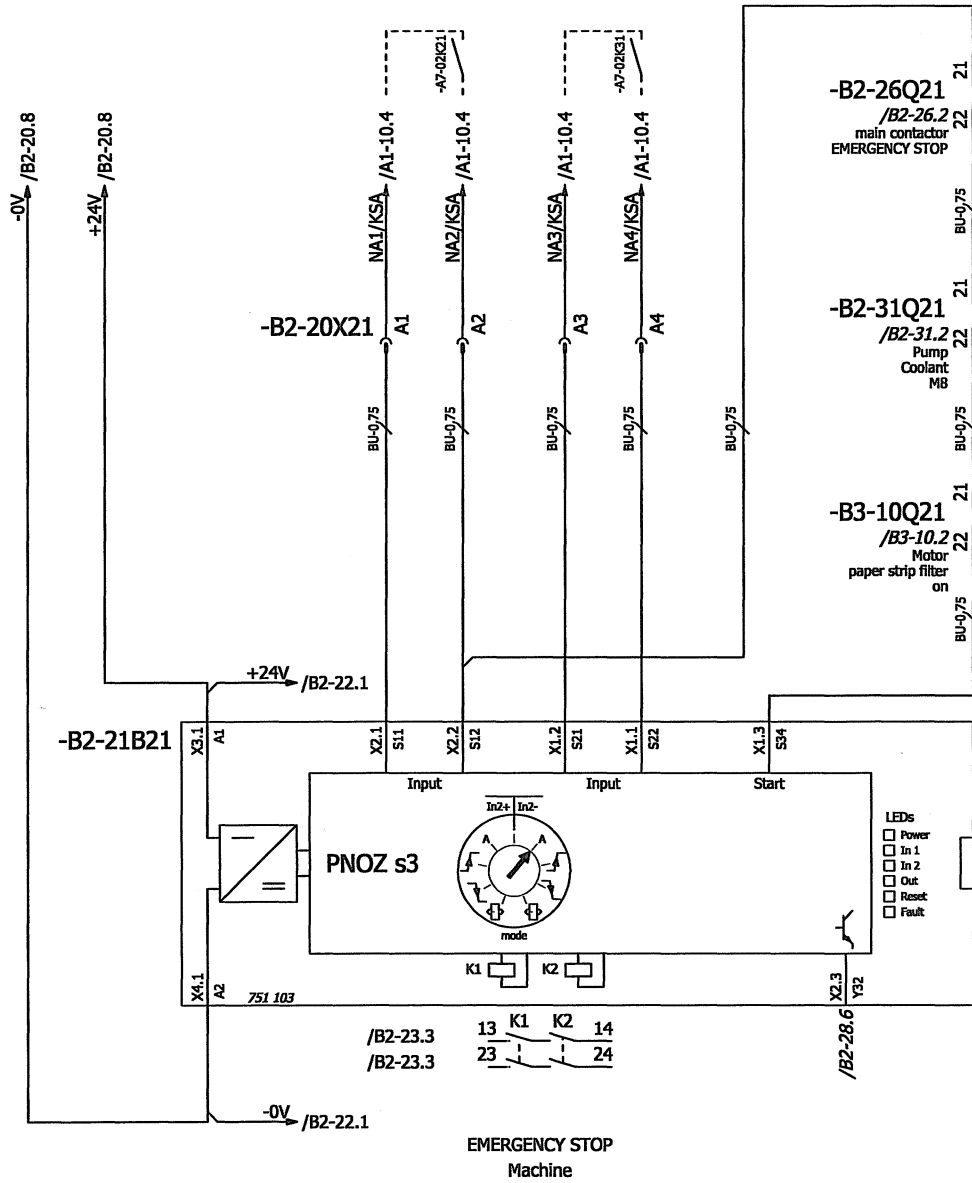
Schematic diagram
lubrication pump
Machine

DMU 50
4526
2652185
DOC & EFS
Place +M+EC
language EN
sheet B1-01/001
55

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram		object	DCC	Place	↕ ↕ sheet B2-20/001 57
		change	MEF	113022			Coolant system		DMU 50	& EFS	+M+CU+EC	
		chec.					power supply		series	circuit diagram Nr.:	language	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source		4526	2652185	EN		



Discription

In2+	Single-channel operation
In2-	Dual-channel operation
A	Automatic reset
	Monitored reset, rising edge
	Monitored reset, falling edge
	Reset with startup-test

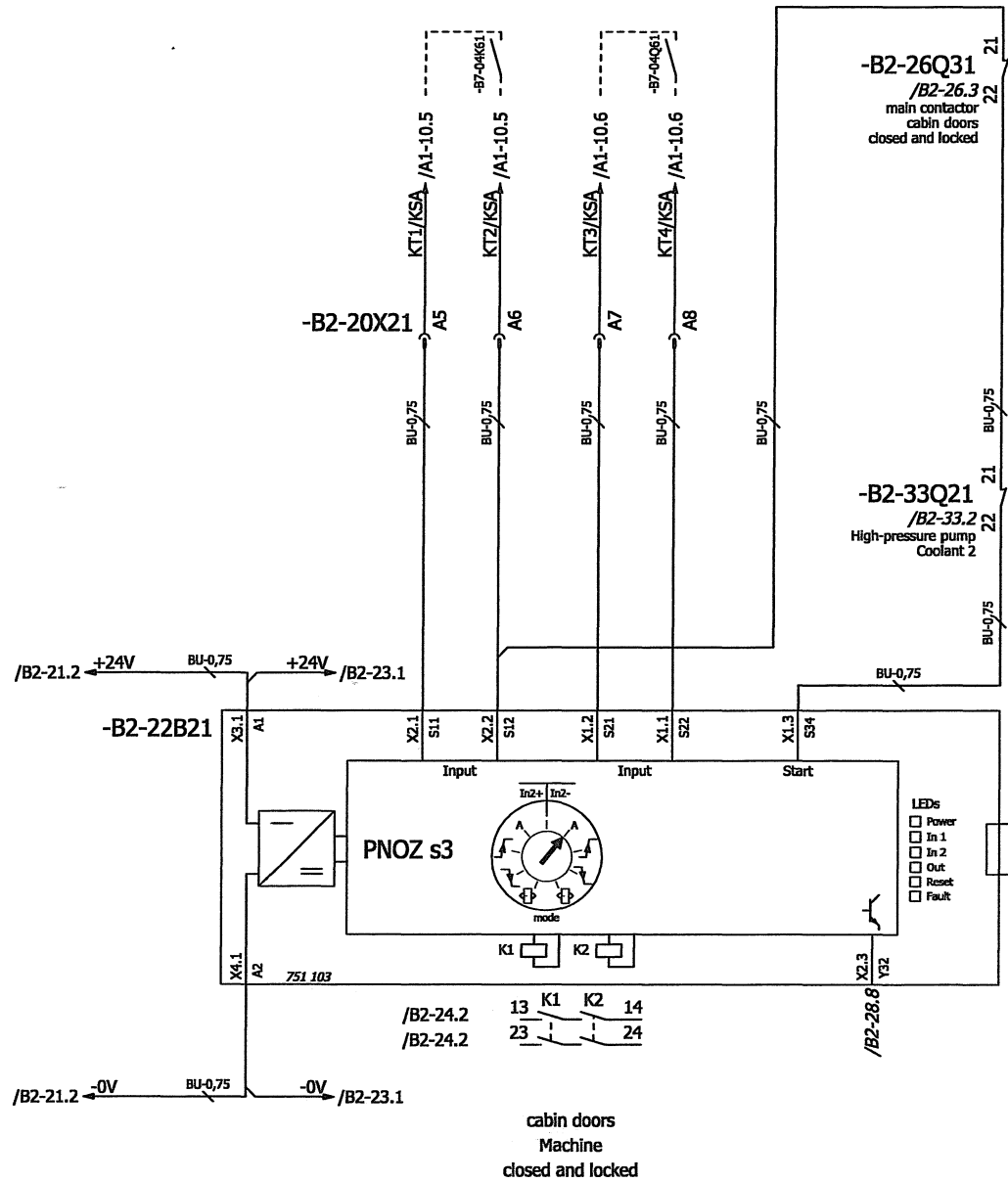
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Coolant system
interface

object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+CU+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
			EN	sheet B2-21/001

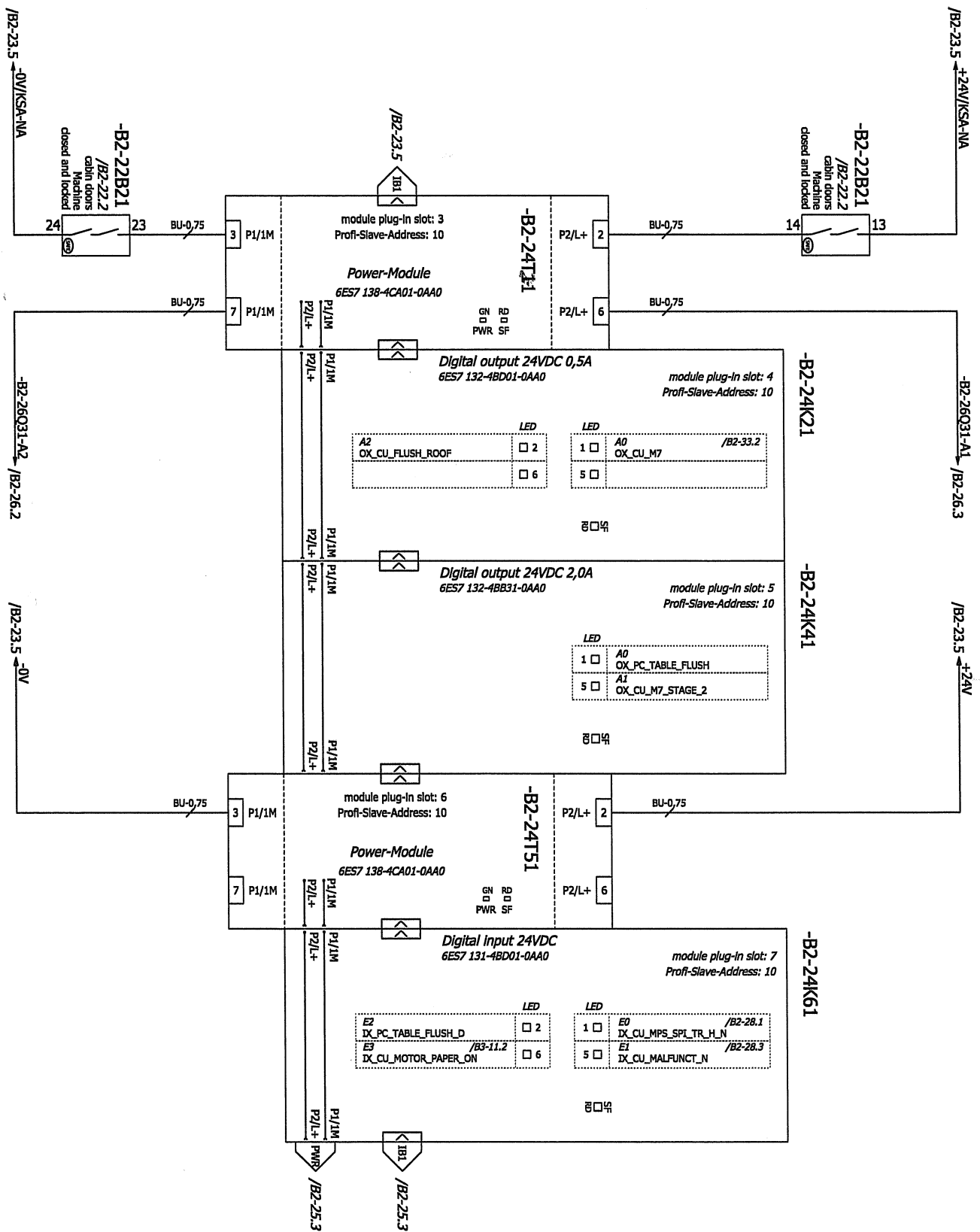
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Discription

In2+	Single-channel operation
In2-	Dual-channel operation
A	Automatic reset
	Monitored reset, rising edge
	Monitored reset, falling edge
	Reset with startup-test

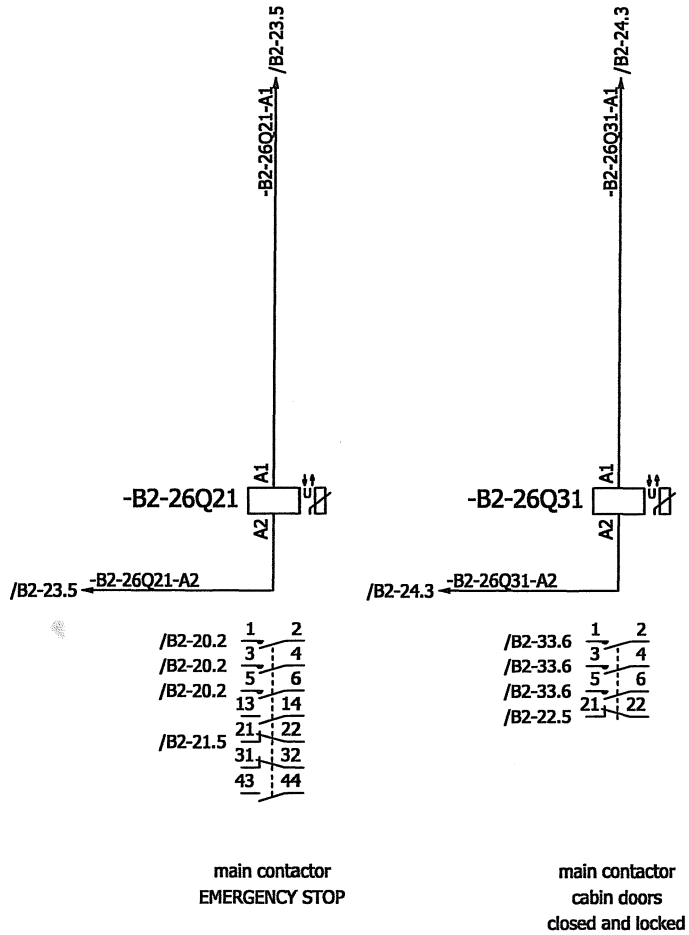
Date		02.02.2011	project number		113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram		object		DCC	Place	↔
change		MEF	rep. by					Coolant system		DMU 50		& EFS	+M+CU+EC	
chec.			rep. of			Emergency stop		series		circuit diagram Nr.:		language	sheet B2-22/001	
revision	Date	Name	Created by			source		4526		2652185		EN	59	



revision	Date	Name	Created by	project number	113022	rep. by	rep. of	source	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Profibus Coolant system	object	DMU 50	series	4526	circ. diagram Nr.:	2652185	DCC	& ETS	Place	+M+CU+EC	language	EN	sheet	61
	02.02.2011																							

2
3
4
5
6
7

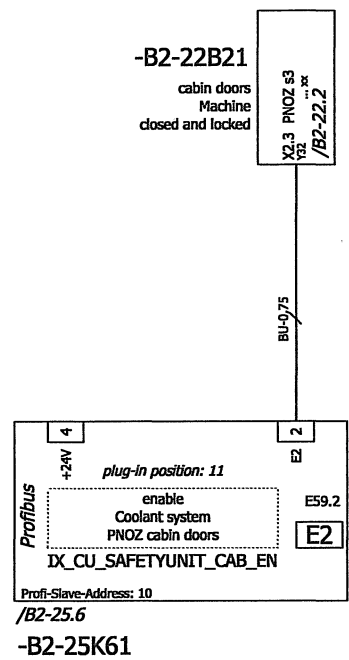
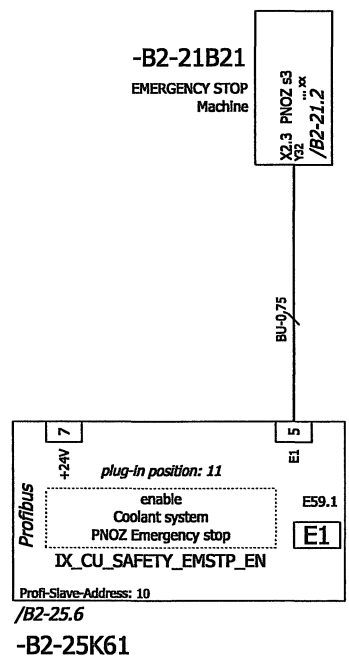
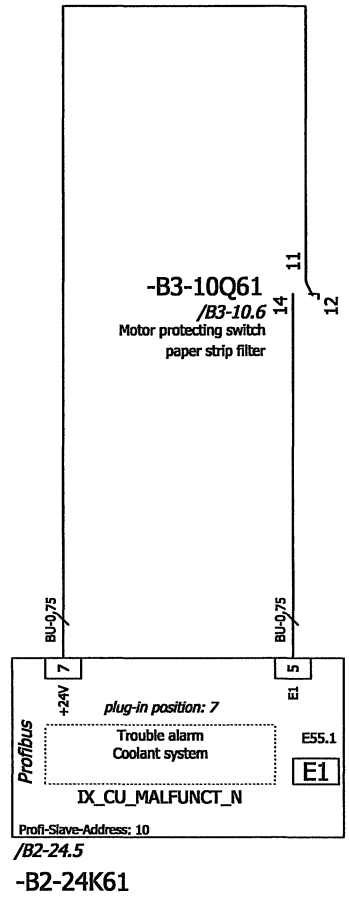
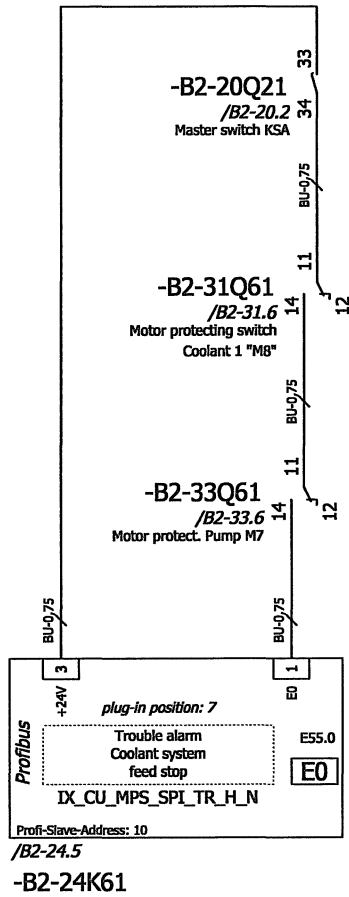
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



		Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO <small>Seebach GmbH</small>	Schematic diagram Coolant system control circuit	object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+CU+EC	↩ ↪			
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source		series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN	sheet B2-26/001	63

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8

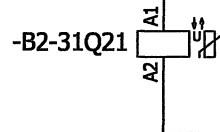
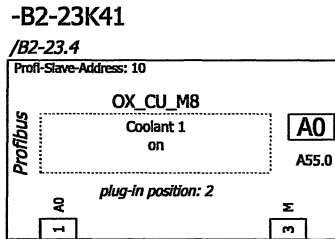


		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram		object		DCC & EFS		Place		↕
		change	MEF	113022			Coolant system		DMU 50				+M+CU+EC		
		chec.					Diagnosis		series		circuit diagram Nr.:		language		
revision		Name	Created by	rep. by	rep. of	source			4526	2652185		EN		sheet B2-28/001	64

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

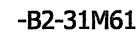
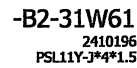
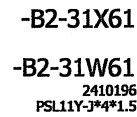
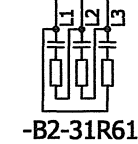
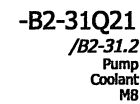
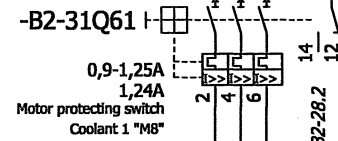
/B2-20.3 KSA/L1_NA
 /B2-20.3 KSA/L2_NA
 /B2-20.3 KSA/L3_NA

KSA/L1_NA /B3-10.1
 KSA/L2_NA /B3-10.1
 KSA/L3_NA /B3-10.1



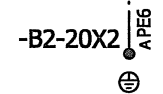
/B2-31.6 1 2
 /B2-31.6 3 4
 /B2-31.6 5 6
 /B2-21.5 21 22

Pump
Coolant
M8



400V/60Hz
0,55KW 1,24A

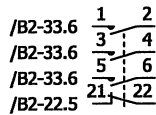
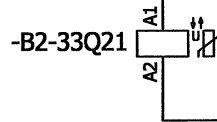
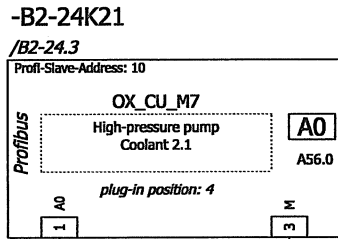
Pump
Coolant 1
M8
2 bar



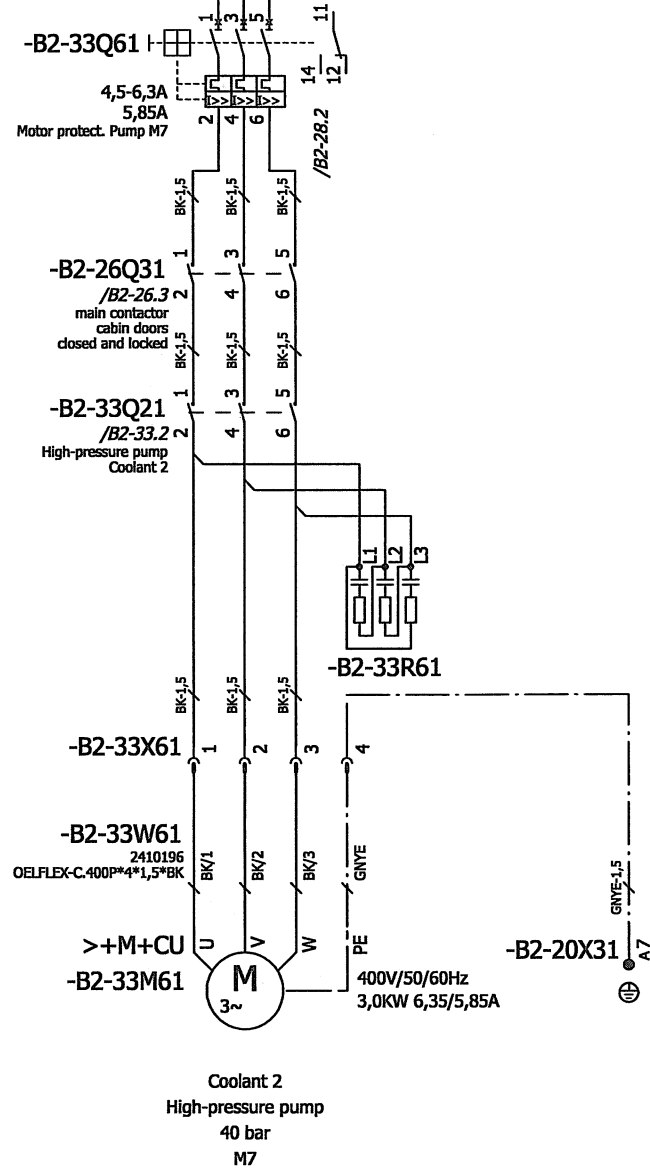
		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram		object		DCC		Place	
		change	MEF	113022				Coolant 1		DMU 50		& EFS		+M+CU+EC	
		chec.								series		circuit diagram Nr.:		language	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source			4526		2652185		EN		

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

/B2-20.3 KSA/L1
 /B2-20.3 KSA/L2
 /B2-20.3 KSA/L3



High-pressure pump
Coolant 2



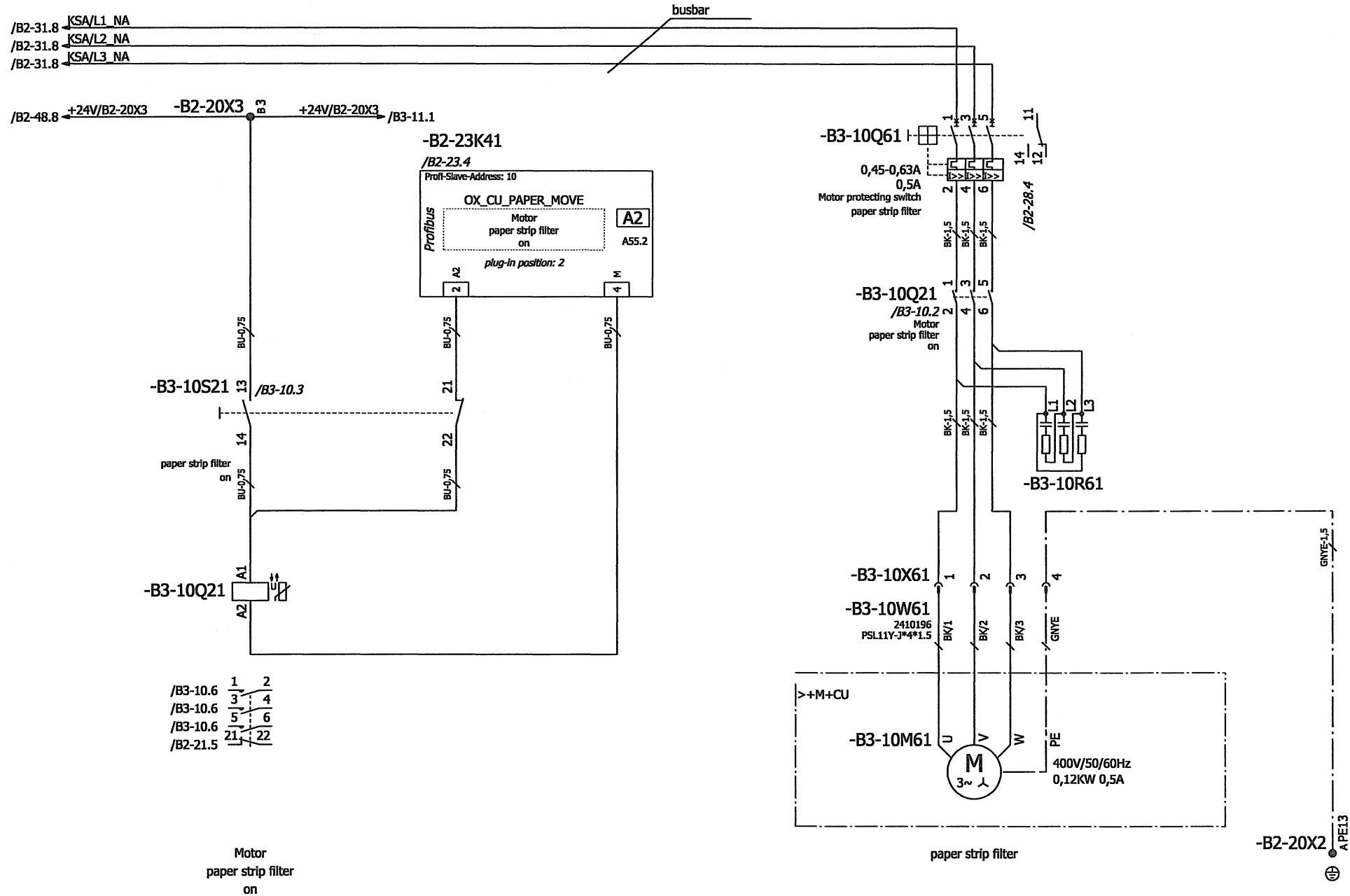
Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name Created by	source	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
High-pressure pump
Coolant 2.1 (40bar)

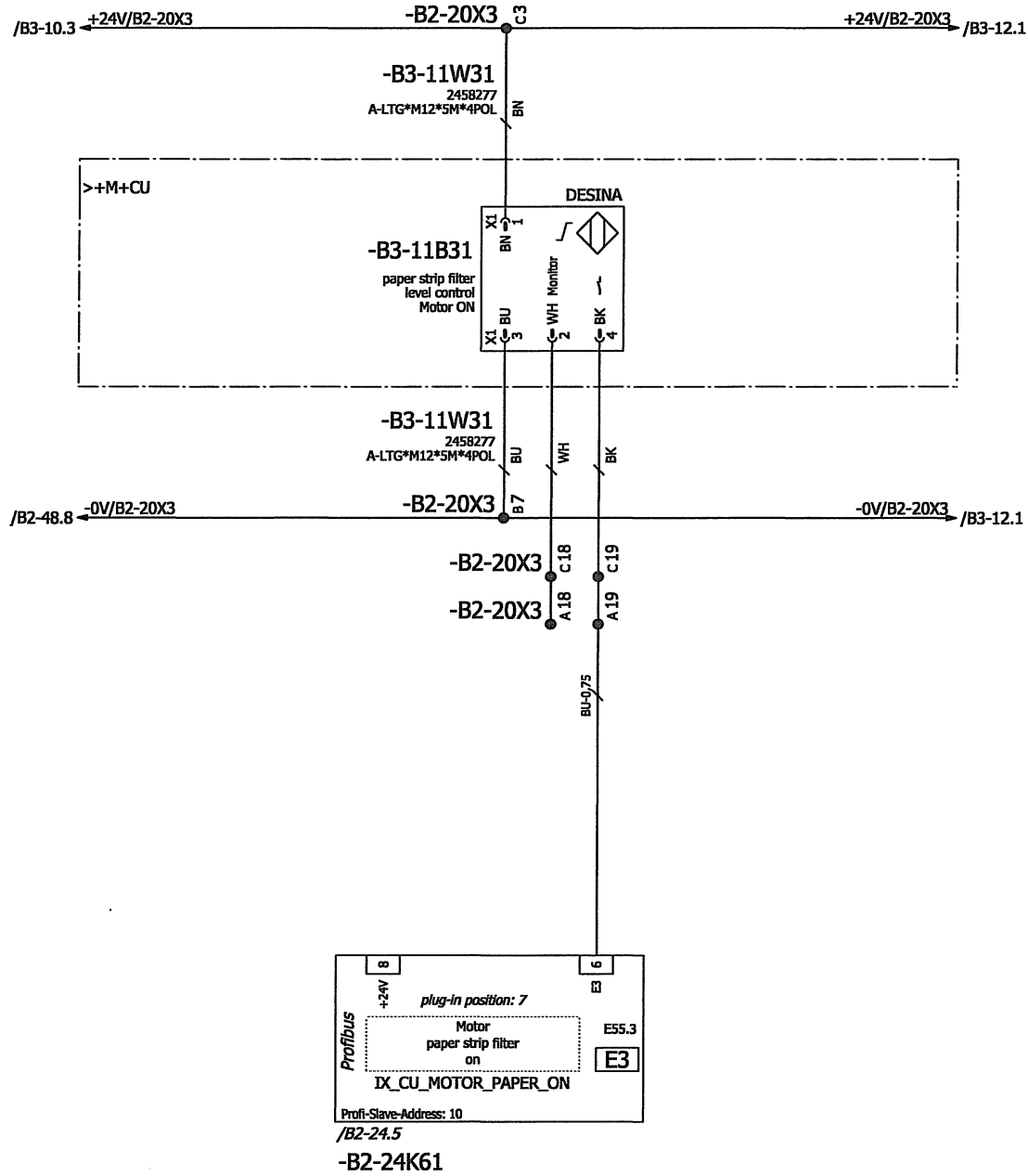
object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+CU+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185
		language	EN
			sheet B2-33/001
			66

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<



Date		02.02.2011		project number		113022		DECKEL MAHO		Schematic diagram		object		DCC & EFS		Place			
change		MEF		rep. by		rep. of		Seebach GmbH		paper strip filter		DMU 50				+M+CU+EC			
chec.										Motor		series		circuit diagram Nr.:		language			
revision		Name		Created by		source						4526		2652185		EN			
																		sheet B3-10/001	
																		68	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<



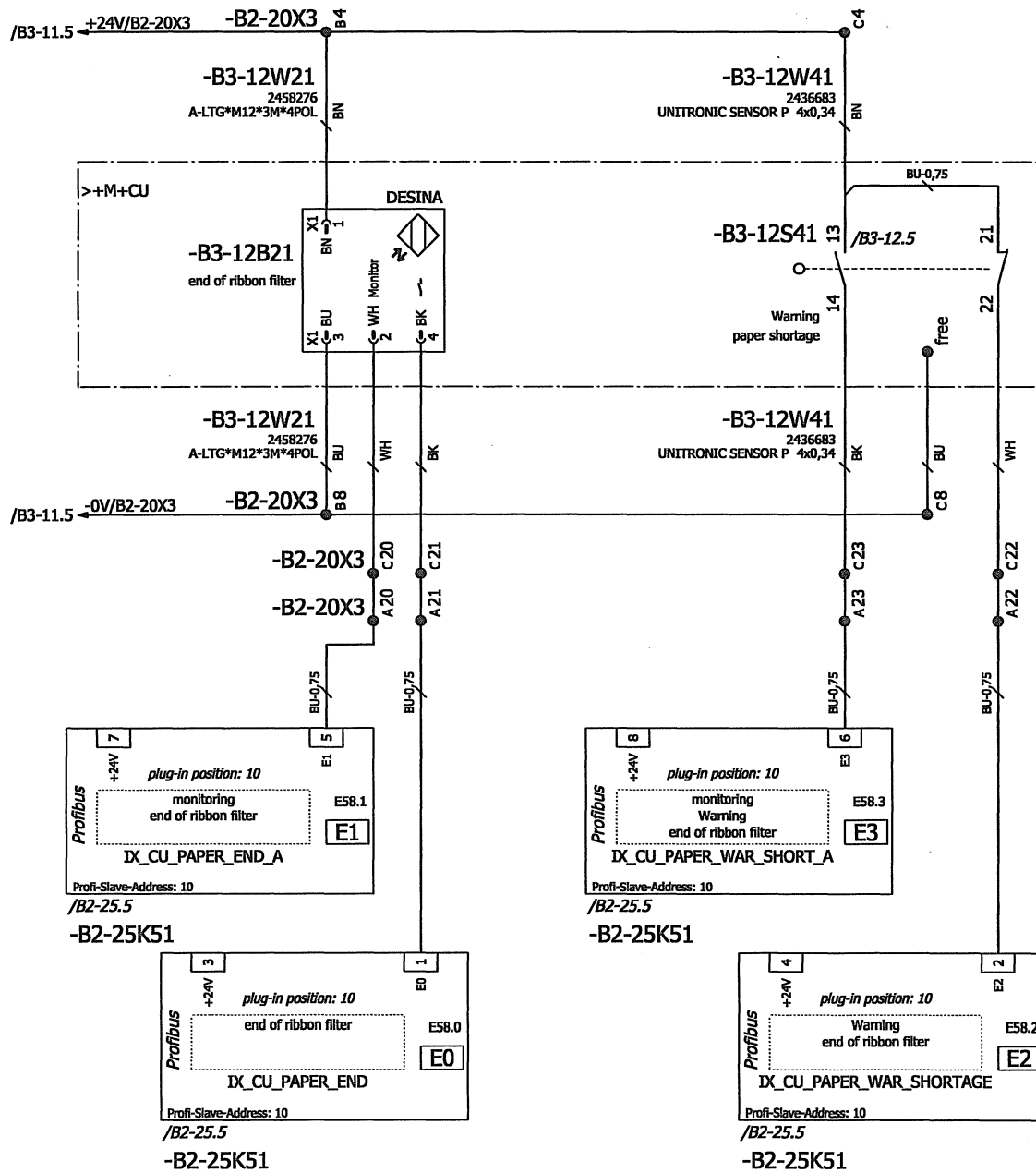
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source
	02.02.2011					
	change	MEF				
	chec.					

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
paper strip filter
Control

object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+CU+EC	↔
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652.185	language	EN
					sheet B3-11/001
					69

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

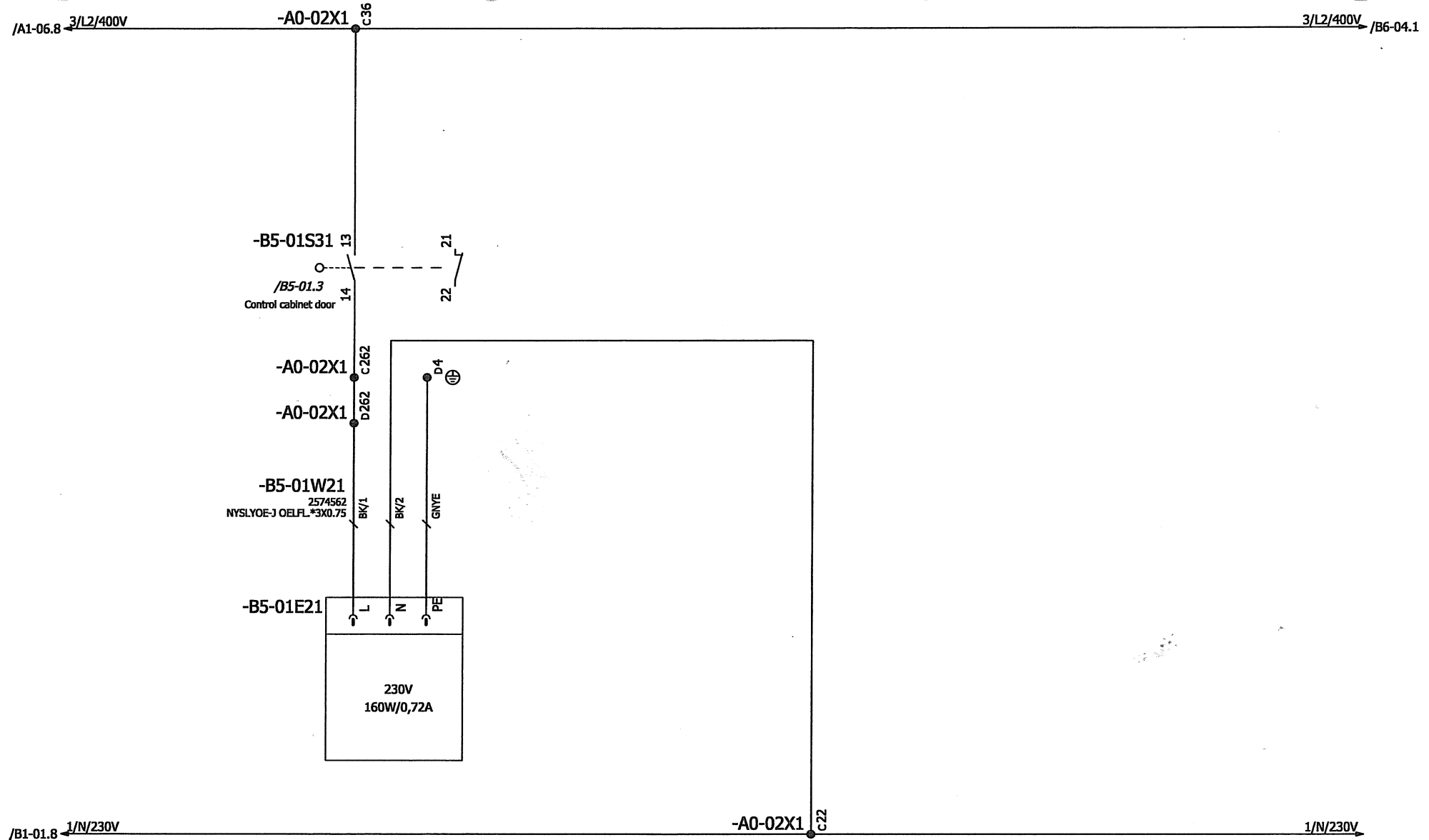


Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF		
chec.			
revision	Name	Created by	rep. by

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
paper strip filter
Control

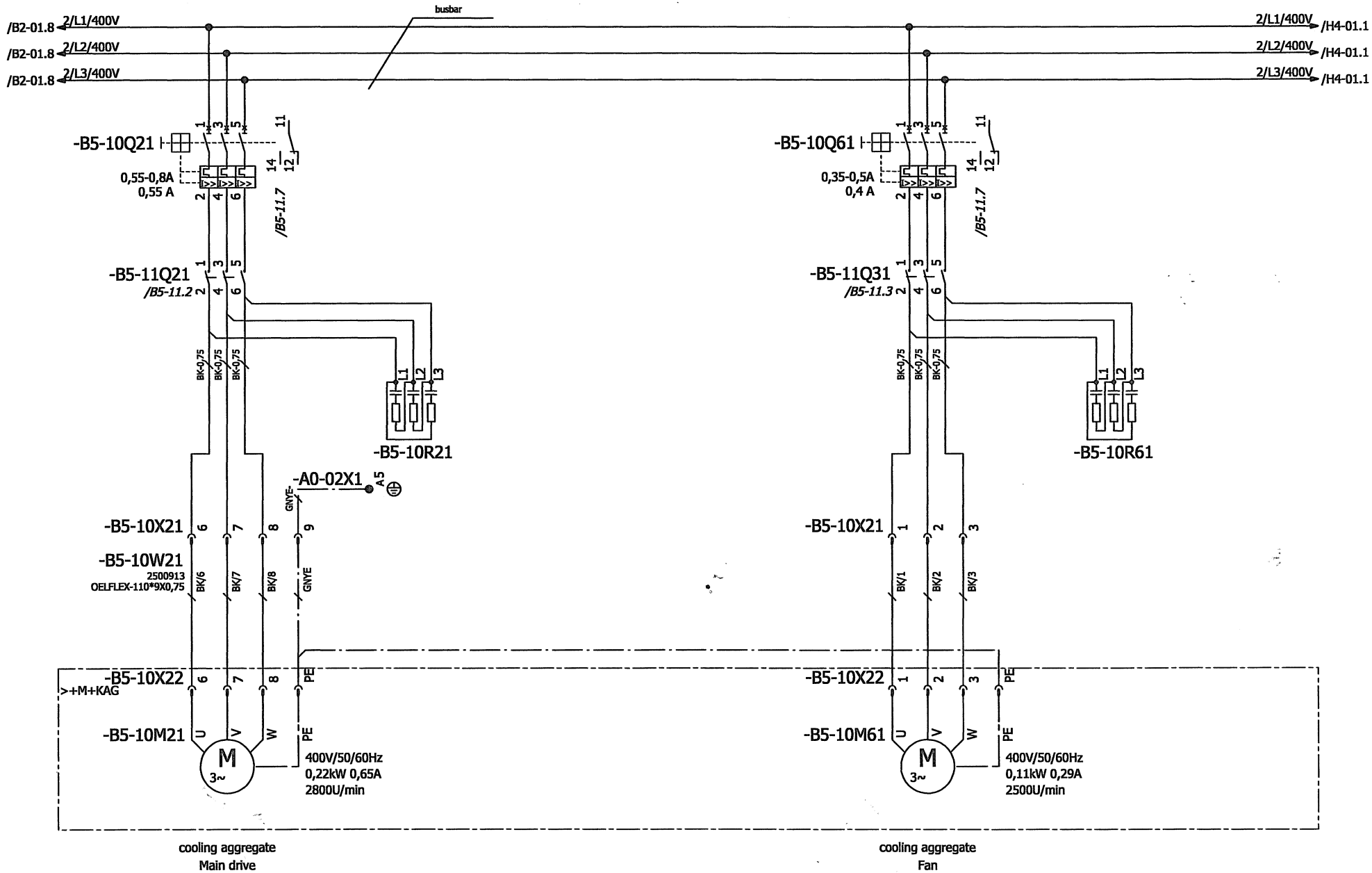
object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+CU+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	language	sheet B3-12/001
		2652185	EN	70



All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

revision		Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	DECKEL MAHO Schematic diagram Heat exchanger Control cabinet		object DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	language EN	sheet B5-01/001 71
								project number 113022		series 4526	circuit diagram Nr.: 2652185			
								Date 02.02.2011						
								change MEF						
								chec.						

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



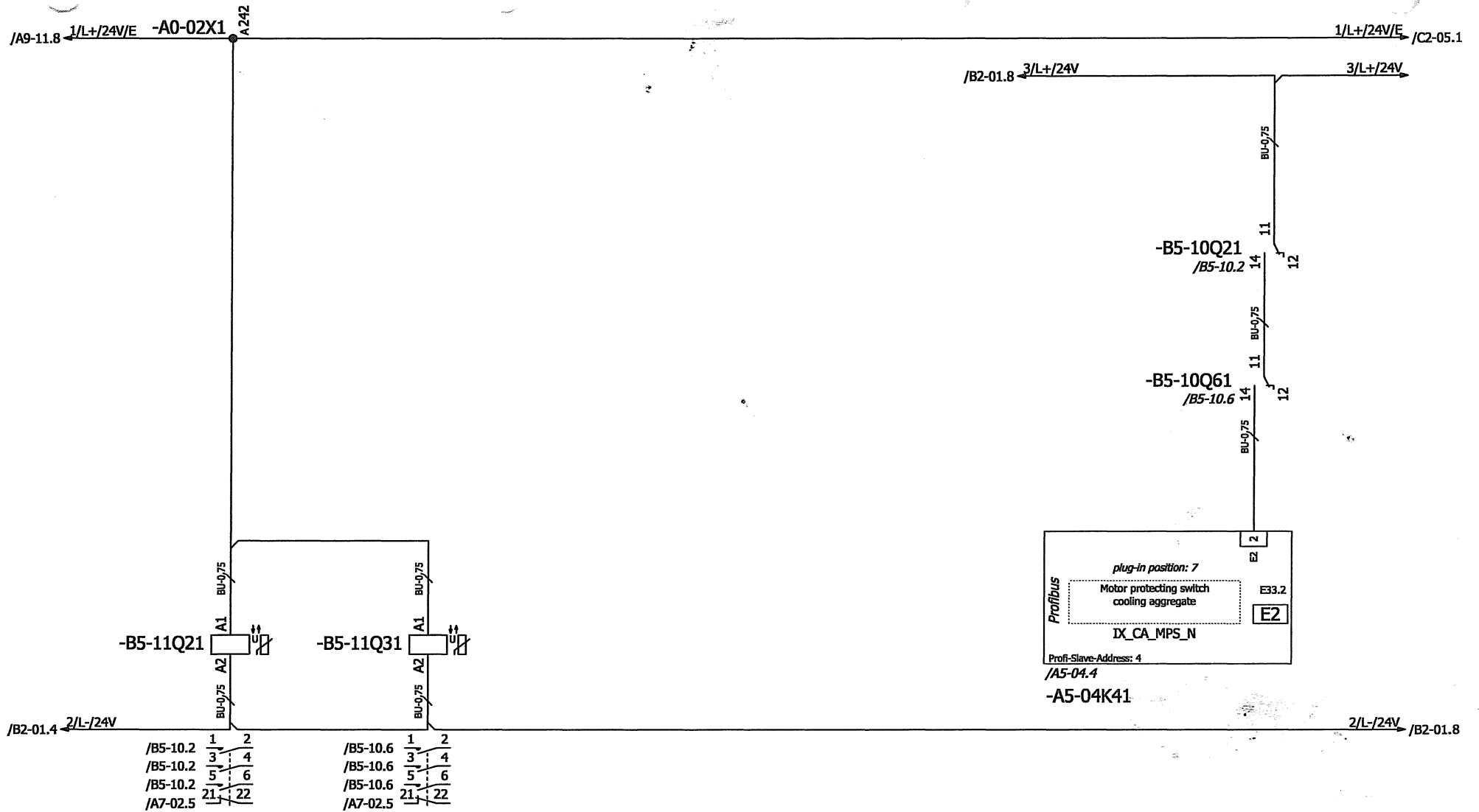
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
			rep. by		rep. of	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
cooling aggregate
pumps

object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	language	EN
		2652185		sheet B5-10/001
				72

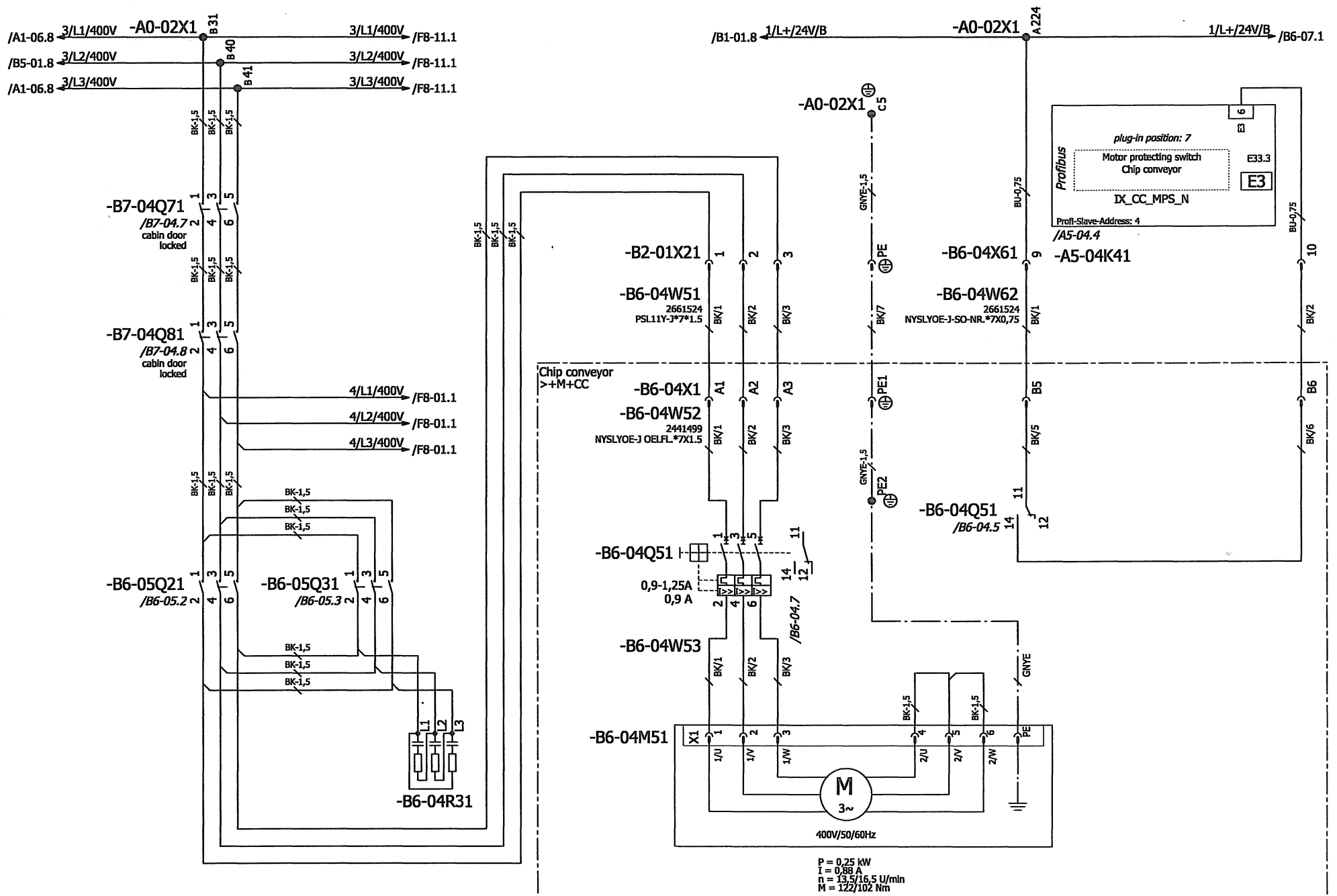
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Date		02.02.2011		project number		113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH		object		DMU 50		DCC & EFS		Place +M+EC		↔					
change		MEF		rep. by		rep. of				source		series		4526		circuit diagram Nr.:		2652185		language		EN	
revised		Date		Name		Created by																73	

Schematic diagram
control circuit
cooling aggregate

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



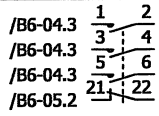
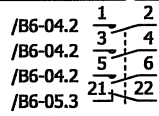
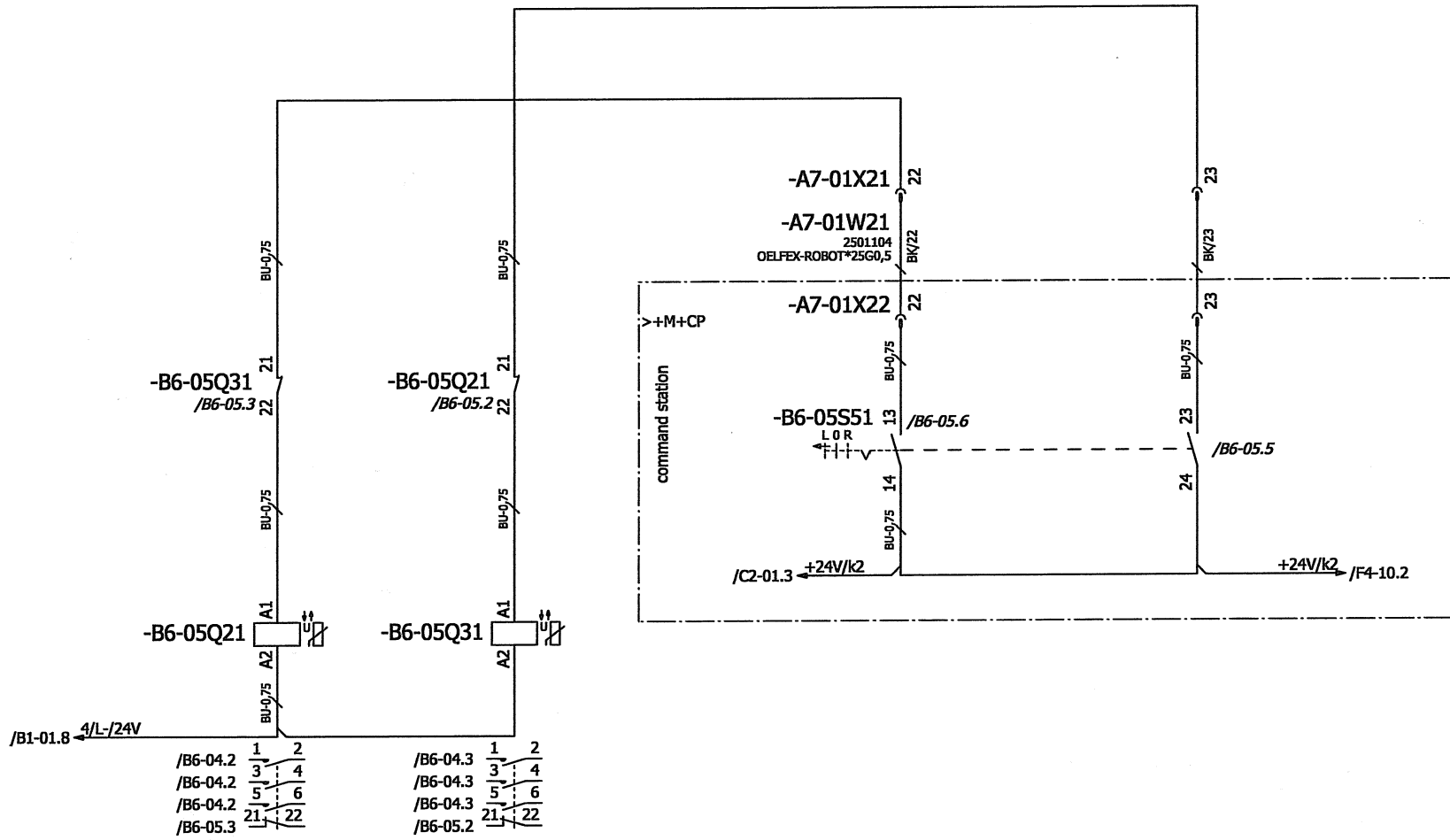
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Actuation
Chip conveyor

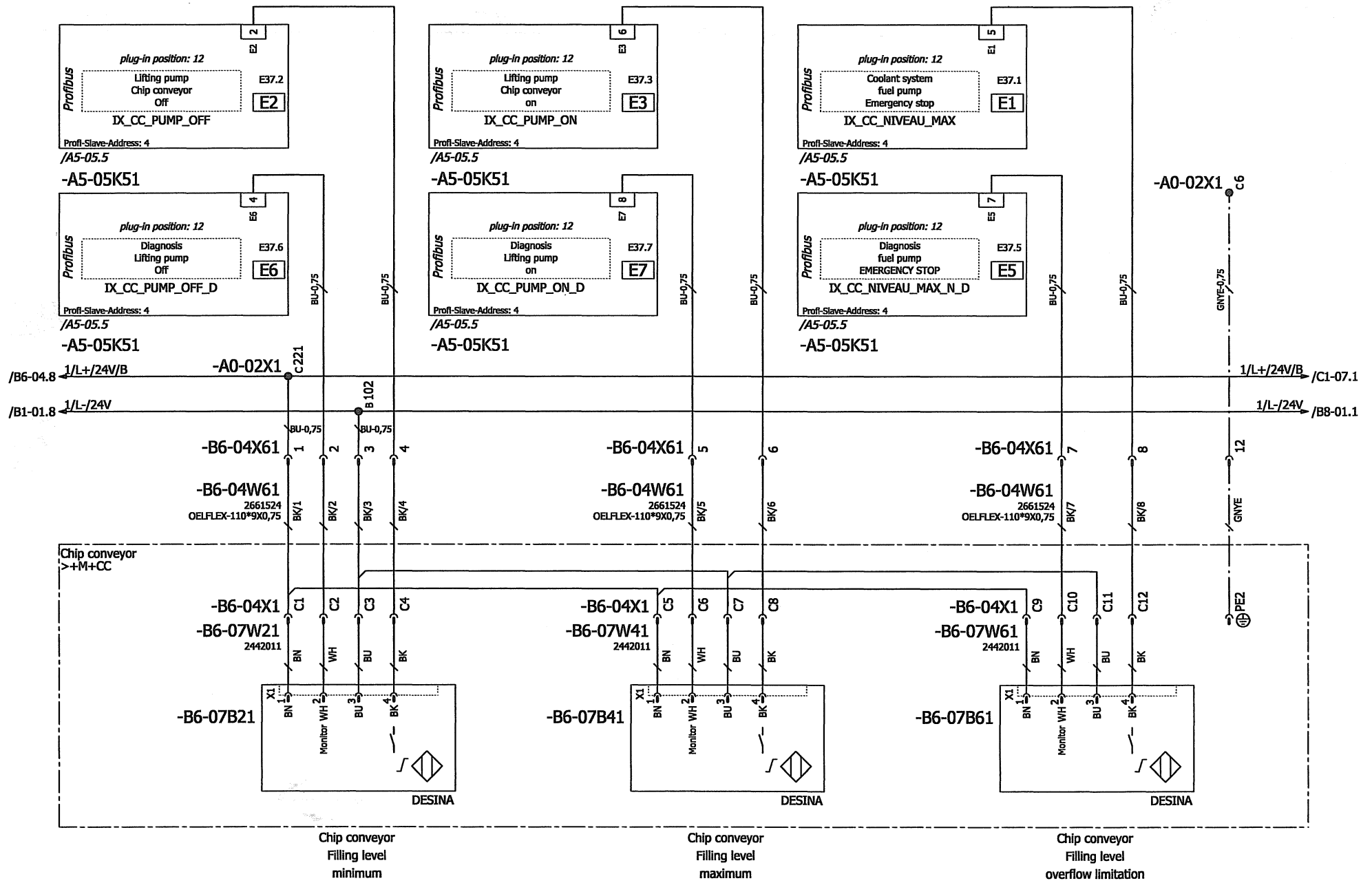
object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185
		language	EN
			sheet B6-04/004
			74

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision	Date	Name	Created by	project number 113022	DECKEL MAHO <small>Seebach GmbH</small>	Schematic diagram Actuation Chip conveyor	object DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	sheet B6-05/001 75
				rep. by			rep. of	source	series 4526	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
monitoring
Filling level

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185
		language	EN
			sheet B6-07/001
			76

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

/B7-01.8 ← 1/L+/24V/A

-A0-02X1 c212

1/L+/24V/A → /G7-03.1

-B7-04Q71

/B7-04.7
cabin door
locked

-B7-04Q81

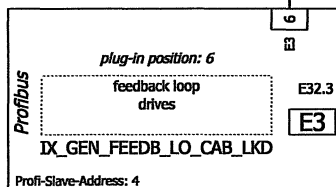
/B7-04.8
cabin door
locked

-B7-04K51

/B7-04.5
cabin door
locked

-B7-04K61

/B7-04.6
cabin door
locked



Prof-Slave-Address: 4

/A5-04.3

-A5-04K31

Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name	Created by	source

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
cabin door
monitoring feedback loc

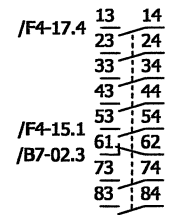
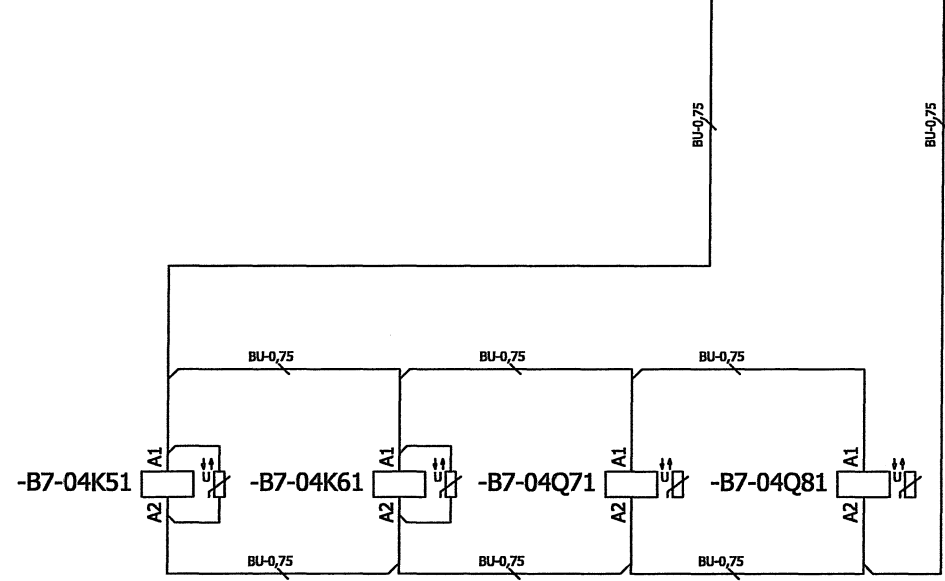
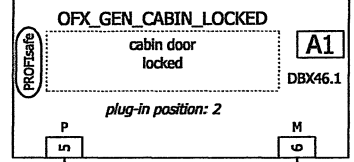
object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↕
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
			EN	sheet B7-02/001
				78

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

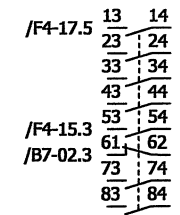
-A5-03B51

/A5-03.5

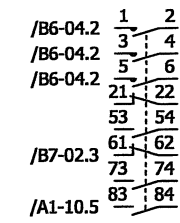
Profi-Slave-Address: 4



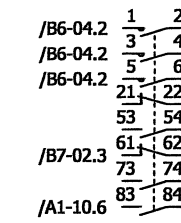
cabin door locked



cabin door locked



cabin door locked



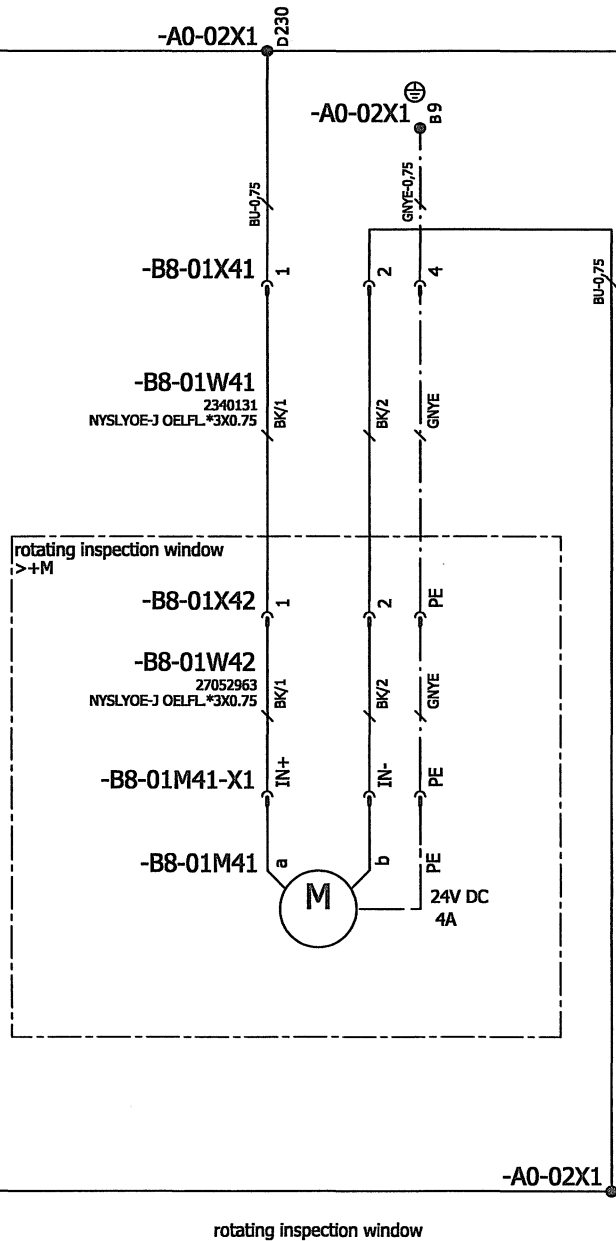
cabin door locked

		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram cabin door locked		object		DMU 50		DCC & EFS		Place +M+EC		↔			
		change	MEF	113022						series		4526		circuit diagram Nr.:		2652185		language		sheet B7-04/001	
revision		Date	Name	Created by	rep. by					rep. of	source					EN		79			

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

/A4-10.8 1/L+/24V/C

1/L+/24V/C



/B6-07.8 1/L-/24V

-A0-02X1 c.110

1/L-/24V /C1-04.1

rotating inspection window

revision	Name	Created by	rep. by	rep. of
Date	02.02.2011	project number	113022	
change	MEF			
chec.				

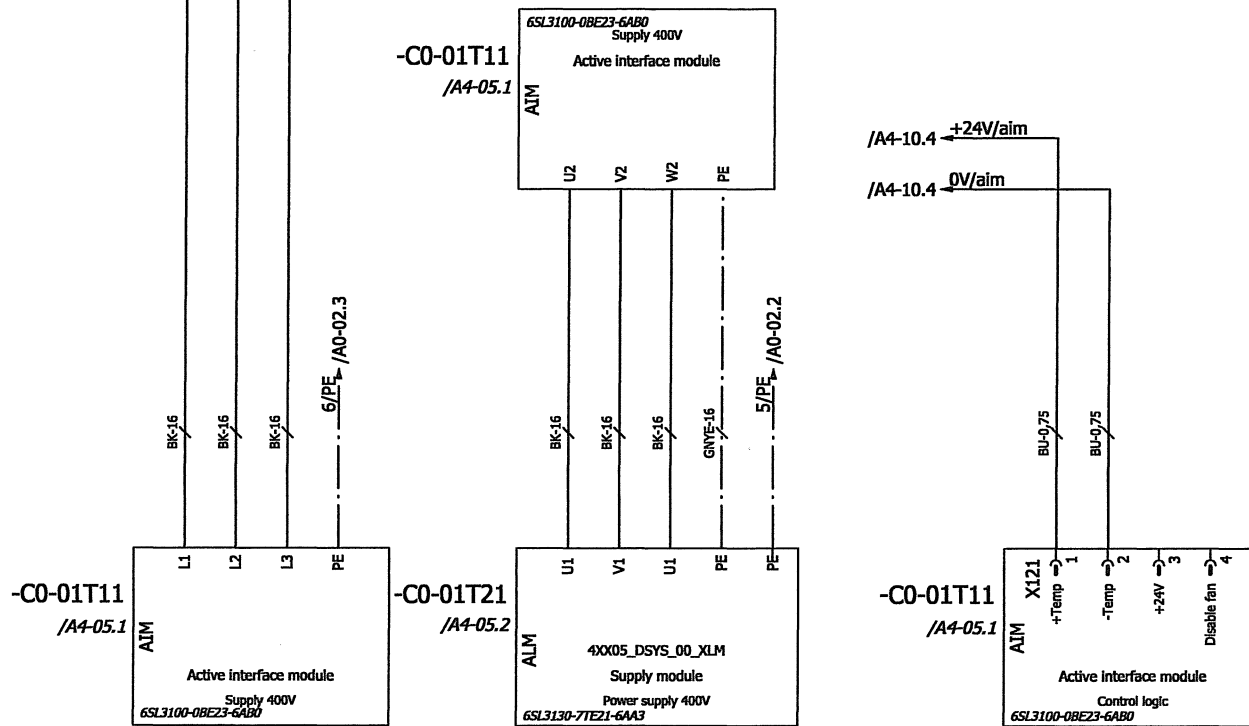
DECKEL MAHO
Seebach GmbH
source

Schematic diagram
rotating inspection window

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↕
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
			EN	sheet B8-01/001
				80

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<

/A0-01.7 → 1/L1/400V
 /A0-01.7 → 1/L2/400V
 /A0-01.7 → 1/L3/400V

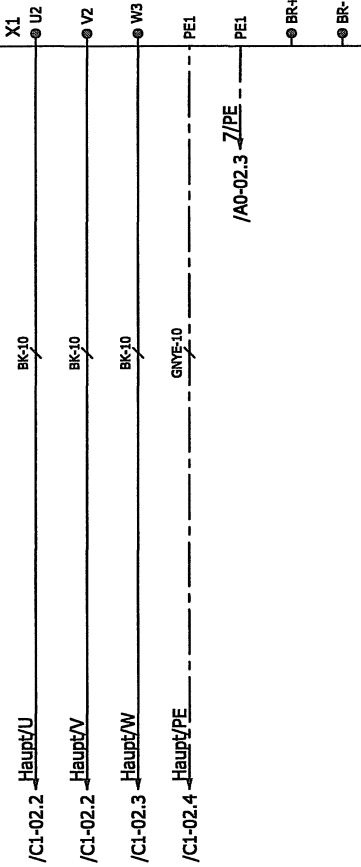
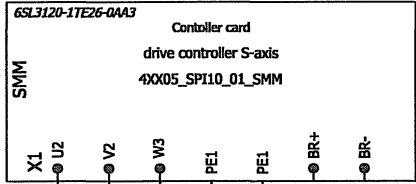


revision	Date	Name	Created by	project number 113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Main drive 10.000U/min	object DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↕
				rep. by	source		series 4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN	sheet CO-01/001 81

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

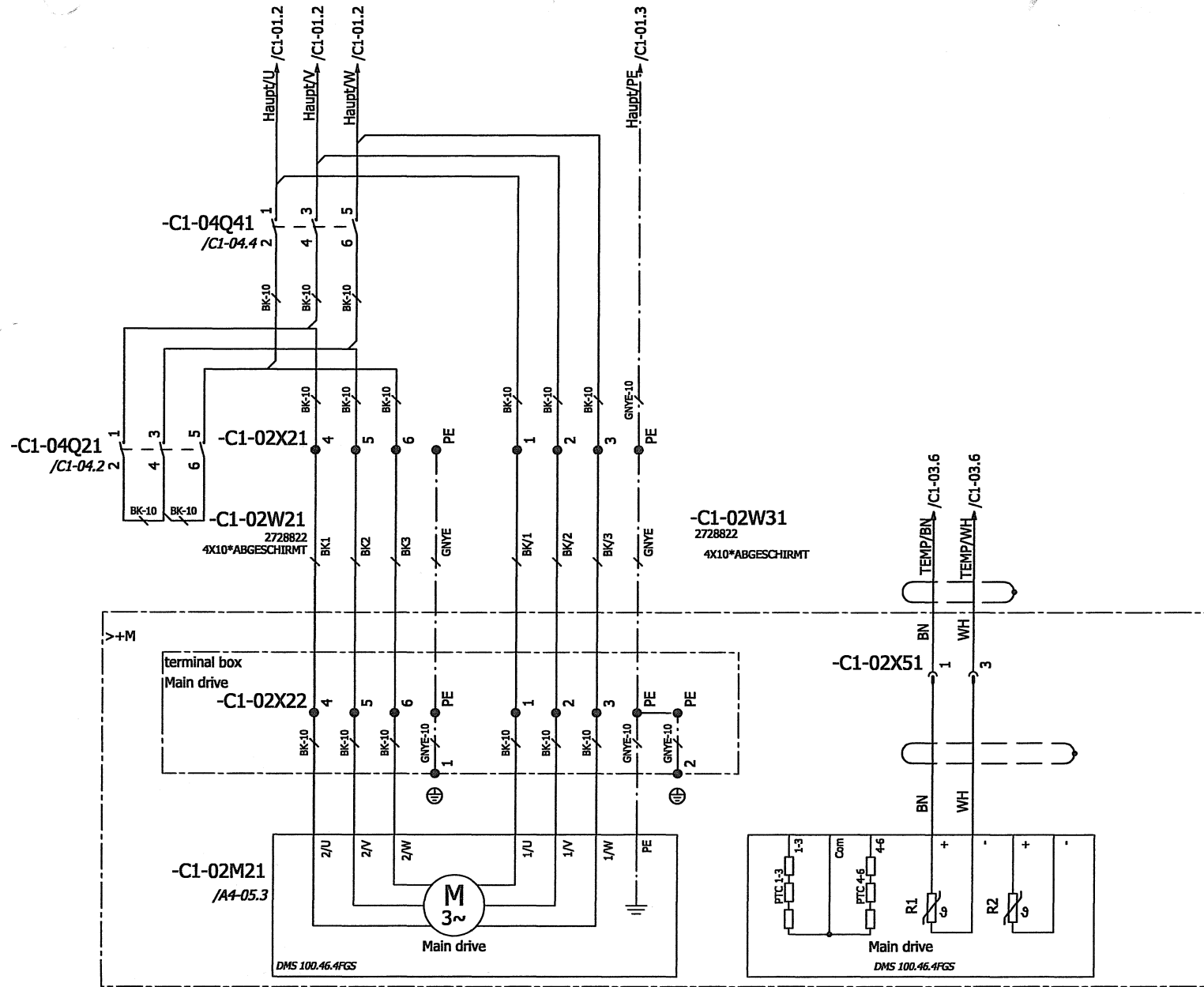
1 2 3 4 5 6 7 8

-C1-01K21
/A4-05.2



revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Main drive 10.000U/min	object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC	sheet C1-01/001 82
			change	MEF	rep. by	rep. of			source	series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	

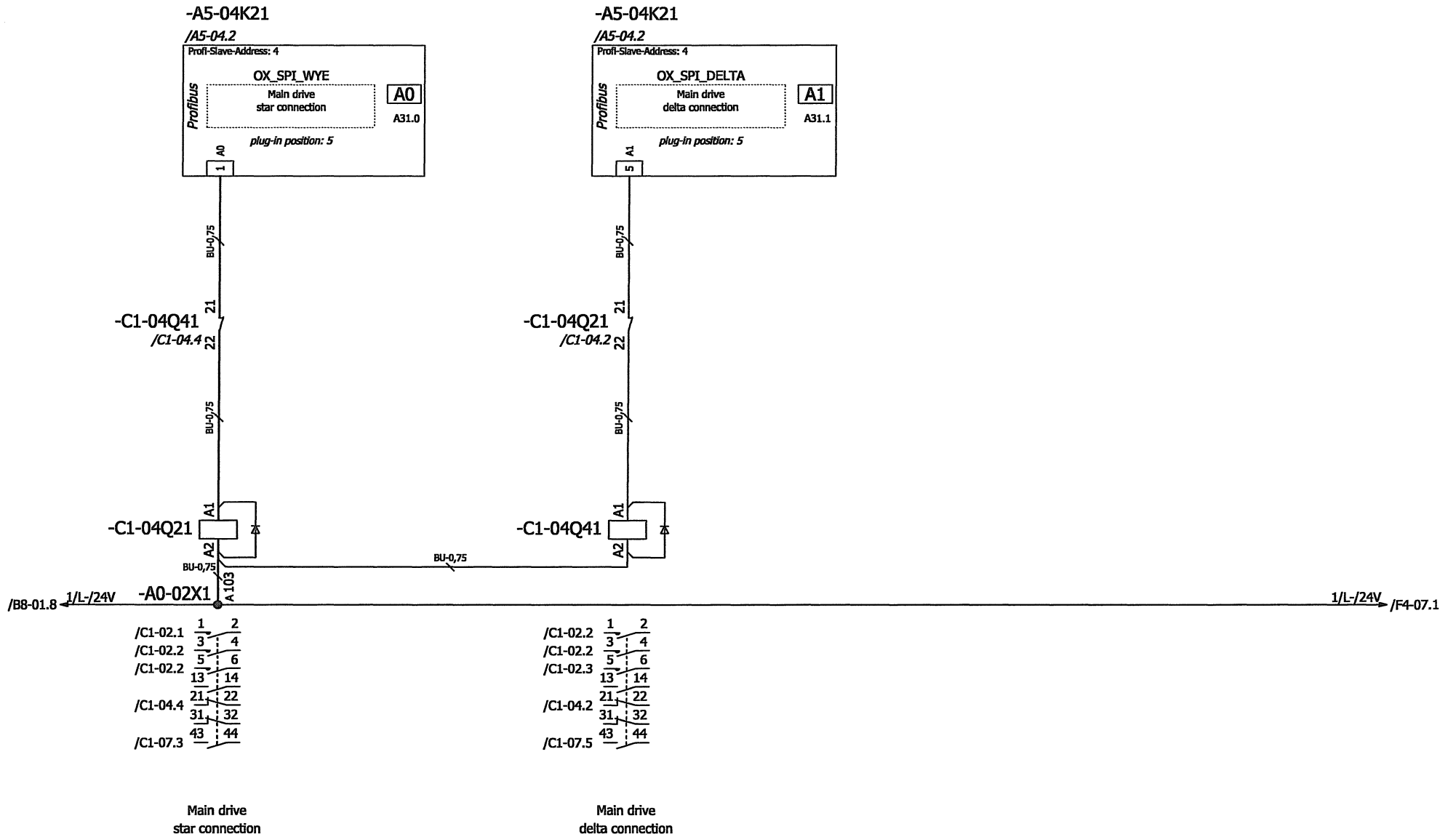
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



P = 14/19 kW
 I = 30/40 A
 n = 14.000 U/min
 M = 100/74 Nm

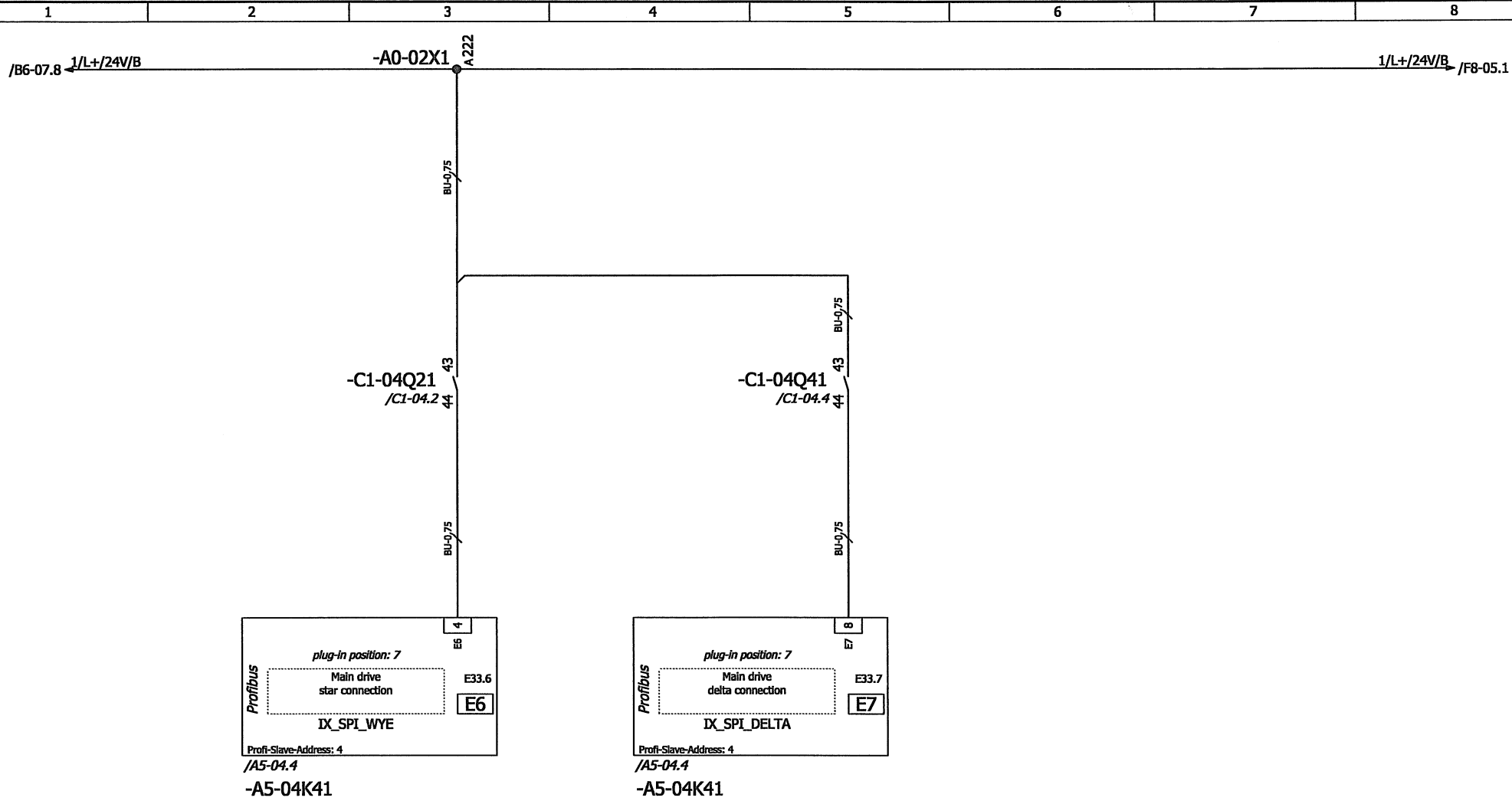
revision		Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Main drive 10.000U/min	object	DCC & EFS	Place	↩
		change	MEF							DMU 50	+M+EC	↕	
		chec.								4526	EN	sheet CI-02/001	
				project number	113022					circuit diagram Nr.:	2652.185		83

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99848 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

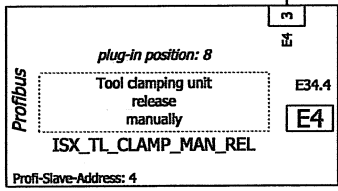
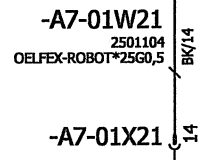
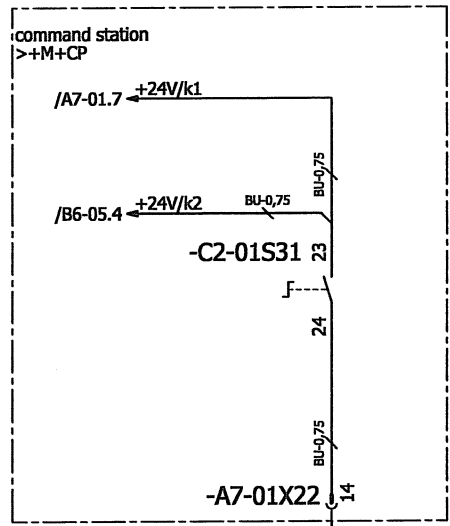


revison		Date	Name	Created by	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Actuation star-delta Main drive	object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC		
Date		02.02.2011	MEF		rep. by	rep. of			source	series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN
Name														sheet	CI-04/001

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram inputs star-delta Main drive	object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	sheet C1-07/001 86
			change	MEF	rep. by	rep. of			source	series	4526	circuit diagram Nr.:	



All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

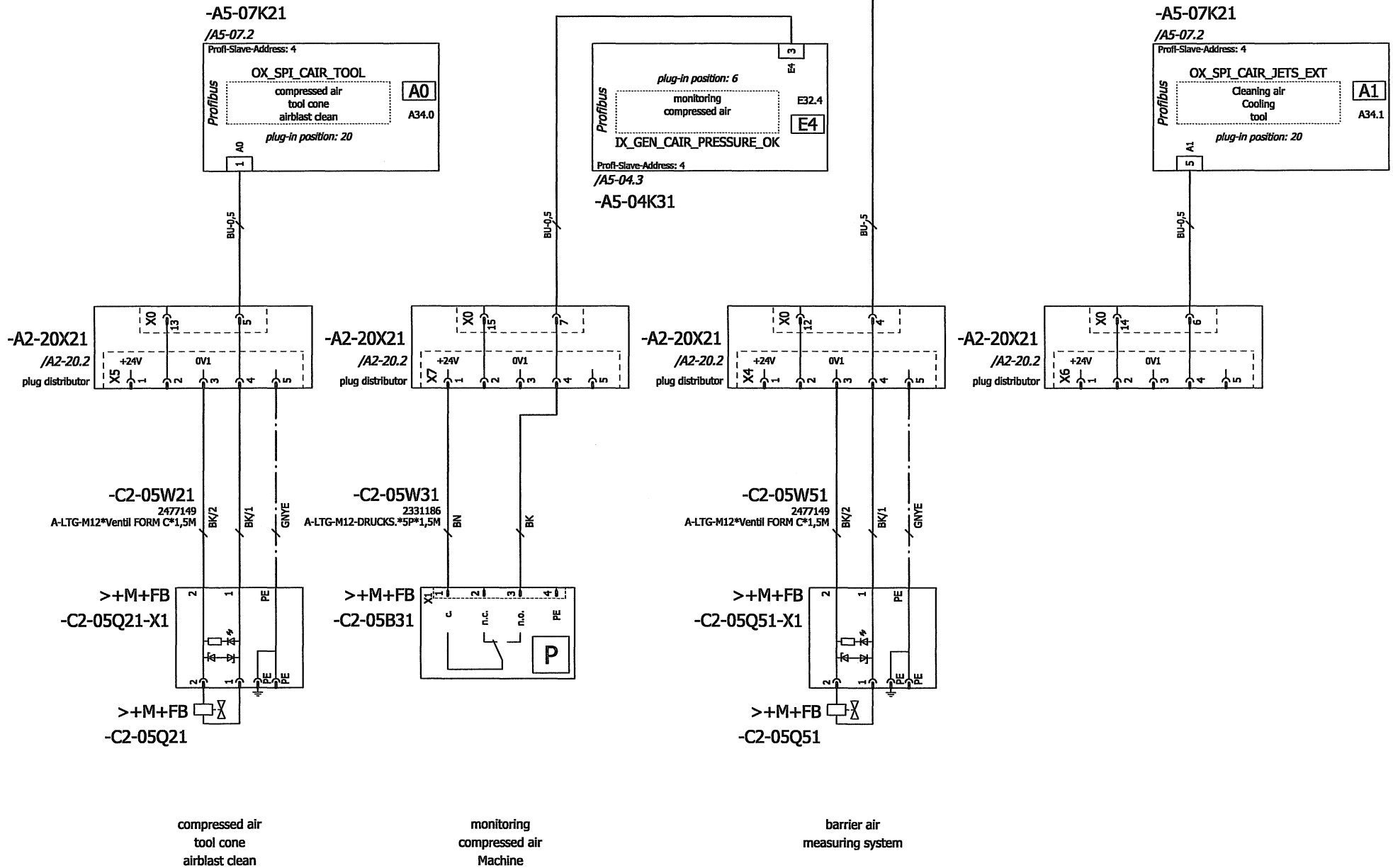
		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram		object		DCC	Place	↕ ↔ sheet C2-01/001 87
		change	MEF	113022			control circuit		DMU 50		& EFS	+M+EC	
		chec.					Tool clamping unit		series		circuit diagram Nr.:	language	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source			4526	2652185	EN		

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >>> Observe degree of protection as per DIN 34 <<<

/B5-11.8 ← 1/L+/24V/E

-A0-02X1 B 242

1/L+/24V/E → /F8-12.1



compressed air
tool cone
airblast clean

monitoring
compressed air
Machine

barrier air
measuring system

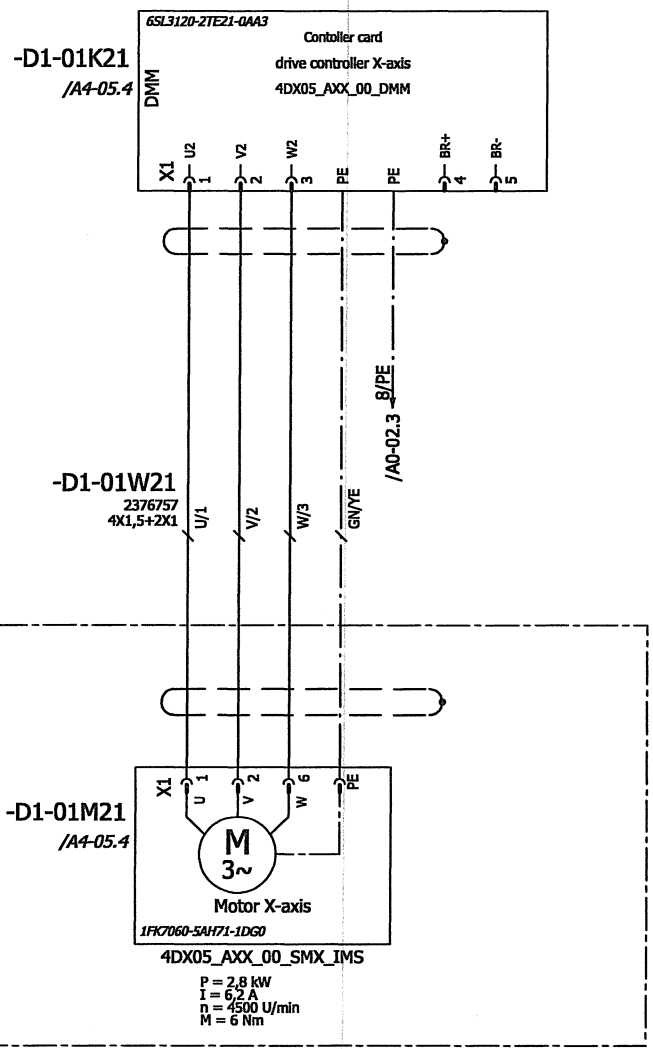
Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name Created by		source

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Valves
pneumatic system

object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	language	EN
		2652185		sheet C2-05/001
				90

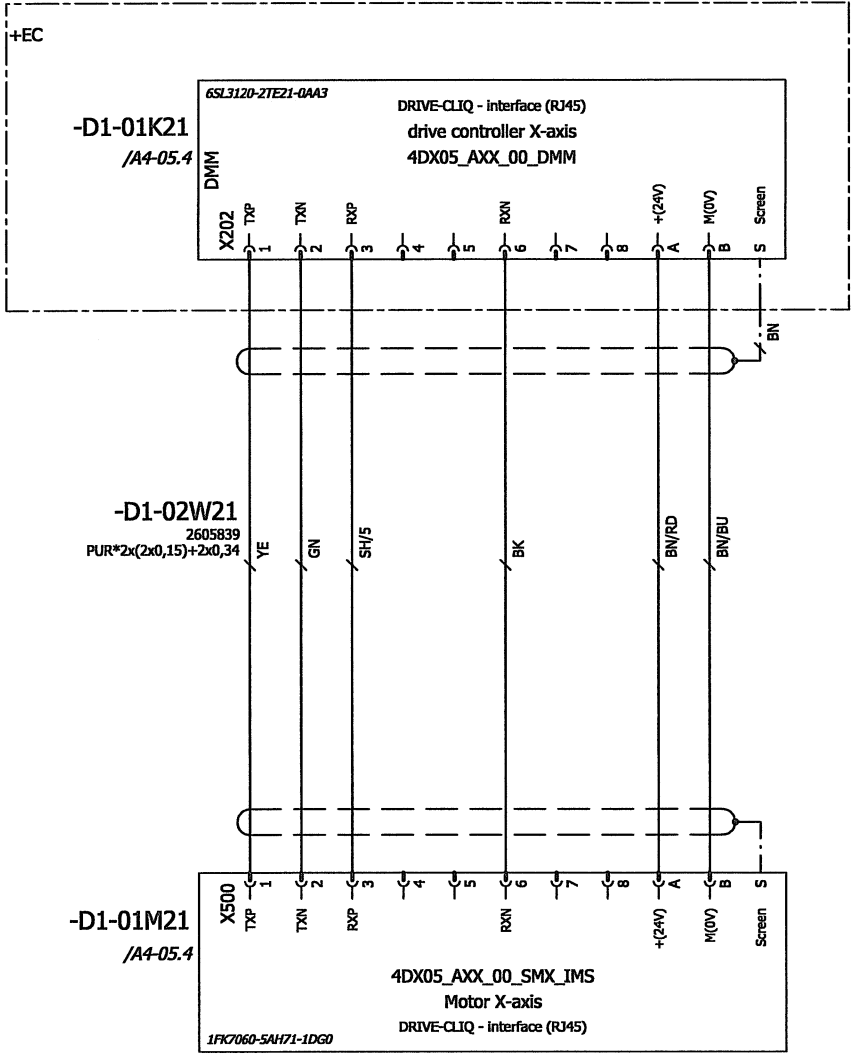
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram		object:	DCC	Place	↕ ↕ sheet D1-01/001 91
		change	MIEF	113022			Feed drive		DMU 50	& EFS	+M+EC	
		chec.					X-axis		series	circuit diagram Nr.:	language	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source		4526	2652185	EN		

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



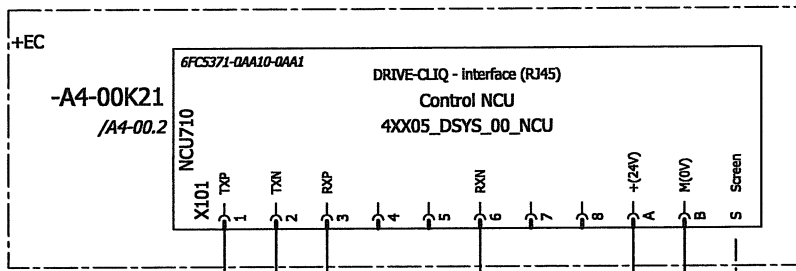
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
			rep. by		rep. of	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

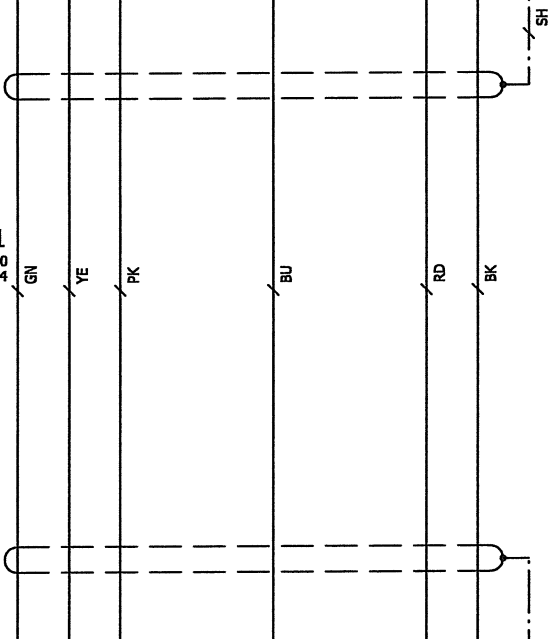
Schematic diagram
shaft encoder interface
X-axis

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M	↔
series	4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN	↕
			sheet D1-02/001	92

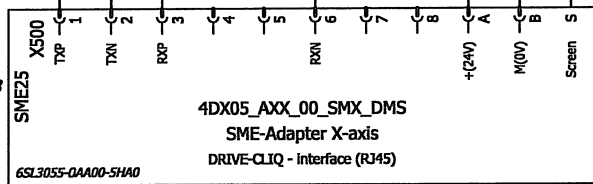
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



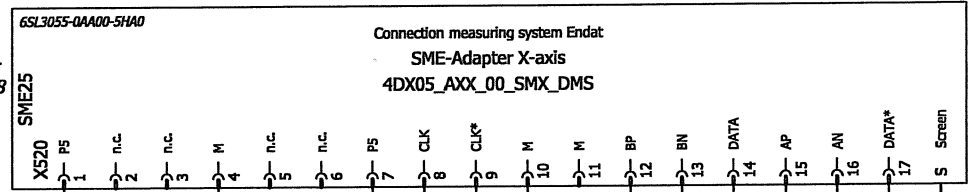
-D1-06W21
7067610
TPE*2x(2x0,15)+2x0,34



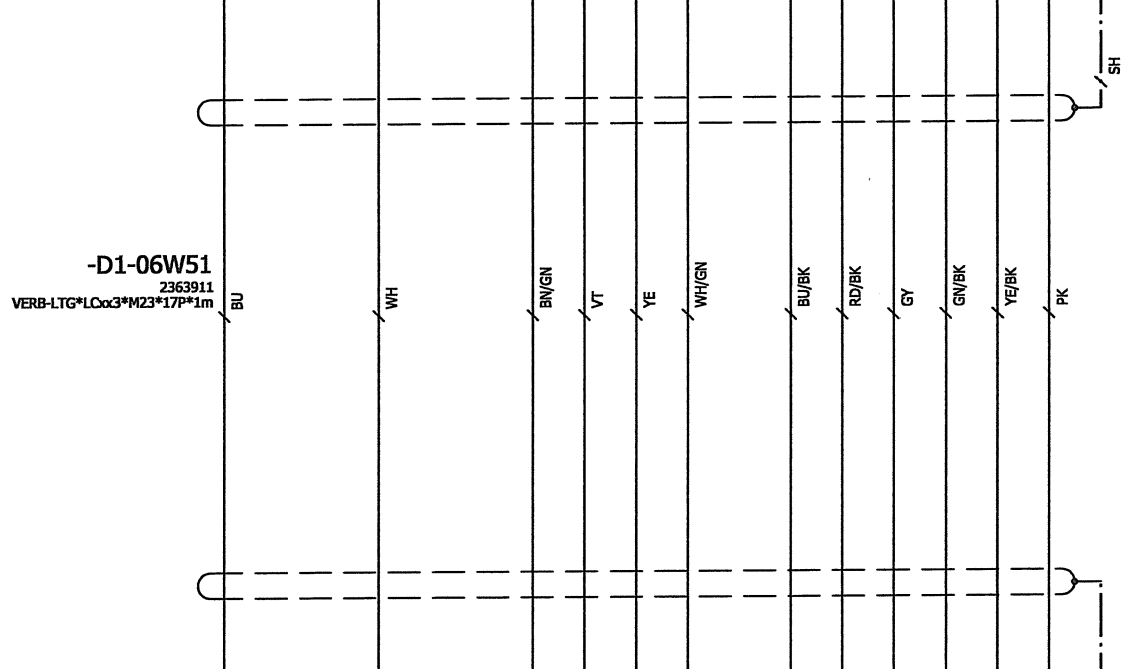
-D1-06K21
/A4-00.8



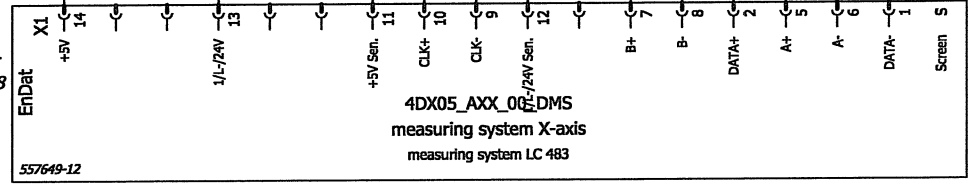
-D1-06K21
/A4-00.8



-D1-06W51
2363911
VERB-LTG*LCx3*M23*17P*1m



-D1-06B51
/A4-00.8



Date		02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	object		DCC	Place	
change		MEF	113022			DMU 50		& EFS	+M	
chec.						series		language	EN	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	93

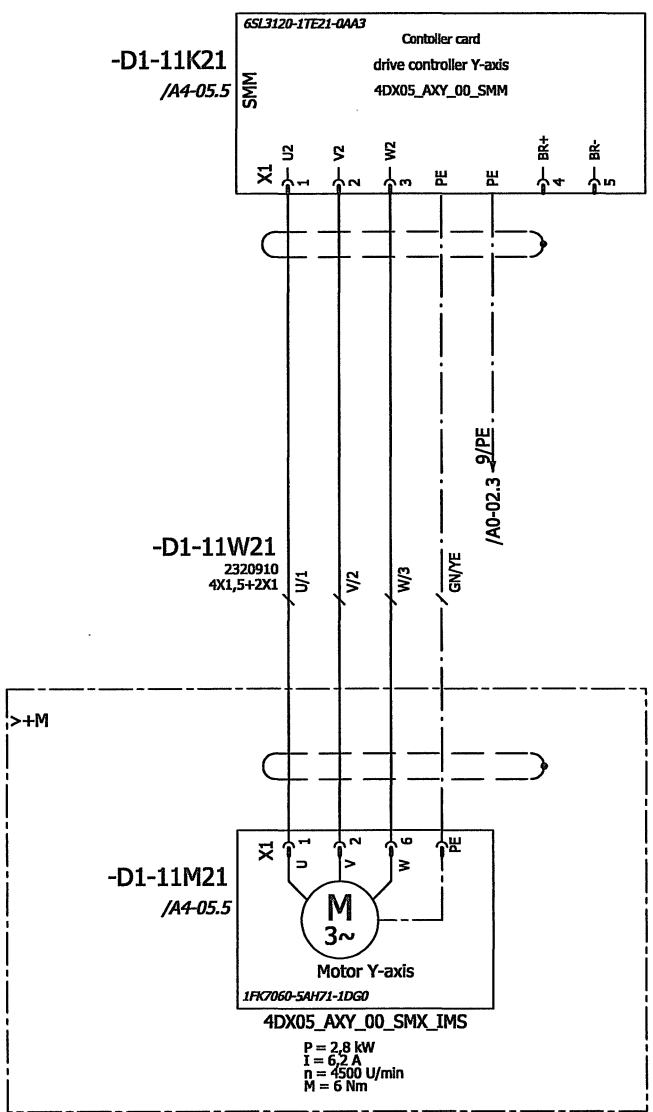
Schematic diagram
measuring system
X-axis

DMU 50
series 4526
circuit diagram Nr.: 2652185

DCC & EFS
Place +M
language EN
sheet D1-06/001
93

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



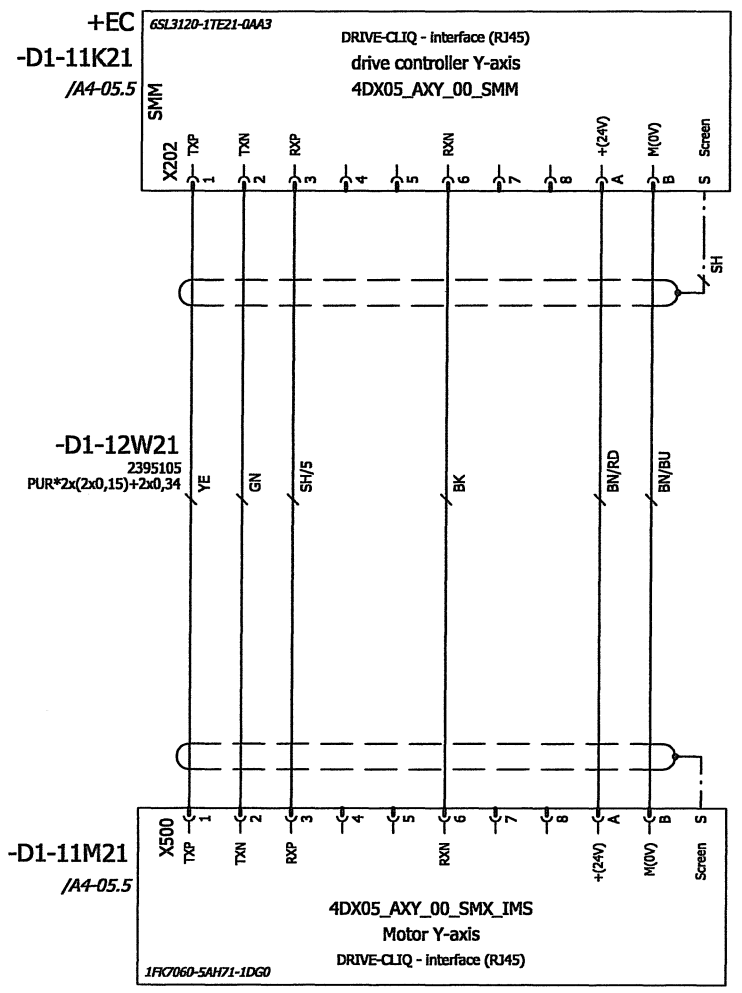
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
			rep. by			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Feed drive
Y-axis

object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	language	EN
		2652185		
			sheet	D1-11/001
				94

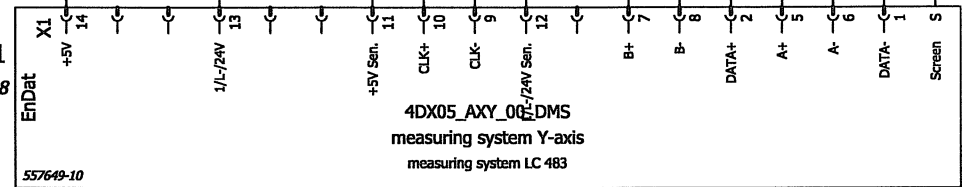
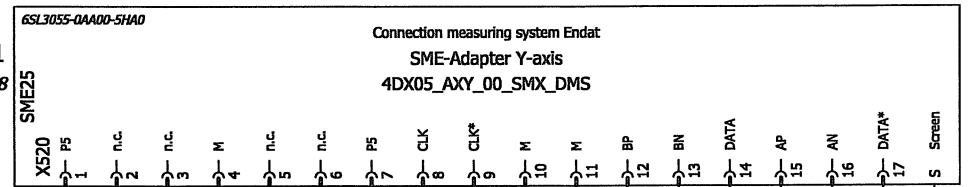
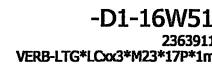
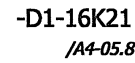
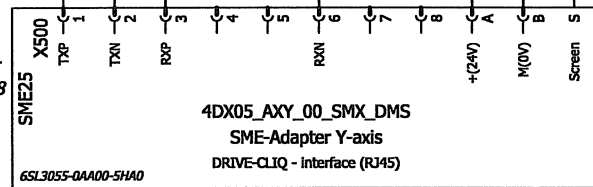
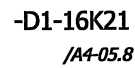
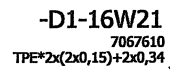
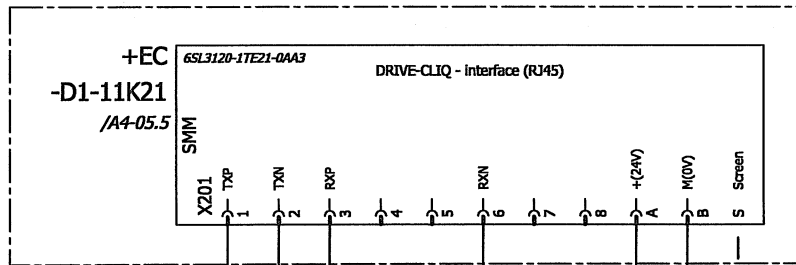
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision	Date	Name	Created by	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram shaft encoder interface Y-axis	object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M	↩		
				rep. by				series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN	sheet D1-12/001
				rep. of										95

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



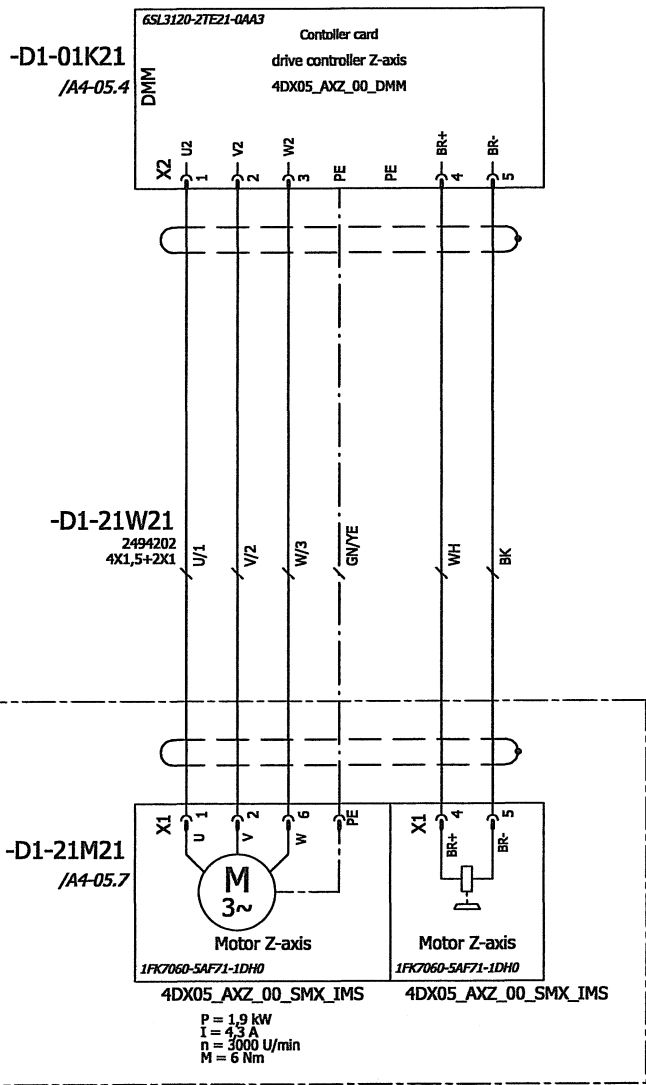
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
					rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

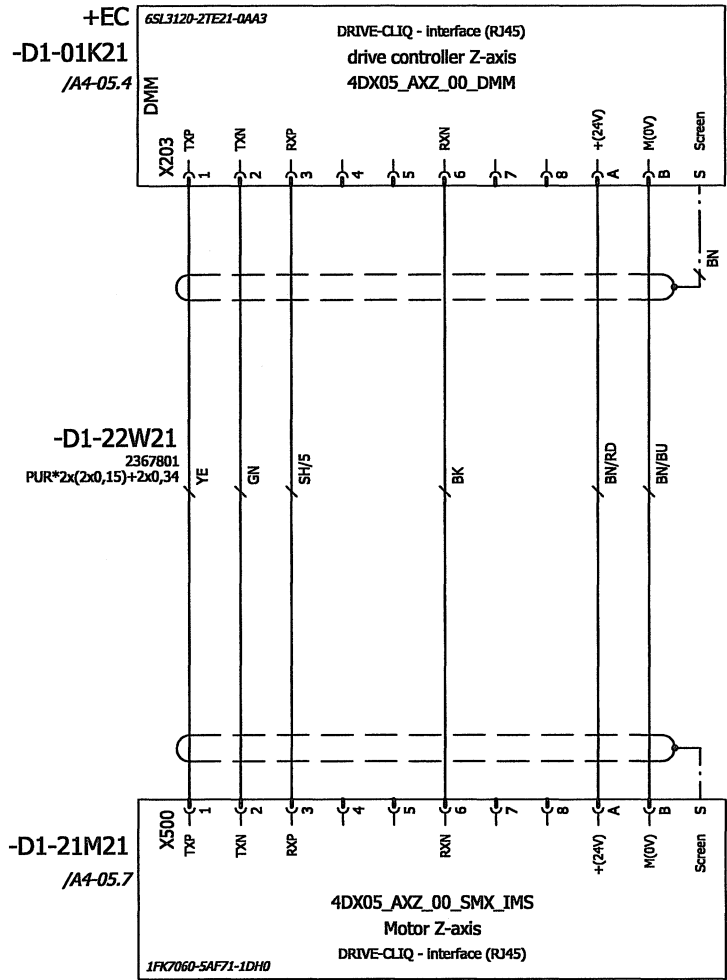
Schematic diagram
measuring system
Y-axis

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M
series	4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN
			sheet D1-16/001 96

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram		object		DCC	Place	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
		change	MEF	113022			Feed drive		DMU 50		& EFS	+M+EC	
		chec.					Z-axis		series		4526	language	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source			circuit diagram Nr.:		2652185	EN	97

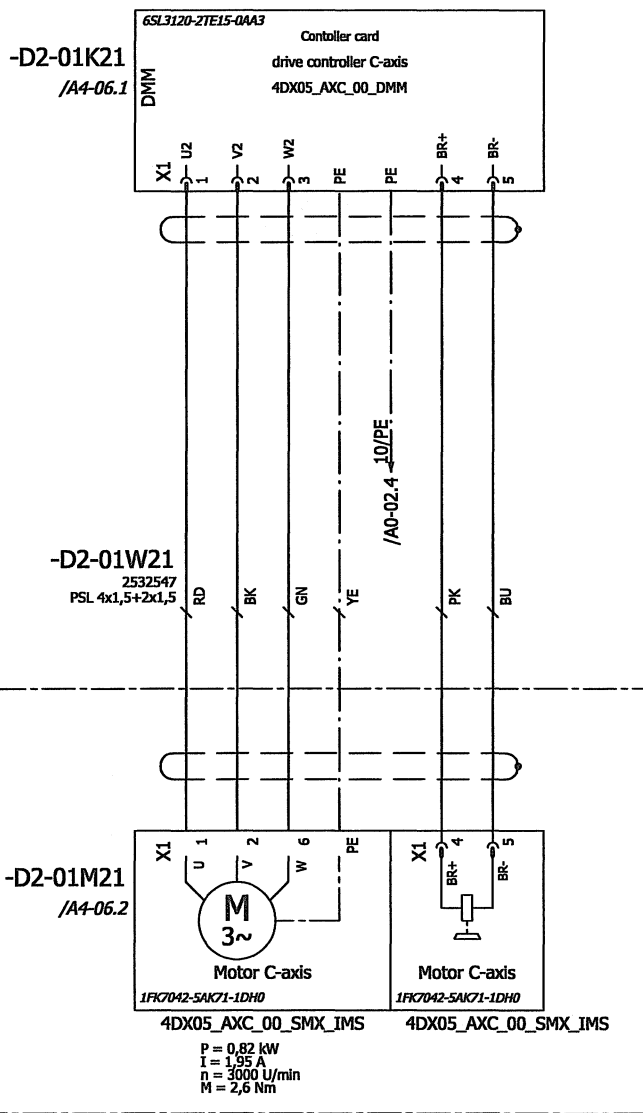


All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram shaft encoder interface Z-axis	object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M	sheet D1-22/001 98
			change	MEF	rep. by	rep. of			series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



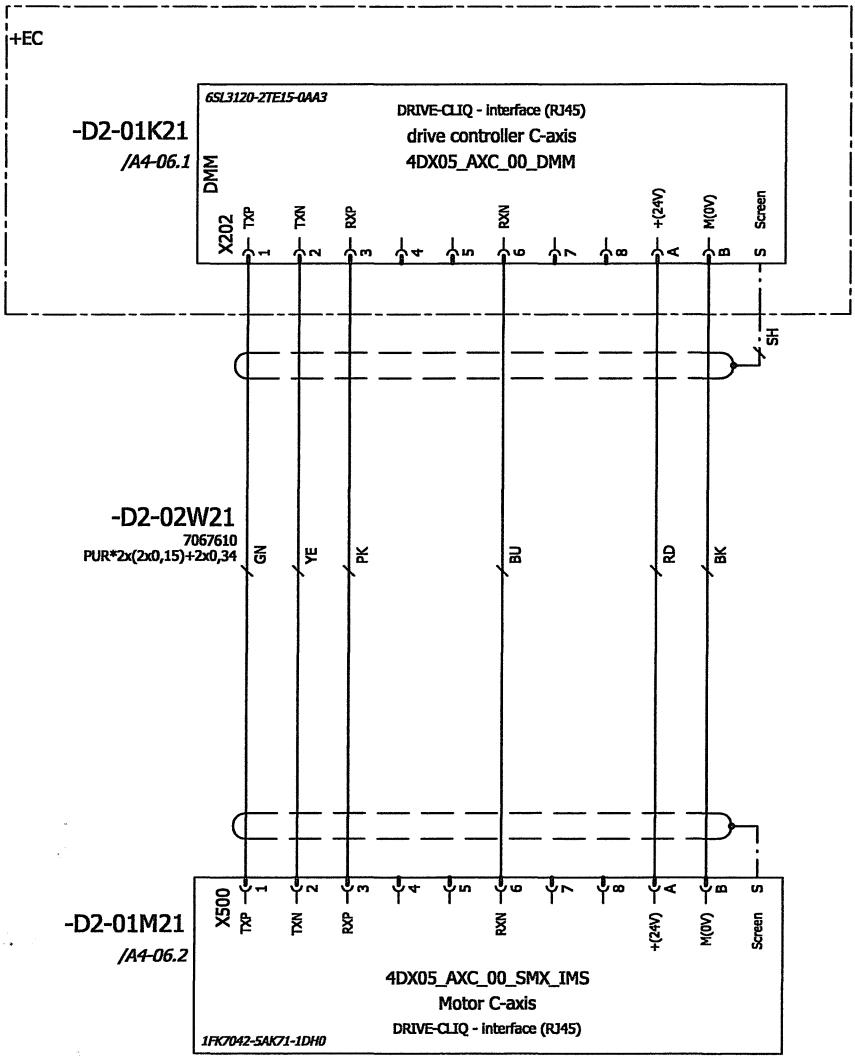
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
					rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
C-axis
(axis of revolution)

object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
				EN
				sheet D2-01/001
				100

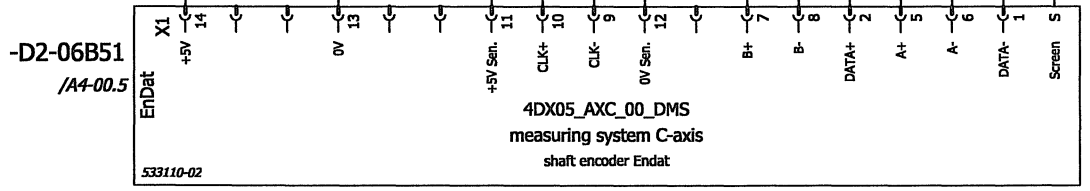
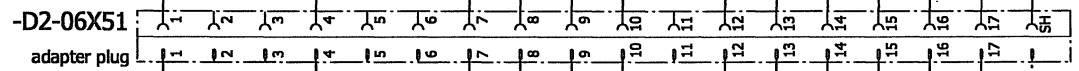
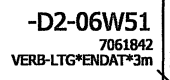
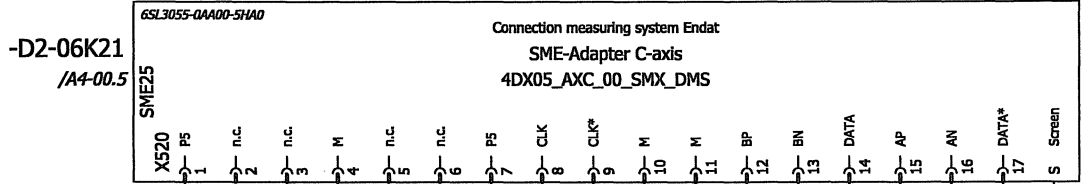
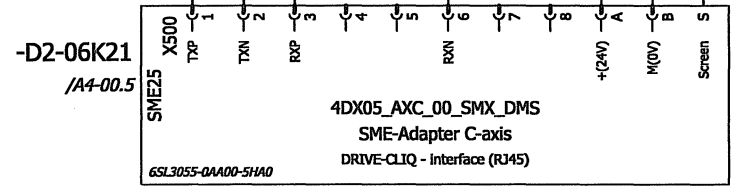
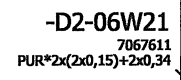
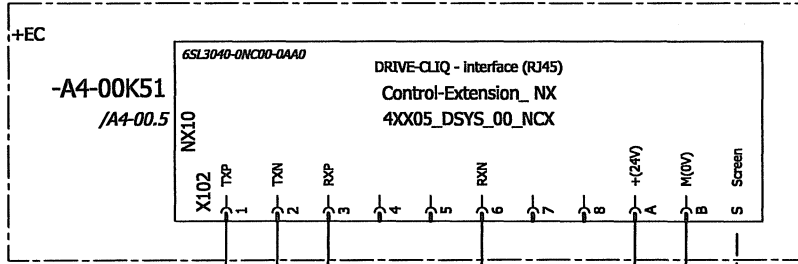
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision		Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	DECKEL MAHO Seebach GmbH Schematic diagram shaft encoder C-axis (axis of revolution)	object	DCC & EFS	Place +M	↕ ↕ sheet D2-02/001 101
		02.02.2011	MEF						DMU 50			
		change							4526	2652185	language EN	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8

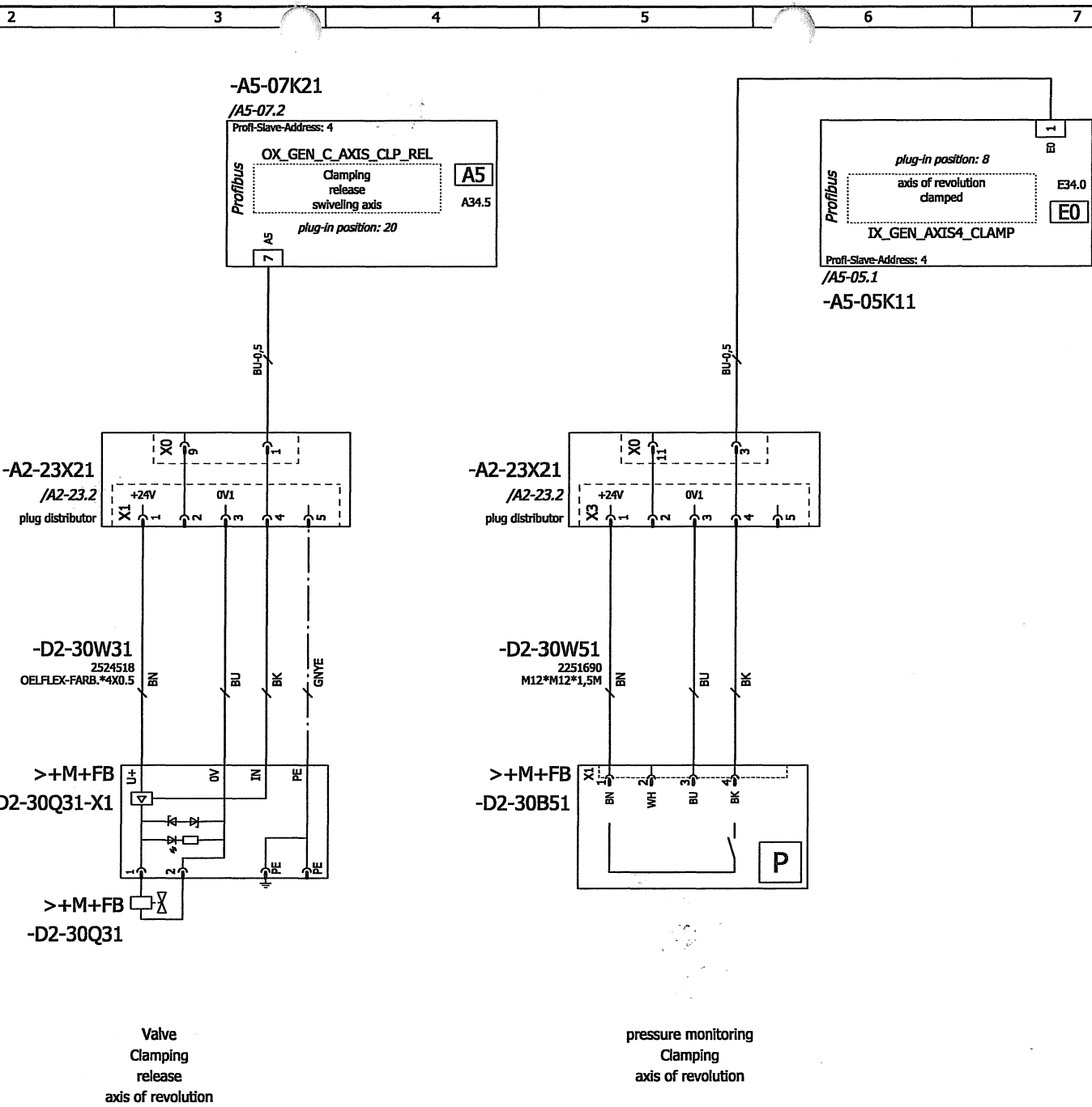


revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
					rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH
source

Schematic diagram
measuring system
C-axis (axis of revolution)

object	DMU 50	DOC & EFS	Place +M
series	4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN
			sheet D2-06/001
			102

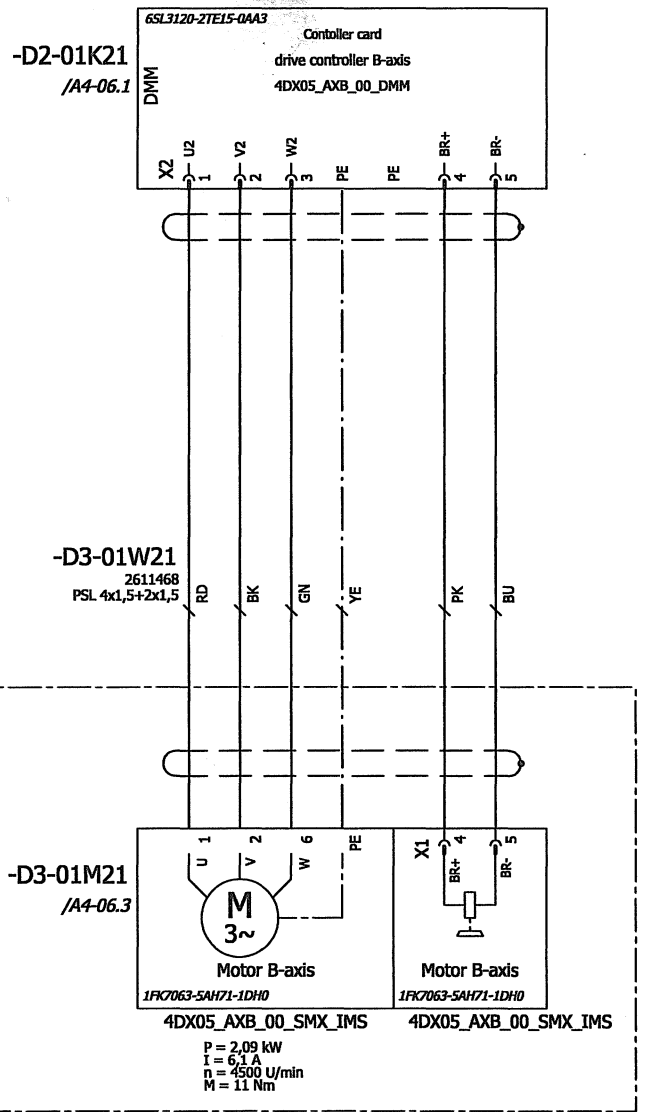


All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

revision		Date	Name	Created by	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Clamping C-axis (axis of revolution)	object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC	↩		
		change	MEF		rep. by	rep. of			source	series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN	↕
		chec.														sheet D2-30/001

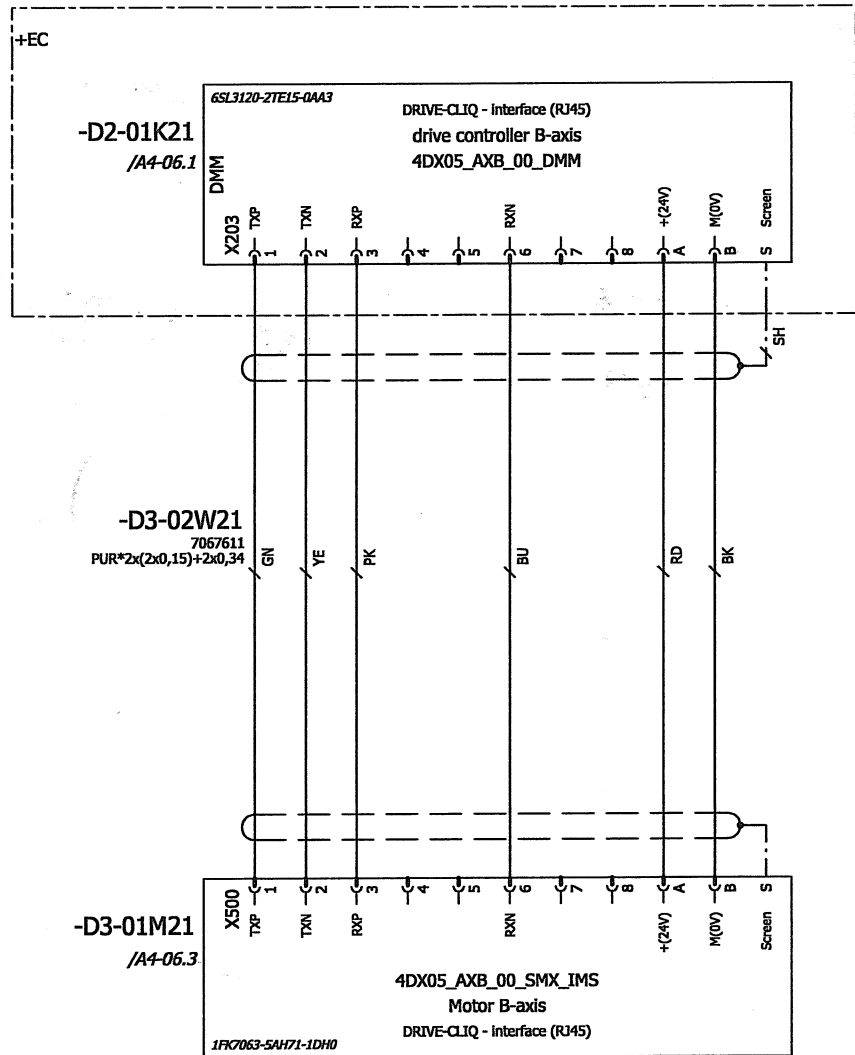
All rights and copyright: DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99946 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



revision	Date	02.02.2011	project number	DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram	object	DCC & EFS	Place	sheet D3-01/001
	Name	MEF	113022			Schematics diagram	DMU 50		+M+EC	
	change					B-axis	series	4526	language	104
	chec.					(swiveling axis)	circuit diagram Nr.:	2652185	EN	
	Created by		rep. by							
			rep. of							
			source							

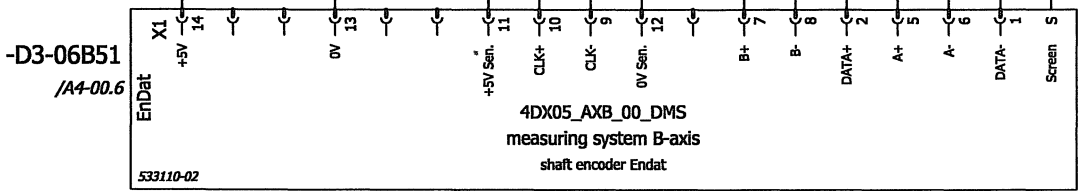
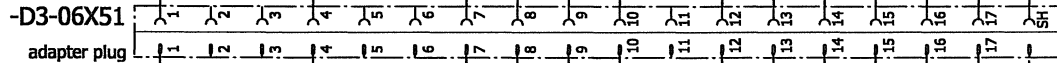
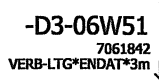
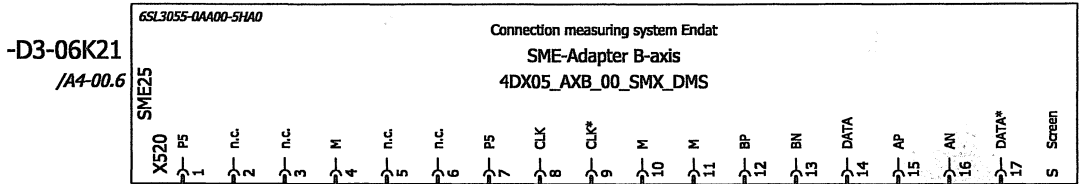
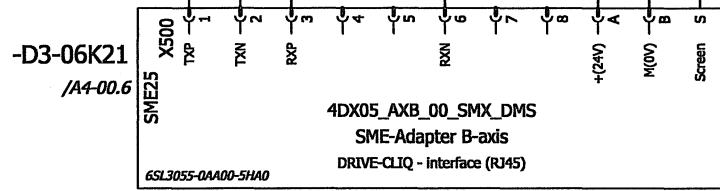
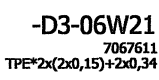
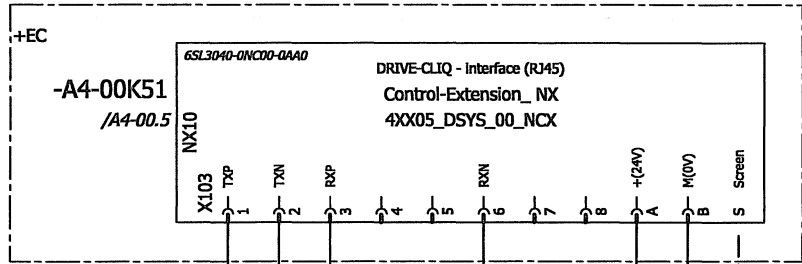
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



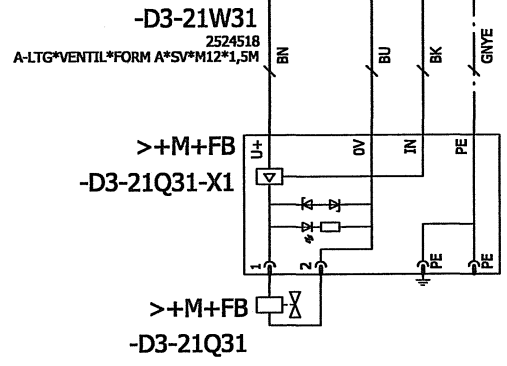
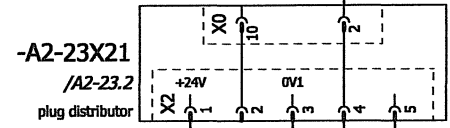
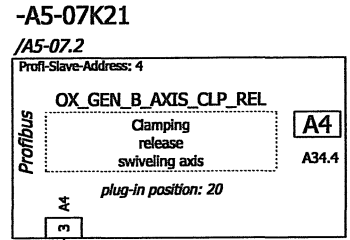
revision		Date	Name	Created by	project number	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram shaft encoder B-axis (swiveling axis)	object	DCC & EFS	Place	↕ ↕ sheet D3-02/001 105
		change	MEF		113022			DMU 50	+M		
		chec.						series	language		
					rep. by	rep. of	source	4526	circuit diagram Nr.: 2652185	EN	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



Date		02.02.2011		project number		113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH		object		DMU 50		DCC & EFS		Place		+M	
change		MEF		rep. by		rep. of				series		4526		circuit diagram Nr.:		2652185		language	
revised		Name		Created by		source		Schematic diagram		measuring system		B-axis (swiveling axis)		sheet		D3-06/001		106	



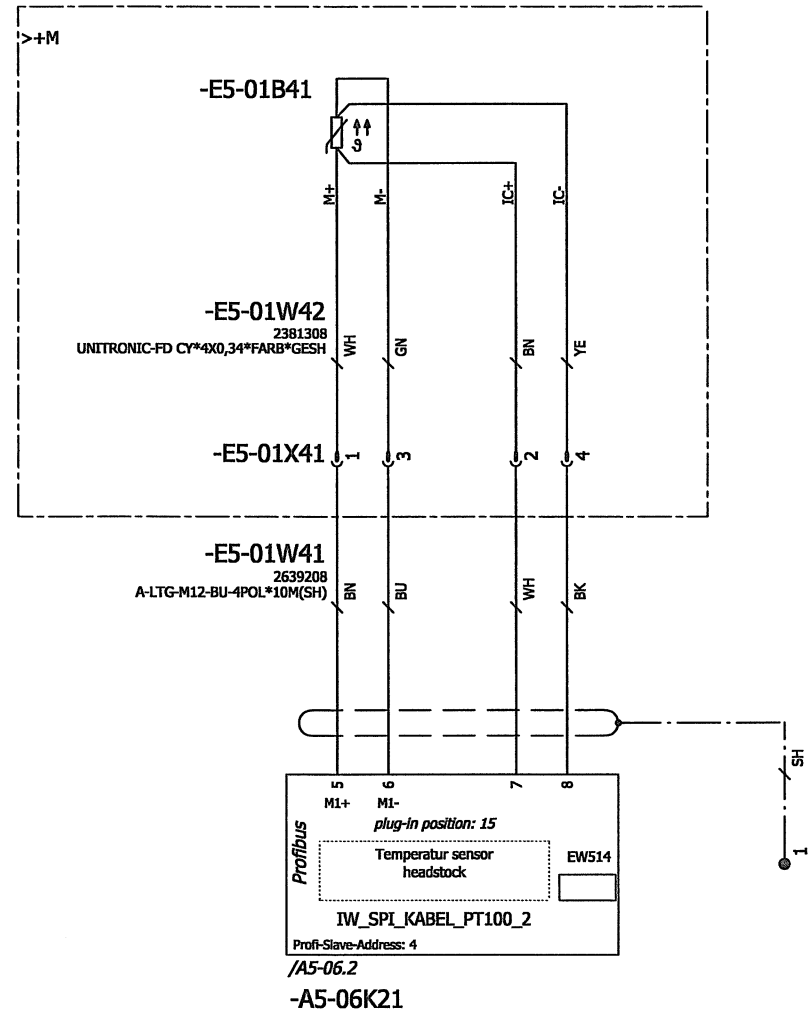
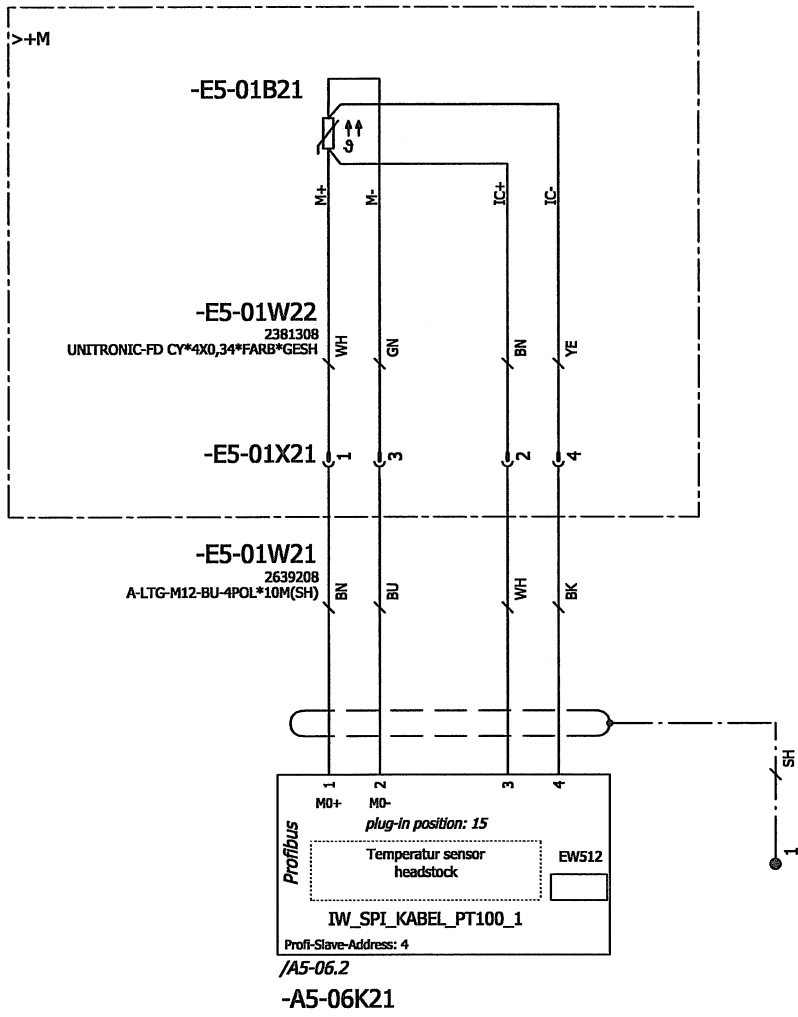
Valve
Clamping
release
swiveling axis

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Clamping B-axis (swiveling axis)	object	DMU 50		DCC & EFS	Place	+M+EC	↔
		change	MEF			series			4526	circuit diagram Nr.:	2652185		language	EN	sheet D3-21/001
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source									107

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8

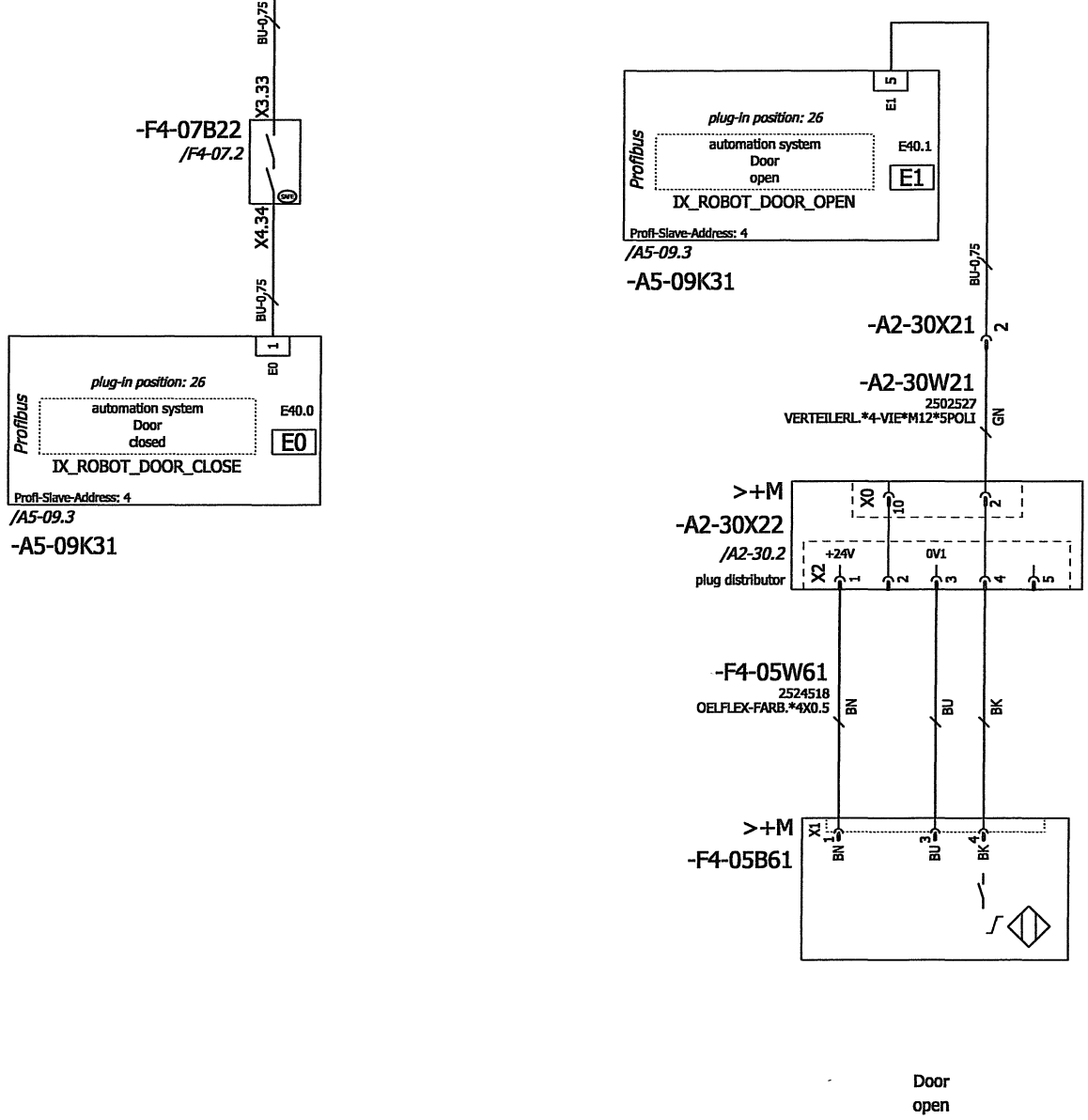


revision	Name	Created by	Date 02.02.2011	project number 113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Temperature monitor	object DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	sheet E5-01/001 108
			change MEF	rep. by			series 4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

/A2-30.8 1/L+/24V/R

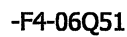
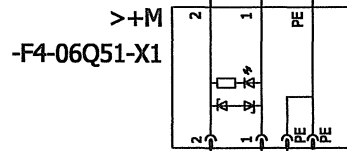
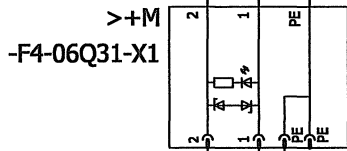
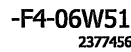
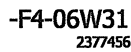
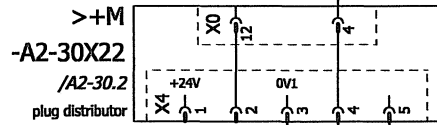
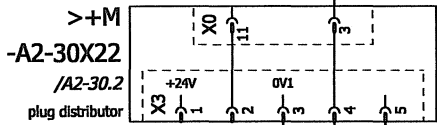
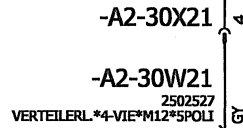
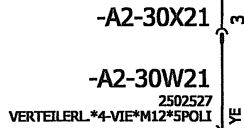
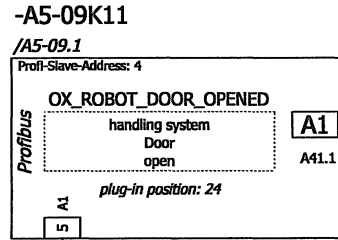
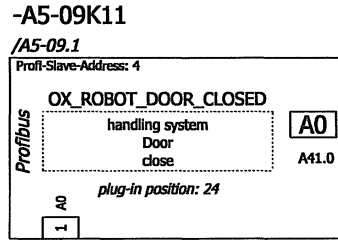
1/L+/24V/R /F4-07.1



		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Actuation lateral door to working area	object	DMU 50		DCC	Place	↑ ↓ sheet F4-05/001 109
		change	MEF			& EFS			+M+EC					
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source			series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185		

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



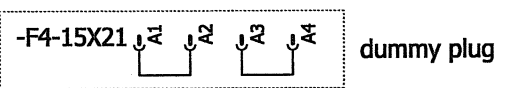
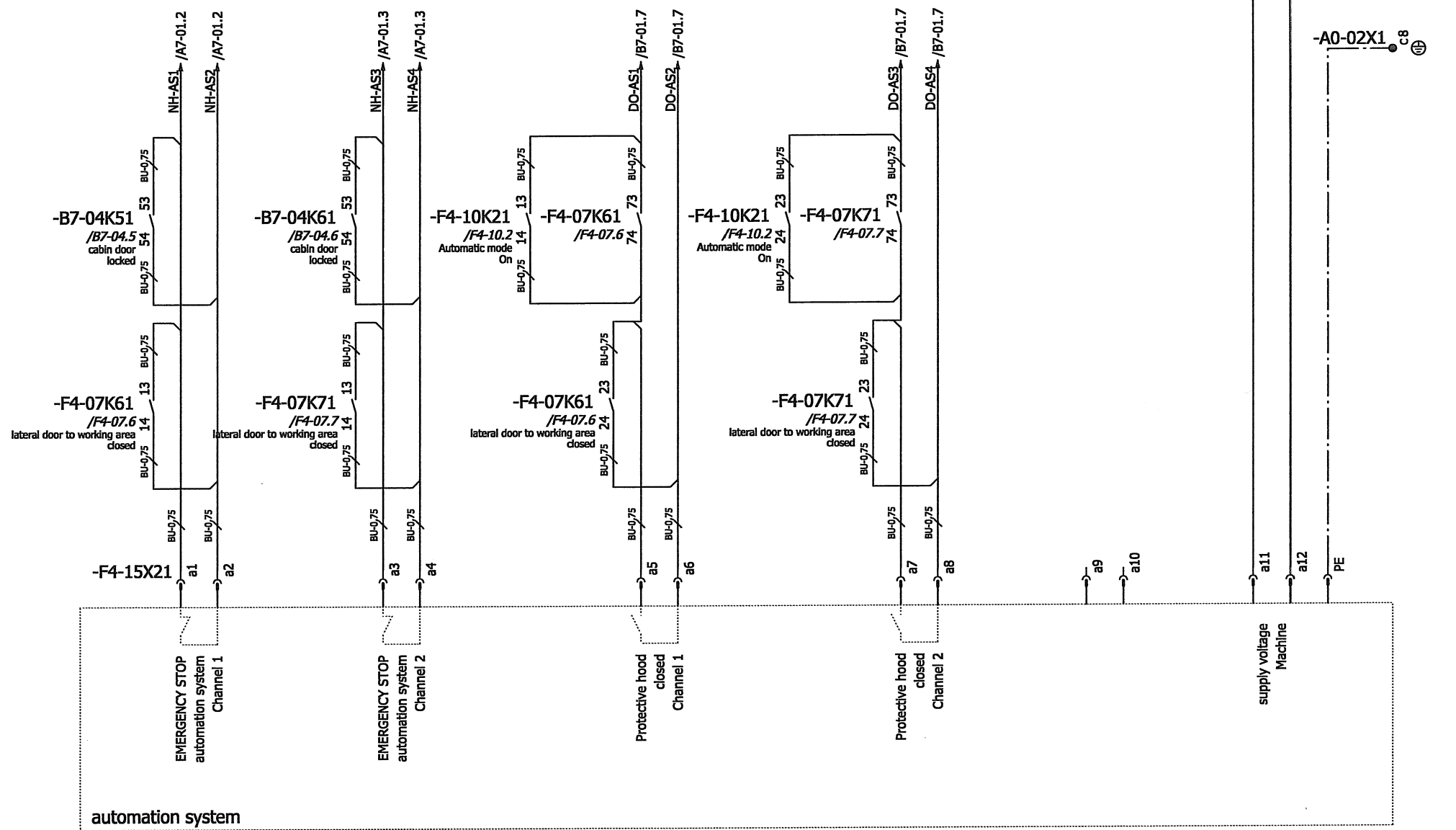
handling system
Door
close

handling system
Door
open

Date		02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram		object		DCC & EFS	Place +M+EC		
change		MEF	113022			Actuation lateral door to working		DMU 50					sheet F4-06/001
chec.								series		circuit diagram Nr.:			
revision	Name	Created by	rep. by	rep. of	source			4526		2652185		EN	110

/F4-10.8 1/L+/24V/R
 /F4-10.8 1/L-/24V/R

1/L+/24V/R /F4-21.2
 1/L-/24V/R /F4-21.2

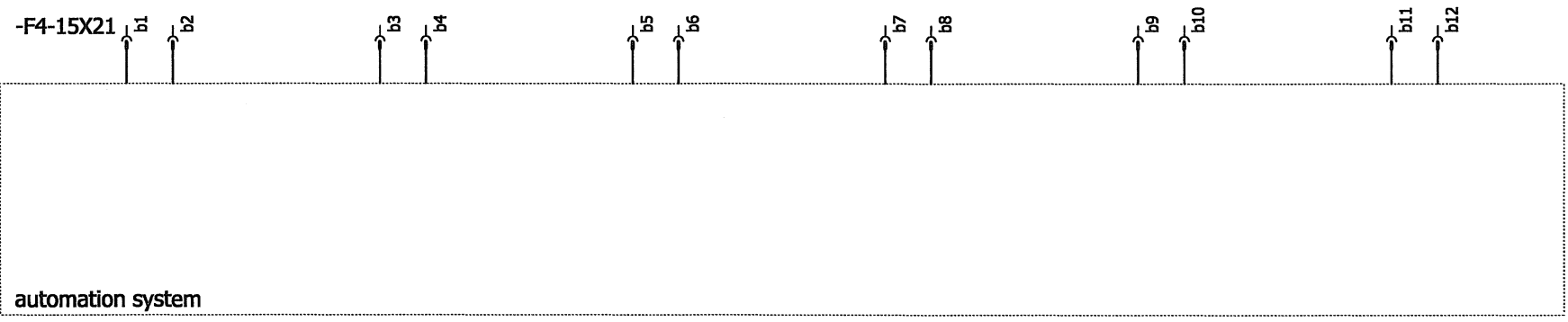


All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

Date		02.02.2011		project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH		object		DCC & EFS		Place		↕ ↕ ↕	
change		MEF		113022				DMU 50				+M+EC			
chec.								series		circuit diagram Nr.:		language			
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source		4526	2652185	EN				113	

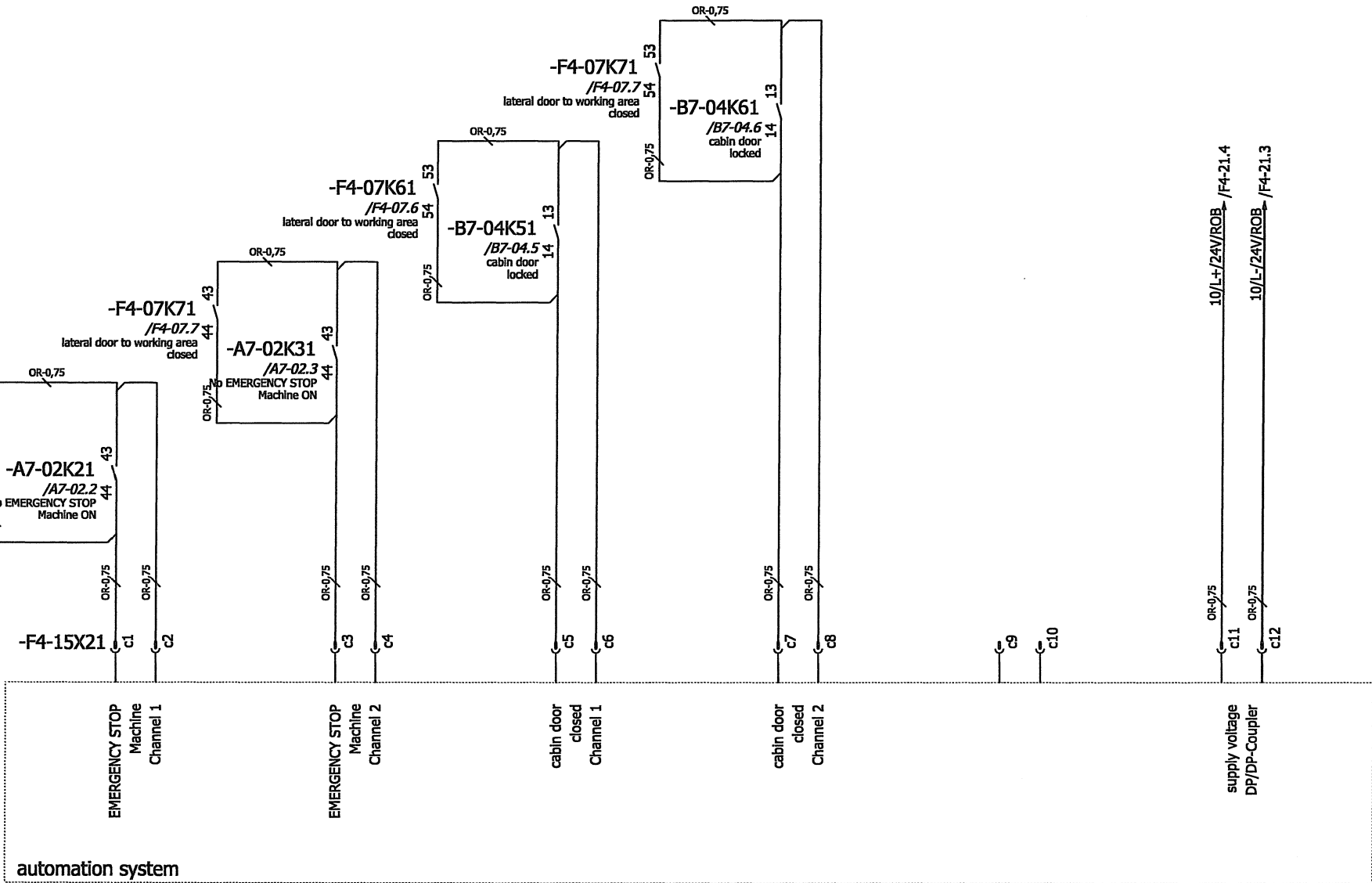
Schematic diagram
 automation system
 interface

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



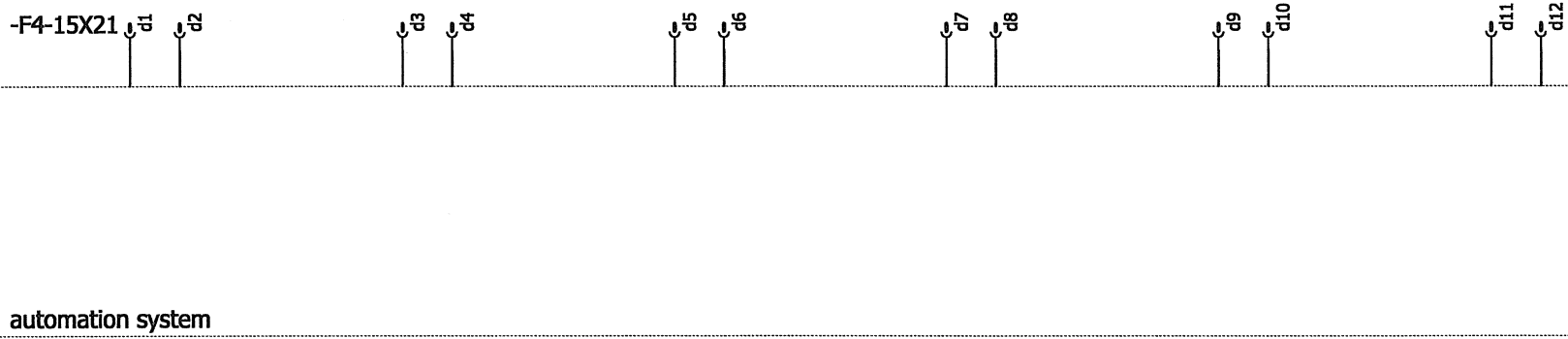
revision	Name	Created by	project number	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram handling system interface	object	DCC	Place	sheet F4-16/001 114
			113022			DMU 50	& EFS	+M+EC	
			rep. by			rep. of	series	circuit diagram Nr.:	
			source			4526	2652185	EN	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



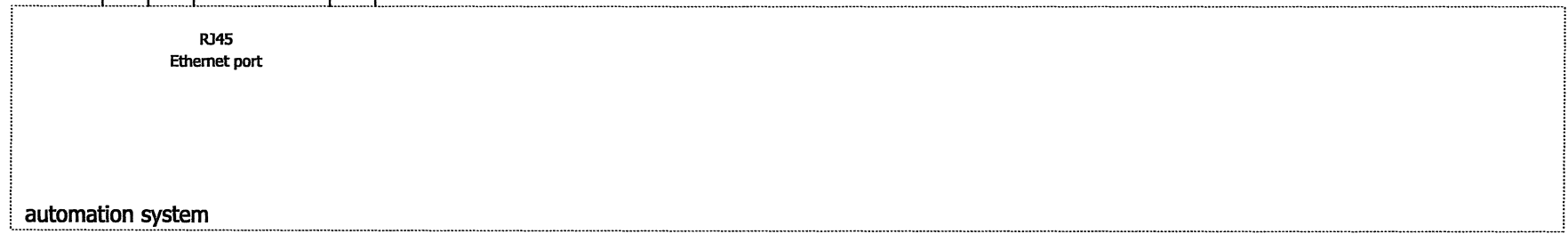
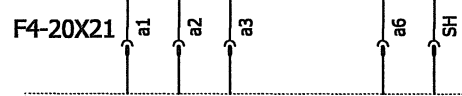
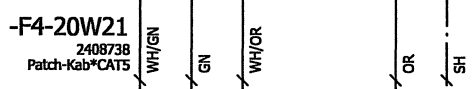
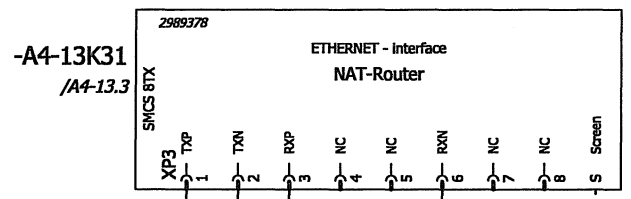
revision	Date	Name	Created by	project number	113022	DECKEL MAHO <small>Seebach GmbH</small>	Schematic diagram handling system interface	object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↩		
				rep. by				series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN	sheet F4-17/001
				rep. of				source						115

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



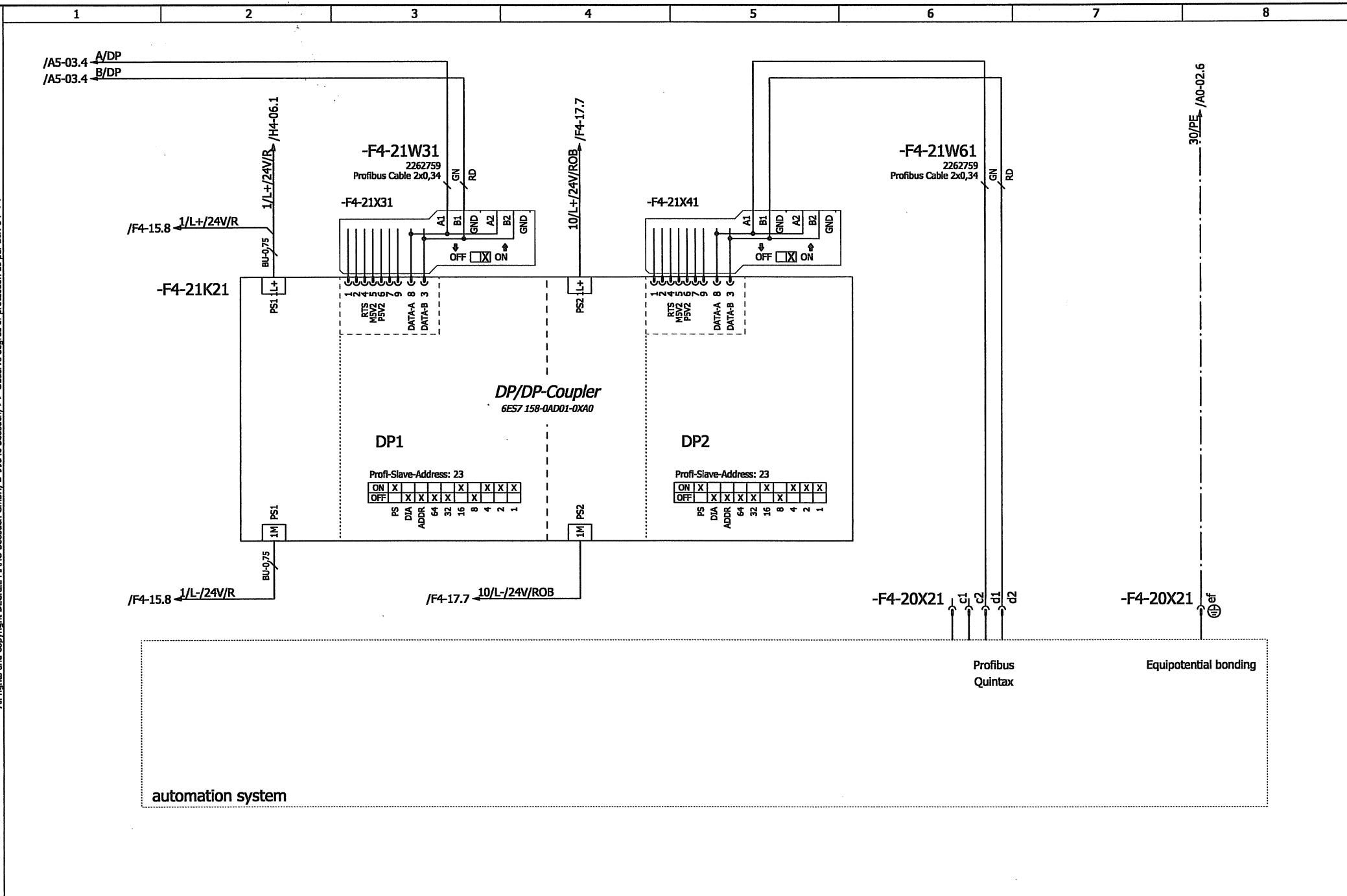
		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO	Schematic diagram	object	DCC	Place	
		change	MEF	113022		Seebach GmbH	handling system	DMU 50	& EFS	+M+EC	↑
		chec.					interface	series	circuit diagram Nr.:	language	sheet F4-18/001
revision		Name	Created by	rep. by	rep. of	source		4526	2652185	EN	116

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<



		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram		object	DCC	Place	↕ ↕ ↕
		change	MEF	113022			handling system		DMU 50	& EFS	+M+EC	
		chec.					interface		series	circuit diagram Nr.:	language	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source		4526	2652.185	EN	117	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



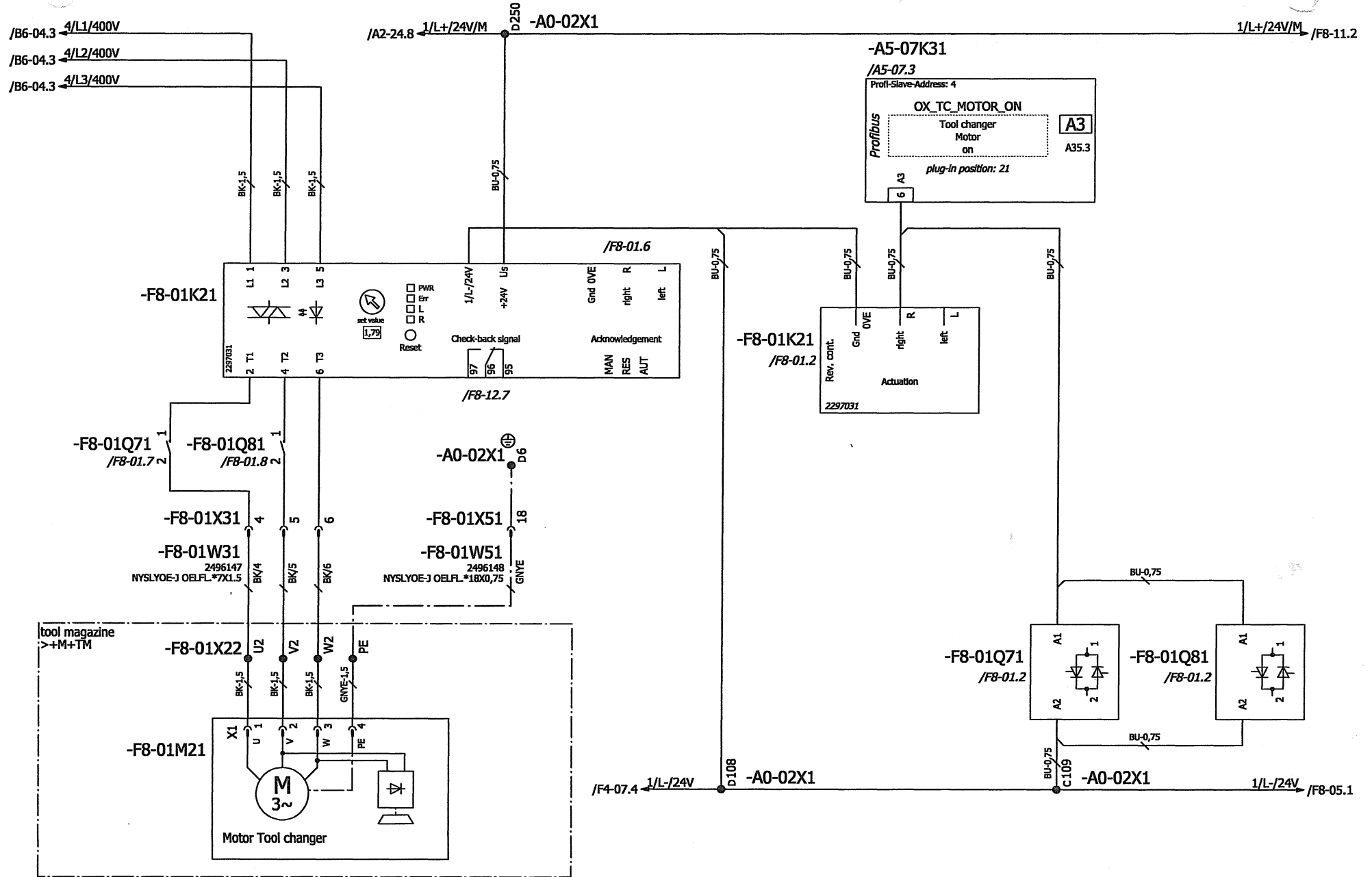
revision	Name	Created by	rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
handling system
interface

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652.185
		language	EN
			sheet F4-21/001
			118

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



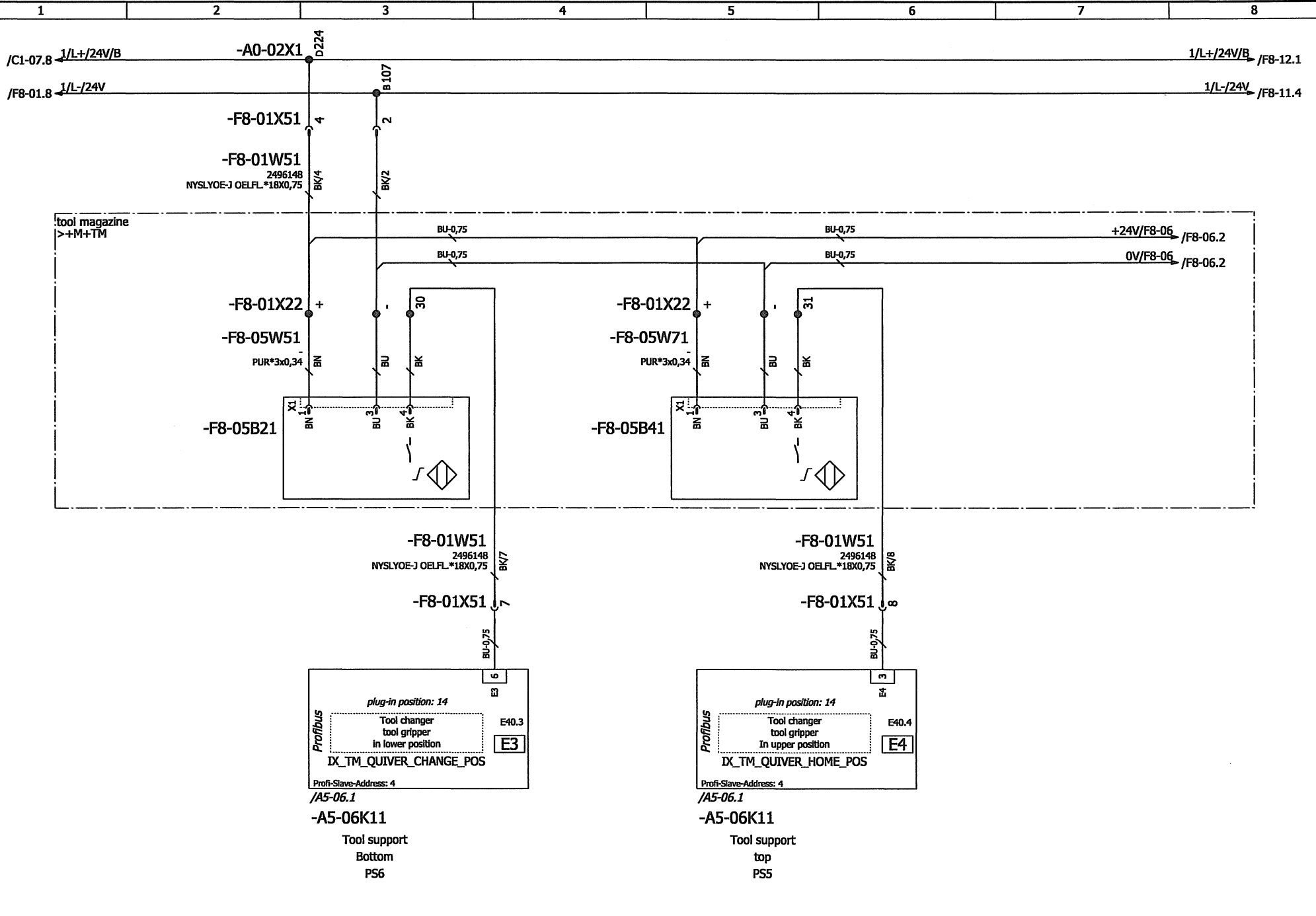
Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF		
chec.			
revision	Date	Name	Created by
		rep. by	rep. of
			source

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Tool changer

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↕
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
				EN
				sheet F8-01/001
				119

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<

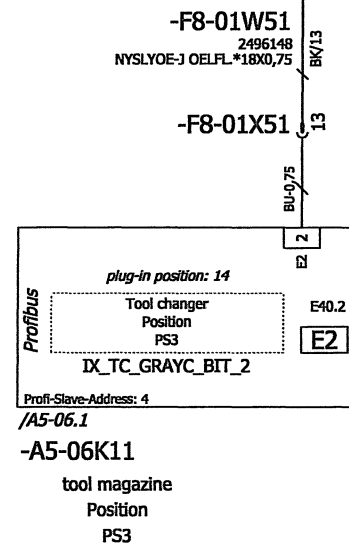
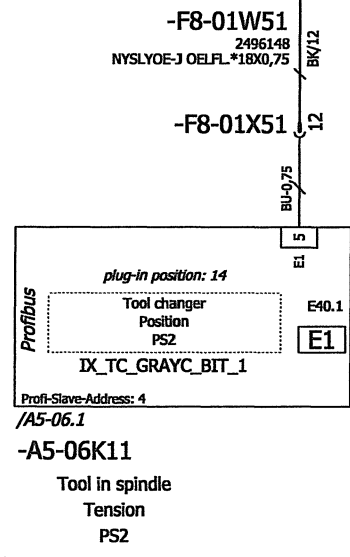
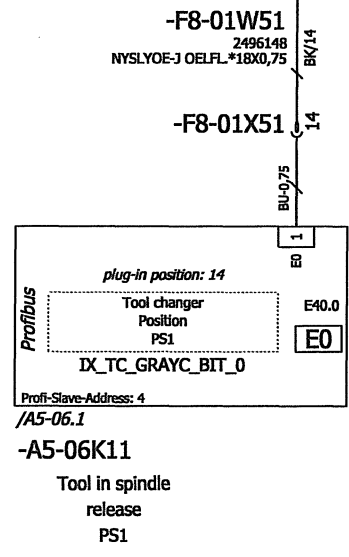
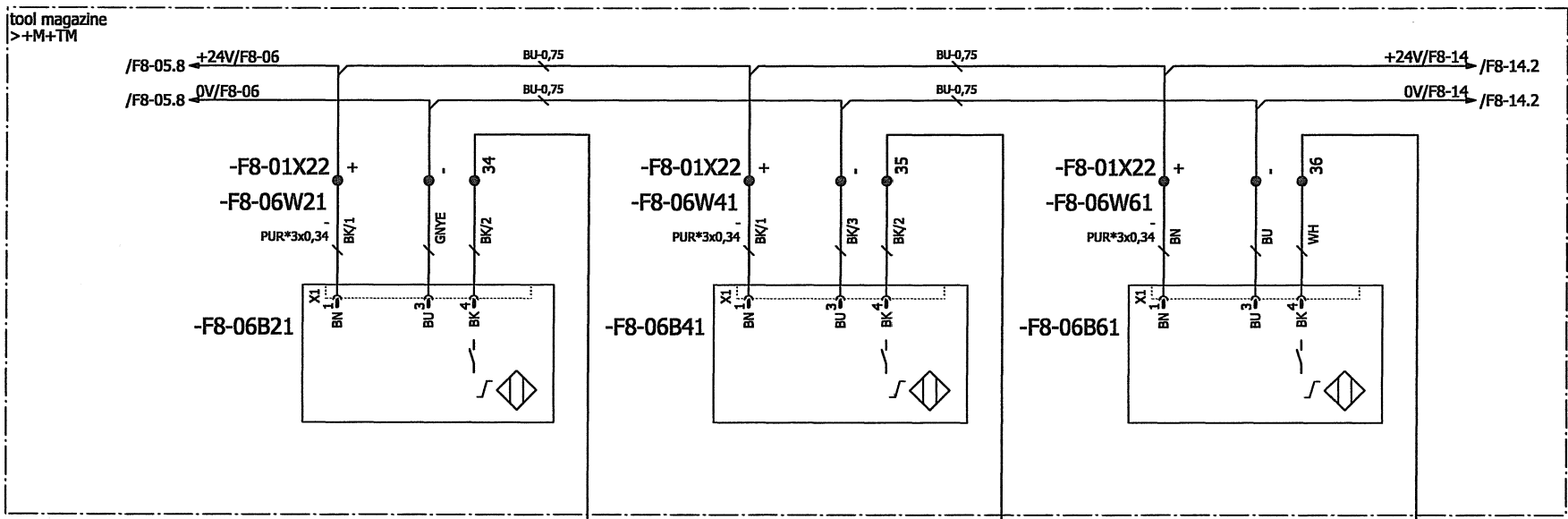


revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
					rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
tool magazine

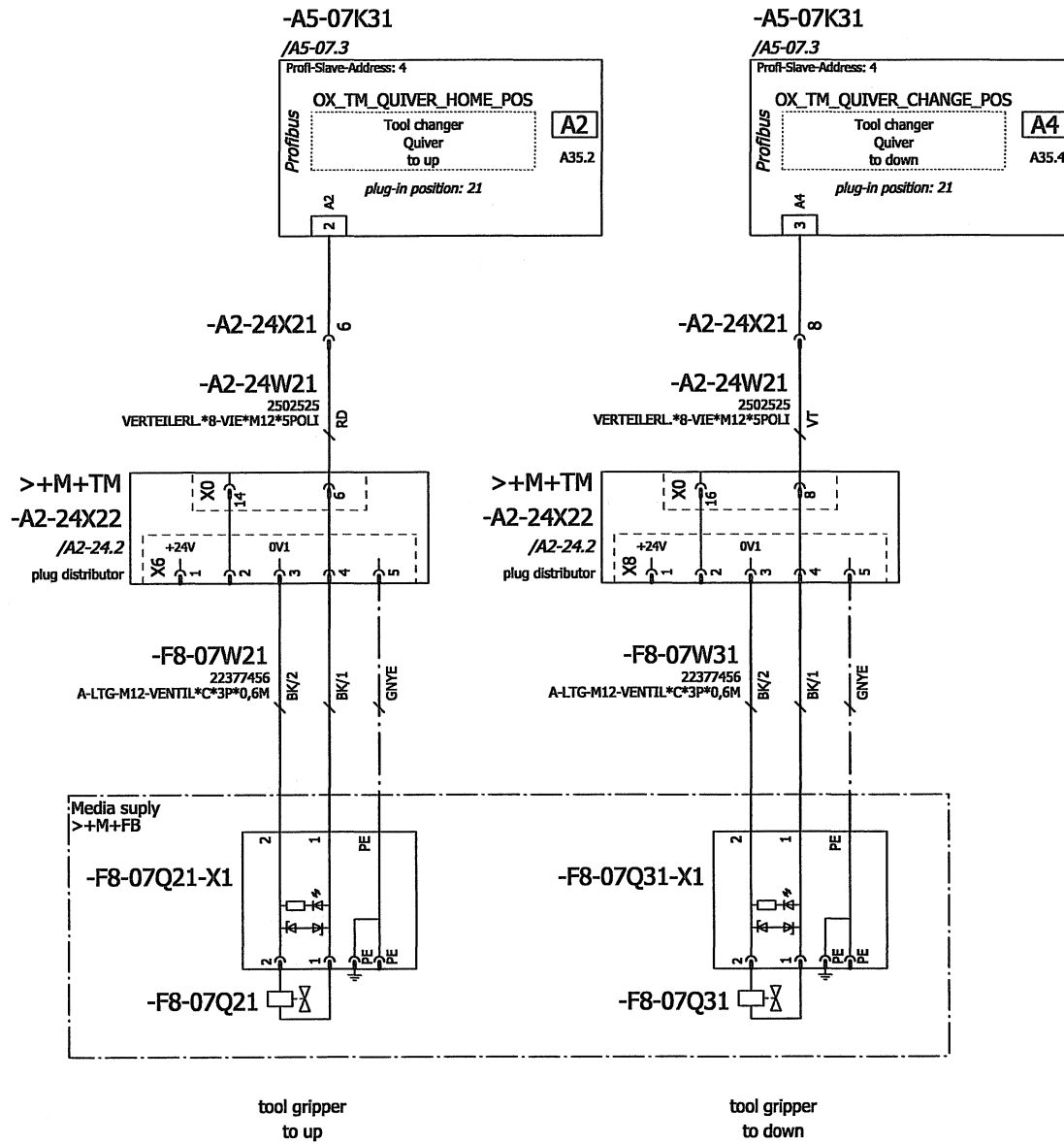
object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↕
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
			EN	sheet F8-05/001
				120



All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

revision		Date	Name	Created by	project number			Schematic diagram		object	DCC & EFS	Place	↔
		02.02.2011	MEF		113022	Seebach GmbH		Tool changer		DMU 50		+M+EC	↕
					rep. by	rep. of	source			series	circuit diagram Nr.:	language	sheet
										4526	2652.185	EN	F8-06/001
													121

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



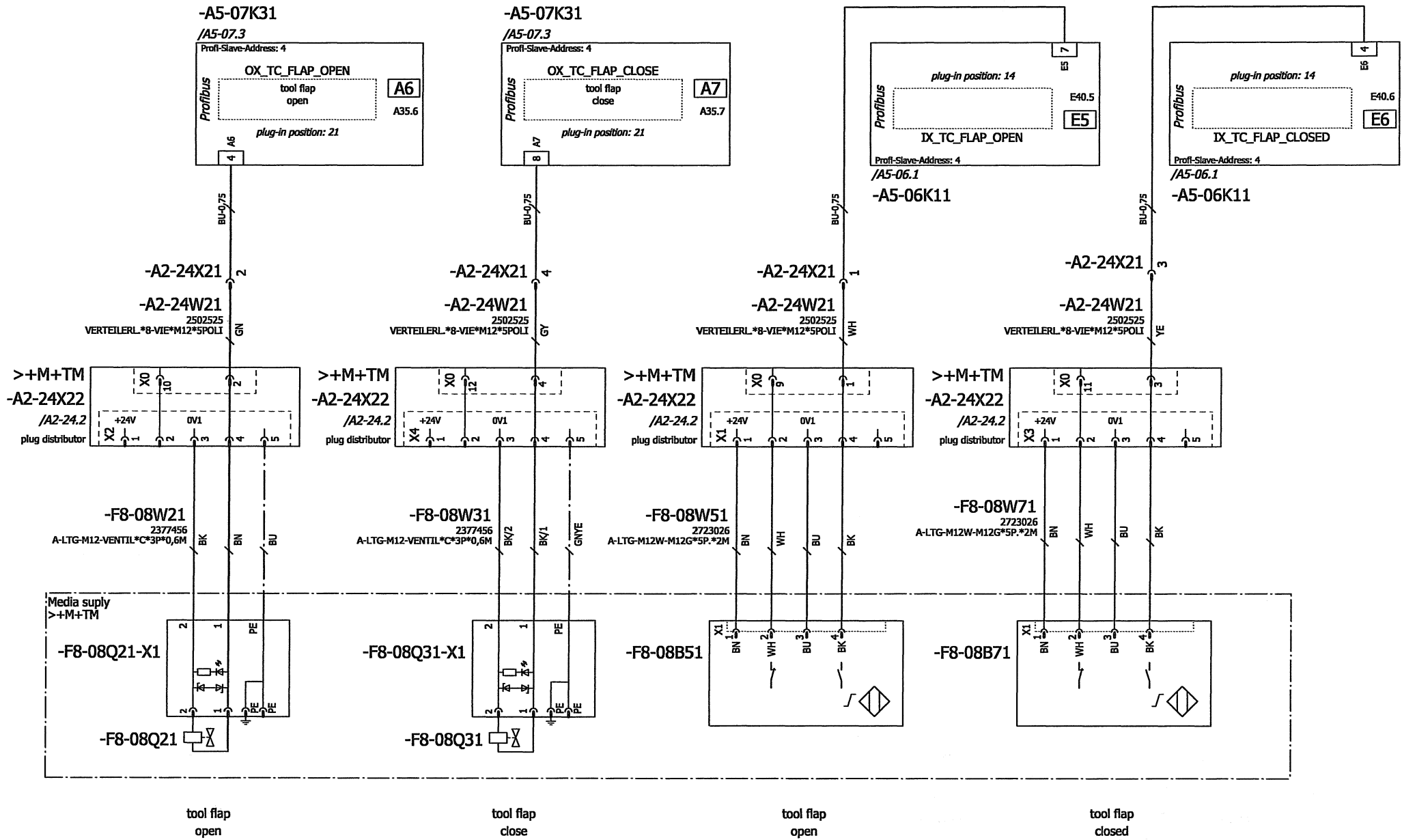
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
		chec.	change	MEF		
					rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
tool gripper

object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
			EN	sheet F8-07/001
				122

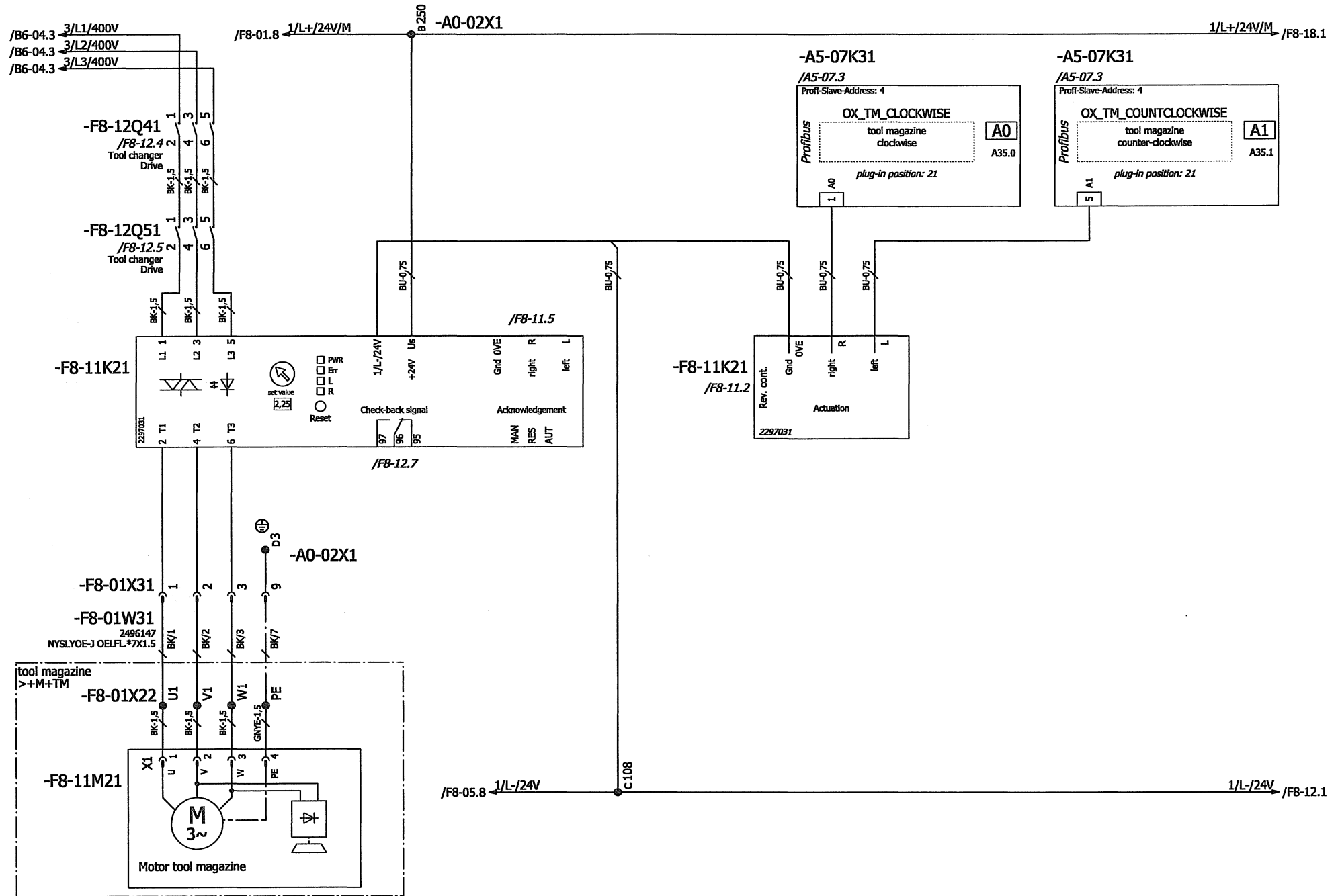
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Date		02.02.2011		project number		113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH		object		DMU 50		DCC & EFS		Place +M+EC			
change		MEF		rep. by		rep. of				series		4526		circuit diagram Nr.:		2652185		language	
chec.				source														sheet F8-08/001	
revision		Date		Name		Created by												123	

Schematic diagram
Actuation
tool flap

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



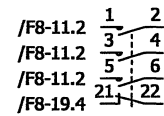
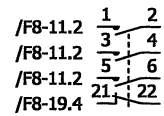
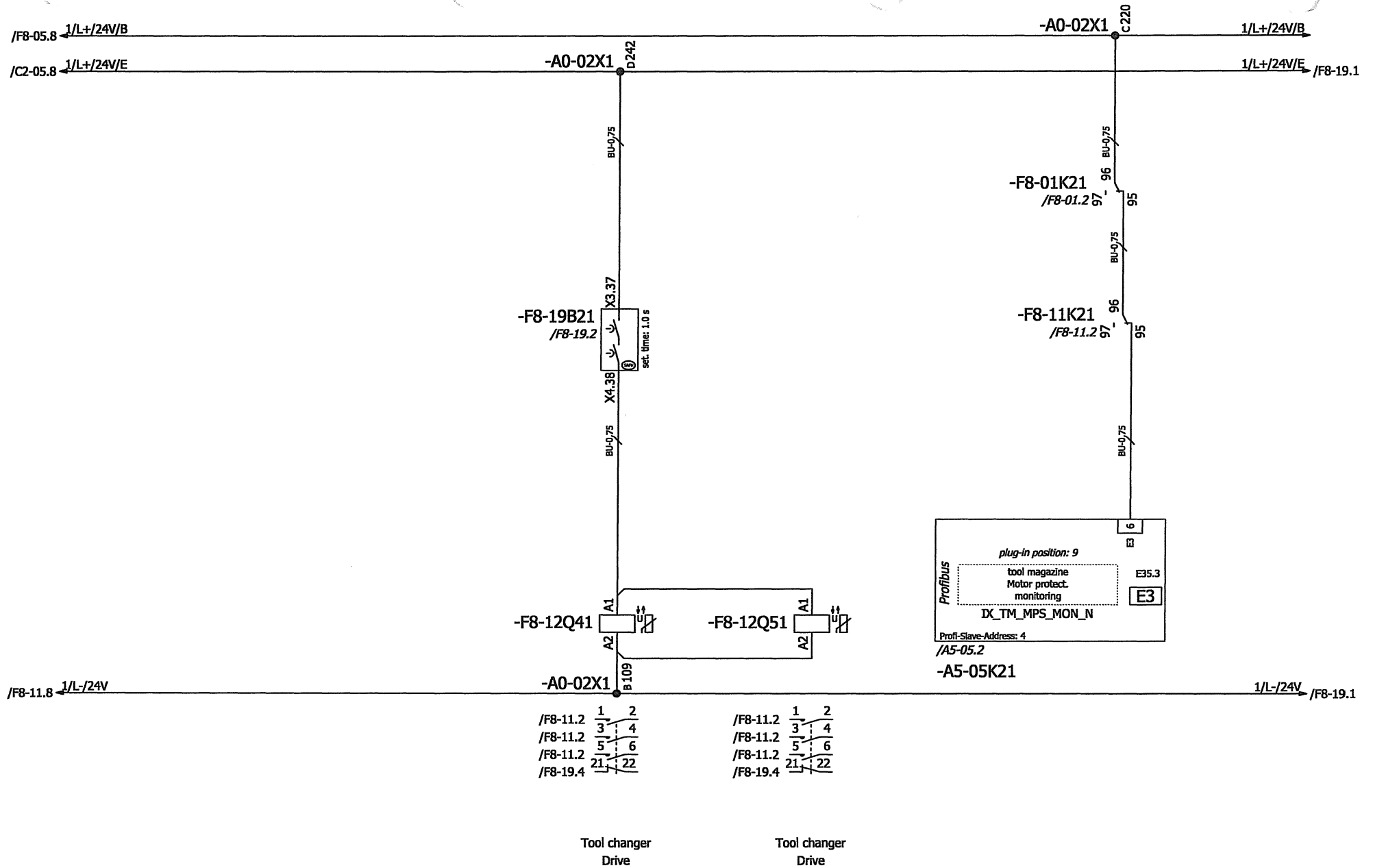
Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name Created by	source	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
tool magazine

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185
		language	EN
			sheet F8-11/001
			124

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

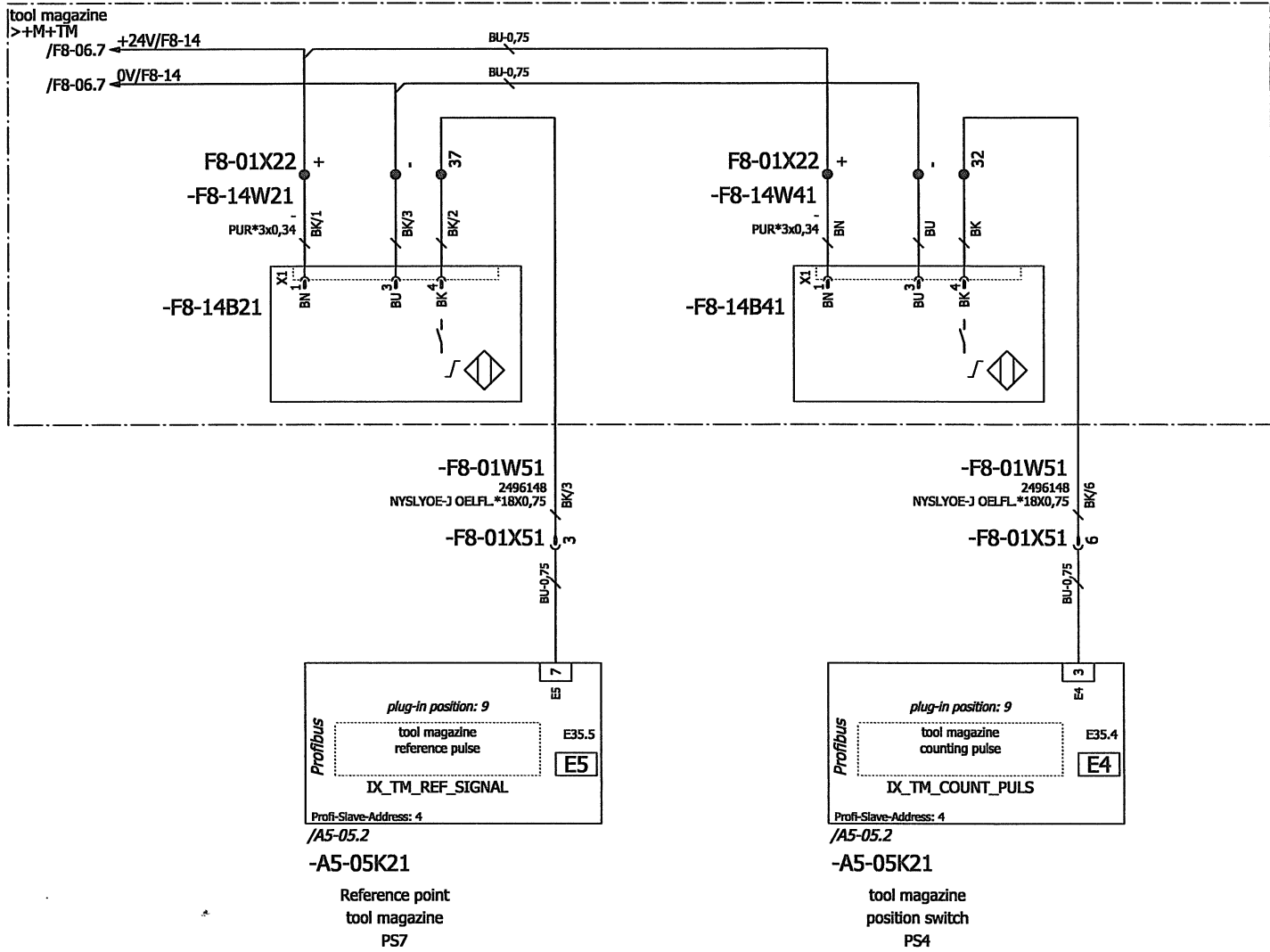


Tool changer
Drive

Tool changer
Drive

revision	Date	Name	Created by	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram Tool changer	object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC	↔	
			change	MEF				series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN	sheet F8-12/001
			chec.					rep. of						125

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



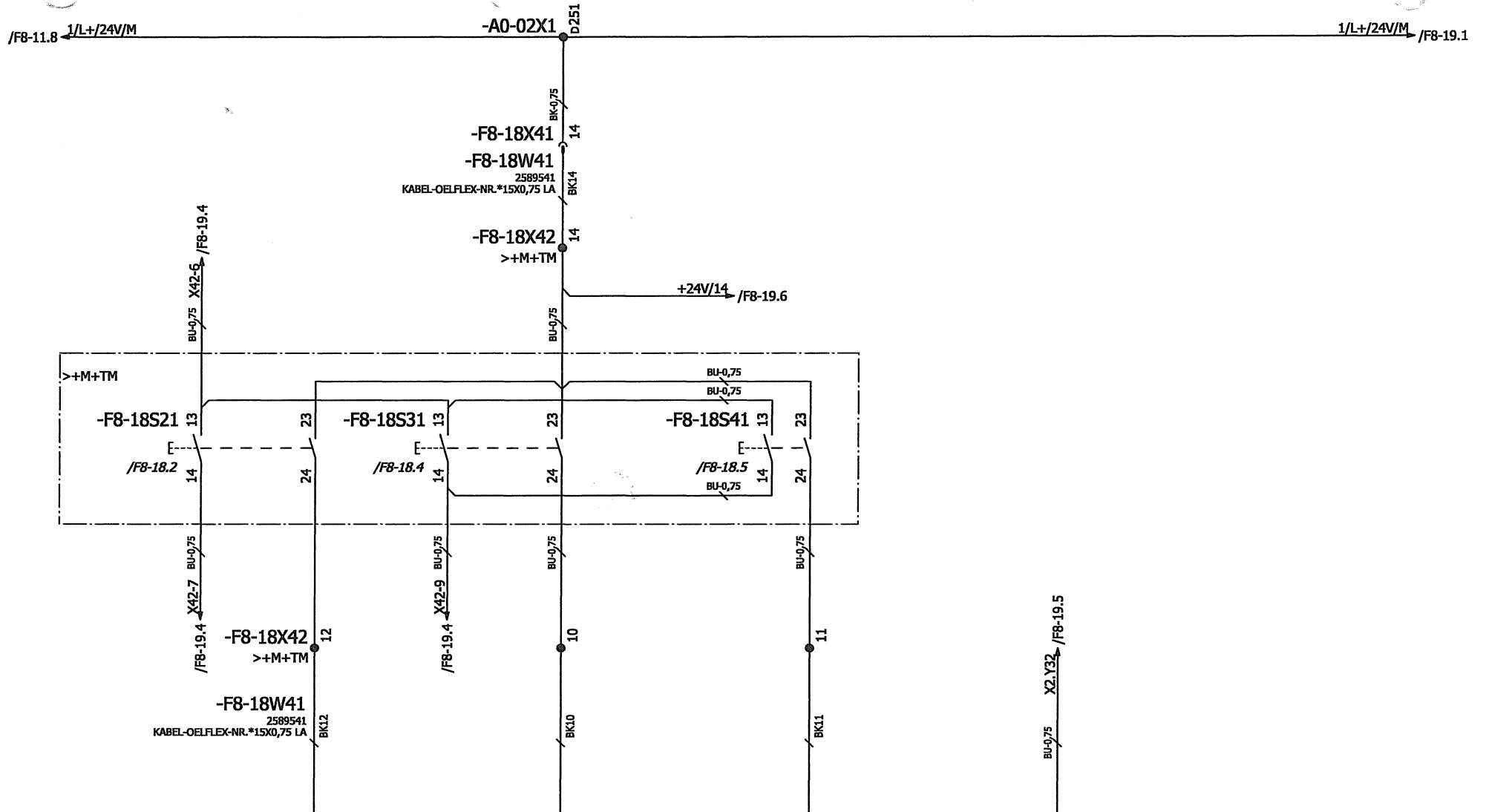
Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name Created by	source	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
tool magazine

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↩
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language
			EN	sheet F8-14/001
				126

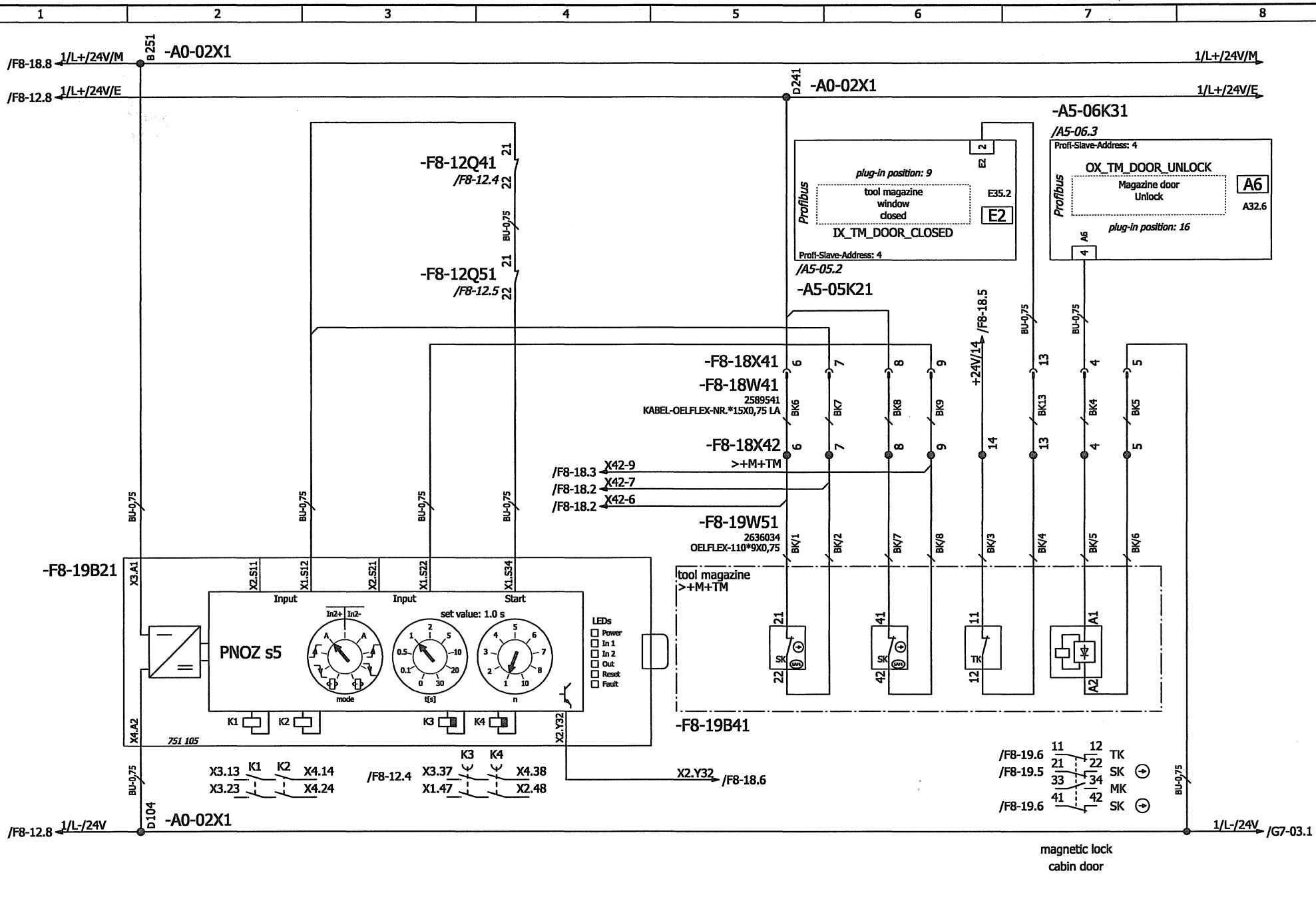
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach. >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<



<i>Profibus</i> plug-in position: 9 approval switch chain turn E35.7 E7 IX_TM_BUTTON_CONFIRM Profi-Slave-Address: 4 /A5-05.2 -A5-05K21	<i>Profibus</i> plug-in position: 9 tool magazine approval switch counter-clockwise E35.0 E0 IX_TM_BUTTON_LEFT Profi-Slave-Address: 4 /A5-05.2 -A5-05K21	<i>Profibus</i> plug-in position: 9 tool magazine approval switch clockwise E35.1 E1 IX_TM_BUTTON_RIGHT Profi-Slave-Address: 4 /A5-05.2 -A5-05K21	<i>Profibus</i> plug-in position: 9 Magazine door locked E35.6 E6 IX_TM_DOOR_LOCKED Profi-Slave-Address: 4 /A5-05.2 -A5-05K21
--	--	---	--

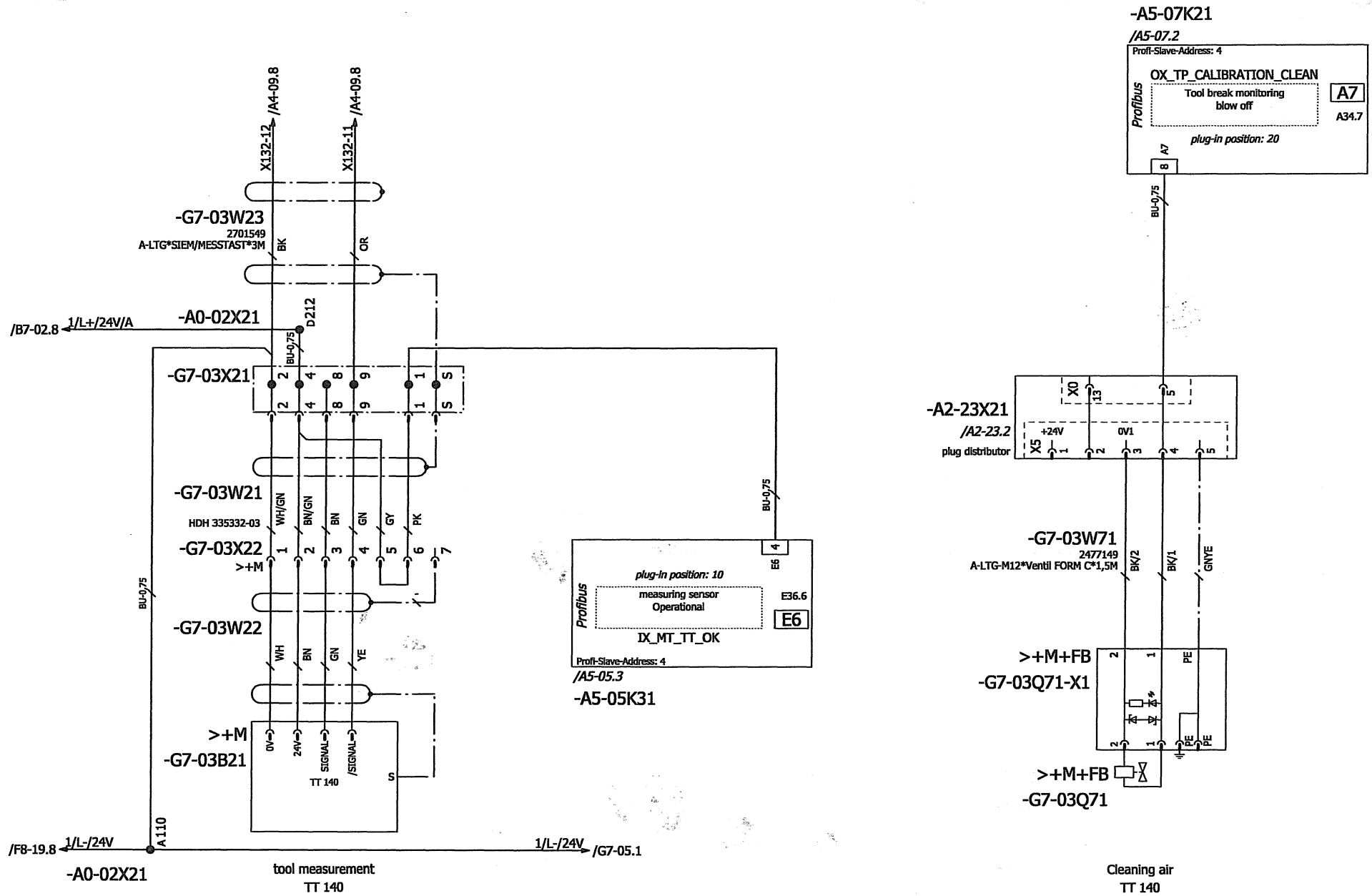
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram tool magazine	object	DCC & EFS	Place +M+EC	↕ ↕ ↕
									DMU 50			
									series 4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99946 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



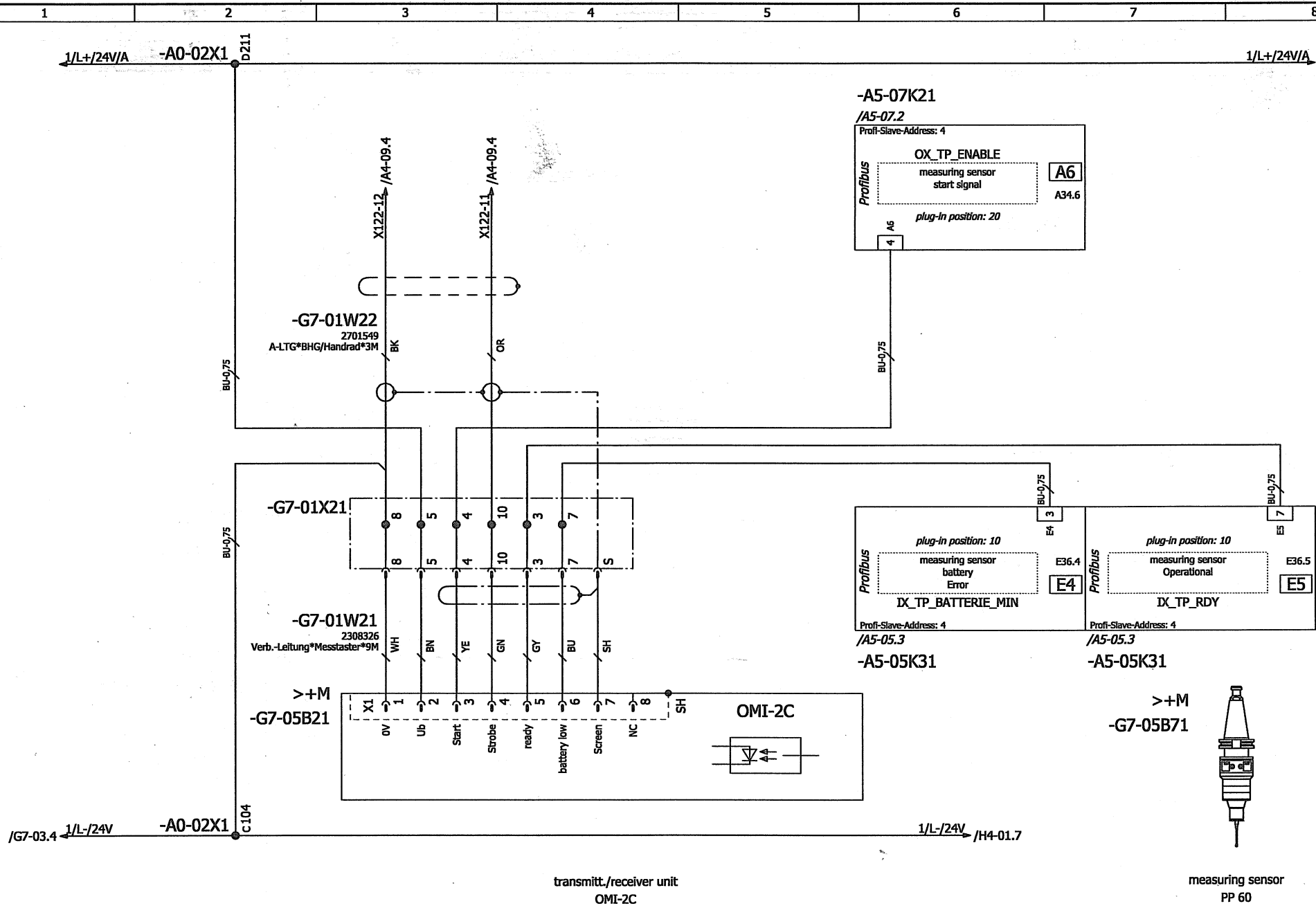
		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram		object		DMU 50		DCC & EFS		Place		+	
		change	MEF						tool magazine		series		4526		circuit diagram Nr.:		language		sheet F8-19/001	
revision		Name	Created by	rep. by	rep. of	source						2652185		EN				128		

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram		object	DMU 50	DCC	& EFS	Place	+M+EC	
		change	MEF					tool breaking monitoring		series	4526	series	2652185	language	EN	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source		TT 140		circuit diagram Nr.:					sheet	G7-03/001
															129	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



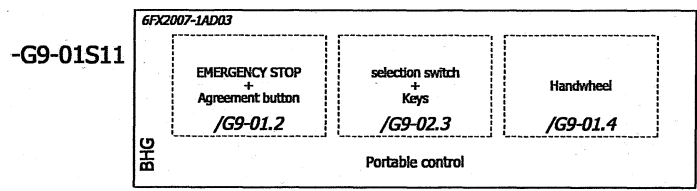
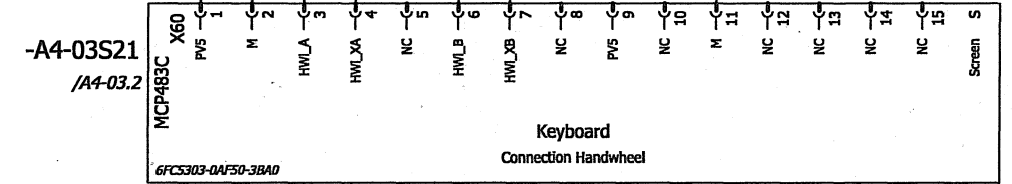
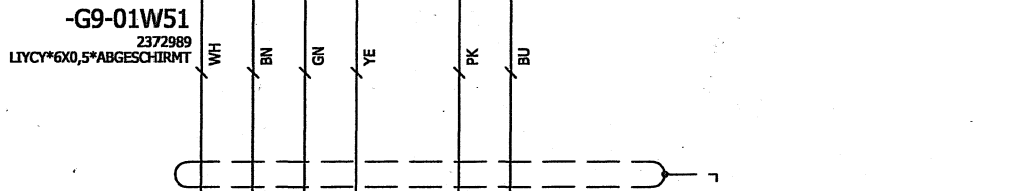
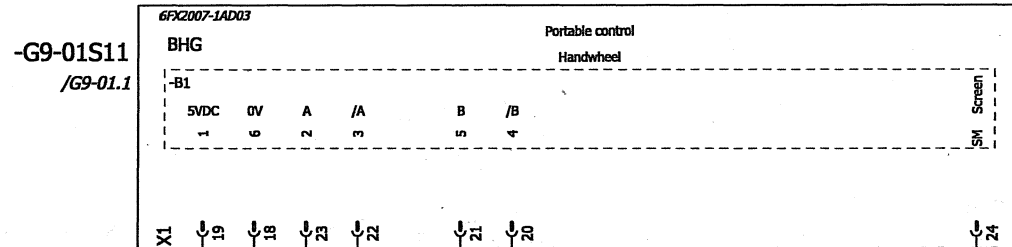
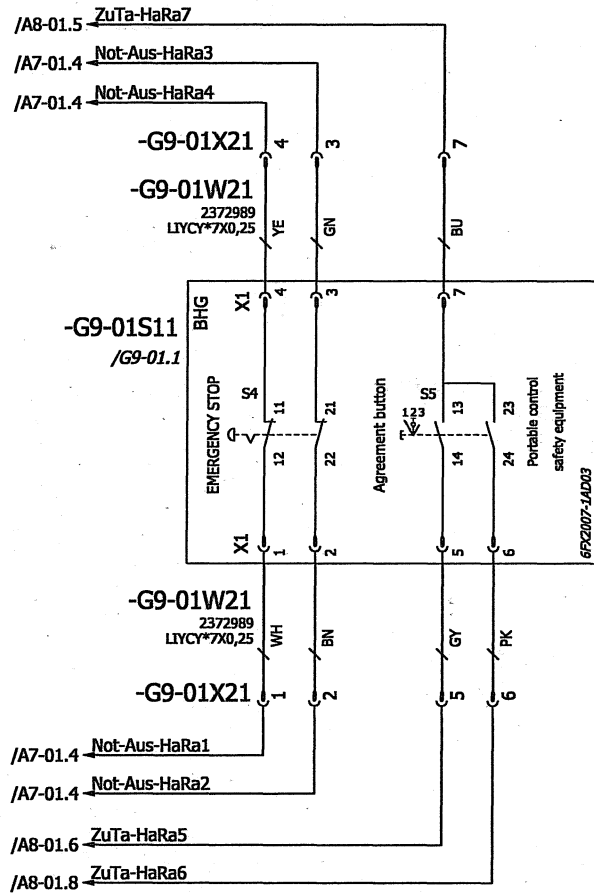
Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
chec.		rep. of	
revision	Name Created by	source	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
Actuation
measuring sensor

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185
		language	EN
		sheet	G7-05/001
			130

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision		Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	DECKEL MAHO Schematic diagram Option Handwheel	object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+CP	↕	
change		Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source		series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN	sheet
chec.		Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source								131

Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF		
chec.			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

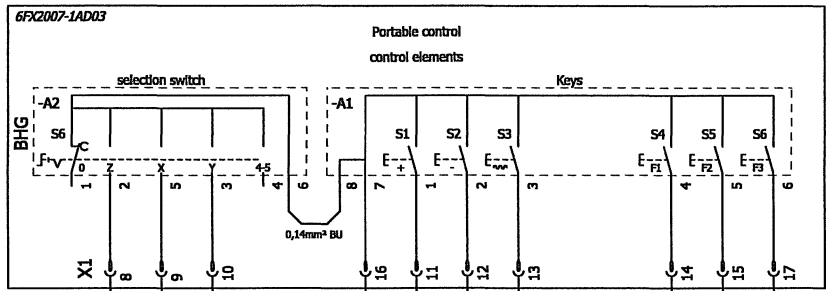
Schematic diagram
Option Handwheel

object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+CP	↕
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN
					sheet
					131

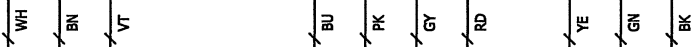
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8

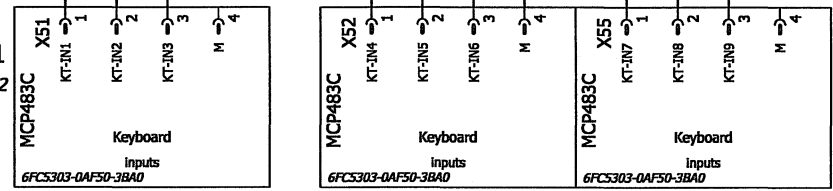
-G9-01S11
/G9-01.1



-G9-02W31
2372989
LYCY*12X0,14



-A4-03S21
/A4-03.2



DECKEL MAHO
Seebach GmbH

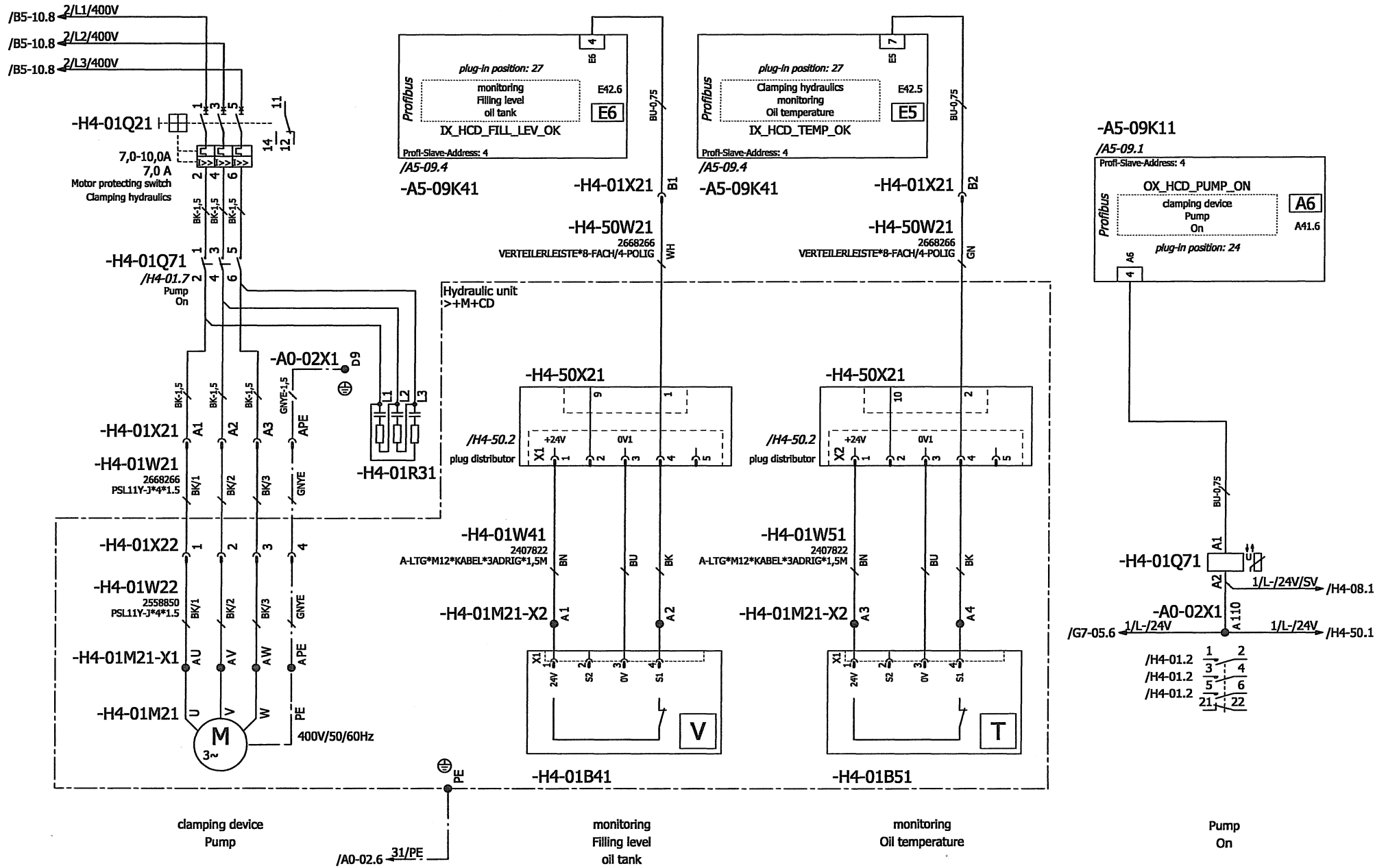
Schematic diagram
Option Handwheel

revision	Name	Created by	rep. by	rep. of	source

Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF		
chec.			

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+CP
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185
		language	EN
			sheet G9-02/001
			132

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<



Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF	rep. by	
check		rep. of	
revision		Name	Created by

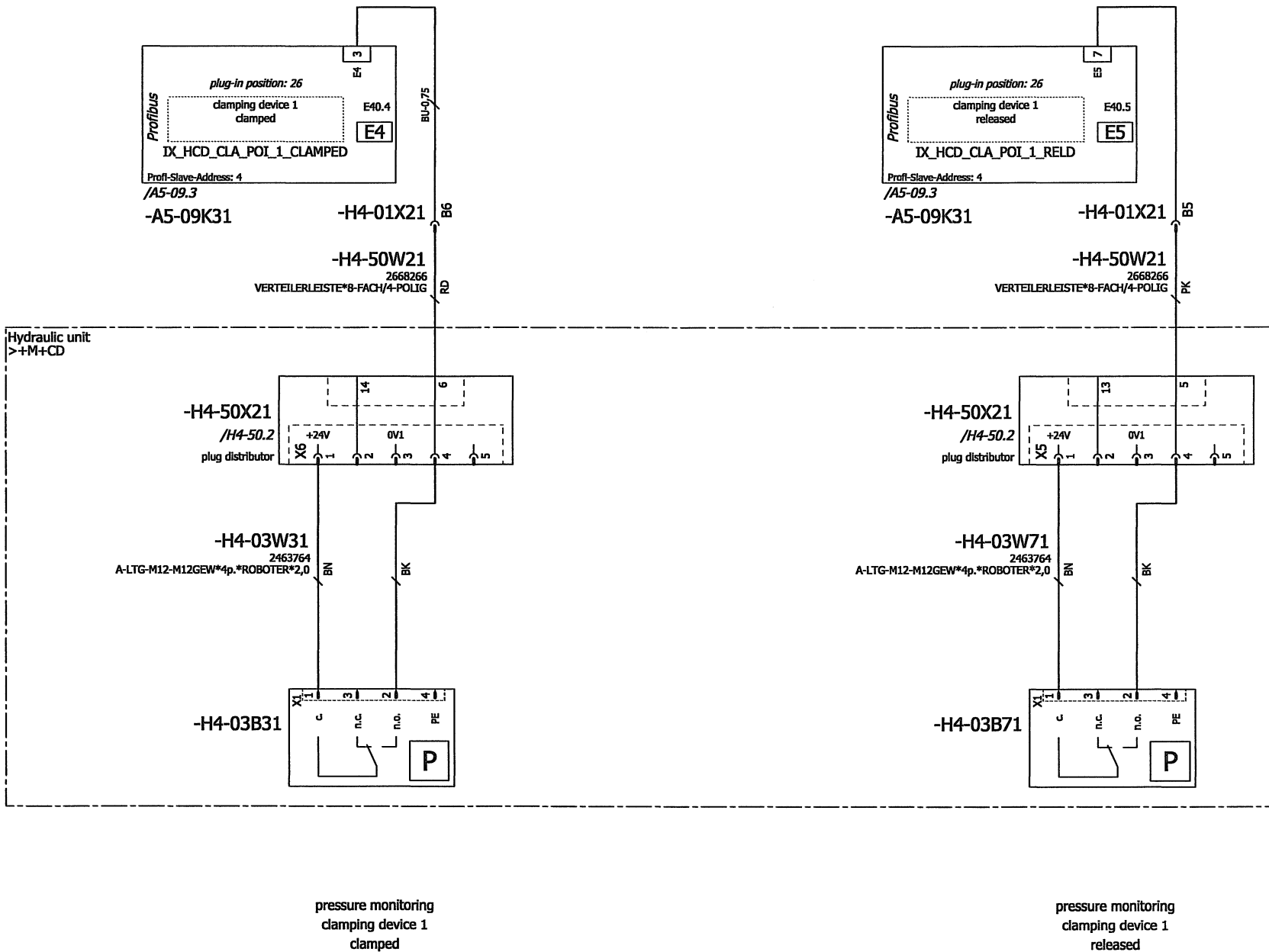
DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
clamping device
Pump

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185
		language	EN
		sheet	H4-01/001
			133

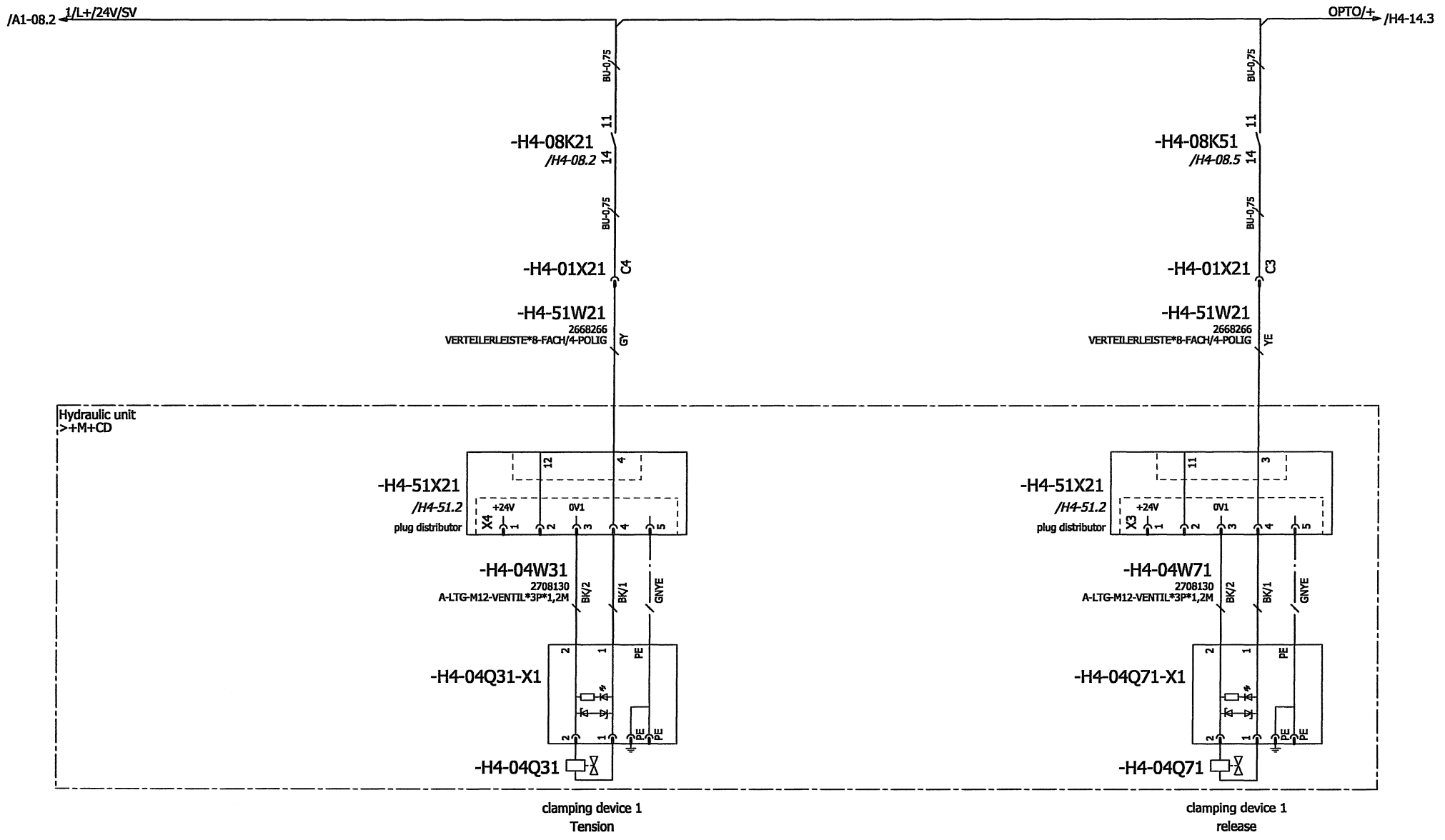
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



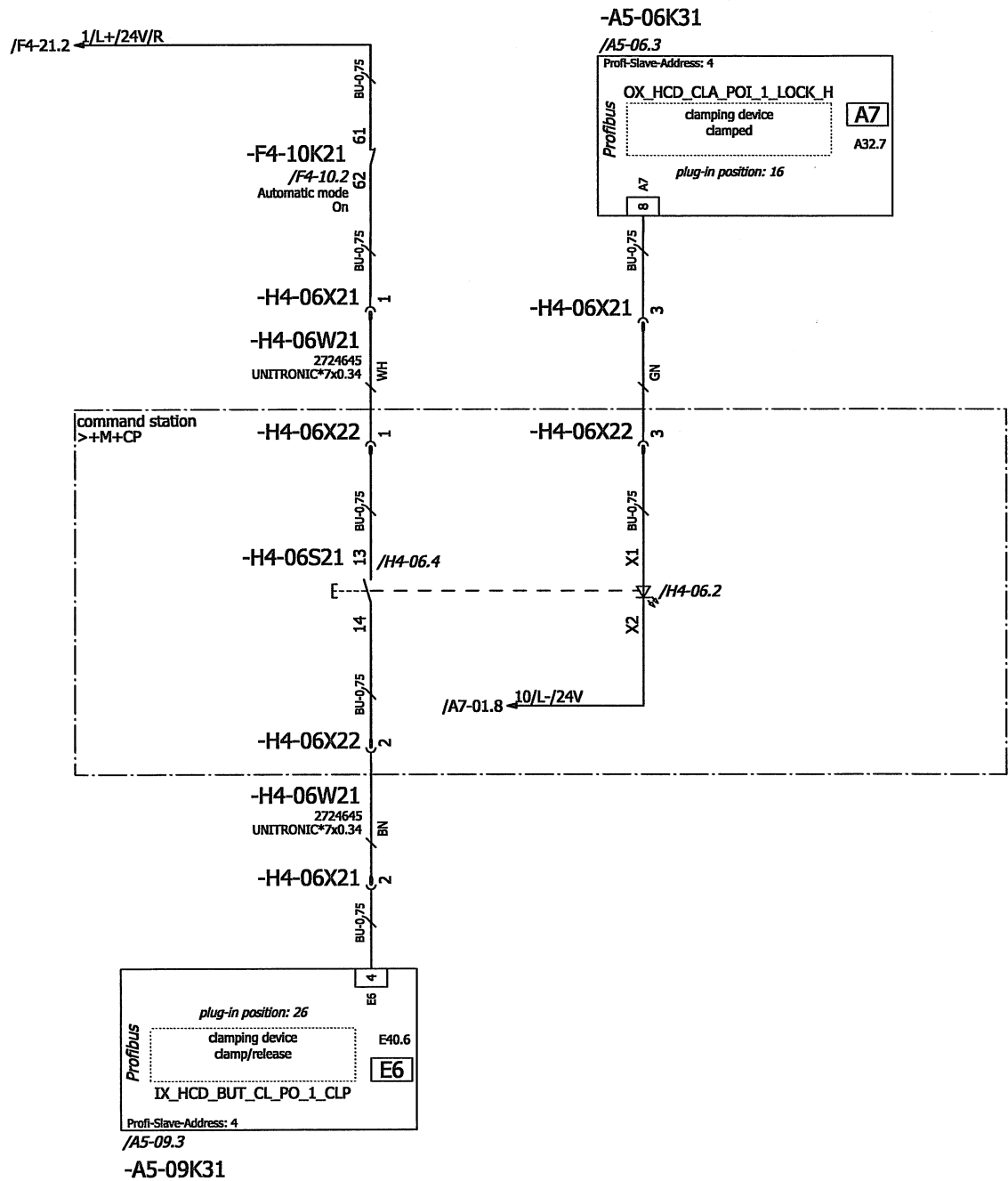
		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO		Schematic diagram		object	DCC	Place	↕
		change	MEF			Seebach GmbH		pressure monitoring		DMU 50	& EFS	+M+EC	↕	
		chec.						clamped/released		series	circuit diagram Nr.:	language		sheet H4-03/001
revision	Name	Created by		rep. by	rep. of	source				4526	2652185	EN	134	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision		Date	Name	Created by	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram clamping device clamp/release		object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC	sheet	H4-04/001
Date		Name		Created by	rep. by	rep. of	source			series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185		language	EN	135

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

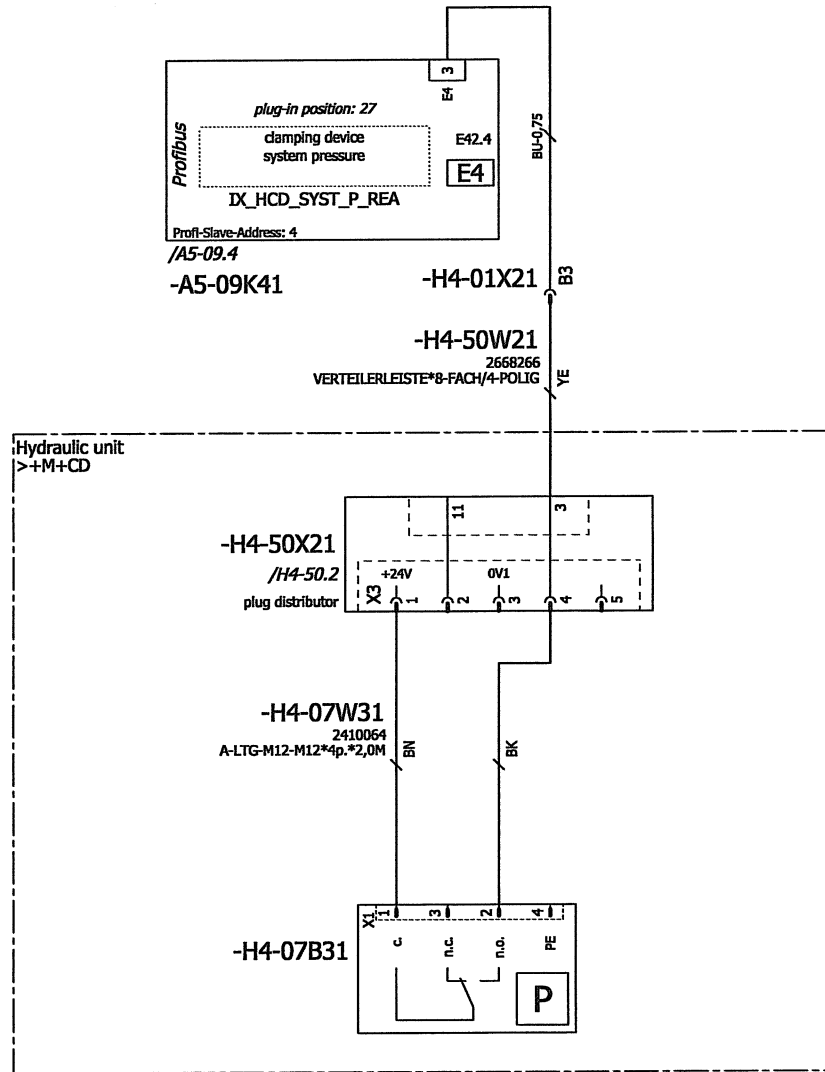


revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

Schematic diagram
clamping device
clamp/release

object	DMU 50	DCC & EFS	Place +M+EC	↕
series	4526	circuit diagram Nr.: 2652185	language EN	↕
				sheet H4-06/001 136

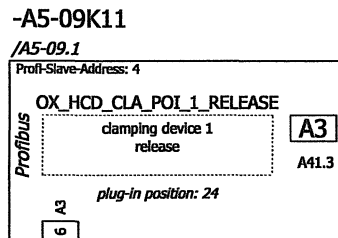
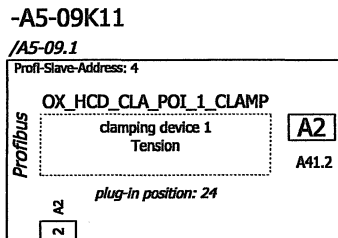


pressure monitoring
clamping device
system pressure

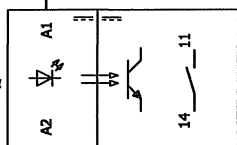
		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO <small>Seebach GmbH</small>	Schematic diagram		object	DMU 50		DCC & EFS	Place	+M+EC	
		change	MEF					clamping device		series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language	EN	
		chec.						system pressure						sheet	H4-07/001	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source									137	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<

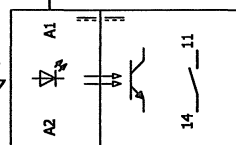
1 2 3 4 5 6 7 8



-H4-08K21
/H4-04.4



-H4-08K51
/H4-04.7



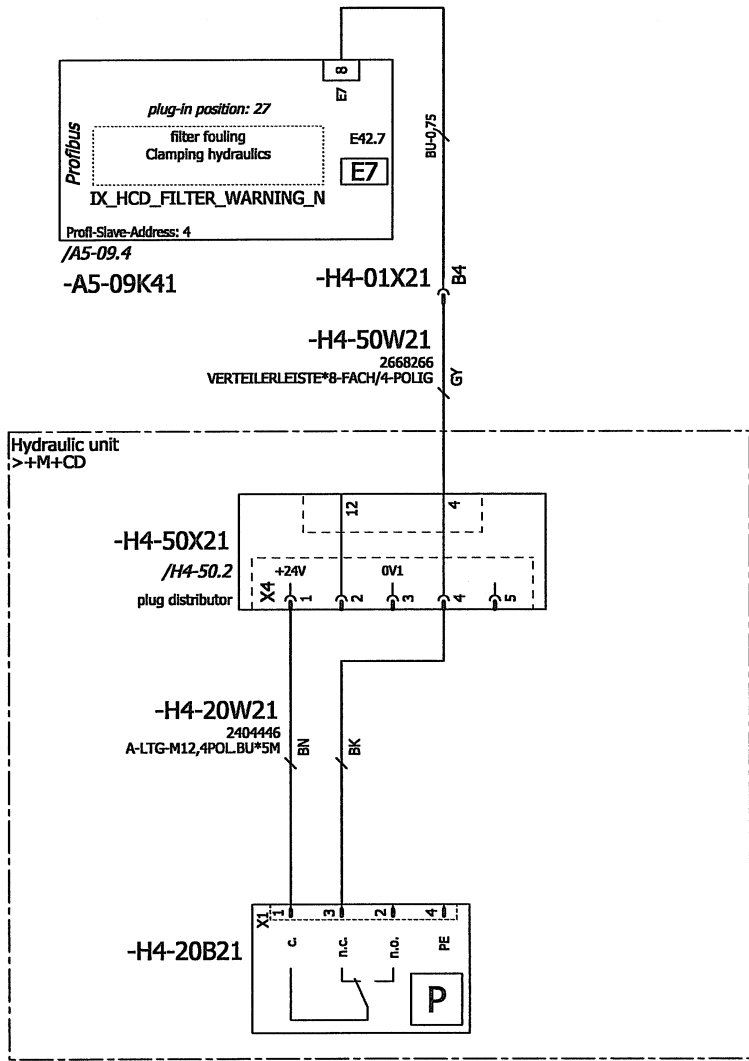
/H4-01.8 ← 1/L-/24V/SV

OPTO/0V → /H4-14.1

revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Schematic diagram clamping device clamp/release	object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC	 sheet: H4-08/001 138	
			change	MEF					series	4526	circuit diagram Nr.:	2652185	language		EN
			chec.		rep. by	rep. of			source						

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



filter fouling
 Clamping hydraulics

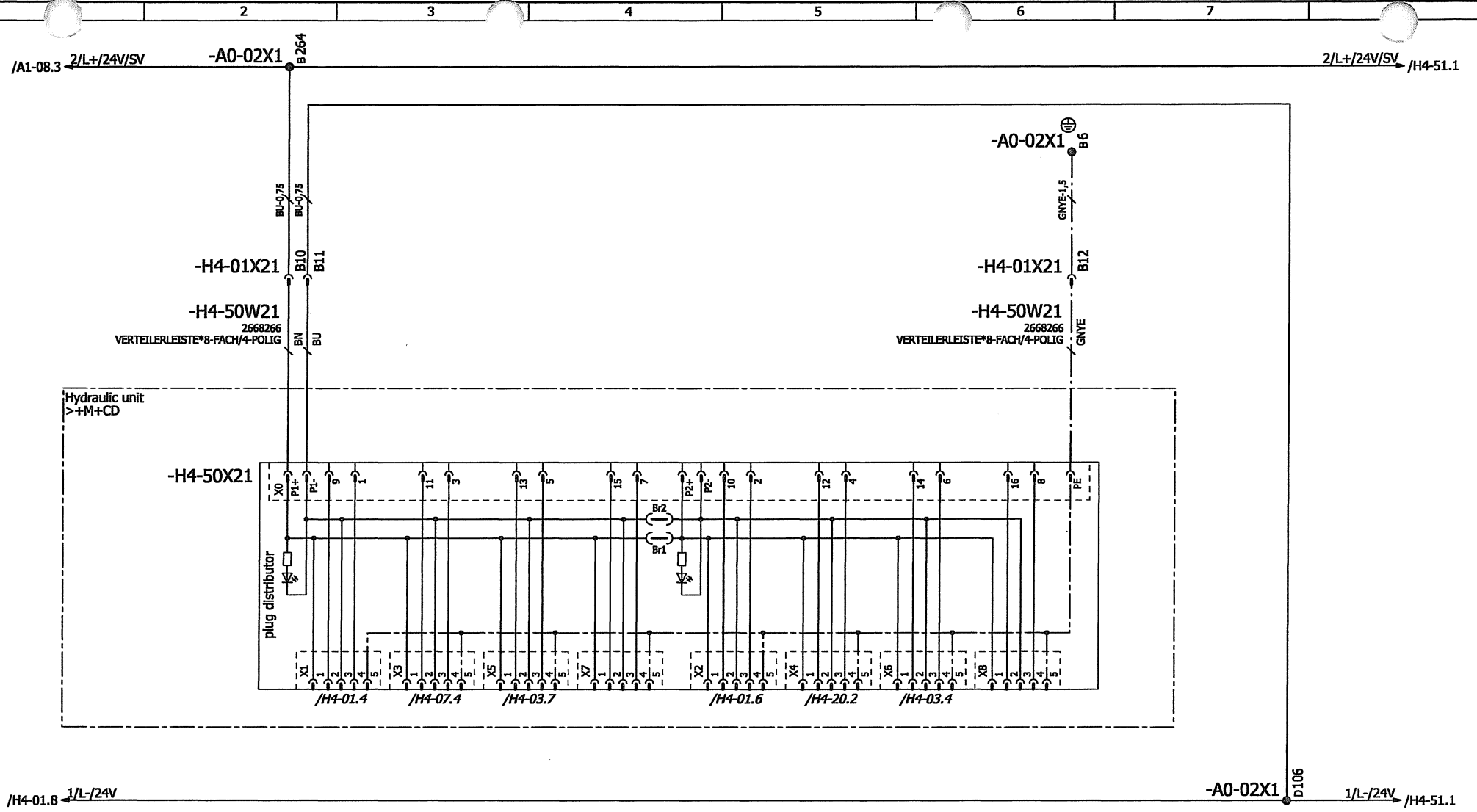
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
					rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
 Seebach GmbH

Schematic diagram
 clamping device
 filter fouling

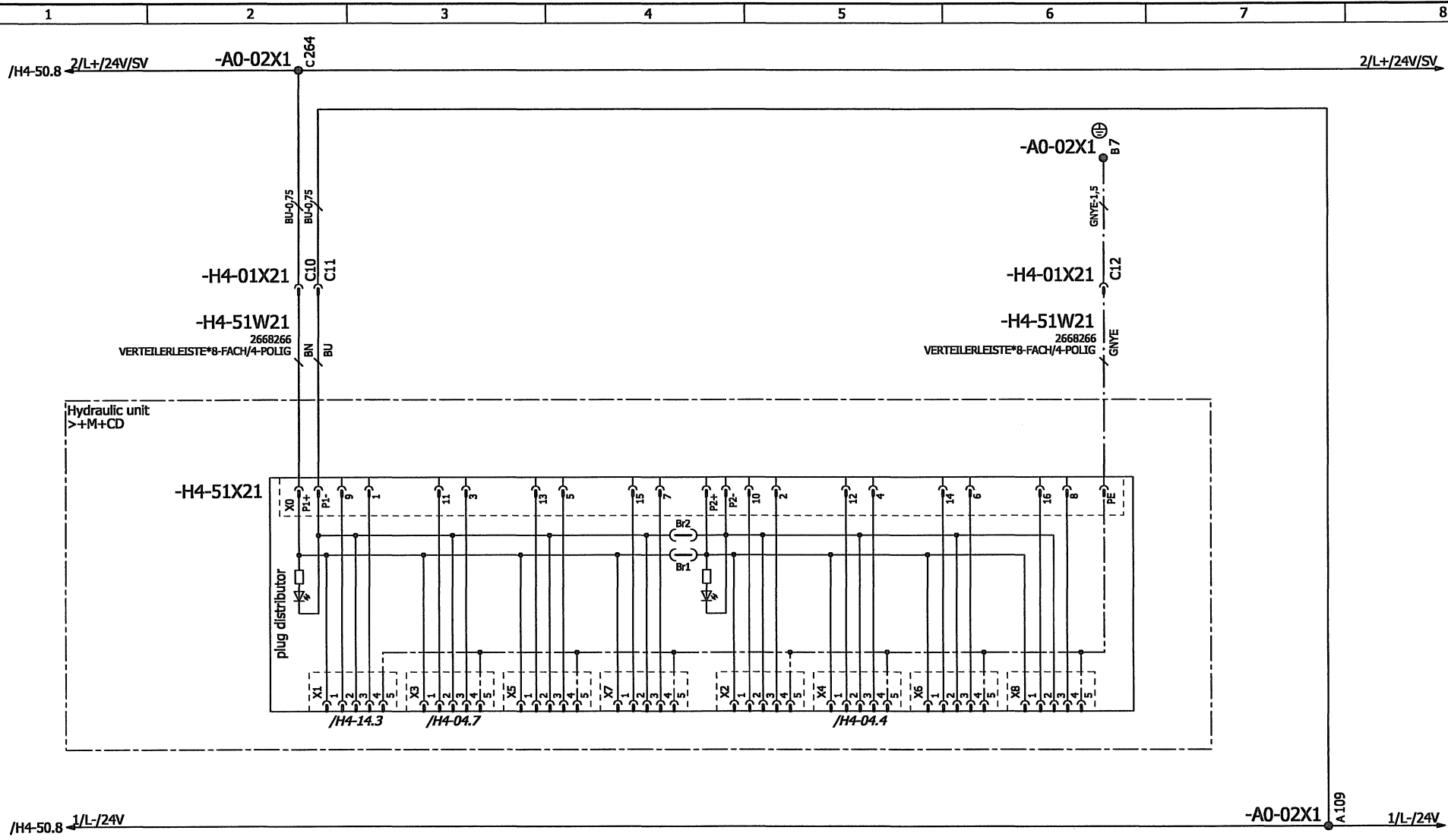
object	DMU 50	DCC & EFS	Place	+M+EC
series	4526	circuit diagram Nr.:	language	EN
		2652185		sheet H4-20/001
				140

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



revision		Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	DECKEL MAHO Seebach GmbH		Schematic diagram clamping device Distributor inputs		object DMU 50	series 4526	DCC & EFS	circuit diagram Nr.: 2652185	Place +M+EC	language EN	sheet H4-50/001 141
		02.02.2011	MEF					project number 113022										

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Date		02.02.2011		project number		DECKEL MAHO		Schematic diagram clamping device Distributor outputs		object		DCC & EFS		Place +M+EC		↩ ↪ sheet H4-51/001	
change		MEF		113022						Seebach GmbH		DMU 50		series			
revised		Name		Created by		rep. of		source		4526		2652185		EN		142	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

No.	BMK	Place	sheet	Designation	Identification manufacturer	ident.no.	Type	Supplier
61	-A5-05K51	+M+EC	/A5-05.5	input module	Digitales Eingangsmodul 8x24V	2339075	6ES7 131-4BF00-0AA0	SIEMENS
62	-A5-05K51	+M+EC	/A5-05.5	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
63	-A5-05K61	+M+EC	/A5-05.6	input module	Digitales Eingangsmodul 8x24V	2339075	6ES7 131-4BF00-0AA0	SIEMENS
64	-A5-05K61	+M+EC	/A5-05.6	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
65	-A5-06B41	+M+EC	/A5-06.4	Supply module	Fehlerricheres Powermodul PM-E F DC24V/2. PROFsafe	2419188	6ES7 138-4CF01-0AB0	SIEMENS
66	-A5-06B41	+M+EC	/A5-06.4	interface module	Terminalmodul PM-E F	2419219	6ES7 193-4CK30-0AA0	SIEMENS
67	-A5-06K11	+M+EC	/A5-06.1	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
68	-A5-06K21	+M+EC	/A5-06.2	output module	Digitales Ausgangsmodul 8x24V/0,5A	2339077	6ES7 132-4BF00-0AA0	SIEMENS
69	-A5-06K21	+M+EC	/A5-06.2	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
70	-A5-06K31	+M+EC	/A5-06.3	output module	Digitales Ausgangsmodul 8x24V/0,5A	2339077	6ES7 132-4BF00-0AA0	SIEMENS
71	-A5-06K31	+M+EC	/A5-06.3	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
72	-A5-06K51	+M+EC	/A5-06.6	output module	Digitales Ausgangsmodul 8x24V/0,5A	2339077	6ES7 132-4BF00-0AA0	SIEMENS
73	-A5-06K51	+M+EC	/A5-06.6	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
74	-A5-07K21	+M+EC	/A5-07.2	output module	Digitales Ausgangsmodul 8x24V/0,5A	2339077	6ES7 132-4BF00-0AA0	SIEMENS
75	-A5-07K21	+M+EC	/A5-07.2	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
76	-A5-07K31	+M+EC	/A5-07.3	output module	Digitales Ausgangsmodul 8x24V/0,5A	2339077	6ES7 132-4BF00-0AA0	SIEMENS
77	-A5-07K31	+M+EC	/A5-07.3	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
78	-A5-07K41	+M+EC	/A5-07.4	output module	Digitales Ausgangsmodul 8x24V/0,5A	2339077	6ES7 132-4BF00-0AA0	SIEMENS
79	-A5-07K41	+M+EC	/A5-07.4	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
80	-A5-07K51	+M+EC	/A5-07.5	output module	Digitales Ausgangsmodul 8x24V/0,5A	2339077	6ES7 132-4BF00-0AA0	SIEMENS
81	-A5-07K51	+M+EC	/A5-07.5	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
82	-A5-07T11	+M+EC	/A5-07.1	Supply module	Powermodul mit Diagnose	2279265	6ES7 138-4CA01-0AA0	SIEMENS
83	-A5-07T11	+M+EC	/A5-07.1	Terminal strip	Terminalmodul fuer Powermodul 2x3 Klemmen	2279267	6ES7 193-4CD30-0AA0	SIEMENS
84	-A5-09K11	+M+EC	/A5-09.1	output module	Digitales Ausgangsmodul 8x24V/0,5A	2339077	6ES7 132-4BF00-0AA0	SIEMENS
85	-A5-09K11	+M+EC	/A5-09.1	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
86	-A5-09K31	+M+EC	/A5-09.3	input module	Digitales Eingangsmodul 8x24V	2339075	6ES7 131-4BF00-0AA0	SIEMENS
87	-A5-09K31	+M+EC	/A5-09.3	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
88	-A5-09K41	+M+EC	/A5-09.4	input module	Digitales Eingangsmodul 8x24V	2339075	6ES7 131-4BF00-0AA0	SIEMENS
89	-A5-09K41	+M+EC	/A5-09.4	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
90	-A5-09K51	+M+EC	/A5-09.5	Terminating module	Abschlussmodul Modul - ET200S	2464846	6ES 193-4JA00-0AA0	SIEMENS
91	-A5-09T21	+M+EC	/A5-09.2	Terminal strip	Terminalmodul fuer Powermodul 2x3 Klemmen	2279267	6ES7 193-4CD30-0AA0	SIEMENS
92	-A7-01S21	+M+CP	/A7-01.2	Not-Aus Taster	Taster NOT-AUS	2395008	XB6 AS8349B	TELEMECANIQUE
93	-A7-01S22	+M+CP	/A7-01.2	selection switch	Schlüsselschalter 1*40	2598517	1.300.76.501	RAFT
94	-A7-01S22	+M+CP	/A7-01.2	Make/break unit	Schaltelement 2S	2271392	1.20122.022	RAFT
95	-A7-01S61	+M+CP	/A7-01.6	illuminated push button	Leuchtdrucktaster Metallring, klar	2363471	3SB35 01-0AA71-0PA0	SIEMENS
96	-A7-01S61	+M+CP	/A7-01.6	Make/break unit	Schaltelement	27082580	1S 3SB34 00-0B	SIEMENS
97	-A7-01S61	+M+CP	/A7-01.6	lamp socket	Lampenfassung mit LED	2443112	3SB34 00-1PE	SIEMENS
98	-A7-02K21	+M+EC	/A7-02.2	air break contactor	Luftschuetz	27078284	24V DC 3RH11 40-2BB40	SIEMENS
99	-A7-02K21	+M+EC	/A7-02.2	Auxiliary switch unit	Hilfsschaltblock	27078285	3RH19 11-2GA31	SIEMENS
100	-A7-02K21	+M+EC	/A7-02.2	varistor	Loeschglied	27077650	3RT19 16-1BB00	SIEMENS
101	-A7-02K31	+M+EC	/A7-02.3	air break contactor	Luftschuetz	27078284	24V DC 3RH11 40-2BB40	SIEMENS
102	-A7-02K31	+M+EC	/A7-02.3	Auxiliary switch unit	Hilfsschaltblock	27078285	3RH19 11-2GA31	SIEMENS
103	-A7-02K31	+M+EC	/A7-02.3	varistor	Loeschglied	27077650	3RT19 16-1BB00	SIEMENS
104	-A7-02K61	+M+EC	/A7-02.7	Relay	PLC-RPIT-24DC/21*6A	2643155	2900299	PHOENIX CONTACT
105	-A8-01S21	+M+CP	/A8-01.2	Make/break unit	Knebelschalter schwarz 0-I, tastend Metall	2383131	3SB35 00-2LA11-0PA0	SIEMENS
106	-A8-01S21	+M+CP	/A8-01.2	Make/break unit	Schaltelement	27082580	1S 3SB34 00-0B	SIEMENS
107	-A8-04S21	+M+CP	/A8-04.2	selection switch	elektronic mode switch PITm2pDMG	2508669	402200	PILZ
108	-A8-04S21	+M+CP	/A8-04.2	selection switch	PITm2pDMG Mode 3	2507282	402023	PILZ
109	-A8-04S21	+M+CP	/A8-04.2	plug	Steckersatz fuer PITm2pDMG	2508657	402300	PILZ
110	-A8-13K21	+M+EC	/A8-13.2	lamp	EINSPEISER*RGB*24VDC	2547966	03Y306005	PSE Elektronik
111	-A8-13P21	+M	/A8-13.2	lamp	EINSPEISER*RGB*24VDC	2547955	MX-E-RGB-G03	MAXLED
112	-A9-11P41	+M+EC	/A9-11.4	Working hour counter	Betriebsstundenzaehler 2x Stunden	2408955	nach Datenblatt 920/997	BAUSER
113	-B0-01M21	+M+FB	/B0-01.2	Motor	Motor mit Phoenixstecker 0,75KW-400V-50/60Hz-SOX	2368821	3287255	HYDAC
114	-B0-01Q21	+M+EC	/B0-01.2	power circuit breaker	Leistungsschalter	2429961	3RV1021-1EA10 2,8-4,0A	SIEMENS
115	-B0-01Q21	+M+EC	/B0-01.2	Auxiliary switch unit	Hilfsschalter Leistungsschalter	27077645	3RV19 01-1D	SIEMENS
116	-B0-01Q71	+M+EC	/B0-01.7	air break contactor	Luftschuetz	27079221	24V DC 3RT10 15-2KB42	SIEMENS
117	-B0-01R31	+M+EC	/B0-01.3	Resetting element	Entstoerbaustein fuer Motore 575V 4KW	2258875	236116	MURR ELEKTRONIK
118	-B0-02B21	+M+FB	/B0-02.2	Pressure switch	ELEKTRON. DRUCKSCH. EDS810-0250-2-006(120/105bar)	2374304	120/105*EDS810	HYDAC
119	-B1-01A21	+M+FB	/B1-01.2	geared pump unit	Zahnradpumpe-Aggr.	2715889	MKF*1KW 2-20036	VOGEL
120	-B1-01Q71	+M+EC	/B1-01.7	air break contactor	Luftschuetz	27079221	24V DC 3RT10 15-2KB42	SIEMENS

Date	02.02.2011	project number	113022		Equipment list	object	DCC & EPA	Place	1
change	MEF					DMU 50			3
chec.									2/
Created by		rep. by		rep. of	source	series	circuit diagram No.:	language	144
						4526	2652185	EN	

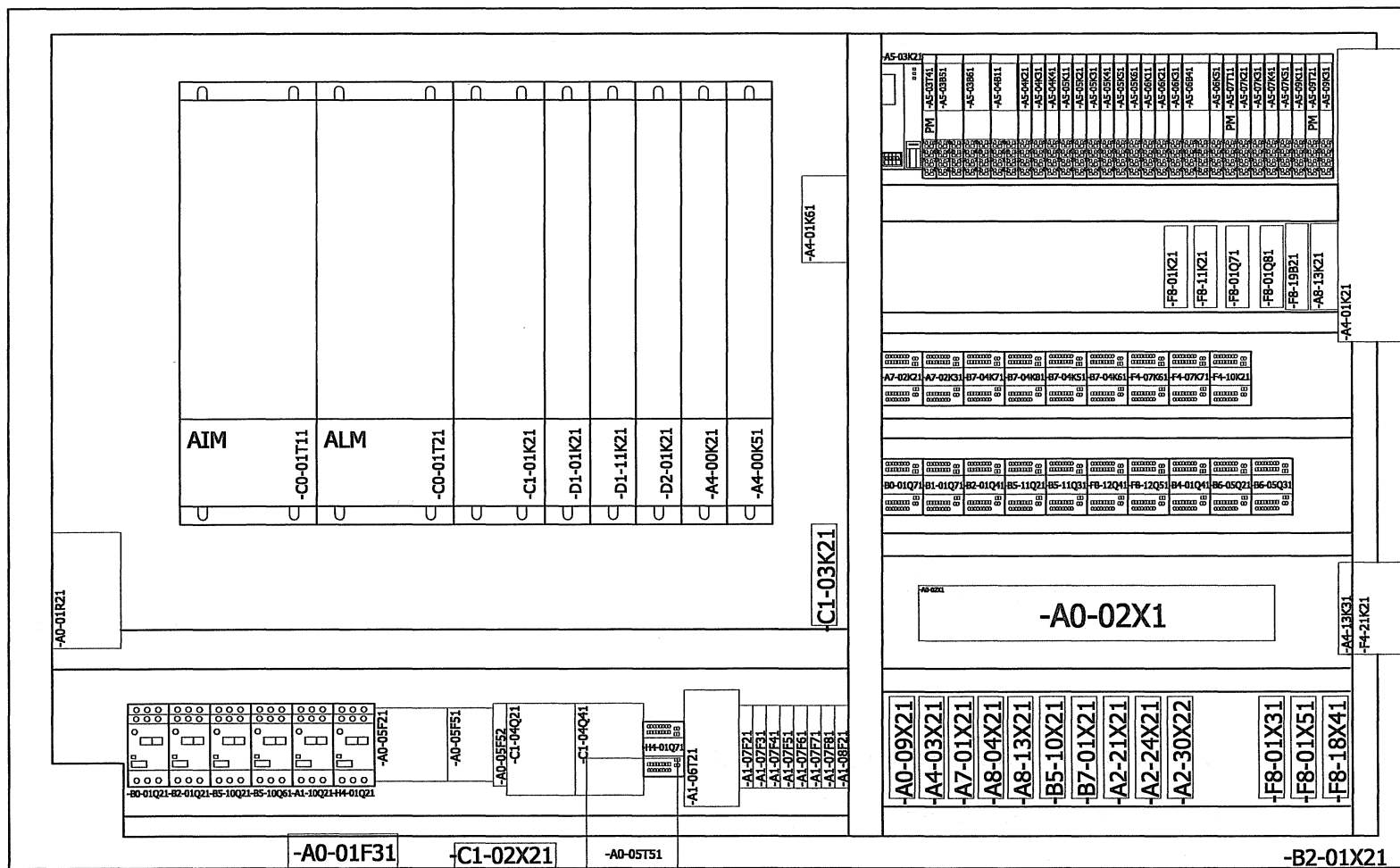


All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 9144 <<

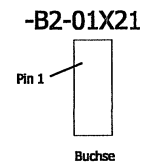
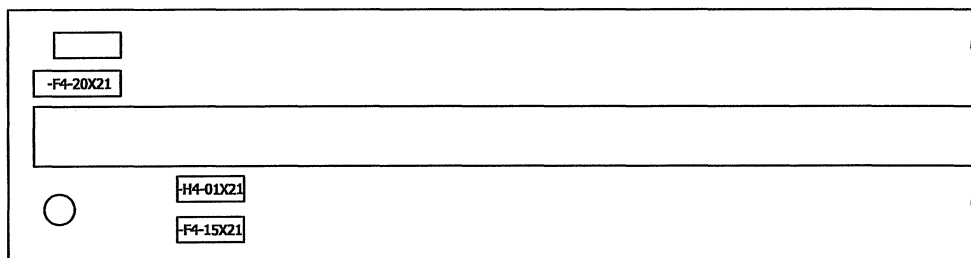
No.	BMK	Place	sheet	Designation	Identification manufacturer	ident.no.	Type	Supplier
121	-B2-01M21	+M+CC	/B2-01.2	Pump	Hebepumpe Eintauchpumpe 400V 50/60Hz 1,57/1,86A	2323467	PMS11C-200-A976+MIN	VOGEL
122	-B2-01Q21	+M+EC	/B2-01.2	power circuit breaker	Leistungsschalter	2429951	3RV1021-1BA10 1,4-2,0A	SIEMENS
123	-B2-01Q21	+M+EC	/B2-01.2	Auxiliary switch unit	Hilfschalter Leistungsschalter	27077645	3RV19 01-1D	SIEMENS
124	-B2-01Q41	+M+EC	/B2-01.5	air break contactor	Luftschuetz	27079221	24V DC 3RT10 15-2KB42	SIEMENS
125	-B2-01R31	+M+EC	/B2-01.3	Resetting element	Entstoerbaustein fuer Motore 575V 4KW	2258875	236116	MURR ELEKTRONIK
126	-B2-20Q21	+M+CU+EC	/B2-20.2	Master switch	Hauptschalter	2456064	H233-41311-035M1	ZALZER
127	-B2-21B21	+M+CU+EC	/B2-21.2	Sicherheits-Schaltgeraet	PNOZ sigma s3	2535257	751 103	PILZ
128	-B2-22B21	+M+CU+EC	/B2-22.2	Sicherheits-Schaltgeraet	PNOZ sigma s3	2535257	751 103	PILZ
129	-B2-23K11	+M+CU+EC	/B2-23.1	Profibus Head	Kopfgbaugruppe IM 151	27039712	6ES7 151-1AA04-0AB0	SIEMENS
130	-B2-23K41	+M+CU+EC	/B2-23.4	output module	Digitales Ausgangsmodul 4x24V 0,5A	2279262	6ES7 132-4BD01-0AA0	SIEMENS
131	-B2-23K41	+M+CU+EC	/B2-23.4	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
132	-B2-23T31	+M+CU+EC	/B2-23.3	Supply module	Powermodul mit Diagnose	2279265	6ES7 138-4CA01-0AA0	SIEMENS
133	-B2-23T31	+M+CU+EC	/B2-23.3	Terminal strip	Terminalmodul fuer Powermodul 2x3 Klemmen	2279267	6ES7 193-4CD30-0AA0	SIEMENS
134	-B2-23X21	+M+CU+EC	/B2-23.2	plug	Busanschlussstecker ohne PG-Anschluss 35°Kabelabg.	6008259	6ES7 972-0BA41-0XA0	SIEMENS
135	-B2-24K21	+M+CU+EC	/B2-24.3	output module	Digitales Ausgangsmodul 4x24V 0,5A	2279262	6ES7 132-4BD01-0AA0	SIEMENS
136	-B2-24K21	+M+CU+EC	/B2-24.3	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
137	-B2-24K41	+M+CU+EC	/B2-24.4	output module	Digitales Ausgangsmodul 2x24V 2A	2279261	6ES7 132-4BB31-0AA0	SIEMENS
138	-B2-24K41	+M+CU+EC	/B2-24.4	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
139	-B2-24K61	+M+CU+EC	/B2-24.5	input module	Digitales Eingangsmodul 4x24V	2278840	6ES7 131-4BD01-0AA0	SIEMENS
140	-B2-24K61	+M+CU+EC	/B2-24.5	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
141	-B2-24T11	+M+CU+EC	/B2-24.2	Supply module	Powermodul mit Diagnose	2279265	6ES7 138-4CA01-0AA0	SIEMENS
142	-B2-24T11	+M+CU+EC	/B2-24.2	Terminal strip	Terminalmodul fuer Powermodul 2x3 Klemmen	2279267	6ES7 193-4CD30-0AA0	SIEMENS
143	-B2-24T51	+M+CU+EC	/B2-24.5	Supply module	Powermodul mit Diagnose	2279265	6ES7 138-4CA01-0AA0	SIEMENS
144	-B2-24T51	+M+CU+EC	/B2-24.5	Terminal strip	Terminalmodul fuer Powermodul 2x3 Klemmen	2279267	6ES7 193-4CD30-0AA0	SIEMENS
145	-B2-25K21	+M+CU+EC	/B2-25.3	input module	Digitales Eingangsmodul 4x24V	2278840	6ES7 131-4BD01-0AA0	SIEMENS
146	-B2-25K21	+M+CU+EC	/B2-25.3	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
147	-B2-25K31	+M+CU+EC	/B2-25.4	input module	Digitales Eingangsmodul 4x24V	2278840	6ES7 131-4BD01-0AA0	SIEMENS
148	-B2-25K31	+M+CU+EC	/B2-25.4	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
149	-B2-25K51	+M+CU+EC	/B2-25.5	input module	Digitales Eingangsmodul 4x24V	2278840	6ES7 131-4BD01-0AA0	SIEMENS
150	-B2-25K51	+M+CU+EC	/B2-25.5	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
151	-B2-25K61	+M+CU+EC	/B2-25.6	input module	Digitales Eingangsmodul 4x24V	2278840	6ES7 131-4BD01-0AA0	SIEMENS
152	-B2-25K61	+M+CU+EC	/B2-25.6	terminal holder	Terminalmodul fuer Elektronikmodule 2x4 Klemmen	2279266	6ES7 193-4CB30-0AA0	SIEMENS
153	-B2-25K71	+M+CU+EC	/B2-25.7	Terminating module	Abschlussmodul Modul - ET200S	2464846	6ES 193-4JA00-0AA0	SIEMENS
154	-B2-26Q21	+M+CU+EC	/B2-26.2	air break contactor	SCHUETZ	2458181	3RT1025-3KB40	SIEMENS
155	-B2-26Q21	+M+CU+EC	/B2-26.2	Auxiliary switch unit	AUFSCHN.HILFSSCHALTERBLOCK S0-S12 22E	6010718	3RH1921-2HA22	SIEMENS
156	-B2-26Q31	+M+CU+EC	/B2-26.3	air break contactor	Luftschuetz	2409973	24V DC 3RT10 17-2KB42	SIEMENS
157	-B2-31M61	+M+CU	/B2-31.6	Pump	Pumpe	7059318	CRK 2-260/2	GRUNDFOS
158	-B2-31Q21	+M+CU+EC	/B2-31.2	air break contactor	Luftschuetz	27079221	24V DC 3RT10 15-2KB42	SIEMENS
159	-B2-31Q61	+M+CU+EC	/B2-31.6	power circuit breaker	Leistungsschalter	2429949	3RV1021-0KA10 0,9-1,25A	SIEMENS
160	-B2-31Q61	+M+CU+EC	/B2-31.6	Auxiliary switch unit	Hilfschalter Leistungsschalter	27077645	3RV19 01-1D	SIEMENS
161	-B2-31R61	+M+CU+EC	/B2-31.6	Resetting block	Loeschblock 400V	27069631	HRC3/047-400 23002	MURR
162	-B2-33M61	+M+CU	/B2-33.6	Pump	Pumpe MTS 20-40 R 38 DQ	2496240	A-95009785-P9-0736	GRUNDFOS
163	-B2-33Q21	+M+CU+EC	/B2-33.2	air break contactor	Luftschuetz	2409973	24V DC 3RT10 17-2KB42	SIEMENS
164	-B2-33Q61	+M+CU+EC	/B2-33.6	power circuit breaker	Leistungsschalter	2250139	3RV1021-1GA10 4,5-6,3A	SIEMENS
165	-B2-33Q61	+M+CU+EC	/B2-33.6	Auxiliary switch unit	Hilfschalter Leistungsschalter	27077645	3RV19 01-1D	SIEMENS
166	-B2-33R61	+M+CU+EC	/B2-33.7	Resetting block	Loeschblock 400V	27069631	HRC3/047-400 23002	MURR
167	-B2-48B21	+M+CU	/B2-48.2	Proximity switch	Desina; 2-Draht; M12X1; PNP; Sn=4mm	2311523	BES M12 MI-PSC40B-S04G-M01	BALLUFF
168	-B2-48B41	+M+CU	/B2-48.4	Proximity switch	Desina; 2-Draht; M12X1; PNP; Sn=4mm	2311523	BES M12 MI-PSC40B-S04G-M01	BALLUFF
169	-B2-48B61	+M+CU	/B2-48.6	Proximity switch	Desina; 2-Draht; M12X1; PNP; Sn=4mm	2311523	BES M12 MI-PSC40B-S04G-M01	BALLUFF
170	-B3-10Q21	+M+CU+EC	/B3-10.2	air break contactor	Luftschuetz	27079221	24V DC 3RT10 15-2KB42	SIEMENS
171	-B3-10Q61	+M+CU+EC	/B3-10.6	power circuit breaker	Leistungsschalter	2714231	3RV10 21-0GA10 0,45-0,63A	SIEMENS
172	-B3-10Q61	+M+CU+EC	/B3-10.6	Auxiliary switch unit	Hilfschalter Leistungsschalter	27077645	3RV19 01-1D	SIEMENS
173	-B3-10R61	+M+CU+EC	/B3-10.6	Resetting block	Loeschblock 400V	27069631	HRC3/047-400 23002	MURR
174	-B3-10S21	+M+CU+EC	/B3-10.2	push-button	Drucktaster schwarz	27082574	3SB30 00-0AA11	SIEMENS
175	-B3-10S21	+M+CU+EC	/B3-10.2	Make/break unit	Schaltelement	27082580	1S 3SB34 00-0B	SIEMENS
176	-B3-10S21	+M+CU+EC	/B3-10.2	Make/break unit	Schaltelement	27082579	10E 3SB34-00-0C	SIEMENS
177	-B3-11B31	+M+CU	/B3-11.3	Proximity switch	Naeherungsschalter BESM18X1 Desina	2431364	BES M18MI-PSC50A-S04G-WM01	BALLUFF
178	-B3-12B21	+M+CU	/B3-12.2	illuminated push button	Lichttaster	2456122	WT 9-2P 430	SICK AG
179	-B3-12S41	+M+CU	/B3-12.4	position switch	Positionsschalter	2456138	3SE2 230-1W	SIEMENS
180	-B5-01E21	+M+EC	/B5-01.3	Heat exchanger	Waermetauscher W50/8	2521022	XVA5001320Z0007016	STULZ SpA

Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO Seebach GmbH	Equipment list	object	DMU 50	DCC & EPA	Place	↩ 2	
change	MEF	rep. by				series	4526	circuit diagram No.:	2652185	language	↕ 4
chec.		rep. of				source				EN	sheet 3/145

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Internal view
Control cabinet
Floor



Masstab: 1:10
Einheit: mm

revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			
					rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

schematic diagram
Control cabinet

object	DMU 50	DCC	& ELU	Place	+M+EC	1
series	4526	circuit diagram No.:	2652185	language	EN	3
				sheet		27
						150

		-A5-03K21	
PM	-A5-03T41		
	-A5-03B51		
	-A5-03B61		
	-A5-04B11		
	-A5-04K21		
	-A5-04K31		
	-A5-04K41		
	-A5-05K11		
	-A5-05K21		
	-A5-05K31		
	-A5-05K41		
	-A5-05K51		
	-A5-05K61		
	-A5-06K11		
	-A5-06K21		
	-A5-06K31		
	-A5-06B41		
	-A5-06K51		
PM	-A5-07T11		
	-A5-07K21		
	-A5-07K31		
	-A5-07K41		
	-A5-07K51		
	-A5-09K11		
PM	-A5-09T21		
	-A5-09K31		

revision	Date	Name	Created by	change	Date
				MEF	02.02.2011
				chec.	

project number	113022
rep. by	
rep. of	

DECKEL MAHO
Seebach GmbH
source

schematic diagram
Control cabinet
Mounting plate

object	DMU 50	DCC	Place
series	4526	& EUI	+M+EC
		circ. diagram No.:	language
		2652185	EN
			↔
			sheet
			2
			4
			3/
			151

-A5-03K21

PM	-A5-03T41	-A5-03B51	-A5-03B61	-A5-04B11	-A5-04K21	-A5-04K31	-A5-04K41	-A5-05K11	-A5-05K21	-A5-05K31	-A5-05K41	-A5-05K51	-A5-05K61	-A5-06K11	-A5-06K21	-A5-06K31	-A5-06B41	-A5-06K51	-A5-07T11	-A5-07K21	-A5-07K31	-A5-07K41	-A5-07K51	-A5-09K11	-A5-09T21	-A5-09K31
----	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

-F8-01K21	-F8-11K21	-F8-01Q71	-F8-01Q81	-F8-19B21	-A8-13K21
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

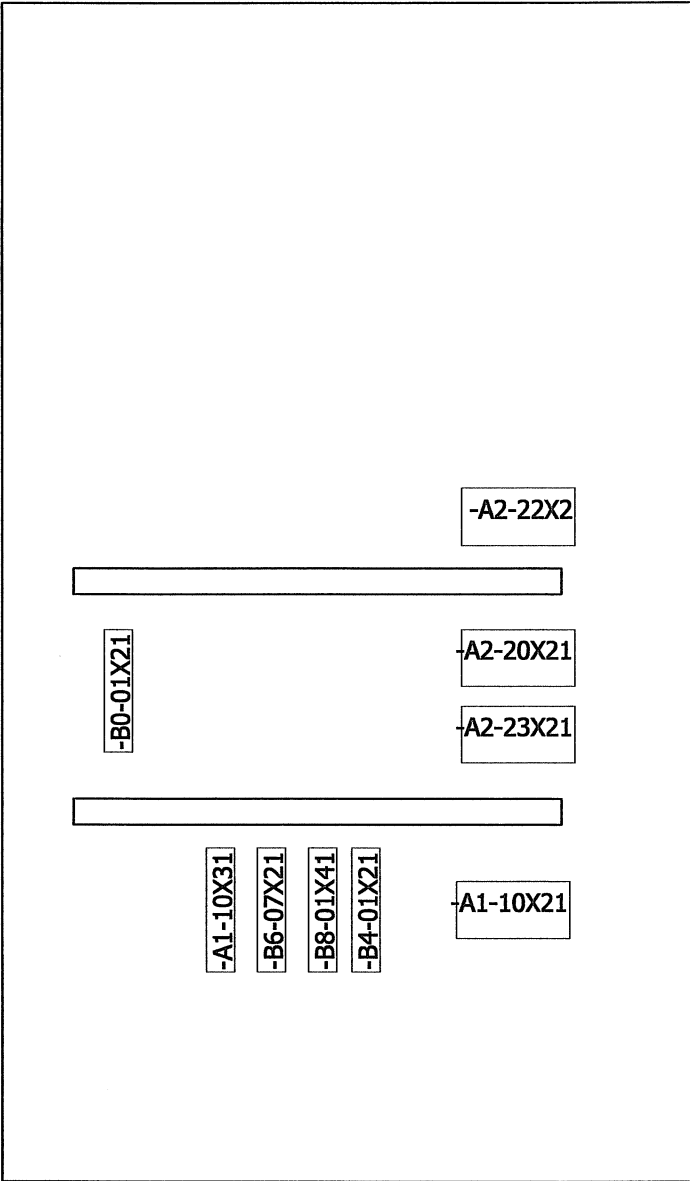
-A7-02K21	-A7-02K31	-B7-04K71	-B7-04K81	-B7-04K51	-B7-04K61	-F4-07K61	-F4-07K71	-F4-10K21
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

-B0-01Q71	-B1-01Q71	-B2-01Q41	-B5-11Q21	-B5-11Q31	-F8-12Q41	-F8-12Q51	-B4-01Q41	-B6-05Q21	-B6-05Q31
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

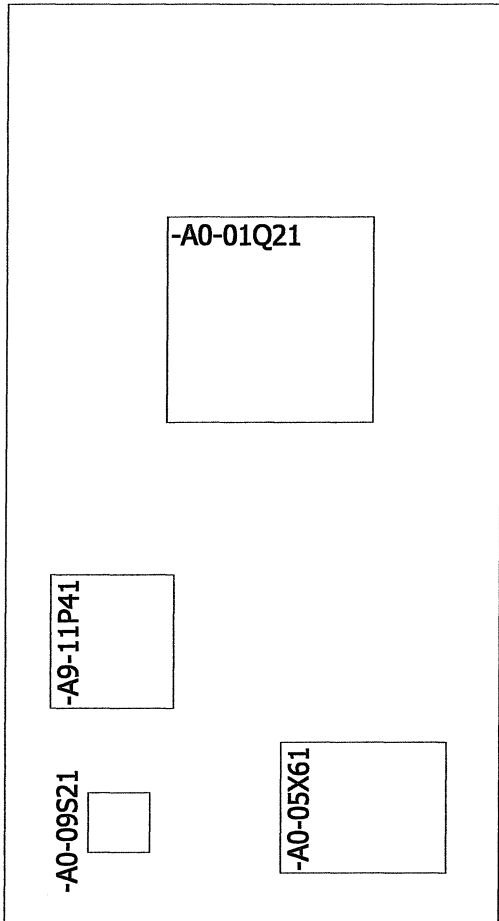
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



revision		Name		Created by		Date		02.02.2011		project number		113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH		schematic diagram Control cabinet side view		object		DCC		Place		↕		5									
						change		MEF														DMU 50		& ELU		+M+EC		↔		7					
						chec.				rep. by		rep. of		source				series		4526		circuit diagram No.:		2652185		language		EN		sheet		6/		154	

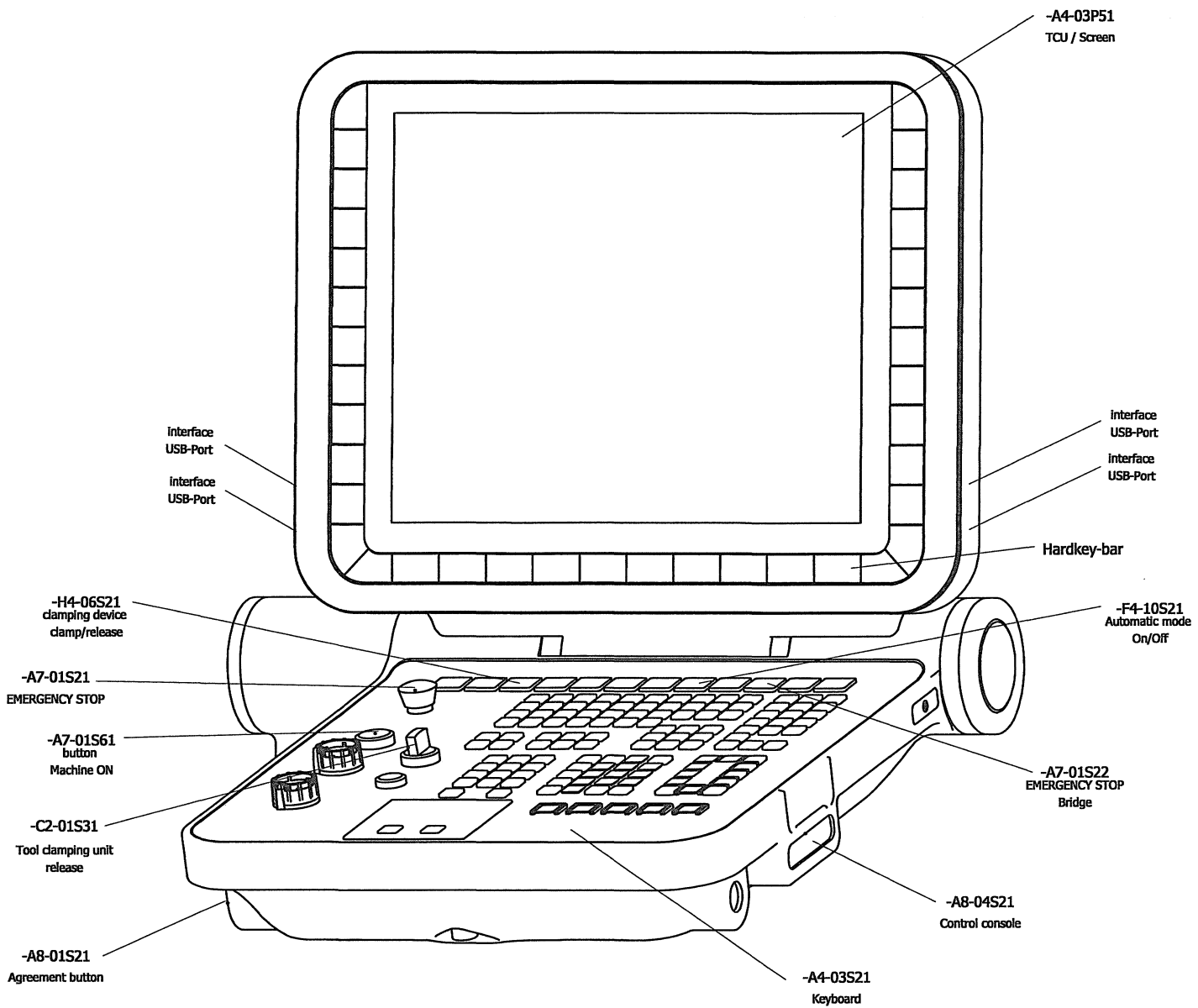


All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	schematic diagram		object		DCC	Place	↔	6
		change	MEF	113022			Control cabinet		DMU 50		& ELU	+M+EC	↔	8
		chec.					front indicating plate		series		circuit diagram No.:	language	sheet	7/
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source			4526	2652185	EN		155	

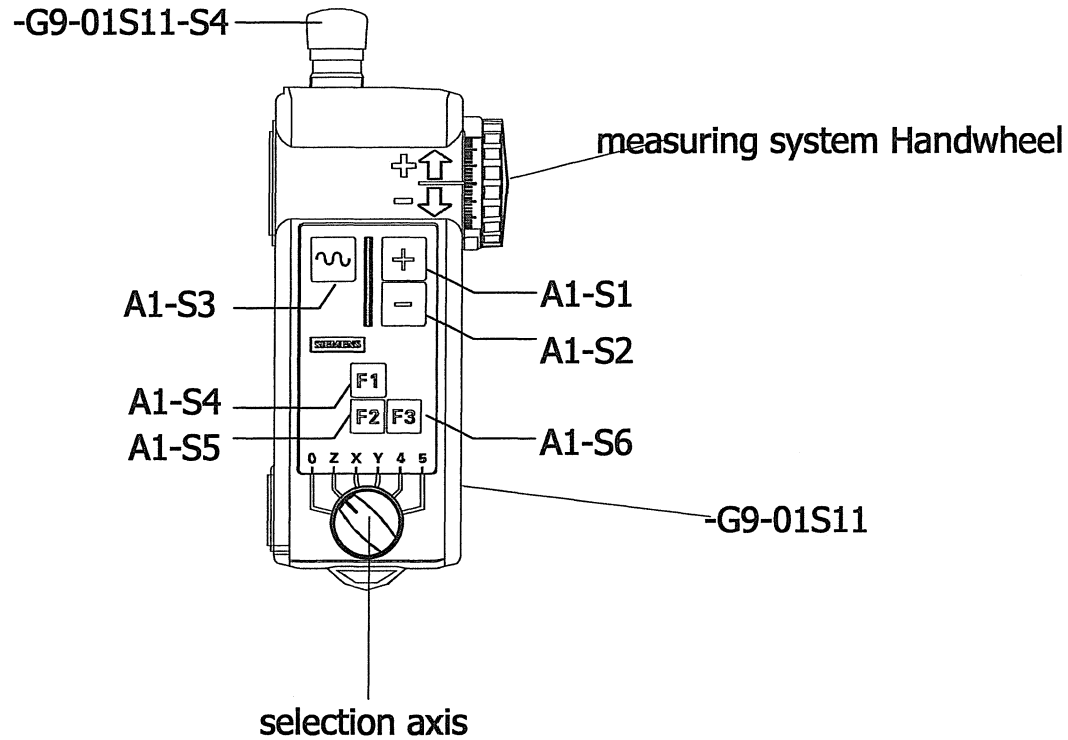
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



Masstab: 1:10
Einheit: mm

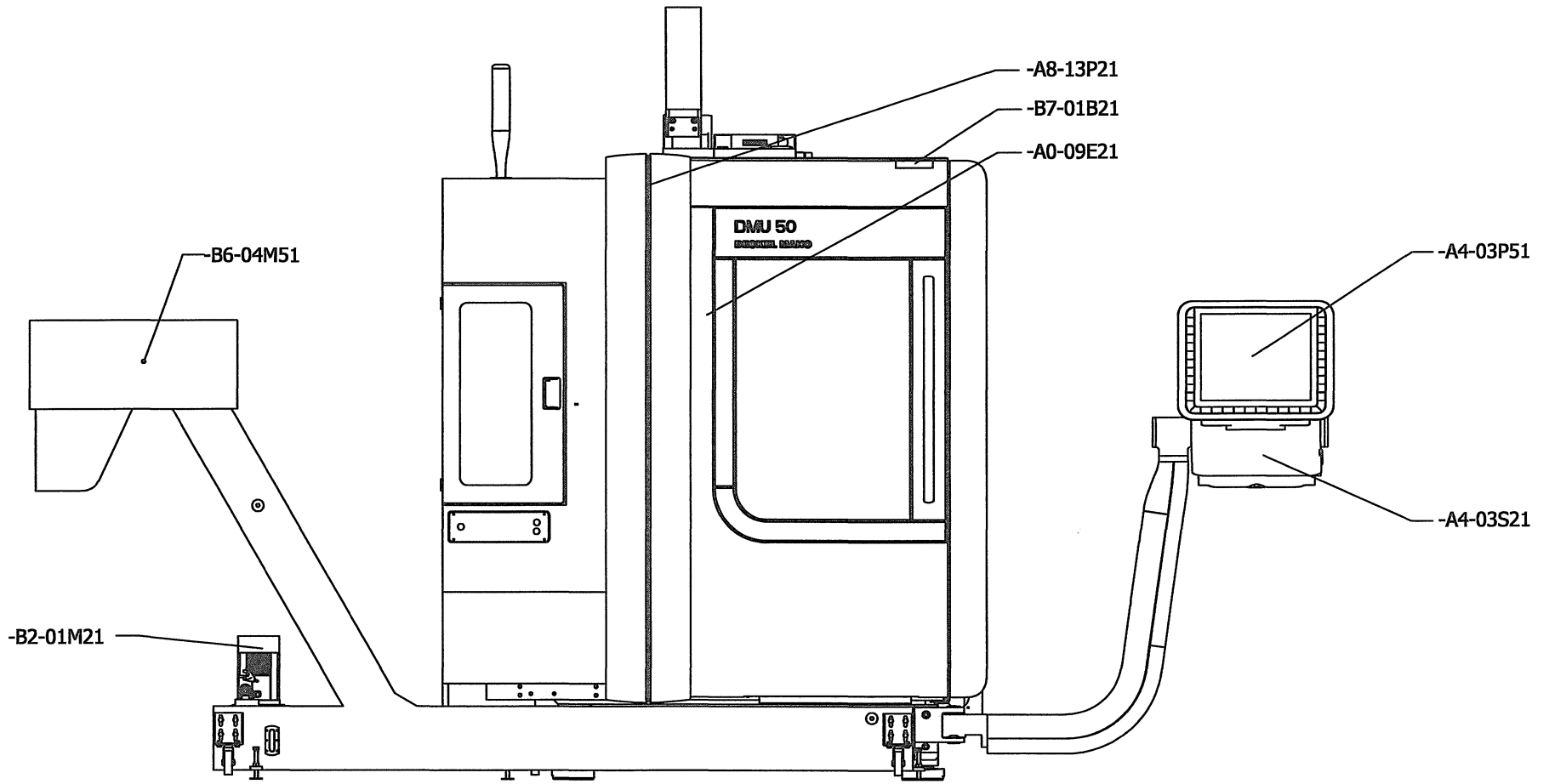
		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO		schematic diagram		object		DCC & ELU		Place +M+CP		7	
		change	MEF	113022		Seebach GmbH		command station		DMU 50						9	
		chec.								series		circuit diagram No.:		language		sheet 8/	
revision	Name	Created by		rep. by		rep. of	source			4526	2652185	EN					156



		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH	schematic diagram		object	DCC	Place	↩	8
		change	MEF	113022			Option	DMU 50	& ELU	+M+CP	↩	11	
		chec.					Handwheel	series	circuit diagram No.:	language	sheet	9/	
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source	4526	2652185	EN			157	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 314 <<

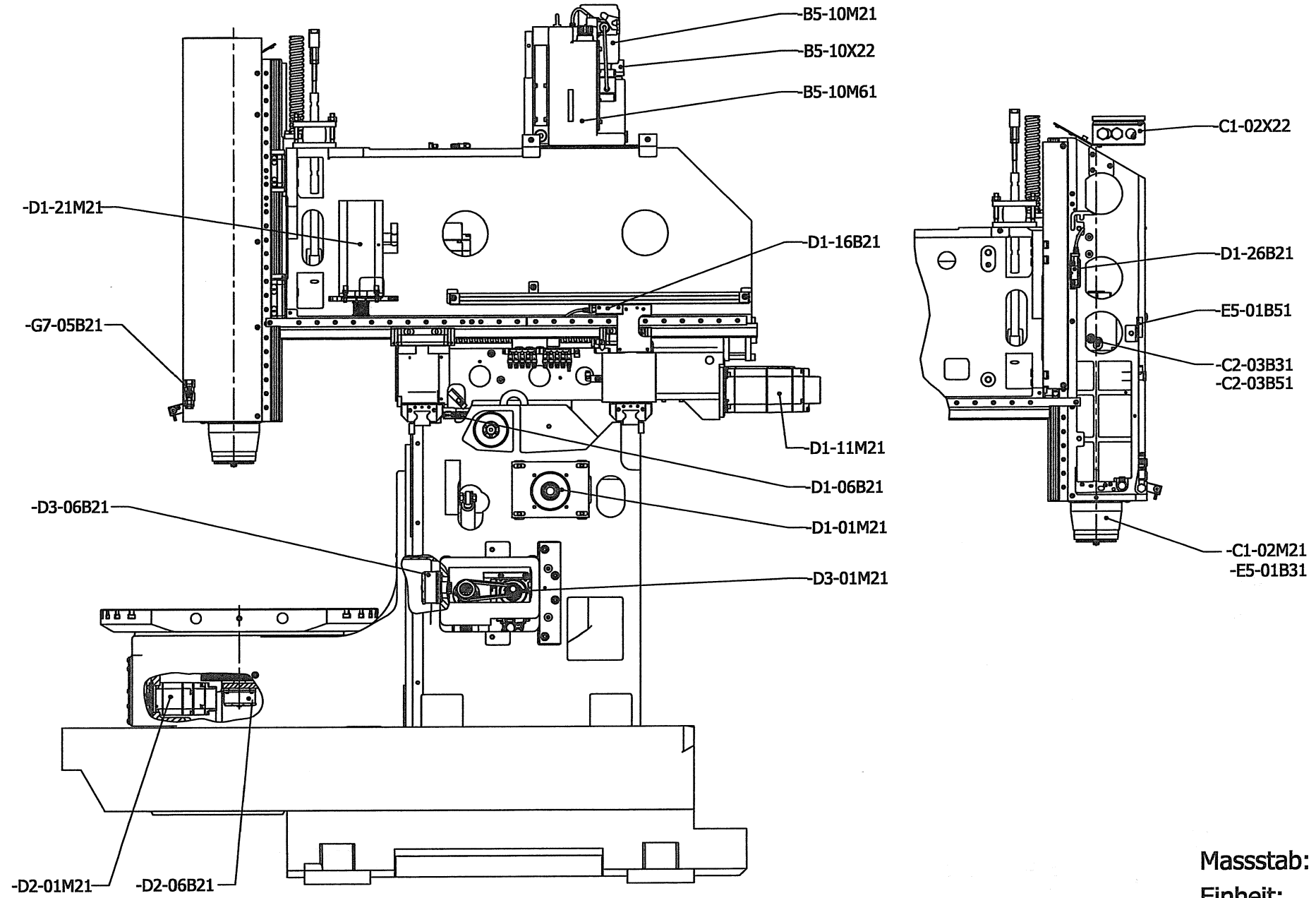
1 2 3 4 5 6 7 8



Masstab: 1:10
Einheit: mm

		Date	02.02.2011	project number		DECKEL MAHO Seebach GmbH		schematic diagram		object		DCC & ELU		Place +M		↕ 9			
		change	MEF	113022				Machine		DMU 50								↕ 12	
		chec.						Front view		series		circuit diagram No.:		language				sheet 11/158	
revision		Name	Created by	rep. by	rep. of	source		4526		2652185		EN							

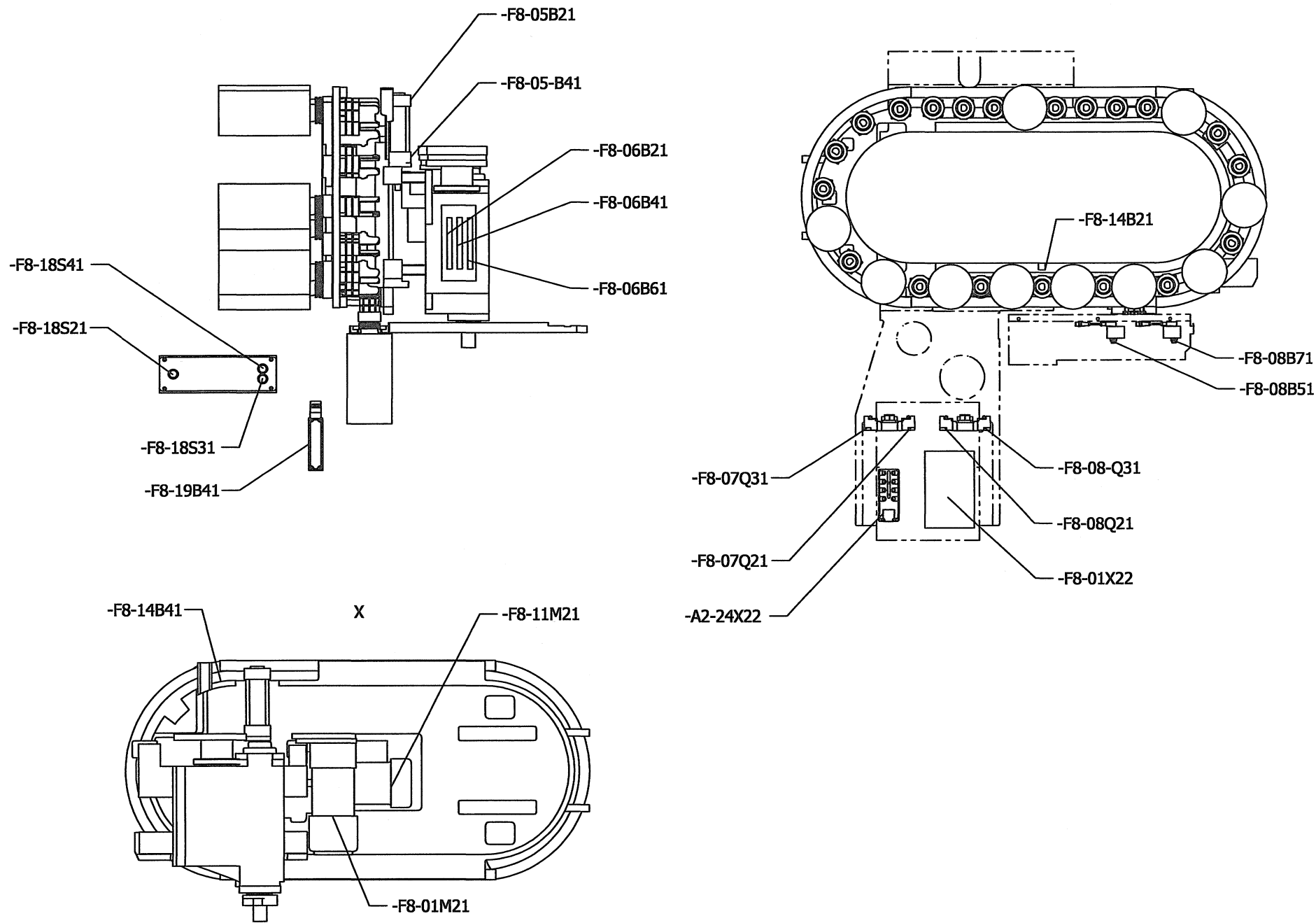
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Masstab: 1:10
Einheit: mm

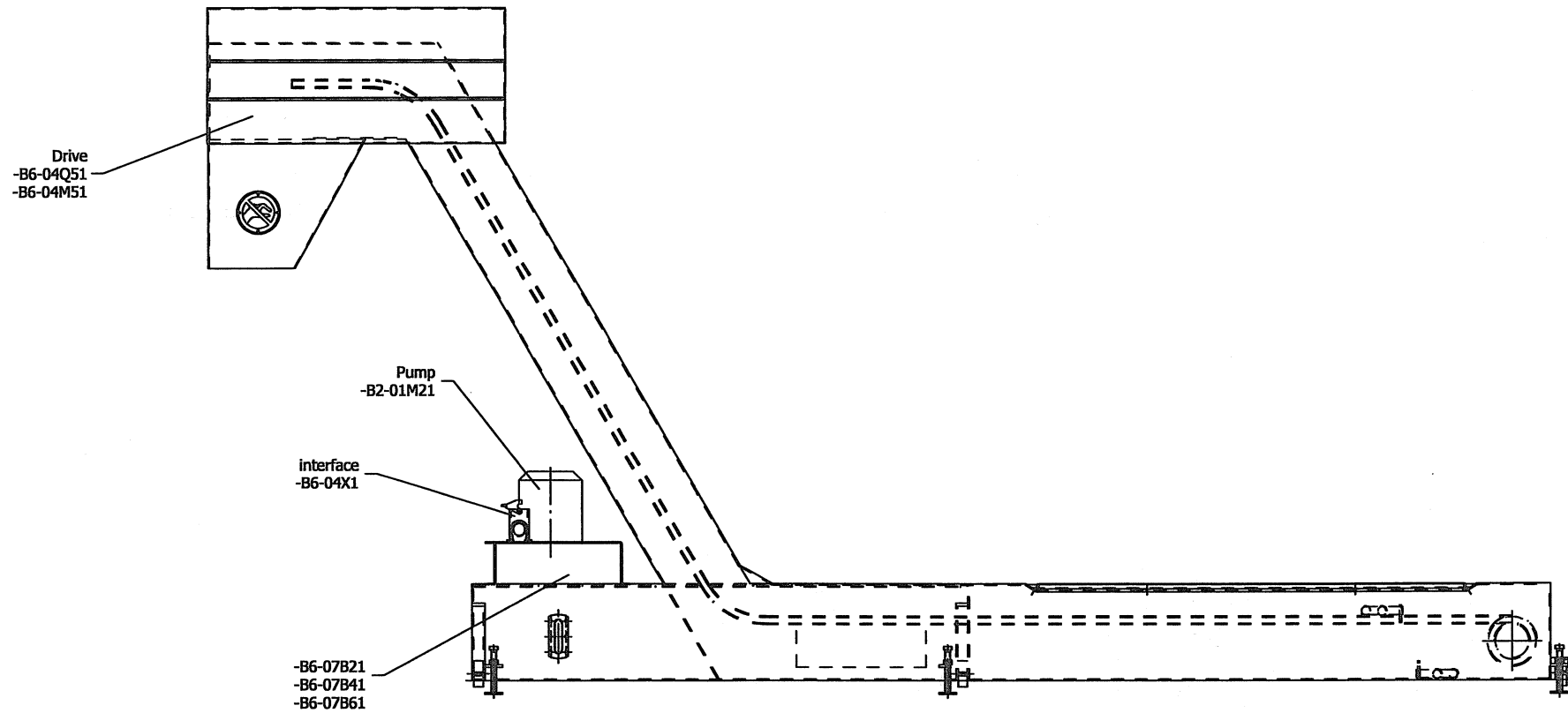
		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH	schematic diagram Machine side view	object	DMU 50	DCC & ELU	Place +M	← 11	
		change	MEF			series			4526	circuit diagram No.:	2652185	language	EN	→ 17
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source					sheet	12/	159	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



Date		02.02.2011		project number		113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH		object		DMU 50		DCC & ELU		Place		12			
change		MEF		113022						schematic diagram		Machine				+M+TM		18			
chec.								tool magazine		series		4526		circuit diagram No.:		2652185		language		17/	
revision		Name		Created by		rep. by		source								EN		sheet		170	

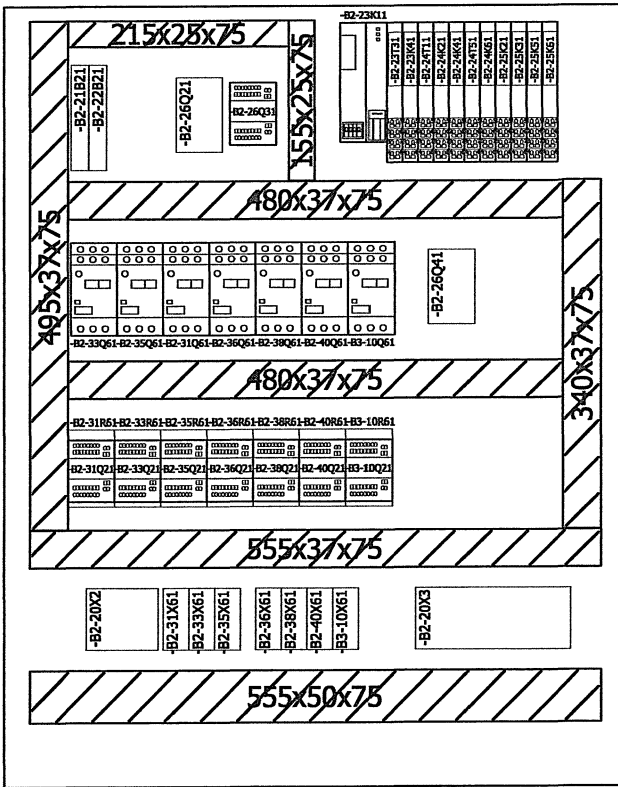
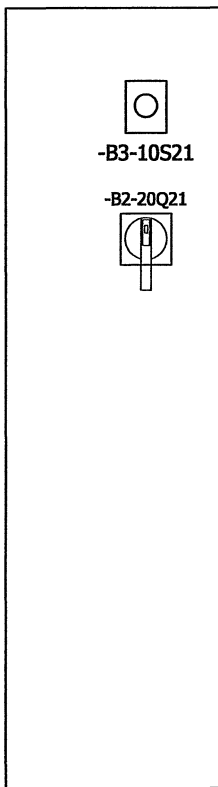
All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



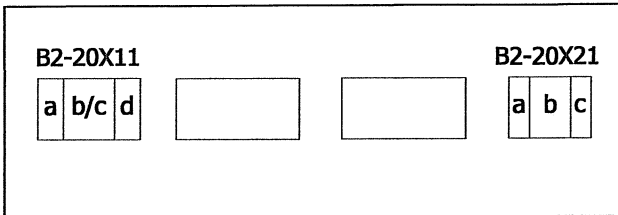
Masstab: 1:5
Einheit: mm

	Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH	schematic diagram Chip conveyor	object	DMU 50	DCC & ELU	Place +M+CC	18	
	change	MEF			series			4526	circuit diagram No.:	2652185	language	EN	30
revision	Name	Created by	rep. by	rep. of	source								sheet

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

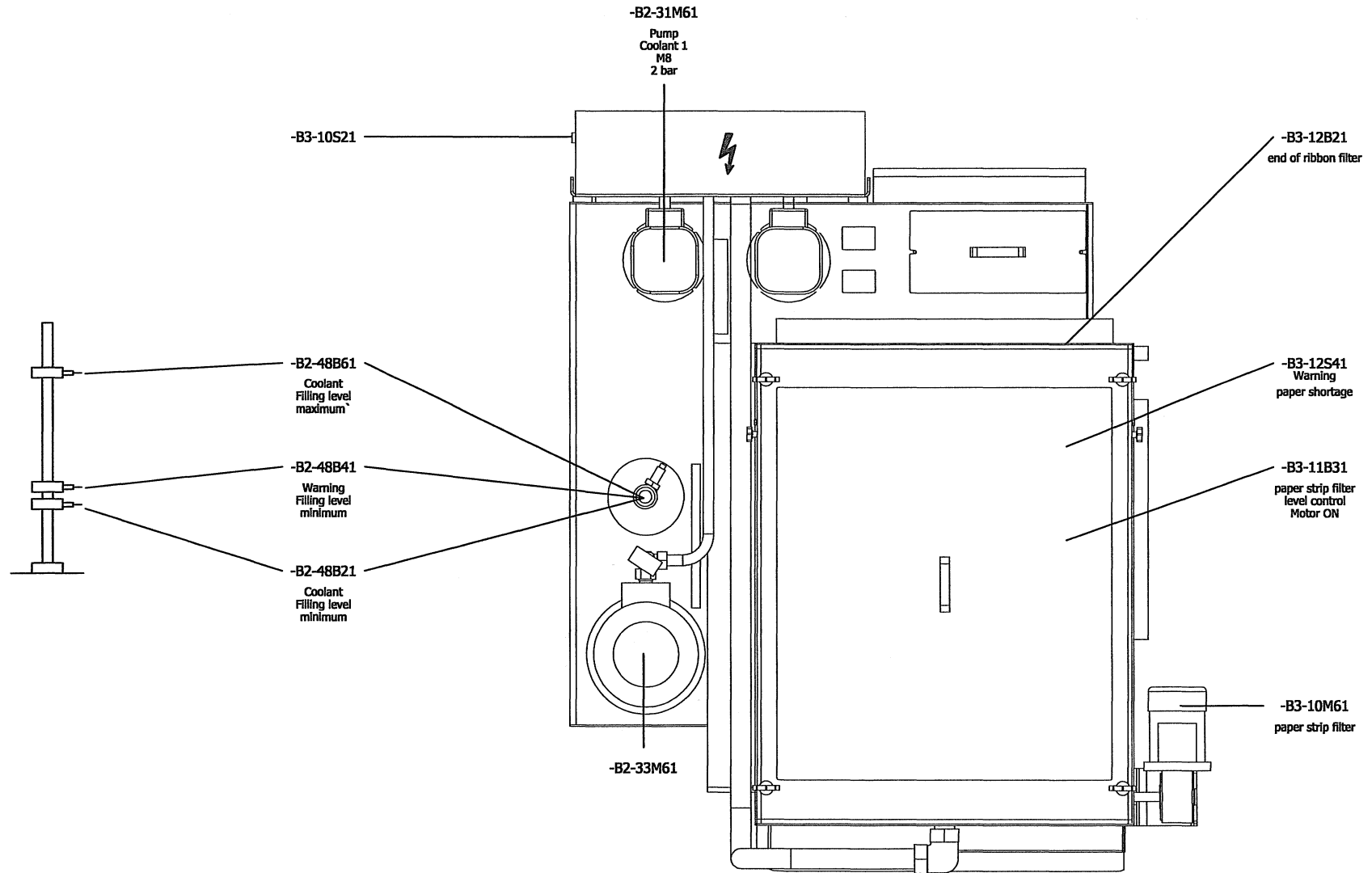


SKALIERUNG 2:1



		Date	02.02.2011	project number	113022		DECKEL MAHO Seebach GmbH	schematic diagram Coolant system Control cabinet	object	DMU 50		DCC	+M+CU+EC		↔	19			
		change	MEF						series	4526		circuit diagram No.:	2652185		language	EN		↔	31
revision	Date	Name	Created by	rep. by	rep. of	source									sheet	163			

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<



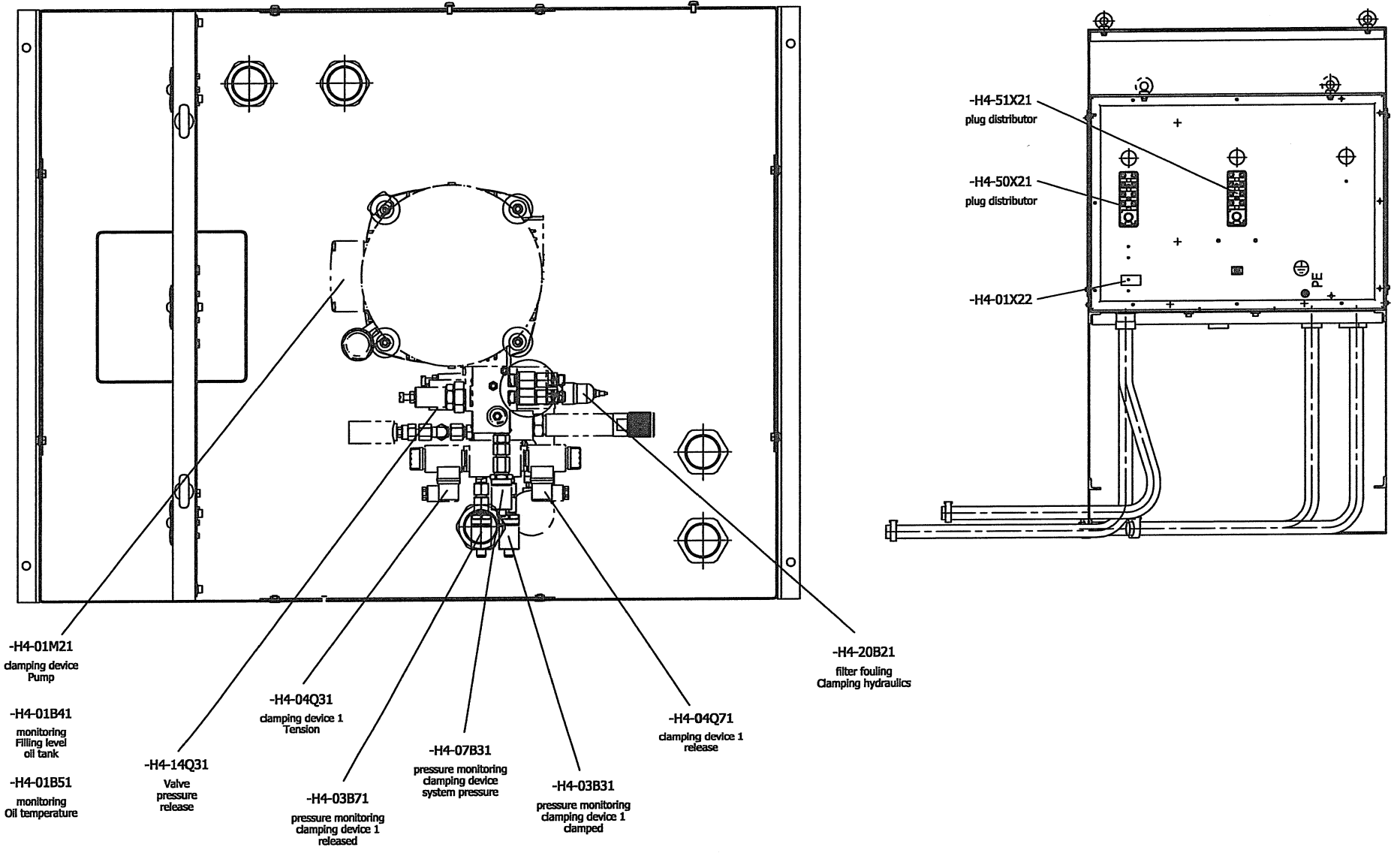
revision	Name	Created by	Date	02.02.2011	project number	113022
			change	MEF		
			chec.			

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

schematic diagram
Coolant system
Plan view

object	DMU 50	DCC & ELU	Place +M+KSA	↔	30
series	4526	circuit diagram No.:	2652185	↔	50
		language	EN	sheet	31/164

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >>> Observe degree of protection as per DIN 34 <<<



-H4-01M21
damping device
Pump

-H4-01B41
monitoring
Filling level
oil tank

-H4-01B51
monitoring
Oil temperature

-H4-14Q31
Valve
pressure
release

-H4-04Q31
clamping device 1
Tension

-H4-03B71
pressure monitoring
clamping device 1
released

-H4-07B31
pressure monitoring
clamping device
system pressure

-H4-03B31
pressure monitoring
clamping device 1
clamped

-H4-04Q71
clamping device 1
release

-H4-20B21
filter fouling
Clamping hydraulics

-H4-51X21
plug distributor

-H4-50X21
plug distributor

-H4-01X22

Date	02.02.2011	project number	113022
change	MEF		
chec.			
revision	Date	Name	Created by

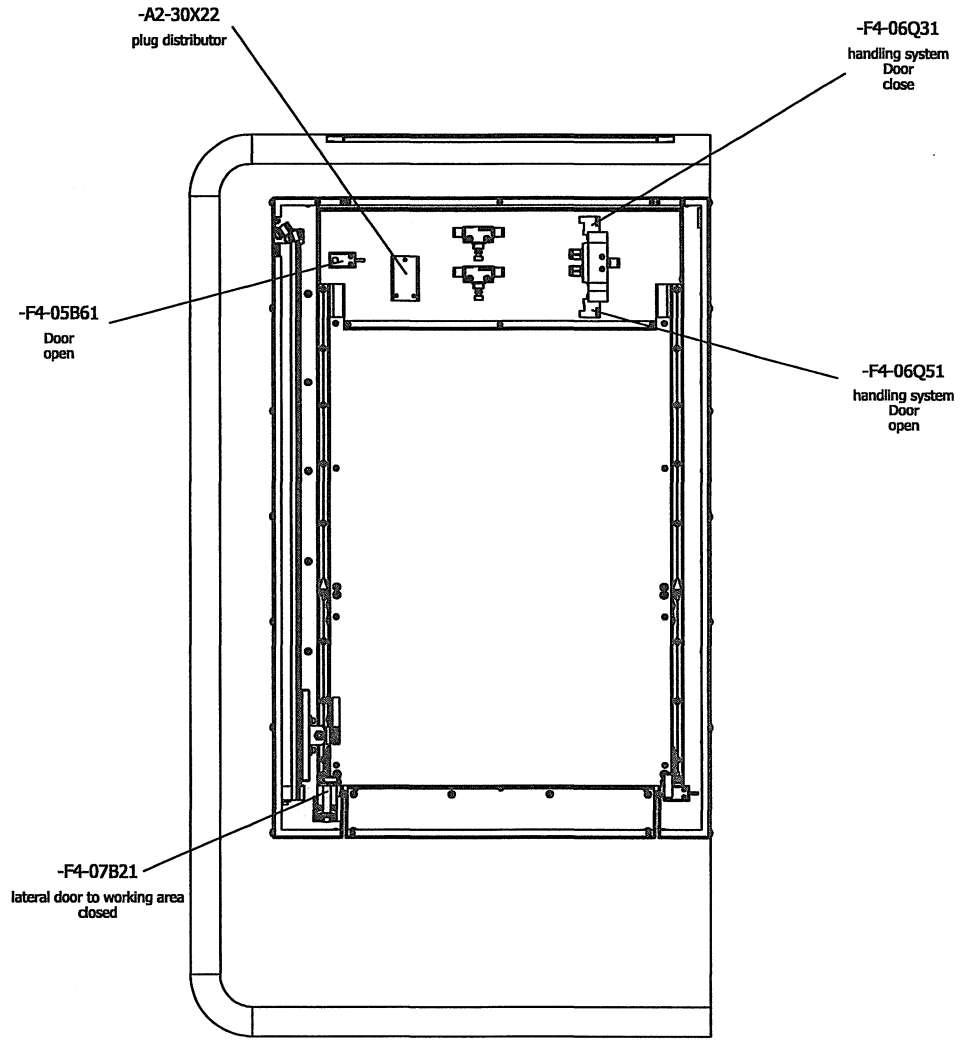
DECKEL MAHO
Seebach GmbH

schematic diagram
Clamping hydraulics

object	DMU 50	DCC & ELU	Place +M+CD	31
series	4526	circuit diagram No.: 2652185	language EN	60
				sheet 50/165

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 34 <<

1 2 3 4 5 6 7 8



revision	Name	Created by	rep. by	rep. of

DECKEL MAHO
Seebach GmbH

schematic diagram
lateral door to working area

object	DMU 50	DCC & ELU	Place +M	50
series	4526	circuit diagram No.:	language	sheet
		2652185	EN	60/166

Allocation list

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<

symb. Operand	Abs_ operator	comments	Profibus Address	plug-in position	Asi Address	EA	BMK	Cross-ref.
BT_ET200S_IM151_4		ET 200S IM151	4				-A5-03K21	
BT_ET200S_PM_4_1		Power-Module ET 200S	4	1			-A5-03T41	
OFX_GEN_CABIN_UNLOCK	DBX46.0	cabin door Unlock	4	2		A0	-A5-03B51	/B7-01.1
OFX_GEN_CABIN_LOCKED	DBX46.1	cabin door locked	4	2		A1	-A5-03B51	/B7-04.7
OFX_SPI_CLAMP_VAL_1_REL	DBX46.2	Tool clamping unit release	4	2		A2	-A5-03B51	/C2-04.3
OFX_SPI_CLAMP_VAL_2_REL	DBX46.3	Tool clamping unit release	4	2		A3	-A5-03B51	/C2-04.5
IFX_GEN_EMSTP_CH1_N	DBX38.0	EMERGENCY STOP command station Channel 1	4	3		E0	-A5-03B61	/A7-01.1
IFX_GEN_CABIN_CH1_LOCKED	DBX38.1	cabin door locked 1.Channel	4	3		E1	-A5-03B61	/B7-01.6
IFX_GEN_BUTTON_CH1_CNF	DBX38.2	Agreement button	4	3		E2	-A5-03B61	/A8-01.2
IFX_HW_BUTTON_CH1_CNF	DBX38.3	Agreement button	4	3		E3	-A5-03B61	/A8-01.5
IFX_GEN_EMSTP_CH2_N	DBY38.0	EMERGENCY STOP command station Channel 2	4	3		E4	-A5-03B61	/A7-01.3
IFX_GEN_CABIN_CH2_LOCKED	DBY38.1	cabin door locked 2.Channel	4	3		E5	-A5-03B61	/B7-01.6
IFX_GEN_BUTTON_CH2_CNF	DBY38.2	Agreement button	4	3		E6	-A5-03B61	/A8-01.3
IFX_HW_BUTTON_CH2_CNF	DBY38.3	Agreement button	4	3		E7	-A5-03B61	/A8-01.7
IFX_GEN_OM1_CH1_SEL	DBX39.0	1. Operating mode normally open contact	4	4		E0	-A5-04B11	/A8-05.1
IFX_GEN_OM2_CH1_SEL	DBX39.1	2. Operating mode normally open contact	4	4		E1	-A5-04B11	/A8-05.3
IFX_GEN_OM3_CH1_SEL	DBX39.2	3. Operating mode normally open contact	4	4		E2	-A5-04B11	/A8-05.4
IFX_GEN_OM4_CH1_SEL	DBX39.3	4. Operating mode normally open contact	4	4		E3	-A5-04B11	/A8-05.5
IFX_GEN_OM5_CH1_SEL	DBY39.0	5. Operating mode normally open contact	4	4		E4	-A5-04B11	/A8-05.6
IX5_4	DBY39.1		4	4		E5	-A5-04B11	
IX6_4	DBY39.2		4	4		E6	-A5-04B11	
IX7_4	DBY39.3		4	4		E7	-A5-04B11	
OX_SPI_WYE	A31.0	Main drive star connection	4	5		A0	-A5-04K21	/C1-04.2
OX_SPI_DELTA	A31.1	Main drive delta connection	4	5		A1	-A5-04K21	/C1-04.4
OX_INFEEED_ENABLE_NCU	A31.2	Machine ON	4	5		A2	-A5-04K21	/A7-02.6
OX_GEN_SIGNALLAMP_RD	A31.3	pilot lamp red	4	5		A3	-A5-04K21	/A8-13.7
OX_GEN_SIGNALLAMP_YE	A31.4	pilot lamp yellow	4	5		A4	-A5-04K21	/A8-13.5
OX_GEN_SIGNALLAMP_GN	A31.5	pilot lamp green	4	5		A5	-A5-04K21	/A8-13.4
OX_GEN_SIGNALLAMP_BU	A31.6	pilot lamp blue	4	5		A6	-A5-04K21	/A8-13.3
OX7_5	A31.7		4	5		A7	-A5-04K21	
IX_GEN_MACHINE_ON	E32.0	button control voltage on	4	6		E0	-A5-04K31	/A7-01.5
IX_GEN_FEEDB_LO_EMSTP	E32.1	Check-back signal Machine ON	4	6		E1	-A5-04K31	/A7-02.4
IX_GEN_CNC_ENABLE	E32.2	CNC ready for operation	4	6		E2	-A5-04K31	/A4-09.7
IX_GEN_FEEDB_LO_CAB_LKD	E32.3	feedback loop drives	4	6		E3	-A5-04K31	/B7-02.2
IX_GEN_CAIR_PRESSURE_OK	E32.4	monitoring compressed air	4	6		E4	-A5-04K31	/C2-05.4
IX_GEN_HYD_PRESSURE_OK	E32.5	pressure monitoring Hydraulic	4	6		E5	-A5-04K31	/B0-02.3
IX_GEN_LUB_PRESSURE_MON	E32.6	pressure monitoring Lubrication	4	6		E6	-A5-04K31	/B1-01.5
IX GEN LUB FILL LEV MIN	E32.7	Filling level Lubrication	4	6		E7	-A5-04K31	/B1-01.4

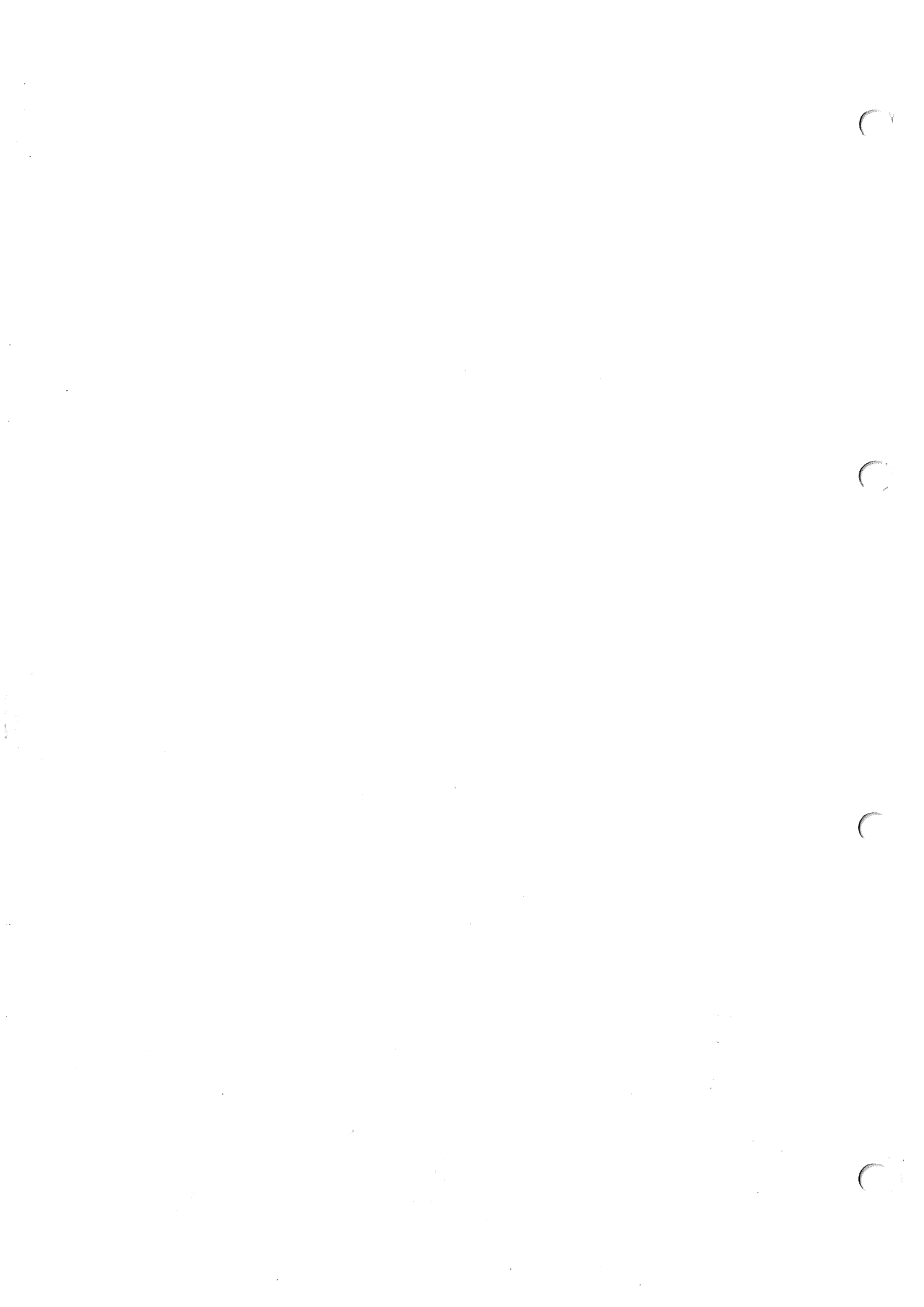
		Date	02.02.2011	project number	113022	DECKEL MAHO <small>Seebach GmbH</small>	Allocation list	object	DMU 50	DCC & EFP	Place	↩	
		change	MEF									↕	
		chec.		rep. by	rep. of			series	4526	circuit diagram No.:	2652185	language	sheet
		Created by										EN	167

Allocation list

symb. Operand	Abs_ operator	comments	Profibus Address	plug-in position	Asi Address	EA	BMK	Cross-ref.
OX4_23	A37.4		4	23		A4	-A5-07K51	
OX5_23	A37.5		4	23		A5	-A5-07K51	
OX6_23	A37.6		4	23		A6	-A5-07K51	
OX7_23	A37.7		4	23		A7	-A5-07K51	
OX_ROBOT_DOOR_CLOSED	A41.0	handling system Door close	4	24		A0	-A5-09K11	/F4-06.3
OX_ROBOT_DOOR_OPENED	A41.1	handling system Door open	4	24		A1	-A5-09K11	/F4-06.5
OX_HCD_CLA_POI_1_CLAMP	A41.2	clamping device 1 Tension	4	24		A2	-A5-09K11	/H4-08.2
OX_HCD_CLA_POI_1_RELEASE	A41.3	clamping device 1 release	4	24		A3	-A5-09K11	/H4-08.5
OX_HCD_CLA_POI_2_CLAMP	A41.4	clamping device 2 Tension	4	24		A4	-A5-09K11	
OX_HCD_CLA_POI_2_RELEASE	A41.5	clamping device 2 release	4	24		A5	-A5-09K11	
OX_HCD_PUMP_ON	A41.6	clamping device Pump On	4	24		A6	-A5-09K11	/H4-01.7
OX_HCD_VALVE_UNPRESS_N	A41.7	Clamping hydraulics pressure release	4	24		A7	-A5-09K11	/H4-14.1
BT_ET200S_PM_4_25		Power-Module ET 200S	4	25			-A5-09T21	
IX_ROBOT_DOOR_CLOSE	E40.0	automation system Door closed	4	26		E0	-A5-09K31	/F4-05.2
IX_ROBOT_DOOR_OPEN	E40.1	automation system Door open	4	26		E1	-A5-09K31	/F4-05.5
IX_ROBOT_AUTO	E40.2	automation system Automatic mode On/Off	4	26		E2	-A5-09K31	/F4-10.4
IX_HCD_CLA_POI_1_CLAMPED	E40.4	clamping device 1 clamped	4	26		E4	-A5-09K31	/H4-03.3
IX_HCD_CLA_POI_1_RELD	E40.5	clamping device 1 released	4	26		E5	-A5-09K31	/H4-03.6
IX_HCD_BUT_CL_PO_1_CLP	E40.6	clamping device clamp/release	4	26		E6	-A5-09K31	/H4-06.1
IX_HCD_BUT_CL_PO_1_REL	E40.7	clamping device 1 release	4	26		E7	-A5-09K31	
IX_HCD_CLA_POI_2_CLAMPED	E42.0	clamping device 2 clamped	4	27		E0	-A5-09K41	
IX_HCD_CLA_POI_2_RELD	E42.1	clamping device 2 released	4	27		E1	-A5-09K41	
IX_HCD_BUT_CL_PO_2_CLP	E42.2	clamping device 2 Tension	4	27		E2	-A5-09K41	
IX_HCD_BUT_CL_PO_2_REL	E42.3	clamping device 2 release	4	27		E3	-A5-09K41	
IX_HCD_SYST_P_REA	E42.4	clamping device system pressure	4	27		E4	-A5-09K41	/H4-07.3
IX_HCD_TEMP_OK	E42.5	Clamping hydraulics monitoring Oil temperature	4	27		E5	-A5-09K41	/H4-01.5
IX_HCD_FILL_LEV_OK	E42.6	monitoring Filling level oil tank	4	27		E6	-A5-09K41	/H4-01.3
IX_HCD_FILTER_WARNING_N	E42.7	filter fouling Clamping hydraulics	4	27		E7	-A5-09K41	/H4-20.1
BT_ET200S_IM151_10		ET 200S IM151	10				-B2-23K11	
BT_ET200S_PM_10_1		Power-Module ET 200S	10	1			-B2-23T31	
OX_CU_M8	A55.0	Coolant 1 on	10	2		A0	-B2-23K41	/B2-31.2
OX_CU_FLUSH_CABIN	A55.1	Flush cleaning Enclosure on	10	2		A1	-B2-23K41	
OX_CU_PAPER_MOVE	A55.2	Motor paper strip filter on	10	2		A2	-B2-23K41	/B3-10.3
BT_ET200S_PM_10_3		Power-Module ET 200S	10	3			-B2-24T11	
OX_CU_M7	A56.0	High-pressure pump Coolant 2.1	10	4		A0	-B2-24K21	/B2-33.2
OX_CU_FLUSH_ROOF	A56.2	Flush cleaning top	10	4		A2	-B2-24K21	
OX_PC_TABLE_FLUSH	A57.0	Flush cleaning Pallet changer	10	5		A0	-B2-24K41	
OX_CU_M7_STAGE_2	A57.1	High-pressure pump Coolant 2.2 80 bar	10	5		A1	-B2-24K41	

All rights and copyright DECKEL MAHO Seebach GmbH, D-99846 Seebach, >> Observe degree of protection as per DIN 94 <<

		Date	02.02.2011	project number	DECKEL MAHO		Allocation list	object	DMU 50	DCC & EFP	Place	4
		change	MEF	113022	Seebach GmbH			series	4526	circuit diagram No.:	2652185	6
		chec.		rep. by	rep. of	source				language	EN	sheet
		Created by										171



5

5	Unit plan / Wear part list.	5-3
----------	---	------------

5 Unit plan / Wear part list

See chapter 4.

6

7



8



9

10

10	Cable plans	10-3
-----------	--------------------------	-------------

10 Cable plans

See chapter 4.

11

12

HISTORY

Version DMU 50-Si-BA-V 4526-EN-V1

The publisher retains all rights, also the right to reprint, duplicate parts of the present manual and of the translation.

Without the written permission of the publisher, no part of the manual may be reproduced or may be copied in any form with the aid of electronic duplication systems, not even for instruction and training purposes.

The language acquisition of the manufacturer (German) prevails for the technical content.

Issue:

Ident no.: 4526-V1

© 2004 DECKEL MAHO Seebach GmbH